



HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Director: Luis Marsillach Burbano

Red. y Admón.: Rambla Cataluña, 10 - Teléfono 231-51-04 • Talleres de "La Vanguardia". Tallers, 62

LA INDEPENDENCIA DE GUINEA ECUATORIAL

«España se va, en paz y en orden,
y en medio del afecto general»

DECLARA DON MANUEL FRAGA IRIBARNE
A SU REGRESO DE SANTA ISABEL



Santa Isabel de Fernando Poo. — Momento histórico en que el presidente de Guinea Ecuatorial, don Francisco Macías, y el ministro don Manuel Fraga Iribarne, que representa al Jefe del Estado español, firman las correspondientes actas de la proclamación de la independencia de Guinea. — (Foto Upi-Cifra.)

«Continuaremos nuestras relaciones familiares
en un marco de amistad y comprensión»

Madrid, 13. — «No puede haber más que una gran satisfacción ante lo que en definitiva es una etapa de una obra bien hecha; porque España ha dejado en Guinea más cosas buenas que criticables», ha declarado el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a su regreso de Santa Isabel donde asistió como ministro encargado de la cartera de Asuntos Exteriores, en representación del Jefe del Estado español, a la transmisión de poderes al nuevo Gobierno de Guinea.

En el mismo avión que arribó a Barajas a las tres menos veinticinco de la tarde, regresaban los demás miembros de la misión española, así como los periodistas que han asistido a los actos de la transmisión de poderes.

Esperaban al ministro en el aeropuerto de Barajas el embajador don Germán Burriel, secretario general permanente del Ministerio de Asuntos Exteriores; el secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno, don José María Hernández Sampelayo; los directores generales de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez; de Información, don Carlos Robles Piñero; y de Actividades Turísticas, señor Herrera Esteban, y otras personalidades.

«Es más fácil colonizar que descolonizar, pero España se va de Guinea en paz y en orden. En orden y en paz en medio del afecto general», dijo el ministro señor Fraga Iribarne, quien añadió:

«Sirvan estas palabras de homenaje al señor Suanzes, último representante español en Guinea, a las fuerzas encargadas del orden, a las autoridades civiles, a la Marina Mercante, a la Aviación comercial. Quiero asimismo dedicar un recuerdo y rendir mi homenaje al presidente Macías; a don Bonifacio Ondo, que rigió los destinos de Guinea en el Gobierno

autónomo que fue el punto de unión y eslabón para la transmisión de poderes.

Vaya, en fin, este homenaje para el pueblo guineo y la seguridad de que continuaremos nuestras relaciones familiares en un marco de amistad y comprensión».

«Quiero recordar —terminó diciendo el ministro— las pruebas de afecto de la O.U.A., de la O.N.U., de los guineos todos y resaltar las palabras del presidente de la O.U.A que afirmó que "era la primera vez en su gestión que tenía que felicitar pública y privadamente a una antigua potencia administradora"». — Cifra.

FELICITACION DE LUEBKE AL PRESIDENTE MACIAS

La prensa germana destaca el nacimiento del «21 país de habla y cultura española»

Bonn, 13. — Los medios informativos alemanes destacan hoy especialmente las solemnidades de la independencia de Guinea Ecuatorial y la firma del documento de transmisión de poderes celebrada en el antiguo palacio del Alto Comisario.

El presidente federal, doctor Heinrich Lübke, ha enviado hoy un telegrama de felicitación a Francisco Macías expresándole también el deseo de la República Federal de Alemania de entablar relaciones diplomáticas con «la joven República africana».

Los comentaristas alemanes hacen resaltar las características del régimen parlamentario y presidencialista con varios partidos políticos de que gozará Guinea Ecuatorial, que, como se subraya en Alemania, «es el veintiún país de habla y cultura española del mundo». — EFE.

MANILA: EL PRESIDENTE MARCOS ASISTIO A LOS ACTOS DEL «DIA DE LA HISPANIDAD»

Con ellos dieron comienzo los primeros «Festivales de España» que se celebran en Oriente. El jefe del Estado filipino pronunció un elocuente discurso en castellano

Manila, 13. — «Recibe España el profundo reconocimiento filipino porque en su niñez, Filipinas recibió de aquella la fe católica y la cultura», dijo anoche el presidente Marcos durante el «gran baile de la Hispanidad», con el que comenzaron los primeros «Festivales de España», que se celebran en Oriente.

«El trato engendra cariño, y por muchos años, España y Filipinas han tenido aquél y conseguido éste», afirmó Marcos, quien elogió la labor histórica de España como madre de pueblos a los que quiso y supo dar cuanto tenía, como su propia

sangre, la religión, el idioma y la cultura.

Discurso en castellano

Por primera vez el presidente Marcos se expresó en castellano a una audiencia tan distinguida y amplia, lo que le valió de entrada una gran salva de aplausos, con los que también se quiso agradecer su presencia en el acto, ya que el presidente de la República no asiste personalmente a este tipo de celebraciones.

La cena-baile tuvo lugar en el Manila Hilton, cuyo comedor principal estaba engalanado con

las banderas de todos los países que forman la Hispanidad. Ocupaban la mesa presidencial, junto con el presidente y la primera dama, el vicepresidente de Filipinas, Fernando López, el embajador de España y señora de José Pérez del Arco, y los embajadores de los países hispano-americanos, acreditados en Manila.

Muestra de pintura española

Marcos y Pérez del Arco, con sus respectivas esposas y el vicepresidente López, recorrieron primero una exposición de reproducciones de pintura española desde el siglo XVI hasta el presente. Después visitaron una pequeña pero completa exhibición de artesanía variada, permaneciendo allí casi quince minutos. Por último, un venecianador de Jerez enseñó al presidente cómo se sirve este caldo andaluz de fama mundial.

«Que no se interrumpa jamás, sino que aumente este intercambio entre los pueblos hispánicos», dijo también Marcos en su breve discurso. Y prueba de que sus palabras eran sinceras y nobles, es que el presidente no sólo honró personalmente la mayor fiesta de la Hispanidad jamás celebrada en Filipinas, sino que permaneció y participó en ella durante más de cuatro horas.

Desfile de modas

Después de la cena se pasó una colección de 50 modelos del modista español Pedro Rodríguez

Michel Debré regresa a París

París, 13. — El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Michel Debré, regresó esta mañana a París, por vía aérea, procedente de Nueva York. Debré se entrevistó en Washington con el presidente Johnson y con personalidades del Gobierno de los Estados Unidos. — EFE.

El ministro de Trabajo, esperado esta noche en Barcelona

Mañana inaugurará tres ambulatorios de la Seguridad Social en Pueblo Nuevo, Badalona y Granollers

Para esta noche tiene anunciada su llegada a nuestra ciudad el ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorriá, con objeto de inaugurar mañana por la mañana tres nuevos ambulatorios de la Seguridad Social, que han sido construidos en Pueblo Nuevo, Badalona y Granollers.

Asimismo, el ministro impondrá la Medalla del Mérito en el Trabajo, en su categoría de oro, a don Antonio Ayala Torres, procurador en Cortes y presidente de la Mutualidad de Accidentes del Mar y del Trabajo; y la misma medalla, en su categoría de plata, a don Joaquín Maluquer Nicolau, secretario general de Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

La estancia del señor Romeo Gorriá será de dos días llenos de actividades, ya que tiene programados otros actos, entre ellos la bendición e inauguración de las obras de ampliación y la apertura del curso en la Escuela Profesional «José Antonio Girón», de la Mutualidad Laboral Siderometalúrgica; entregará una subvención de cuatro millones de pesetas para la construcción del Centro Experimental de Formación Profesional de Deficientes Mentales, en el Sanatorio Psiquiátrico de Nuestra Señora de Montserrat; firmará el concierto de colaboración económica sobre asistencia a enfermos mentales entre el I.N.P. y la Diputación Provincial; y presidirá la constitución del Comité Provincial de Seguridad y Prevención de Accidentes del Trabajo.

El coronel Pinilla, nuevo presidente de Panamá

Ha constituido un Gobierno «ampliamente representativo»

Panamá, 13. — El coronel José María Pinilla, miembro de la Junta que derrocó al Gobierno panameño el viernes pasado, se ha proclamado hoy presidente y ha nombrado un Gabinete ampliamente representativo.

El Gobierno del presidente destituido, Arnulfo Arias, había durado 11 días, y el propio presidente se refugió en la zona del canal de Panamá, administrada por los Estados Unidos.

El coronel Pinilla es uno de los altos jefes de la Guardia Nacional, la única fuerza armada de la República panameña. EFE-Reuter.

Acusaciones contra Arias

Panamá, 13. — El coronel Bolívar Urrutia ha sido nombrado primer vicepresidente del nuevo régimen.

En una declaración del actual Gobierno se dice que el depuesto presidente Arias había violado la Constitución y que intentó disolver la Guardia Nacional.

Arnulfo Arias, desde su refugio en la zona del Canal, administrada por los Estados Unidos, ha pedido al pueblo panameño que se alce en armas contra el nuevo régimen.

Se han oído disparos en la zona comercial de la ciudad, y un portavoz de Arnulfo Arias ha dicho que también existe resistencia en otros lugares, y que los partidarios del presidente depuesto se habían hecho dueños de las localidades de Boquete y Puerto Erasmuelles.

Homenaje a la memoria del teniente de navío Juan Manuel Durán



El Ayuntamiento y la dotación del portahelicópteros «Dédalo» tributaron ayer un homenaje a la memoria del teniente de navío don Juan Manuel Durán, que participó en el histórico vuelo del «Plus Ultra» y fue uno de los pioneros de la Aeronáutica Naval. La foto recoge un momento del emotivo acto, tras la ofrenda floral al pie del monumento erigido en su memoria en los jardines del Mirador del Alcalde, de Montjuich. El lector hallará más información de este acto en la sección local de este número. — (Foto Pérez de Rozas.)

Breve duelo artillero jordano-israelí

Tel Aviv, 13. — Fuerzas jordanas e israelitas sostuvieron un breve duelo con morteros y armas automáticas, esta noche, en sus posiciones, junto al río Jordán.

Un portavoz del Ejército israelí dijo que el fuego comenzó por el lado jordano, en la orilla este del Jordán, en la región de Umm Sidra, al norte del puente Allenby.

HAN TERMINADO LAS CONVERSACIONES WILSON- IAN SMITH

Londres, 13. — Según las noticias llegadas a Londres, acaban de terminar las conversaciones entre el primer ministro, Harold Wilson, y el líder rhodesiano, Ian Smith, a bordo del «Fearless». Ambos están preparando un comunicado.

Fuentes oficiales han dicho que esperan que Ian Smith abandone Gibraltar esta noche, pero Harold Wilson lo hará mañana por la tarde.

El primer ministro británico informará al Gabinete el martes, y hará una declaración esa tarde en la Cámara de los Comunes. — EFE.

Hace 700.000 Kms Juan González Gutiérrez era un hombre pobre.

Entonces compró su primer Barreiros. El de la foto. Y las cosas empezaron a cambiar.

Viajes y más viajes. Juan y su Barreiros llevan siete años recorriendo las rutas de España, acumulando kilómetros. Y prosperando.

Andando el tiempo, Juan González compró su segundo Barreiros -un 13 toneladas. Y luego otro más. Pero los nuevos los llevan sus hijos. El sigue al volante del primero.

«Todavía suena mejor que todos», dice este campesino conductor, «le cantan los cilindros. Ya ve usted, en siete años sólo le he hecho una reparación.

Ponerle camisas cromadas. A este paso, va camino del millón de kilómetros.»

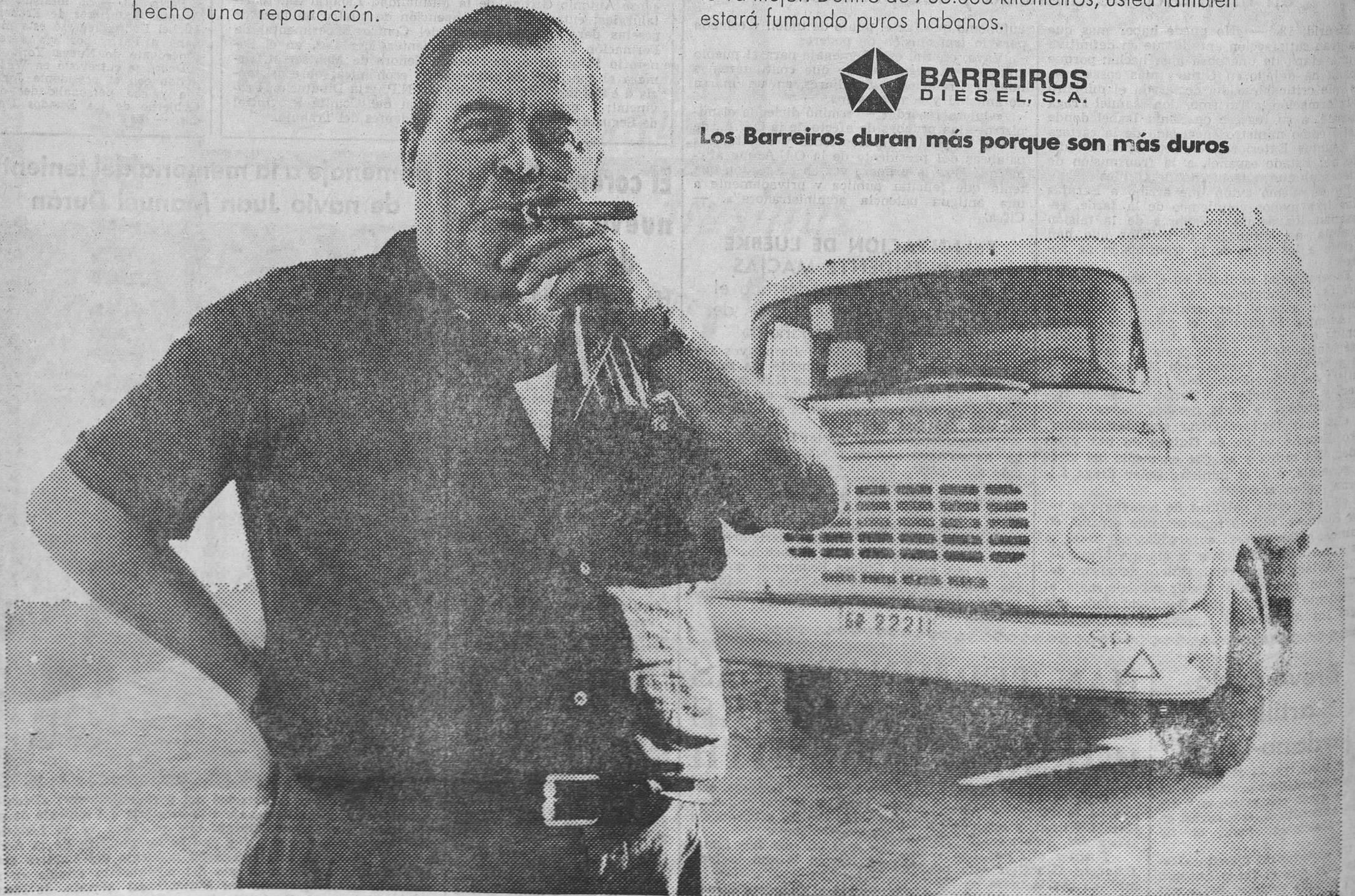
Y quién sabe. Todos los días, Juan y su camión hacen varias veces el recorrido desde Lanjarón, su pueblo, hasta Granada. 200, 300, a veces hasta 400 kilómetros diarios. Aunque «tienen sus cosillas», como dice Juan González, los Barreiros están hechos para durar.

A lo largo y a lo ancho de España, hay muchos casos como el de Juan González. Si usted no es uno de ellos, visite a su distribuidor Barreiros y pruebe el modelo que le va mejor. Dentro de 700.000 kilómetros, usted también estará fumando puros habanos.



BARREIROS
DIESEL, S.A.

Los Barreiros duran más porque son más duros



NUESTROS COLABORADORES

REGRESO EN OTOÑO

por LUYA SANTA MARINA

Casi en la pubertad dejó la Isla la damita criolla, hermosa e indolente, de lindo mirar apasionado. Ya ardía en su alma el fuego sacro de las musas. Y vino a España. Bella y cultivada y con su atrayente languidez antillana, reinó en los corazones e intelectos de los más celebrados liróforos, o sease portadores de lira, románticos. En aquel mundillo temenino de perulustres damas mojigatas o de rompe y rasga —aún ardían los rescoldos de las manoleras de Godoy y de Maria Luisa—, delicada y gentil, surgió como una diosa entre aquellas damas de pan llevar y de falso melindre. Prodigáronle los arrebatados y campanudos vates entonces en el candelero, versos en que cantaban bajo el nombre de las más bellas deas y semideas del Olimpo: Juno en sus atíveces, Artemisa en su andar y en su soltura, Minerva en su consejo y su sindéresis, Cibeles en porte majestuoso, que amansaba leones, Afrodita, surgida de las espumas marinas, en sus plurales y deliciosos amores. Hermosa siempre y siempre victoriosa en sus pasiones, magnánima e imperiosa de alma. Venus lejana y vencedora. Afrodita Euploya, Venus Pelágica o Marina, deidad protectora de navegantes y periplos náuticos.

Fue un viaje largo, como por entonces eran los de Ultramar; dos meses bien corridos en aquellas fragatas incómodas, pero muy marineras y de bonitos nombres de mujer casi siempre: «Celia», «Clotilde», «Avelina», «Linda», «Dos Magdalenas», «Nueva Teresa», «Estela», «Gundolina», «Cecilia», «Soledad», «Isabelita»...

Iban cargadas de sacos de arroz, barriles de harina, pipas de vino, cajas de fideos, aceite, cristalería, vajillas... Y volvían con caoba y cedro —recogidos en Manzanillo— azúcar, melaza, barriles de ron, tongas de tasajo y algodón de Nueva Orleans.

Por fin avistó tierra, «Perla del mar. Estrella de Occidente, hermosa Cuba...»

Desembarcó quizás en la bahía de Nuevitas, diecinueve leguas largas hasta Santa María de Puerto Príncipe, en la antigua provincia de Camagüey, por caminos y descaminos entre manguales y vegas de café y caña dulce.

Llegó en mala época, en los meses cálidos, y al pisar su ciudad natal, treinta y cuatro años después de su partida, le pareció un poblacho, con las calles estrechas, sin empedrar, llenas de polvo... Se hospedó en casa de su hermana, calle de la Soledad, en el barrio antiguo.

(Los nombres de las calles aún sonaban en su recuerdo, vencedores del tiempo: las Damas, las Niñas, la Palma, las Alegrias, la Risa, el Desengaño, las Micaelitas, los Angeles, el Cielo, Paso Chiquito, San Juan, Tío Perico...)

Sus paisanos no acogieron muy bien a «su más esclarecida hija». «No fue el recibimiento

que se le hizo tan entusiasta y popular como era de esperarse», escribe un relamido cronista local. Y agrega —genio y figura...— «porque se la censuraba de indiferentismo con su tierra natal». Luego, al enterarse mejor, quisieron remediar su yerro (y se le prodigaron cordiales manifestaciones de cariño...)

Ella, mimada por la gloria, contestó al desvío con desdén. La «Corina» de sus amigos los escritores sevillanos, curtida en amores y triunfos literarios, a sus ardorosamente vividos cuarenta y seis años, no era ya «La Peregrina» apasionada de otros días.

—¡Calle de la Soledad! ¿Será un augurio?

Semanas más tarde, cuenta un cronista de entonces, «se celebró la coronación de la poetisa doña Gertrudis Gómez de Avellaneda, que preparó y realizó la sociedad el «Liceo de la Habana» y que se verificó en el teatro de Tacón el 27 de enero de 1860... El teatro presentaba un golpe de vista magnífico por sus adornos, luces y follaje, entre los que se destacaba la hermosura y elegancia del bello sexo que exclusivamente ocupaba la platea. Los hombres no tenían asiento y vagaban por las galerías y localidades altas... La primera parte de la fiesta, se compuso de piezas de ópera cantadas por la Coresi, la Philips y el tenor Muriana.

La segunda la constituyó un drama en un acto, «La Hija del Rey René», arreglado del francés en verso castellano por la Avellaneda y representado por la sección de declamación del Liceo. La tercera comenzó con un himno... durante el cual se presentó la Avellaneda en el escenario acompañada de varias damas, una de las cuales, la condesa de Santo Venia, colocó en la cabeza de la poetisa una corona de oro esmaltado imitando hojas de laurel... Concluida la ceremonia, se arregló la platea para el baile, que duró casi hasta el día. Resultó una fiesta brillantísima.»

Pero llegaba tarde el desagravio; seis días después, se ausentó para siempre de la Isla.

Volvió a su España y a su Madrid, y allí murió el uno de febrero del 73, pero quiso —sevillana «amoris causa», según se dijo— que la enterraran en Sevilla, y allí está, en el cementerio de San Fernando, en la calle de la Fe.

Con el revuelo que ocasionó su muerte, despertaron sus compatriotas de su letargo y don Enrique José de Varona pidió la colocación de una lápida donde nació la poetisa. El Ayuntamiento aceptó «nemine discrepante», pero el entonces dueño del inmueble —don Juan de Dios Romero— dijo que no y que en su casa mandaba él, el Municipio, tras muchos dimes y diretes con tal guardacantón, hubo de recurrir a la autoridad superior, quien hizo entrar en vereda al Juan Tozudo. Y la lápida se puso, cuando ya ni poco ni nada importaba a la ardiente «Tula» aquel incienso de requiem.

CONSECUENCIA DE UN SUCESO TRIVIAL
PIEL BLANCA PARA UNA NEGRA



Por favor, retengan este nombre: Dina Roman. Dina Roman pasará, mejor dicho, ha pasado ya a la historia. Por una razón al parecer muy simple, pero de efectos explosivos para el porvenir. Dina Roman «era» una mujer negra. Ahora, tras dos años de tratamiento médico, su piel es total y absolutamente blanca.

Cuando, ante centenares de médicos americanos reunidos en un congreso de la Asociación Médica Americana, el doctor Robert Stolar dijo: «Les puedo presentar la prueba de que los hombres y mujeres de raza negra pueden ser transformados en hombres y mujeres blancos, con un tratamiento que he conseguido poner a punto tras largos años de experimentación», y Dina Roman hizo su sorprendente aparición en la sala, gran número de especialistas dermatólogos se agolparon a su alrededor para

poder examinar la blancura de la piel de la «ex negra» bajo todos los aspectos.

Y, por si fuese poco, el doctor Stolar proyectó seguidamente una película en la que se mostraba una docena de negros. Antes del tratamiento, su piel era puro ébano; después, blanca, como la de cualquier europeo o americano.

El descubrimiento del doctor Stolar ha sido, como muchas otras veces, consecuencia de un hecho banal. Dina Roman era una de las pacientes del dermatólogo Robert Stolar. Acudió a su consulta porque le habían aparecido, en ciertas zonas de su piel, unas extensas manchas blancas. El diagnóstico fue fácil: Vitiligo. Una enfermedad dermatológica que se caracteriza por la aparición, en la piel, de manchas blancas, debidas a una alteración del mecanismo de pigmentación natural. Dina estaba descontenta

con ellas, ya que estos islotes blancos resultaban totalmente antiestéticos en su bella piel negra.

—¿Y si, en lugar de quitarle estas manchas, se las extendemos por todo el cuerpo y se transforma en una mujer totalmente blanca?, propuso Stolar.

Dina aceptó la extraña proposición y durante dos largos años recibió, regularmente, aplicaciones de una pomada a base de éter de monobenzil y de hidroquinona. Una sustancia descubierta por casualidad durante la segunda guerra mundial, donde los médicos se dieron cuenta de que los trabajadores negros, en una fábrica de armamentos, presentaban, al cabo de algunos meses, una decoloración total de sus antebrazos. Se blanqueaban progresivamente.

La explicación de este fenómeno se encontró con posterioridad: los guantes de caucho que utilizaban estos trabajadores estaban impregnados de éter de monobenzil y de hidroquinona.

Pero no se puede ser demasiado optimista. El mismo doctor Stolar advierte que «no se debe pensar que este blanqueamiento artificial constituya la solución ideal del problema racial en los Estados Unidos». Un hecho, vivido por Juana Burke, otra negra de 20 años blanqueada gracias a la pomada de Stolar, nos lo demuestra. Habitante de un Estado segregacionista del sur de los Estados Unidos, Juana Burke encontró una colocación importante en un gran almacén. Acudía a los mismos lugares que los blancos y hasta mantuvo amistad con un jefe del Ku-Klux-Klan.

Cometió la imprudencia de decirle a su jefe que ella, en otro tiempo, había sido negra. La reacción fue inmediata: «Siento que me haya hecho esta confidencia, pero usted no puede ser buena más que para hacer la colada.»

De aquí que el doctor Stolar aconseje que su tratamiento sea realizado bajo control de un psicólogo que pueda aconsejar al futuro blanco sobre los inconvenientes que ha de encontrar en la sociedad en que vive.

Dr. M. BALLESTEROS BARAHONA

Sin variaciones en el estado de Oliveira Salazar

Ayer le visitó el profesor Marcelo Caetano

Lisboa, 13. — Según informa la agencia de noticias portuguesa ANI «se mantiene estacionario el estado del presidente Salazar.»

El boletín clínico publicado en la tarde de hoy, dice que a las 20 horas presentaba los siguientes valores:

«Temperatura: 36,8 grados; tensión arterial: máxima 14, mínima 8; pulso: 82 pulsaciones por minuto; respiración asistida. El pronóstico se mantiene reservado.»

Firman el profesor Eduardo Coelho, el doctor Vasconcelos Marqués, el profesor Almeida Lima y el doctor Miranda Rodrigues.

A última hora de la tarde, estuvo en la clínica Benfica, el presidente del Consejo, profesor Marcelo Caetano, acompañado de varios miembros de su Gabinete, para informarse del estado de salud del presidente Salazar.

Contestando a preguntas de los periodistas sobre la evolución de la enfermedad del doctor Oliveira Salazar, el profesor Marcelo Caetano dijo:

«Los médicos son los que pueden responder; a mí me parece que continúa igual.» — EFE.

NADA DEL OTRO LUNES

LOS MINI-NADA

Nos gusta oír y creer que todos servimos para el deporte. No es cuestión de edad, como para amar, según la famosa canción. Ya han visto que en lo de ponerse a correr se han barrido todos los topes, y los jubilados forman competición de alcance internacional. Y que se ha olvidado, por caer en desuso, la conseja de no mojarse la barriga por el cumplimiento de los cuarenta. Y hay que ver cómo le dan al balón y otras pelotas, los veteranos, en encuentros para ellos reservados. En fin, que el ejercicio violento, en su mayor o menor intensidad, no se detiene ante el casillero de los años en el documento nacional de identidad.

Nos faltaba, sin embargo, un espadarazo olímpico a los canchales. Porque a muchos se nos han hecho flar los músculos y trabajo tenemos para levantar la maleta hasta la redecilla de junto al techo del vagón. De cabeza vamos muy despejados y a ello nos ayuda la ausencia de cabello; pero de carnes, fofos, y de músculos ya hemos dicho. Y no hay derecho que a los veteranos, a los jubilados, se les conceda ocasión de medir sus posibilidades en lo de correr y darle patadas al esférico, y que a nosotros, que lo que nos gusta es el boxeo, se nos deje al margen, sin más contribución que nuestro entusiasmo para animar al que pega y al que recibe. Por eso el espadarazo olímpico nos llena de contento.

de los movimientos social-políticos. Y es que en la olimpiada esa que con tanto jaleo se presenta, por cuestiones del color y rícos, se ha establecido, para

el boxeo, la marca «mini-mosca» que abarca a quienes en el peso, no es canal, no llegan más allá de los cuarenta kilos. Y esto es toda una esperanza.

Con el reconocimiento de la marca «mini», palabreja que de la falda de la mujer ha matizado ya la medida de todas las cosas —incluso del suelo—, ya no es preciso dar la medida tradicional. El peso «mini» es un alivio, una especie de puerta falsa, por la que podemos colarnos todos los que no damos el peso, ni la medida, ni la potencia, ni la agilidad ni, prácticamente, nada.

Si en esta ocasión, con cuarenta kilos no se llega al «mosca» y gracias a lo del «mini» se va a estar nada menos que en una competición olímpica cabe pensar que en las que todavía han de organizarse y en otras de menor rango, estaremos todos, por mucho que nos bailen las carnes y lo de los músculos a lo flar. Cabrá la categoría «mini-mosquito», porque las concesiones se encargan de ir barriendo, cada vez más, las limitaciones que tuvieron que romperse al abrir el fuego de la innovación. Y llegaremos, es cosa de tiempo, al «peso-fofo», y al «mini-fofo» para los jubilados de la administración. El caso es que nadie quede sin poder practicar, competitivamente, el deporte de sus aficiones.

Aunque se nos llame «mini-deportistas», como caridad menor para los que en esto del deporte somos ya «mini-nada», aunque nos duela reconocerlo

FELIX TEJADA

GUINOL internacional por CERON



FRATRICIDAS DE GALERIA

BEATIFICACION DE UNA RELIGIOSA GERMANICA

La madre María de los Apóstoles, fundadora de las «Salvatorianas», elevada al honor de los altares

PABLO VI AFIRMO DE ELLA QUE REPRESENTA LA NOBLE Y FUERTE TRADICION CATOLICA DEL PUEBLO ALEMAN

Ciudad del Vaticano, 13.— Su Santidad el Papa Pablo VI descendió esta tarde a la basílica vaticana, para venerar a la beata María de los Apóstoles, elevada hoy al honor de los altares. El Pontífice asistió primeramente a la bendición eucarística, impartida por el obispo de Aquisgran, monseñor Johannes Pchisneider y seguidamente el postulador de la causa de beatificación le ofreció un artístico relicario con una pequeña estatua de la nueva beata, la «vidua» de la misma y un cesto de flores.

A continuación, Pablo VI pronunció un discurso, dirigido especialmente a la numerosa representación de religiosas «salvatorianas», institución de la que es fundadora la beata María de los Apóstoles (de nacimiento, Teresa von Wullenweber). En su discurso, evocó las virtudes de la nueva beata y especialmente el doble aspecto que caracteriza su vida: el apostolado y la misión. «No son dos aspectos distintos —dijo Pablo VI—, sino más bien dos títulos que completan una misma figura, que hizo del apos-

tolado la razón de su vida y el motivo de su dedicación, de su abnegación total por la causa de Cristo. Y quiso que su apostolado aspirase y llegase a su expresión evangélica y moderna más valiente; la misional.» Dirigiéndose luego a los peregrinos alemanes en su idioma, afirmó que la nueva beata representa auténticamente la noble y fuerte tradición católica del pueblo alemán, posee las virtudes mejores del carácter germánico, formado por el sincero espíritu y la franca profesión católica.— EFE.

Tranvías de Barcelona, S. A. Sociedad privada municipal. AVISO. Se comunica al público que a partir del día 14 del actual se restablecerá la línea de autobuses n.º 115, entre Sans y Zona Universitaria. Esta línea circulará solamente los días lectivos del curso. Barcelona, octubre de 1968. LA DIRECCION

ARCAS Y BASCULAS SOLER. VENTAS ALDAÑA 3. TELEFONO 7-92 24-03. TALLERES GENTE DEBELL. EXPOSICION Y VENTAS. CATALUNA 10 TEL 2214881 BARCELONA

¡ASOMBRO A SUS AMIGOS! Haciendo maravillosos JUEGOS DE MANOS. Todo el mundo es apto para ello. Envíandole 3 Ptas. en sellos remito catálogo. El Rey de la Magia ESTABLECIMIENTO (fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo. Princesa, 11 - Barcelona



visite

vidosa

el más vi-nuevo y vi-asombroso

establecimiento de electrodomésticos
de España en

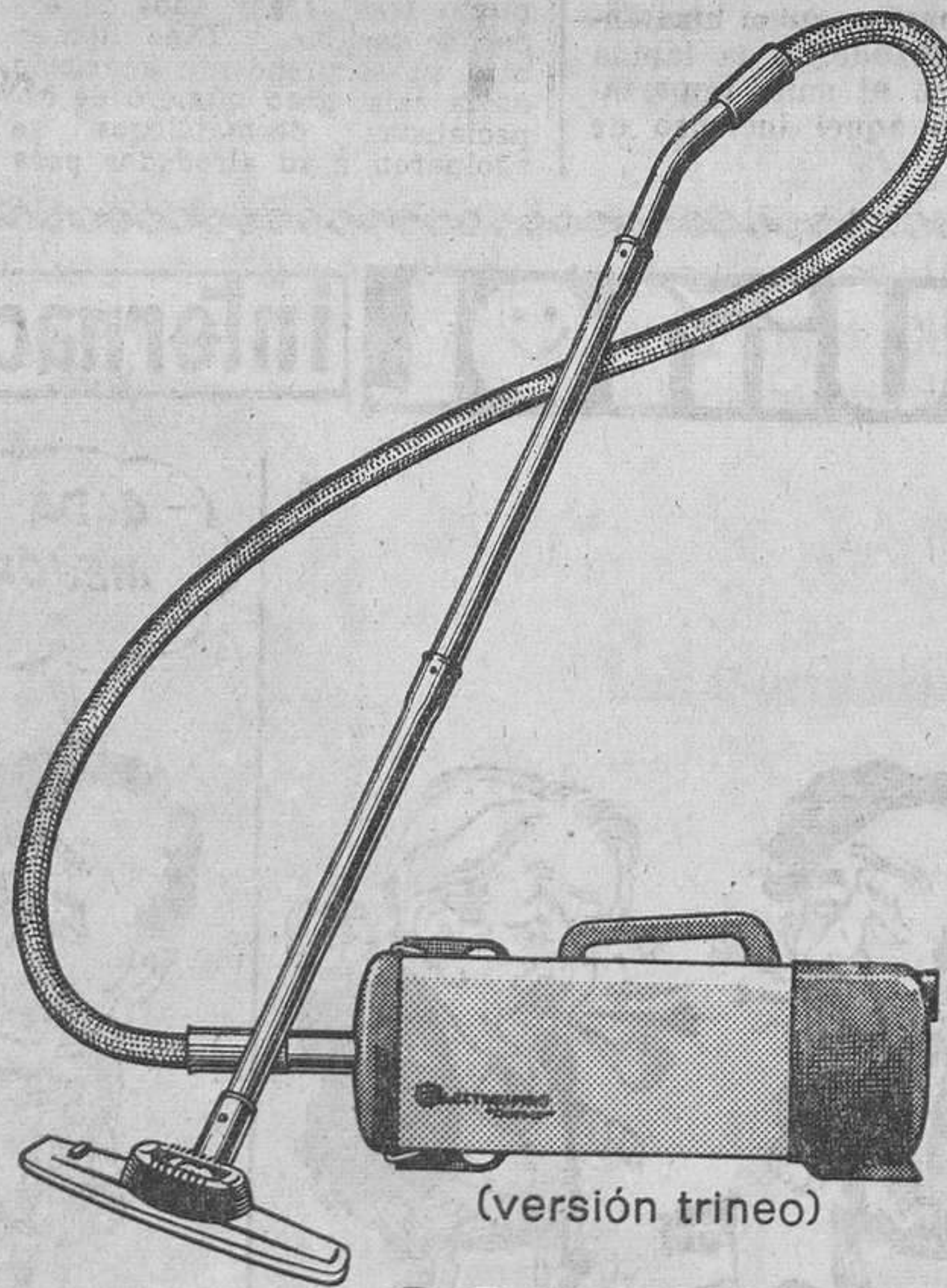
BALMES, 339-341-343 (frente a c/Padua)

LAS GRANDES vi-MARCAS SE DAN CITA EN vidosa

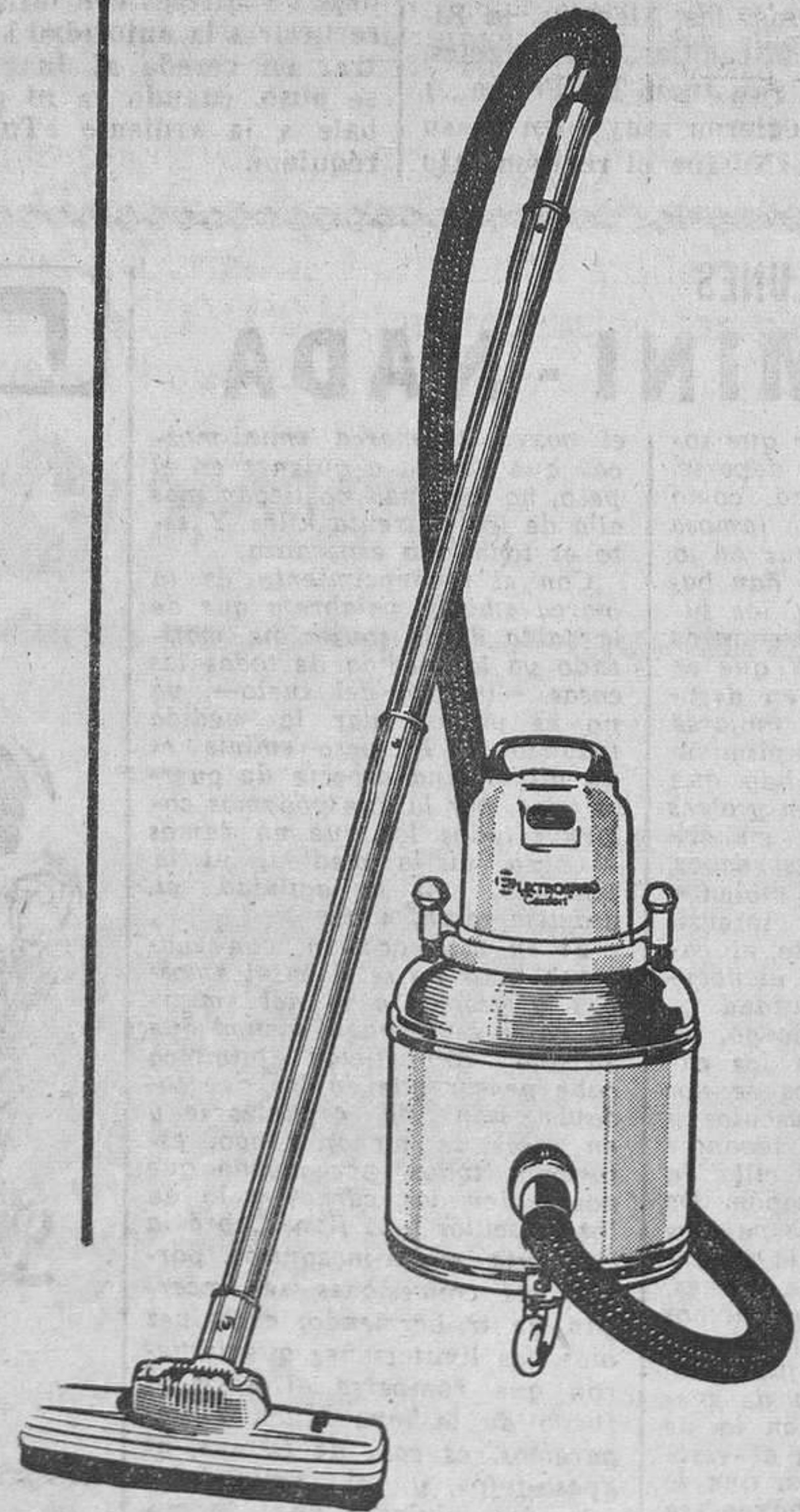
ELECTROSPIRO



DAINA
modelo escoba



(versión trineo)
CONVER
Escoba y Trineo



CONFORT

LA MEJOR FORMULA DEL ASPIRADOR MODERNO

Fabricado por NUMAX, S.A.



NOTICIAS NACIONALES

BODA DE LA «SEÑORITA APLOMO»



Madrid. — La señorita Rosa Zumárraga Zunzunegui, famosa por su intervención en el programa de T.V.E. «Un millón para el mejor», que le valió el calificativo de «Señorita Aplomo», además de un premio de cerca de 800.000 pesetas, ha contraído matrimonio con don Luis Augusto del Olmo, en la iglesia San Francisco de Borja, un momento de cuya ceremonia recoge la presente fotografía de Cifra

SOLEMNE APERTURA DE CURSO EN LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

MISA DEL ESPIRITU SANTO EN LA CAPILLA DEL CRISTO DE LA LUZ

Valladolid, 13. — Se celebró con gran solemnidad, y presidido por las primeras autoridades civiles y académicas, la inauguración del curso 1968-69 en la Universidad.

A las 10 de la mañana se ofició una misa en la capilla del Cristo de la Luz, en el palacio universitario de Santa Cruz, a la que siguió la procesión académica desde este lugar a la Universidad.

El paraninfo se encontraba completamente lleno de estudiantes, que llenaban incluso los pasillos, en los que previamente se habían instalado altavoces.

Se inició el acto con la recepción y juramento del nuevo catedrático don Félix Arrese, de la Facultad de Ciencias, y de los nuevos profesores agregados don Demetrio Ramos Pérez, de

Filosofía y Letras, y don Vicente Pérez Villar y don Luis Joaquín Boya Valet, de la Facultad de Ciencias.

El catedrático de la Facultad de Derecho, don Alejandro Herrero Rubio, pronunció el discurso de apertura, en el que versó sobre «Secuestro interna-

cional de personas», tema seguido con gran interés y que fue subrayado con grandes aplausos. Por último, el rector magnífico de la Universidad, don Luis Suárez, después de unas palabras alusivas al año académico, declaró inaugurado el curso. — Cifra.

Clausura de una asamblea de alféreces y sargentos provisionales

«Hay que servir a la Patria con la generosidad de José Antonio», proclamó el ministro de Justicia señor Oriol

Valladolid, 13. — El ministro de Justicia, don Antonio María Oriol, presidió en la base de Villanueva la clausura de las XI y XII Asambleas de alféreces y sargentos provisionales.

Previamente se ofició una misa por el arzobispo de la diócesis, monseñor García Goldaraz, quien pronunció una homilía en la que puso de relieve las virtudes del servicio a la Patria. Después, en el salón de actos de la base, tuvo lugar la ceremonia de clausura. Junto al ministro presidieron el capitán general de la Región, el general jefe del Sector Aéreo, arzobispo de la diócesis y demás autoridades militares y civiles, así como los presidentes de las Hermandades nacional y provincial.

El presidente de la Hermandad provincial inició el acto con unas palabras en las que expuso la labor realizada y los planes para el futuro de su Hermandad. A continuación el capitán general, don Luis Díez-Alegría, evocó la ejemplaridad de los muertos en la Cruzada, para que trabajemos unidos y con fe en este ambiente del mundo actual, cargado de desorientación y angustia. «España debe ser reserva de fe y salvaguardia de los prin-

cipios humanos, sociales, cristianos y patrióticos.»

Cerró el acto el ministro de Justicia, quien en su discurso versó sobre la unidad, tema desarrollado en su discurso por el Caudillo en las Cortes, después del referéndum nacional. «Hay que recordar siempre este discurso —dijo— para estar siempre vigilantes y servir a la Patria con la generosidad de José Antonio, de los que cayeron y regaron España con su sangre.»

«Esta unidad ha de mantenerse con la fe que representa la estrella que figura en nuestros guiones y por la que el mundo puede encontrar su verdad para su felicidad.»

«En España, para llegar a la meta de las grandes superaciones, tenemos en la paz como en la guerra de Liberación un capitán que guía con pulso excepcional el camino que todos debemos seguir para el engrandecimiento de la Patria.» Grandes aplausos subrayaron estas palabras, lo mismo que las anteriores intervenciones. A continuación se cantó el himno de la Hermandad y más tarde autoridades y miembros de la misma asistieron a un almuerzo. — Cifra.

Cementerio paleocristiano en la Rioja

Logroño, 13. — Se han encontrado restos de un cementerio paleocristiano del siglo IV en las excavaciones que, bajo los auspicios de la Diputación Provincial, viene realizando en la localidad riojana de Erramelluri, un equipo dirigido por el profesor Marcos Pous, catedrático de la Universidad de Granada.

Han sido halladas fosas con esqueletos completos.

Con este hallazgo, las excavaciones en dicho lugar, que responden históricamente a la antigua y populosa ciudad romana de Libia, cobrarán nuevo ritmo e importancia. — Cifra.

El histórico castillo de Artega, brutalmente arrasado

Se atribuyen los desmanes a una tribu de gitanos que acampó por allí

Bilbao, 13. — El histórico castillo de Artega, situado a unos treinta y cinco kilómetros de Bilbao, está siendo brutalmente arrasado, víctima de los robos y de la destrucción.

Esta bella mole de piedra pertenece a una página de la historia vinculada a Francia en Vizcaya por Eugenia de Montijo y Napoleón III.

El viejo castillo mantenía hasta hace poco tiempo, una buena

conservación interior. Pero desde un mes acá, aproximadamente, ha sido víctima de una «tarea» demolidora. Se dice que una tribu de gitanos acampó por allí y quizá violentó la puerta de las murallas y asoló todo el interior. Después vino el abandono total, ya que, franqueada la entrada a todo el que lo quiera hacer, ha permitido continuar la destrucción.

Su estado actual no puede ser más desolador: han sido robadas y rasgadas las finas telas de las paredes de las habitaciones; arrancada la artística reja de la escalera que comunica con los pisos interiores; demontadas las magníficas chimeneas francesas, para llevarse, sin duda, las tallas con escudos nobiliarios y hojas de acanto. Falta las manillas de las puertas, los picaportes artísticos, las llaves de la luz, las conducciones de plomo.

Por si esto fuera poco, se han roto a pedradas, a palos las vidrieras policromadas de la pequeña capilla; las ricas maderas se han empleado para hacer fuego; se han arrumbado puertas y ventanas en todos los pisos y han desaparecido los bonitos azulejos que decoraban la cocina.

Ante estos desmanes perpetrados en semejante joya arquitectónica, se llama la atención de las autoridades y de los propietarios del castillo para lograr una urgente protección, aunque ya sea demasiado tarde. — Cifra.

Obito de un teniente de la Guardia Civil

A consecuencia de unos disparos recibidos fortuitamente

Santander, 13. — En la Casa Salud de Valdecilla, donde se encontraba internado, ha fallecido el teniente de la Guardia Civil, jefe de la línea de Santa María de Cayón (Santander), don Francisco Martín Petisco, de 47 años de edad, que en la mañana del viernes último al pasar revista de armas a las fuerzas de la Guardia Civil de los puestos de la línea de Ontaneda, con motivo del

ejercicio anual reglamentario de tiro, recibió cinco disparos que de forma fortuita fueron realizados con un subfusil-ame-tralladora de uno de los guar-

dias que tomaban parte en el mismo, alcanzándole en distintas partes del cuerpo y haciendo que de momento se calificase su estado de pronóstico gravísimo.

En el centro donde fue internado se le intervino quirúrgicamente, extrayéndosele un riñón, y viendo que uno de los proyectiles se encontraba alojado en el bazo por lo que daba pocas esperanzas de poder salvar su vida. Esta mañana el infortunado teniente, falleció.

El cadáver ha sido instalado en la capilla ardiente montada en la casa cuartel de la Comandancia de Santander. — Cifra.

El "tricot" EN LA MODA MASCULINA

OTOÑO-INVERNO



Nota destacada en la moda de otoño son los suéters y cárdigans

Destaca el cuello "cisne", redondo y camisero. Modelos cruzados o el "sin mangas". Colores grises, tostados, verdes...

VEA NUESTRAS COLECCIONES

1) Niki cuello de cisne "Super shetland wool", jaspeado en azul, gris, naranja y beige. Mangas a caballo... 595

2) Chaqueta de lana, cerrada, con cuello camisero, colores gris, beige y verde... 1.495

3) Cárdigans shetland con delantero de fantasía, mangas a caballo, tonos dorado, gris claro y oscuro, beige y verde... 1.015

CABALLEROS. PLANTA 1ª

NO CERRAMOS A MEDIODÍA

JORBA PRECIADOS

Las 5 letras MAGICAS de un prestigio reconocido por BARCELONA entera

Bravo

Los muebles con sello y distinción que otorgan una personalidad inconfundible a su hogar

MAYOR DE GRACIA, 183-185 TELEFONO 227-85-16

¡Estamos a su servicio, amigo!

Aparcamiento gratuito en Garaje MAYOR DE GRACIA, 167

MARISQUERIAS «EL PESCADOR»

Mallorca, 314 (esquina Gerona). Tels. 257 11 97 y 258 15 23

«RIA DE AROSA»

Muntaner, 41 (esquina Diputación). Tel. 253 86 16

les ofrece, como es su habitual, la más selecta calidad en

PERCEBES - ALMEJAS - OSTRAS LANGOSTAS - NECORAS - CENTOLLOS ANGULAS - BOGAVANTES, ETC.

PROXIMA INAUGURACION RESTAURANTE «EL PESCADOR»

Mallorca, 314

Recepción diaria Venta y degustación

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

OFENSIVA SOVIETICA DE INTIMIDACION

LA U.R.S.S. REFUERZA SUS POSICIONES EN EUROPA Y AMPLIA SU PRESENCIA EN EL MEDITERRANEO. — POSIBLES OBJETIVOS DE ESTA ACCION

Kosygin, de pesca en Finlandia
Los periódicos han publicado estos días una curiosa fotografía: representaba dos turistas, personas bien mayores, vestidos con trajes deportivos de gran abrigo, sonriendo a bordo de un barco de pesca. «Contándose chistes» se titula la foto. Los «chistosos» resultan ser el jefe del Gobierno soviético, Kosygin, y el presidente de Finlandia, Kekkonen, durante una visita de varios días de duración hecha por el primero al segundo, en el curso de la cual ambos celebraron largas conversaciones, mientras recorrían en buque el archipiélago de Hítis, visitando el puerto de Hanko y sus costas y recalando en la capital, Helsinki.

Dicha reunión, organizada y realizada hasta última hora en secreto, ha sido, según el diario finés «Helsingin Sonomat», «uno de los más inusuales y misteriosos encuentros en la larga lista de los celebrados entre dirigentes fineses y soviéticos».

El comunicado final tiene algún concepto que, en otras circunstancias, parecería anodino, y que después de lo de Checoslovaquia resulta preocupante. Recuerda que el tratado de amistad, cooperación y «asistencia mutua» suscrito en 1948 entre Finlandia y la U.R.S.S. sigue siendo la base de sus mutuas relaciones. Esto, horas después de que Gromyko afirmara en la O.N.U. que la Unión Soviética tiene derecho a invadir militarmente cualquier país invocando el derecho a defender su seguridad y de que «Izvestia» hablase de una «penetración alemana» en los países nórdicos, es lógico que haya alarmado en Finlandia.

—Realmente, ¿ha ido Kosygin a Helsinki a pescar? ¿Se puede saber qué trató de capturar?

Estas preguntas se repiten en Finlandia y fuera de allí sin que nadie las conteste de modo satisfactorio, originando en cambio nuevos temores.

¿Qué pretende la Unión Soviética?
—¿Por qué obran así los dirigentes soviéticos? ¿Por qué obran así los dirigentes soviéticos pregunta usted? La misma interrogación se hacían las gentes de Praga en la última decena de agosto e incluso los escribían con letras gordas en los tanques rusos que habían invadido por sorpresa su país. «¿Por qué?» E igual pregunta se formularon estos días los políticos alemanes y la prensa de la República Federal ante la campaña fabulosamente embustera de Moscú, que mediante burdas patrañas trata de hacer creer que Alemania occidental constituye un serio peligro militar, «revanchista» y expansionista, para el Este y Norte de Europa, y, claro está, para la Unión Soviética. Pero es difícil aventurar una hipótesis basada en la lógica que pueda explicar tanta insensatez.

—Sin embargo, cuando Rusia procede así algún motivo tendrá. ¿Qué se dice en los países afectados?

—Los alemanes creen que se trata de un chantaje para inducir al Gobierno de Bonn a aceptar el «statu quo» actual con su país mutilado, Prusia repartida entre Rusia y Polonia, Silesia y Pomerania entregada al Gobierno comunista polaco, el centro de la nación transformado en República comunista, y la capital, Berlín, envuelta por todas partes por dicha República roja y dividida a su vez en cuatro sectores de ocupación extranjera. Moscú pretende que Bonn firme dicha capitulación, y, además, a cambio de nada.

—¿Cree usted que ese pueda ser el motivo de las alarmantes actuaciones que la U.R.S.S. está desplegando desde agosto para acá?

—Cuesta trabajo aceptarlo. Podría serlo si las intimidaciones soviéticas se limitaran a Alemania. Pero en la misma táctica envuelve a Rumania, a Yugoslavia, a Austria y Albania. Es evidente que está fortaleciendo su esfera de influencia en Europa, mientras, a la par, amplía y refuerza su intervención en Oriente Medio y en el Mediterráneo. Se trata de hechos, de realidades. Y una acción tan vasta y ambiciosa —y tan peligrosa, por otra parte— debe ser motivada por propósitos o fines perseguidos de análoga magnitud. ¿Cuáles pueden ser? Quizás pretenda arrastrar al mundo occidental, es decir, a Estados Unidos, a un nuevo equilibrio de poderes de ámbito mundial en el que obtenga nuevas ganancias. Y como dentro de tres semanas se celebran las elecciones presidenciales en Norteamérica y la tensión actual no podrá mantenerla Moscú mucho tiempo más, es muy posible que pronto salgamos de dudas.

—¿Conoce usted una información de Pekín en la que acusa a la U.R.S.S. de situar grandes fuerzas armadas en la frontera chino-soviética?

—Sí. No puede hacerse mucho caso de esa denuncia, pues no tiene garantía ninguna de que sea veraz. Pero si fuera cierto, ese despliegue militar en Asia corroboraría lo que acabo de indicar.

Guinea Ecuatorial, Estado independiente

Anteayer, «Día de la Hispanidad», nació en la costa occidental centroafricana un nuevo Estado, independiente y soberano: la República de Guinea Ecuatorial. Lo integran los territorios que hasta ahora formaban la provincia española guineana: doce mil kilómetros de superficie y cerca de 350.000 habitantes, en su inmensa mayoría de raza negra.

El nacimiento de esta República se ha producido evolutivamente, por etapas transcurridas a ritmo acelerado: primero, la colonia se transformó en provincia; ésta, después, en región autónoma; y la región, últimamente, en Estado nacional.

Como toda obra humana, está supeditada al juicio futuro que determinen sus propios resultados. Por el momento, España ha demostrado con hechos su leal aceptación de los acuerdos de las Naciones Unidas que ordenan la «descolonización» de los pueblos dependientes de potencias ajenas al territorio en que se hallan radicados. Corresponde ahora a los guineos labrarse su porvenir, demostrar que estaban capacitados para la elevada categoría política de nación independiente y que esta independencia es viable.

Y contrasta el acatamiento práctico español a los acuerdos de la O.N.U. con el reiterado desprecio que hace la Gran Bretaña de las resoluciones que el propio organismo internacional ha tomado, ordenándole la descolonización de Gibraltar de acuerdo con España. Bueno será recordarlo y contrastar ambas actitudes: que ya va siendo hora de que el proceso de retorno de Gibraltar a nuestra patria se acelere y recorra sus últimas instancias.

En cuanto a la viabilidad del nuevo Estado guineo, dependerá del grado de austeridad sobre el que sea montada la Administración, del espíritu de trabajo de los habitantes, de la racional e intensiva explotación que sepan hacer de sus riquezas naturales, y, durante bastante tiempo, de la ayuda que reciba de su antigua metrópoli, España. — F. BARATECH ALFARO

El presidente Macías reitera la amistad y gratitud del pueblo guineo a Franco y su Gobierno

CARIÑOSA DESPEDIDA, EN SANTA ISABEL, A LA MISION OFICIAL ESPAÑOLA

Santa Isabel (Guinea), 13. (por Rogelio Baon, enviado especial de EFE). — La población de Santa Isabel, capital de la recién nacida República de Guinea Ecuatorial, ha dispensado esta mañana una cariñosa despedida al representante del Jefe del Estado español en los actos de independencia de dicho país y ministro encargado de la cartera de Asuntos Exteriores, don Manuel Fraga Iribarne, quien en compañía de la delegación oficial presente en este magno acontecimiento, emprendió el viaje de regreso por vía aérea a Madrid.

Minutos antes de las nueve de la mañana, presidente de la Embajada española, donde se hospedó durante su estancia en Guinea, el señor Fraga Iribarne llegó al aeropuerto internacional de Santa Isabel acompañado del embajador de España, don Juan Durán-Loriga. Tras ser cumplimentado por el vicepresidente de la República, Edmundo Bosio, y por los ministros de Asuntos Exteriores, Atanasio Ndongo; Agricultura, Daniel Gange; Justicia, Jesús Eworo; Educación Nacional, José Msue, y Sanidad, Pedro Econg, el señor Fraga revistó a una compañía de la Guardia territorial que le rindió honores en tanto eran interpretados los himnos nacionales de España y Guinea.

Una vez en el avión, el ministro español departió con las autoridades guineas citadas, quienes hicieron presente al señor Fraga Iribarne su deseo de que transmitiera al Caudillo los mejores testimonios de amistad, de reconocimiento y agradecimiento del pueblo guineo y

de su Presidente, dado el ejemplar comportamiento que el Gobierno español ha tenido en esta última fase de la consolidación política de la nueva nación. A las nueve y media, el avión «DC-8» despegó de la pista, dando así por terminada la estancia oficial de la delegación española en estas Fiestas de Independencia que, al mismo tiempo, han sido las de la Hispanidad.

Ambiente de confraternización

Precisamente hoy, cuando la euforia y la intensa emoción han remitido, se aprecia en sus justos medios el significado de la jornada de ayer, en la que si importante fue el hecho de que un nuevo Estado accediese a la comunidad internacional, no menos lo fue el homenaje que el pueblo guineo rindió a España, a su obra colonizadora y, asimismo, al Caudillo.

Los españoles, y sobre todo los que en este país, día a día, contribuyen a su engrandecimiento, vibraron sentimentalmente cuando en la plaza de España, en el atardecer del pasado viernes, vieron cómo era arriada por última vez la enseña española —hecho que significaba la misión cumplida tras dos siglos de limpia ejecutoria—, pero también sintieron emoción cuando en el mismo lugar, el día 12, contemplaron cómo la bandera guineana se alzaba poco a poco para ondear en lo más alto del mástil simbolizando la soberanía recién adquirida en la transmisión de poderes. Pasados estos momentos de «climax», el resto de la jornada

transcurrió dentro de un ambiente de confraternización y el pueblo guineo, consciente del rumbo que ha de tomar para el futuro, no cesó de reafirmar su amor a España, como se reflejó en los diversos actos públicos durante los cuales se aclamó y vitoreó a Macías y al Caudillo.

Ecos del discurso del presidente guineo

Según observadores llegados a Guinea Ecuatorial para esta ocasión, el discurso pronunciado ayer por el primer presidente de la República en la plaza del Reloj, de Bata, dedicado íntegramente a España, quizá ningún español hubiera sido capaz de igualarlo por su españolismo. Ayer, Macías, al señalar las directrices de su programa político, reiteró que España tendría trato de preferencia, afirmación esta muy comentada, como igualmente el hecho de que en varios pasajes tomase como ejemplo de actuación la del Caudillo, a quien dedicó elogiosas frases.

Los primeros ecos de este discurso empiezan a llegar hoy a Guinea en comentarios e informaciones que dedican los diversos medios informativos mundiales y, sobre todo, los de África. A este respecto sobresale el pasaje en el que Macías dijo que Guinea Ecuatorial no ha arrancado su independencia a la potencia administradora, sino que ha sido llevada a cabo por España de un modo ejemplar, como han reconocido las mismas Naciones Unidas.

Enviados de allende el telón de acero

La presencia de periodistas de los distintos medios informativos internacionales —entre ellos algunos de tras el telón de acero, como un representante de «Pravda» y otro de la «Agencia Tass», ha sido extraordinaria. Muchos de estos representantes han empezado a abandonar el país, si bien otros permanecerán varios días más, para revelar todo cuanto en el aspecto de las realizaciones materiales ha hecho España.

B. VALLS SISTACH S.A.

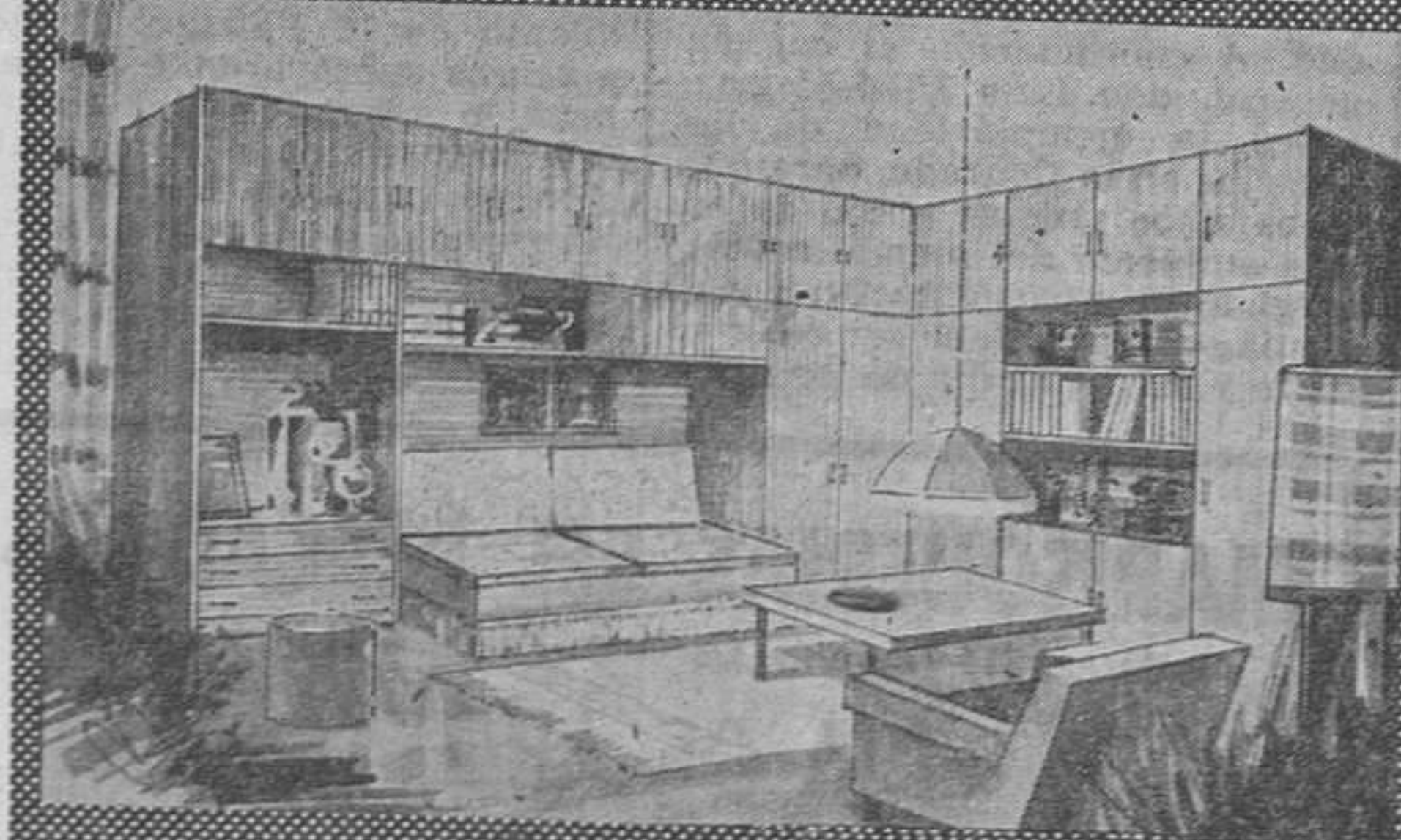
CASA FUNDADA EN 1891

HIERROS

CALLE SAGRERA, del 1 al 41

TELEFS. 251-42-05, 251-99-12, 251-96-51 y 251-97-27

CUANDO LE DAMOS UNA «SOLUCION» PENSAMOS EN TODO



- espacio disponible
- comodidad día y noche
- elegancia de conjunto
- y sus posibilidades económicas

SOFAS-CAMA/MUEBLES-CAMA



ESPECIALISTAS DEL MUEBLE TRANSFORMABLE

CENTRAL DE VENTAS: NUMANCIA, 32 y 34 • SUCURSALES: AVDA. JOSE ANTONIO, 547 y RAMBLAS, 35

AVISO

DE ESPECIAL INTERES AL RAMO DE LA AUTOMOCION EN GENERAL, ANTE SU POSIBLE PARTICIPACION AL PROXIMO

SALON INTERNACIONAL AUTOMOVIL-69

Nos complace informarles que a partir del día 21 de octubre iniciaremos la contratación de las zonas de exhibición. De interesar a ustedes el mismo espacio, cambio del mismo o mayor número de metros cuadrados, quedamos a su disposición en nuestras oficinas del SALON INTERNACIONAL DEL AUTOMOVIL-69, Palacio núm. 1, entrada por Plaza de España, de 9'30 a 13'30 y de 16'30 a 19'30 horas, todos los días laborables

SOFA-CAMA "GON"
BALMES, 2
Pº GRACIA, 58-V. LAYETANA, 21
ELECTRO PARLONET

CERTIFICADO DE GARANTIA 5 AÑOS

CHALET
a estrenar 3.991 ptas. al mes. En propiedad a los 4 años. En zona residencial para vivir todo el año. 3 dorm., comedor-living con hogar, baño completo, cocina de cine, jardín, garaje. Tel. 253-40-01

JUBILOSA CELEBRACION DEL 12 DE OCTUBRE, EN AMERICA

En Nueva York, un millón de espectadores presenciaron el desfile evocador de la gloriosa gesta española

NUESTRO CONSUL GENERAL PRESIDIO UNA CENA DE GALA, A LA QUE ASISTIERON MAS DE QUINIENTOS INVITADOS

Nueva York, 13. — Con asistencia de más de quinientos invitados se celebró anoche la tradicional cena de gala ofrecida por el «Club de la Hispanidad» por el «Club de la Hispanidad» con ocasión del 476 aniversario del Descubrimiento de América, dedicada este año a la República de Ecuador, en el Hotel Pierre de Nueva York.

El banquete presidido por el cónsul general de España en Nueva York, don Adolfo Martín Gamero y como invitado de honor y orador principal del mismo el embajador de Ecuador ante las Naciones Unidas, Leopoldo Benites, dio comienzo tras haberse entonado los himnos nacionales de Estados Unidos, Ecuador y España.

Entre los invitados al acto se hallaban también autoridades del Gobierno español acreditadas en esta ciudad y de países iberoamericanos, así como distinguidos miembros de la comunidad hispánica en Nueva York. Las mesas se hallaban adornadas con las banderas de España, Ecuador y Estados Unidos.

Discurso del señor Martín Gamero

Durante los postres el cónsul general de España en Nueva York pronunció unas palabras alusivas a la importancia de la gesta del Descubrimiento de América y a que en su fecha conmemorativa «se continúe celebrando el hecho por los países hermanos en cultura, religión y raza».

Al ceder la palabra al invitado de honor, el señor Martín Gamero citó las que aquél había pronunciado ya en ocasión semejante: «Os invito a brindar por la España, que termina en el Pacífico, por la Iberoamérica que comienza en los Pirineos».

Por su parte el embajador Benites, con emotivas palabras, aludió al legado español a todos los países de Hispanoamérica señalando que «por la esperanza de una continuidad de ese legado se debe elevar realmente el gran himno al porvenir que a todos los países hermanos espera».

Telegrama de Richard Nixon

El presidente del «Club de la Hispanidad», Juan Gallego, dio lectura a sendos telegramas de adhesión que con ocasión de esta fecha habían enviado el embajador de Estados Unidos en España, Robert Wagner y el candidato presidencial republicano, Richard Nixon.

Al término de la cena los comensales fueron amenizados con un espectáculo artístico presentado por el cantante español Tito Mora, con la actuación de la tuna universitaria de Cádiz, coros y danzas «Aturuxos», de Orense, el conjunto folklórico ecuatoriano de Rafaelillo y Carmen Rojas y su ballet flamenco, que fueron muy aplaudidos por los invitados al acto. — EFE.

Vistoso desfile en la Quinta Avenida

Nueva York, 13. — Casi un millón de espectadores han presenciado hoy el tradicional desfile conmemorativo del «Día de

COMERCIO EXTERIOR

Curso de nivel Superior para la formación y el perfeccionamiento de Especialistas en Importación Exportación

A principios de noviembre se iniciará en E.A.D.A., el Curso de Comercio Exterior para la formación de Especialistas en Importación Exportación.

La duración del Curso es de 3 meses y medio, horario nocturno, sesiones alternas. Admite únicamente 15 alumnos para maximizar su formación práctica.

Al finalizar con aprovechamiento, y mediante la valoración de los respectivos Expendientes Académicos, se otorga Diploma de Aptitud Reglamentario.

Profesa el Curso don Luis Martí Ragué, Licenciado en Derecho, Diplomado en Comercio Exterior.

Servicio de Asistencia y Consulta Técnica post-Curso. Para matricularse se requiere una entrevista previa de orientación con el Director de Estudios, que tratará las circunstancias y características personales de cada caso, orientando el proceso docente más conveniente a cada uno; entrevista que puede efectuarse de 10.30 a 1 y de 4.30 a 9, excepto sábados, en la Planta 8.ª de la Entidad.

E.A.D.A. Institución barcelonesa de Formación de Dirigentes de Empresa; Reconocida por el Estado; Miembro del C.I.P.C.I. (Bruselas), Aragón, 204 (Edificio Corberó).

la Raza», a lo largo de la Quinta Avenida neoyorquina, engalanada con banderas españolas. Carrozas representativas de diversos países iberoamericanos y de diferentes organizaciones hispanas con temas alusivos al descubrimiento de América, junto con grupos folklóricos y bandas de música ofrecieron a los neoyorquinos un espectáculo de tradicionalismo y colorido.

Gigantes y cabezudos, rondallas, los grupos de Coros y danzas de Turoxo (Orense), y «La Alcazaba» (Málaga), la tuna universitaria de Cádiz, la gracia del atractivo regional, la vistosa indumentaria de los conquistadores de Brandenton (Florida), alegría y colorido fueron sellados con el majestuoso paso de las tres carabelas colombianas, cedidas como el año pasado por la Oficina Nacional española de Turismo en Nueva York, en manifestación de reivindicación histórica y hermandad hispánica.

Al término del desfile se celebró un festival de música y danza españolas e hispanoamericanas. El espectáculo resultó muy lucido y fue constantemente aplaudido por el numeroso público congregado en el Parque Central. — EFE.

Actos conmemorativos en Santo Domingo

Santo Domingo (República Dominicana), 13. — Con una serie de actos se conmemoró en Santo Domingo el descubrimiento de América por el almirante Cristóbal Colón, y el «Día de la Raza». En uno de estos actos fue impuesta la condecoración de la Orden Heráldica de Cristóbal Colón a los embajadores de España y Venezuela, señores Gabriel Martínez de Mata y Luis Ignacio Sánchez Tirado, así como a monseñor Hugo Polanco Brito, administrador apostólico de Santo Domingo, quien en su discurso dijo: «Estamos en momentos muy difíciles y deberíamos pensar más en escuelas que en monumentos, en fábricas que en tumbas. Pero es un deber de América levantar el faro para recordar al hombre que abrió su camino al mundo civilizado.»

Dentro de estos actos el embajador inauguró el Instituto Español dominicano-americano. Con una recepción de gala en la Embajada de España se cerraron los actos conmemorativos del «Día de la Raza».

Festejos en Santiago de Chile

Santiago de Chile, 13. — La conmemoración del Descubrimiento de América y del Día de la Hispanidad se celebró ayer a lo largo de todo el país. En la Embajada hubo una recepción a la que asistieron ministros de Estado y de destacadas personalidades. Anteriormente, la municipalidad de Santiago había rendido un homenaje a Pedro de Valdivia, fundador de la ciudad, ante su monumento en la plaza de Armas. En un lucido acto que contó con la presencia del alcalde de Santiago, Manuel Fernández, regidores de la municipalidad, el embajador de España, Miguel de Lojendio, y dirigentes del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, se colocaron ofrendas florales y se ofreció un cocktail a las autoridades invitadas.

Como ya es tradicional, la colectividad española residente en esta capital efectuó su tradicional comida de gala en el Círculo Español, en un acto donde se coronó a la candidata triunfante del concurso «Maja Iberia 1968», señorita Soledad Ferrero Serrano, representante del Instituto Chileno de Cultura Hispánica y que defenderá la opción de Chile en el certamen internacional de Madrid. — EFE.

Recepción en la Embajada española en Buenos Aires

Buenos Aires, 13. — El embajador de España, don José Ma-

ría Alfaro y Polanco, ofreció en los salones de su sede diplomática la tradicional recepción conmemorativa de la Fiesta de la Raza, a la que asistieron el ministro del Interior, Guillermo Borda; el comandante de operaciones navales, almirante Pedro Alberto José Genavi; el subsecretario de Asuntos Exteriores, Manuel M. Cousido; embajadores y miembros del Cuerpo Diplomático, representantes de los círculos universitarios, culturales académicos y otras destacadas personalidades. — EFE.

El presidente de Colombia, en la Embajada española

Bogotá, 13. — El presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, y su esposa asistieron a una cena de gala ofrecida por la Embajada de España con motivo de la fiesta de la Hispanidad.

El embajador español, José Miguel Ruiz Morales, hizo entrega, durante esta reunión, al presidente Lleras de la edición de lujo de las obras de Rubén Darío, impresas con motivo de la celebración del centenario del poeta.

El jefe del Estado colombiano departió durante casi cinco horas con el embajador, los representantes diplomáticos y asistentes a la reunión. También asistieron a este acto los ministros de Gobierno y encargado de Relaciones Exteriores, Misael Pastrana Borrero, y de Educación, Octavio Arismendi Posada; el secretario general de la Presidencia y del Consejo de Ministros, Jhon Agudelo Ríos; los presidentes de la Academia Colombiana de la Lengua y de Historia; el presidente de la Casa de España en Colombia, el embajador de Portugal y los embajadores de Iberoamérica acreditados en Colombia.

Como acto inicial de esta reunión, la cantante colombiana Marina Tafur, que acaba de regresar de España, donde participó en un curso de música en Compostela, ofreció un recital de canciones españolas e iberoamericanas.

Durante el día de celebración de la fiesta de la Hispanidad en Bogotá, el embajador español, José Miguel Ruiz Morales, asistió a una reunión solemne de la Academia Colombiana de Historia en el palacio de San Carlos, que estuvo presidida por el jefe del Estado colombiano. En este acto se cumplió la transmisión de la presidencia de la Academia, tras un discurso del académico José Antonio León Rey, quien exaltó la obra de España en Hispanoamérica. Posteriormente, en la catedral se ofició una misa solemne, con sermón referente a la misión evangelizadora de España en el continente iberoamericano. — EFE.

Muere en accidente un hermano del cardenal Florit

Udine (Italia), 13. — Ha resultado muerto, en accidente de tráfico, el agricultor Giuseppe Florit, hermano del cardenal arzobispo de Florencia.

La víctima contaba 65 años de edad. — Efe.

Serpiente de dos metros en el centro de Bruselas

Bruselas, 13. — Una serpiente de dos metros de largo ha sido encontrada hoy, viva, en pleno centro de Bruselas. El reptil, cuya presencia ha extrañado a la opinión pública belga que aun no ha podido explicarse el suceso, ha aparecido en un inmueble de la plaza de los Mártires y, una vez neutralizada, fue transferida al instituto «Weeweyde» de la capital para ser estudiada. — EFE.

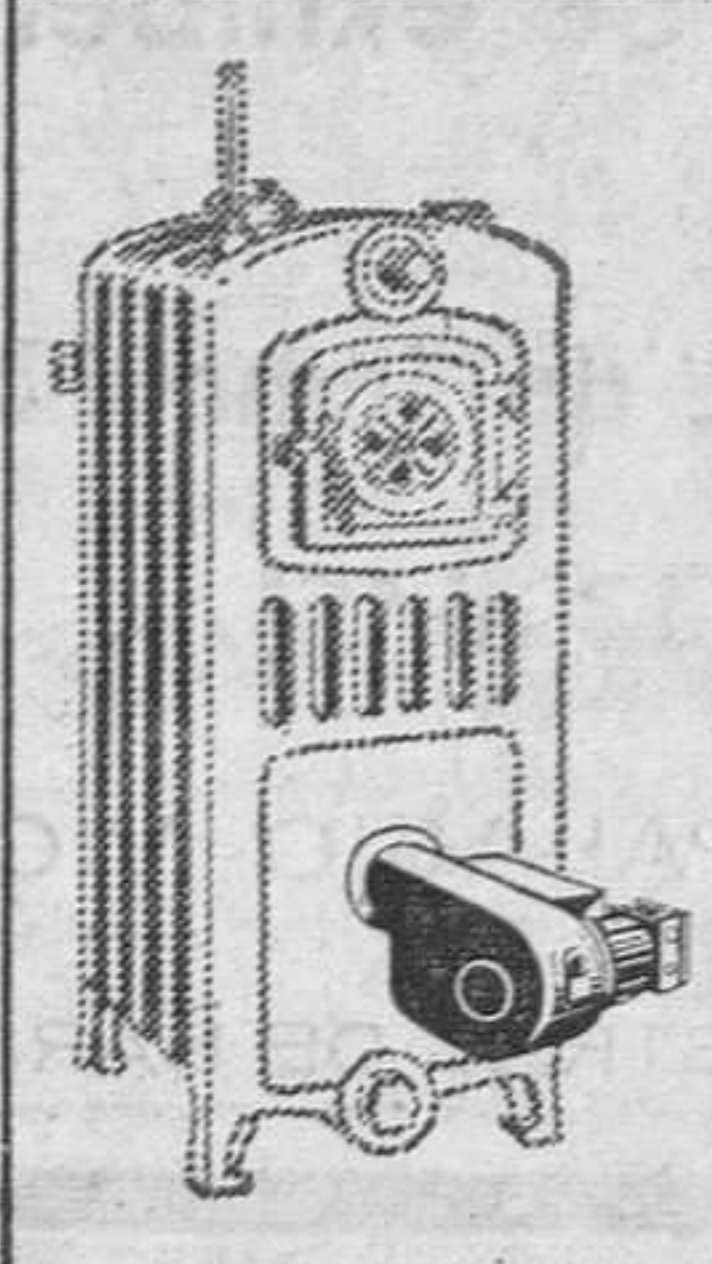
CALEFACCION

Elimine carbón, cenizas, hollín con EL QUEMADOR VYC AUTOMATICO a gas-oil o petróleo

Vd. sólo pulsa un interruptor lo demás se hace solo. Se instala en un día. SEGURO.

Una calidad alemana a coste bajo GARANTIA NORD-WEST - DÜSSELDORF

VYC Exclusiva en España VILLARÓ Y C.ª Transversal, 179 - TARRASA - Teléf. 226 17 20 Infórme en su instalador o escríbanos



Lieja: JORNADA MUNDIAL DE LOS LEPROSOS

Raoul Follereau reitera la necesidad de ampliar la lucha contra la terrible enfermedad

Lieja (Bélgica), 13. — Diez millones de leproso, de los cuales el diez por ciento son contagiosos, están todavía desamparados en el mundo, ha declarado hoy Raoul Follereau, fundador de la asociación internacional para la lucha contra la lepra «Los amigos del padre Damiano», durante la reunión nacional de dirigentes de la jornada mundial de los leproso, celebrada hoy en Lieja.

Follereau destacó la insuficiencia de los esfuerzos desplegados por la asociación y señaló la necesidad de ampliar y acrecentar los efectivos para luchar contra la enfermedad.

Por su parte, Henrion, director general de la organización, después de evocar la misión de los responsables de la jornada mundial de los leproso, anunció la existencia de un proyecto de toma de posesión por parte de la asociación, del centro de tratamiento de la lepra de Dharmapuri, en la India.

Al término de la reunión, se celebró un homenaje en honor del doctor Franz Hemeryck galardonado recientemente con la distinción norteamericana «Damen Dutton Award».

EL EX REY SAUD, EN LONDRES



El ex rey Saud de Arabia se ha trasladado a la capital británica para someter a tratamiento sus dolencias reumáticas. Tiene un número total de parientes que alcanza la cifra de 6.000. Es la suya, quizá la familia más numerosa del mundo. Su fortuna se calcula en más de 500 millones de libras esterlinas. En la fotografía aparece con su nieto Abdel Aziz, hijo de la princesa Asta. — (Foto Cifra.)

Advertisement for 'TRIUNFO DEL TRAJE HECHO' featuring a man in a suit and a woman in a dress, with text describing modern Latin-style clothing.

Calendar for October 1968 showing dates 1 through 31.

MES de

El Corte Inglés

PLANTA TERCERA

PARTICIPE EN NUESTROS CONCURSOS ¡Hay importantes premios para usted!

Alocución de Pablo VI a los peregrinos reunidos en la plaza de San Pedro

«La atención del mundo se dirige a los Juegos Olímpicos de Méjico»

«Deseamos que este encuentro de tan numerosa juventud, sirva para difundir la pacífica convivencia entre los pueblos»

Ciudad del Vaticano, 13. — Texto íntegro de la alocución pronunciada por Pablo VI, a mediodía de hoy, antes de rezar el Angelus y dar la tradicional bendición dominical a los fieles reunidos en la plaza de San Pedro:

«Hoy la atención del mundo se dirige a la apertura de los Juegos Olímpicos, en Ciudad de Méjico. Por tanto, también la Nuestra. También Nos, hemos enviado un mensaje de salutación y de augurio, tomando ocasión del hecho de que esta inauguración coincide exactamente con el 12 de octubre, día conmemorativo de aquel en que Cristóbal Colón, en 1492, vio por primera vez la tierra americana, señalada en seguida por él con el nombre de San Salvador, celebrando así el primer encuentro entre el viejo y el nuevo mundo.

«También, Nos, hemos aplaudido este acontecimiento deportivo, complacidos al saber que incluye en sus programas algunas significativas manifestaciones culturales. Nos ha sido fácil recordar que la Iglesia, especialmente por la voz de nuestros predecesores, así como por la nuestra en las Olimpiadas Invernales de Grenoble, aprecia estos juegos deportivos por la educación física a la que dan tanto impulso; por su carácter competitivo, que tiene tanto arraigo en el interés de la juventud y de la opinión pública. Por la educación robusta, leal y gentil que exigen y desarrollan. Por las relaciones amistosas entre los pueblos, de que son promotores, y por la inspiración clásica y humanística de la que reciben inspiración y estilo.

«Por eso, hemos mandado nuestra cordial palabra de augurio, expresando también nuestra obvia exhortación: que no se olviden la estima y la conquista de los valores espirituales en conexión con los de las energías físicas, a fin de que la perfección del hombre que del deporte adquiere una peculiar virtud corporal y una atlética belleza, no se detenga en la ascensión a la perfección superior e integral según la antigua frase: mens sana in corpore sano.

«Más aún: Hemos expresado el deseo de que este encuentro de tan hermosa y numerosa juventud sirva para difundir la pacífica y leal convivencia entre los pueblos; y hemos exhortado a cuantos intervendrán en

las Olimpiadas a que al volver a sus respectivos países, se hagan mensajeros de fraternidad y de paz.

«Nos parece que este panorama y esta esperanza bien pueden inspirar hoy nuestra dominical oración.»

Bogotá: Atentado sin consecuencias contra la Embajada de Méjico

Bogotá, 13. — Lanzando un recipiente de gasolina prendido se intentó incendiar la sede de la Embajada de Méjico de esta capital, según comunicó la policía. Se sabe que varios individuos desde un vehículo particular, que no ha sido identificado, intentaron prender fuego a la residencia del diplomático mejicano Guy Sasoli, causando pérdidas que alcanzan los dos mil dólares. No se lamentaron desgracias personales. El caso está siendo investigado por la justicia. — EFE.

LONDRES: El sobre más valioso del mundo va a ser subastado

Contiene dos ejemplares filatélicos únicos

Londres, 13. — Un sobre con dos sellos usados, valorados en el precio récord de 100.000 libras (16.800.000 pesetas) llegó hoy a Londres procedente de Nueva York, donde serán subastados el próximo día 21, para ser examinados los sellos por los coleccionistas europeos. Los sellos son los únicos ejemplares en existencia de un sello de un penique emitido en la isla Mauricio en 1847, y están en perfectas condiciones.

El matasellos sobre los sellos dice: «Oficina de Correos» (Post Office) en vez de «Franqueo Pagado» (Post Paid).

Los sellos están en poder de William Roscher, vicepresidente de la firma filatélica «Harmer Incorporated», de Nueva York, que se encargará de subastar la colección «Dale-Lichtenstein» que fue puesta en venta a petición de la difunta, señora Louis Dale del «Louise Dale» Sold School, Vassar College.

A la llegada al aeropuerto de Heathrow, Roscher, que llevaba los sellos en una cartera de negocios a la que estaba esposado, se encontró con agentes de seguridad que le estaban

esperando con un coche blindado.

Roscher permanecerá dos días en Londres, pero el paradero de los sellos durante su estancia aquí permanece secreto.

El sobre, calificado por Roscher como «una gran inversión», iba dirigido al secretario de la «Auxiliary Bible Society» en Bombay. — EFE.

EL DEPUESTO PRESIDENTE DE PANAMA DEPARTE CON LOS PERIODISTAS



El derrocado presidente de Panamá, Arnulfo Arias, departiendo con los periodistas, en la zona del Canal, donde buscó refugio. — (Foto Europa Press.)

Ethel Kennedy, próxima a ser madre por decimoprimer vez

Washington, 13. — La señora Ethel Kennedy, viuda del senador Robert Kennedy, asesinado hace unos meses en California, ha salido del hospital hoy, después de haber ingresado creyendo inminente el nacimiento de su hijo.

Este hijo póstumo de Robert Kennedy será el once habido en su matrimonio. — EFE-Reuter.

Importante recaudación pro Hospital Español de Buenos Aires

Equivala a unos 27 millones de pesetas

Buenos Aires, 13. — Ciento treinta y seis millones de pesos (unos 27 millones de pesetas) y dos ambulancias, fue el total de la recaudación ayer por

el Hospital Español en el curso de un programa de televisión de carácter benéfico, dirigido por Hector Coire. La asociación española compitió en el mismo con la entidad denominada Obras del Obispado de Anaya y a lo largo de toda la tarde se hizo patente la solidaridad de la colonia española en Buenos Aires y el aprecio y estímulo del pueblo argentino en el Día de la Raza.

De la citada cantidad, una importante suma fue recaudada en efectivo y el resto por la venta de más de 2.000 bonos para la construcción del moderno Hospital Español, de la Ciudad Deportiva del Club Deportivo Español y la adquisición de instrumental médico.

Las dos ambulancias son donación del Ministerio de Información y Turismo de España, cuyo titular Manuel Fraga Iribarne envió un cordial y atento telegrama de adhesión al benéfico acto que se celebraba. — EFE.

Temblor de tierra en Mendoza (Argentina)

Buenos Aires, 13. — Informan de Mendoza que un movimiento sísmico de regular intensidad sacudió esta mañana aquel territorio sin causar víctimas ni daños, pero sí alarma en la población.

El epicentro del seísmo fue calculado a 80 kilómetros al noroeste de aquella capital, en la cordillera del Tigre.

El servicio meteorológico nacional informó que el movimiento se inició a las 12'5 gmt. y tuvo una duración de 12 minutos, alcanzando el grado 3 en la escala Mercalli. — EFE.

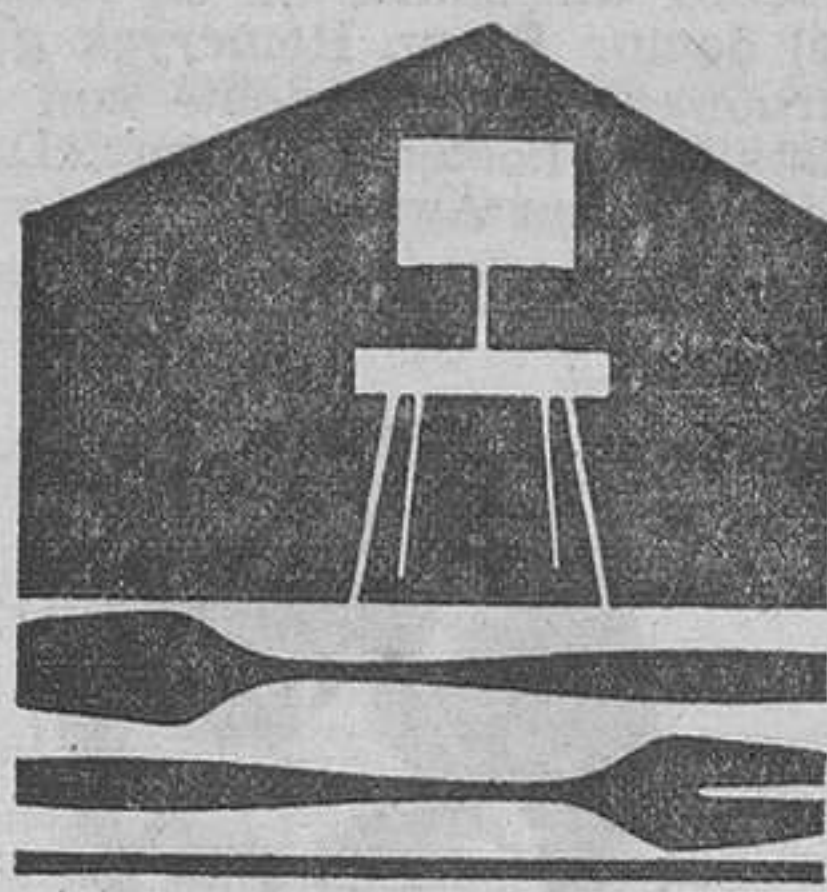
El actor Alain Delon, sometido a largo interrogatorio policiaco

A causa del asesinato de su ex guardaespaldas

París, 13. — En horas de la noche pasada el actor Alain Delon fue largamente interrogado por la policía de París que investiga sobre el misterioso asesinato del yugoslavo Stevan Markovic. Este último, que había servido como guardaespaldas y doble cinematográfico de Delon, fue hallado el pasado día uno con la cabeza rota, atado y encerrado en el interior de un saco, en un vertedero público. La policía guarda el mutismo

más completo sobre esta segunda declaración que había dado comienzo en la mañana, en los locales anexos del Ministerio del Interior ante altas personalidades de la policía. Al parecer también fueron interrogados otros amigos del artista que habían frecuentado al yugoslavo asesinado.

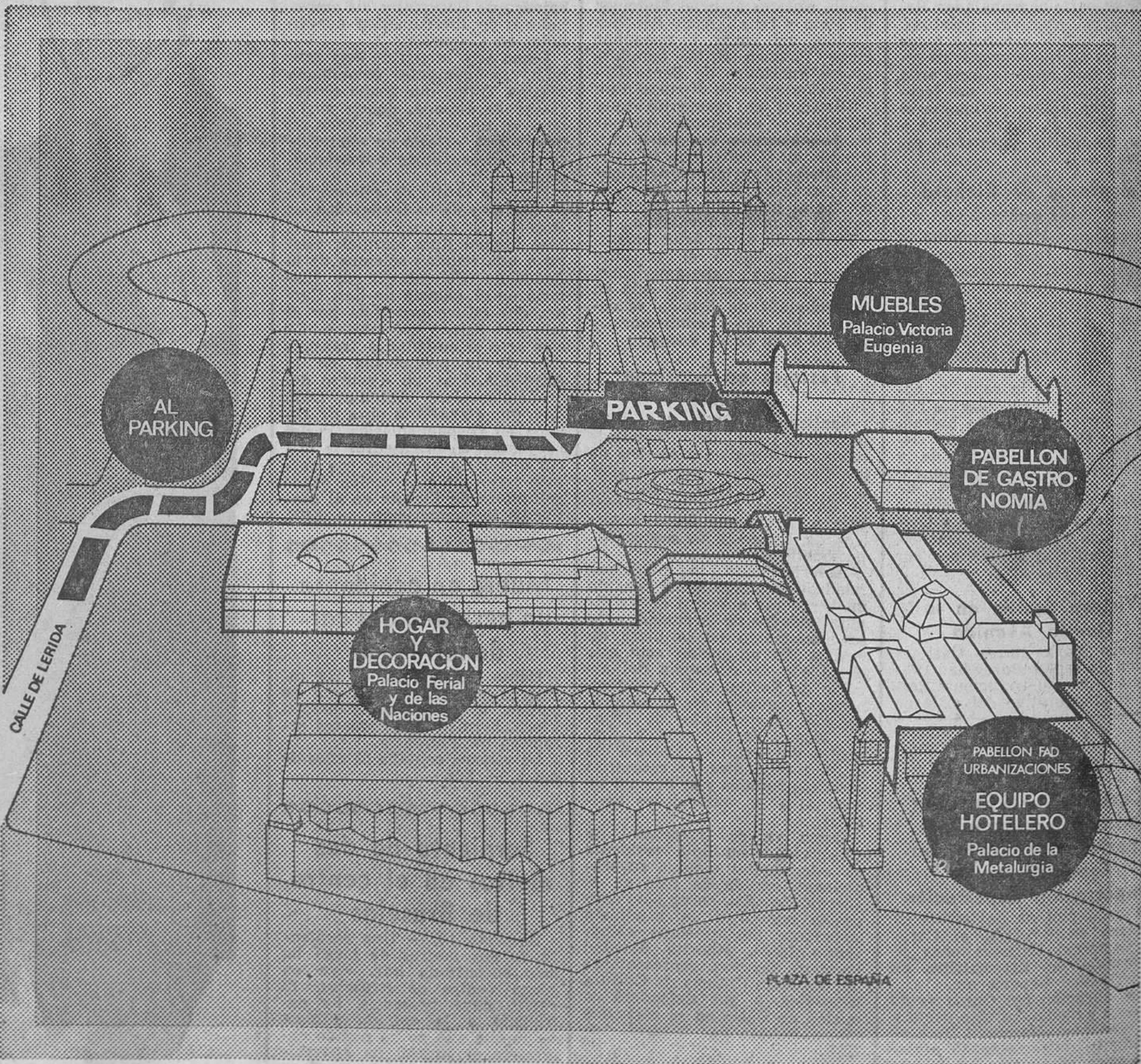
La esposa de Delon, Nathalie, fue igualmente interrogada durante la mañana de ayer. — EFE.



hogarotel-8

PLACA DE ORO AL MERITO TURISTICO

SALON NACIONAL DEL HOGAR, DECORACION Y GASTRONOMIA E INTERNACIONAL DEL EQUIPO HOTELERO. / DEL 9 AL 21 DE NOVIEMBRE



Usted puede completar su Hotel, Restaurante, Bar o Cafetería, con los equipos que se exhiben en el Palacio de la Metalurgia.

Vea en el mismo Palacio la Sección de Inmobiliarias Turísticas y Apartamentos. Y asista a las Jornadas Hoteleras (días 13 al 15).

AMPLISIMO PARKING FRENTE AL PALACIO VICTORIA EUGENIA
RECINTO DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

**Nueva
línea
pedagógica**

Vector

La lectura del estudiante

**DA IDEAS CLARAS Y CONVIERTE EL ESTUDIO
EN UNA APASIONANTE AVENTURA**

¿Hemos sacado todos el fruto que quisiéramos de nuestros largos años escolares? Para que la respuesta resulte rotundamente afirmativa a los hombres de mañana aparece VECTOR.

VECTOR, publicación semanal de lectura y enseñanza, desarrolla progresivamente con rigor científico y amenidad, en una línea pedagógica nueva, los temas claves y los conceptos fundamentales de cada curso del Bachillerato o estudios de nivel similar. VECTOR se dirige más a la inteligencia que a la memoria del alumno; su función principal es potenciar los estudios y facilitar la comprensión y asimilación de los conocimientos que se adquieren en la escuela. VECTOR logra despertar el interés del alumno, desde el primer momento, mediante su original sistema expositivo que le invita a participar en el descubrimiento del mundo que le rodea.

VECTOR cumple así también la función de interesar al escolar por la lectura provechosa, habituándole periódicamente a ella y demostrándole que el camino del saber puede constituir la más apasionante de las aventuras.

VECTOR se dirige también a los padres y profesores. A aquéllos, para que puedan participar de manera más fácil y activa en la formación de sus hijos. A éstos, facilitándoles un material importante y preparando al alumno para recibir mejor sus enseñanzas.

VECTOR sale este año con la Serie 1 y Serie 2 correspondiente a 1.º y 2.º curso de Bachillerato, respectivamente, o los equivalentes a 5.º y 6.º grado de Primaria. Cada Serie consta de 52 fascículos y cada fascículo contiene, además de la información propiamente científica, otras secciones que dan a la publicación el carácter de interesante revista juvenil.

**A todo color
Sólo 15,- Ptas.
semanales**



TIEMPO/SYNERGIE foto Studio Pomés

ya está en quioscos y librerías

**Vector 1 : Nivel 1.º Curso
Vector 2 : Nivel 2.º Curso
BACHILLERATO O SIMILAR**

con la garantía **SALVAT**

NOTICIAS DE LA REGION

CRONICA DE LERIDA

El «Día de la Provincia» se celebró en el valle de Arán

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DE UN CENTRO DE ENSEÑANZA MEDIA Y ENTREGA DE LAS MEDALLAS DE LA PROVINCIA

Lérida, 13. (De nuestro corresponsal AURELIO BAUTISTA.) — La actualidad informativa estaba hoy centrada en Viella, capital del Valle de Arán, donde se celebró el «Día de la Provincia» cerrándose un importante capítulo que dio comienzo hace ocho años en Lérida capital, con un grandioso homenaje a la Sección Femenina, concretado en la figura de Pilar Primo de Rivera, como ha recordado el entonces Gobernador Civil de Lérida y hoy de Tarragona, don José Antonio Serrano Montalvo, al agradecer con emocionadas palabras la Medalla de Oro de la Provincia, que momentos antes le había sido impuesta.

El Valle de Arán recibió hoy a las primeras autoridades provinciales de Lérida, Tarragona y Logroño con un día espléndido, extraordinariamente caluroso, los actos han estado enmarcados en un ambiente de gran espectacularidad con la presencia masiva de los araneses y de miles de turistas españoles y extranjeros, que aprovechando los dos días festivos han realizado un fin de semana en esta bella comarca leridana.

Por la mañana, en la iglesia parroquial de Viella se celebró una misa solemne oficiada por el obispo de Urgel, doctor Iglesias Navarri. A continuación se procedió al descubrimiento de lápidas conmemorativas en los Ayuntamientos de Viella y de Salardú, que efectuó el Gobernador Civil de la provincia, doctor don José María Martínez Val. Posteriormente se trasladaron a un kilómetro de distancia de Viella donde se procedió a la colocación de la primera piedra de un Centro de Enseñanza Media, que resolverá el importante problema escolar de esta comarca. Este centro tendrá una capacidad para 600 alumnos, suficiente para las necesidades del Valle.

Acto académico

Después, y precedidos por las banderas de los municipios araneses, tradicionales en los desfiles procesionales y en las romerías, que tienen astas de 5 metros, las autoridades se han dirigido a la Agrupación Recreativa donde se celebró el acto académico. Este dio comienzo con unas palabras de bienvenida, pronunciadas por el alcalde de Viella, don José Calbetó, dando paso después a un amplio informe realizado por el presidente de la Diputación, doctor don Francisco Rabasa, que comprende las distintas actividades llevadas a cabo por la Corporación Provincial en este curso. Anunció que la localidad de Tárrega será escenario del próximo «Día de la Provincia» y expresó el deseo de la Corporación que, dentro de dos años, estos actos tan entrañablemente leridanos se lleven a cabo en el municipio más pequeño de Lérida.

El doctor Rabasa habló de los capítulos de beneficencia, carreteras, agricultura y ganadería

significando que, en breve, se va a proceder a la adquisición de veinte hectáreas de terreno para crear un gran complejo sanitario, al que se trasladará al Hospital Provincial y el Manicomio, y se cederán dos hectáreas al Gobierno Militar de Lérida para construir en ellas el Hospital Militar.

Medallas de la Provincia

Acto seguido se dio lectura a los acuerdos tomados por la Corporación provincial, concediendo la Medalla de Oro de la provincia de Lérida a don José Antonio Serrano Montalvo; don Antonio Aigé Pascual y don Juan Sangenis Corría, gobernadores civiles de Tarragona y Logroño los dos primeros, y alcalde de Lérida el último; la medalla de plata a don Manuel Mazón, don José Arrufat, don José María Llangort, don Ramón Aytes, don Antonio Terrise, don José Cabeltó y don Antonio

Hernández Palmes, ex diputados provinciales. A título póstumo, se concedió la también medalla a don Luis Sala, que asimismo fue diputado provincial y alcalde de Navés. La medalla de plata se entregó también a doña Sofía Becher y García, y la medalla de bronce, a don Francisco García Terán Garrido.

En nombre de los galardonados pronunció unas palabras de agradecimiento el señor Hernández Palmes, interviniendo a continuación los señores Sangenis, Aigé Pascual y Serrano Montalvo. Clausuró el acto el gobernador civil de Lérida, con un brillante parlamento, en el que puso de manifiesto los méritos de los galardonados y destacó que, a petición del alcalde de Viella y del presidente de la Diputación, haría llegar al ministro de la Gobernación y al Jefe del Estado la inquebrantable adhesión de la provincia leridana.

EL TIEMPO EN CATALUÑA

Cielo despejado o casi despejado

El Centro Meteorológico del Pirineo Oriental facilitó ayer, domingo, al mediodía, el siguiente parte oficial, relacionado con la situación del tiempo en Cataluña:

«No se han producido precipitaciones en ninguna comarca durante las últimas veinticuatro horas. Amaneció, hoy, con cielo despejado o casi despejado en toda la región. Los vientos soplan flojos y las temperaturas se mantienen estacionarias.»

«Corresponden las extremas a Lérida, con 30 grados, y al Valle de la Molina, con cinco sobre cero. En la ciudad de Barcelona han sido de 24° y 16° grados, respectivamente, y el índice de humedad, del orden del 83 por 100, a las 10 horas.»

La previsión señala «buen tiempo en general».

AUTOMOVILISTA:

Circula por la derecha. La vía de tu izquierda debes dejarla libre para el que tenga más prisa que tú.

SOLICITUD DE SERVICIO TELEGRAFICO PERMANENTE EN TARRASA

Tarrasa, 13. — La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Tarrasa ha solicitado a la Dirección General de Correos y Telecomunicación el establecimiento en esta ciudad del Servicio Telefónico Permanente. Se fundamenta la petición en el hecho del creciente aumento de la población egarense, que ha pasado a ser de más de 130.000 habitantes. Además también se ha incrementado el potencial económico, ya que actualmente el número de empresas industriales registradas es de 1.825 y las comerciales, 4.054.

Otro punto que resalta en la solicitud es el del censo de estudiantes de las Escuelas Técnicas Superiores de Ingenieros y de Ingeniería Industrial, que sobrepasa la cifra de 2.000 alumnos en matrícula oficial en ambos centros decentes, muchos de ellos procedentes de diversas provincias españolas y otros de Centro y Sudamérica.

Nuevo ciclo de conferencias de la Caja de Ahorros de Tarrasa

En el salón de actos de la Caja de Ahorros de Tarrasa, ocupado por selecta concurrencia, se inició un nuevo ciclo de conferencias, correspondiente a la temporada de otoño del actual año 1968, sobre el tema general «Españoles por el mundo».

Abrió el acto el organizador del expresado ciclo, doctor don Francisco Torrella Niubó, quien explicó haber reunido un grupo de sesiones en las que se presentarán a través de testigos directos, acontecimientos protagonizados o vividos de cerca por grupos de españoles en diversas partes del mundo.

La primera disertación corrió a cargo del doctor don José Figa Faura, quien habló sobre «La Coral Faura a Italia», viaje que tuvo lugar en el mes de agosto de 1958, que culminó con la visita a Su Santidad el Papa Pío XII en su residencia veraniega de Castelgandolfo y además en un concierto en Radio Vaticano que fue escuchado por todo el mundo. El auditorio dedicó una gran ovación al conferenciante.

Importante hallazgo arqueológico

En los trabajos que se vienen efectuando para conocer el remoto pasado de Egara, dentro del área de la villa romana «Moderata», acaba de exhumarse un horno cerámico de relevante importancia que tiene unas características exactamente iguales al hallado en 1917 en el pueblo de San Martín Sarroca y que fue estudiado y publicado por el ilustre señor don Agustín Durán y Sanpere, y que es uno de los más importantes que han aparecido en Cataluña.

Homenaje a un veterano periodista

Organizado por un grupo de corresponsales de prensa y colaboradores del periódico local, tuvo efecto en un céntrico restaurante una cena de homenaje dedicada a don José Surrallés Palet, redactor de «Tarrasa Información» y corresponsal de HOJA DEL LUNES, acto que fue presidido por el teniente de alcalde don Juan Antonio Pujals, que ostentaba la representación del alcalde, y por el director de la Escuela Técnica de Ingeniería Industrial, don Luis Ventalló Vergés. Durante el transcurso de dicha cena fueron pronunciados importantes discursos e inspiradas poesías y fueron ofrecidos al homenajeado numerosos obsequios, que el señor Surrallés recibió emocionado. — CORRESPONSAL.

usted puede triunfar con el instituto americano

GRATIS!
FOLLETO INFORMATIVO

Sr. Director: Sírvase enviarme INFORMACION GRATUITA

Sobre el curso _____

D. _____

Domicilio _____

Población _____

Provincia _____

INSTITUTO AMERICANO

MENDIVIL, 6 y 8 (Dpto. P.AO) - MADRID-18

★ El Instituto Americano es un Centro Internacional, con 25 años de experiencia en el campo de la Enseñanza por Correo.

★ Cerca de 30.000 alumnos en activo. Cientos de miles de personas han estudiado nuestros Cursos.

Experiencia Realidades

Organización. Un edificio propio en Madrid, con departamentos Técnicos, de Orientación Profesional, de Empleos, Biblioteca, Talleres y Laboratorio.

Servicios. En el mismo edificio, una sección administrativa que controla medio millón de fichas y realiza envíos a tres continentes. Y un Almacén de textos con 1.200 metros cuadrados de repetas estanterías.

Claustro de Profesores. Formado por especialistas de relieve (ingenieros, licenciados, técnicos) que atienden personalmente a cada alumno.

Textos propios. Elaborados por un equipo de 90 especialistas. Son auténticas obras de consulta, famosas en todo el mundo. Cada Curso tiene más de 1.500 páginas impresas, centenares de dibujos y gráficos, cuadernos de ejercicios, monografías, etc.

Departamento de Empleos. Debido a la solvencia con que formamos a nuestros técnicos, muchas empresas nos solicitan personal. Informamos de estas solicitudes a nuestros Diplomados y les damos las cartas de presentación necesarias para que obtengan un ventajoso encuadramiento.

Reconocimiento internacional. Sólo tres Centros en España pertenecen al Consejo Europeo de Enseñanza por Correo. Uno de ellos es el Instituto Americano.

Nuestro Diploma, reconocido por el Ministerio de Educación, tiene un bien ganado prestigio en los departamentos de personal de las más importantes empresas.

22 Cursos

- ★ AYUDANTE DE LABORATORIO
- ★ AUXILIAR DE FARMACIA
- ★ AGENTE DE SEGUROS
- ★ VENTAS (general)
- ★ VENTAS (acelerado)
- ★ ESTUDIO DE MERCADOS
- ★ INGLES CON DISCOS
- ★ INGLES SIN DISCOS
- ★ FRANCES CON DISCOS
- ★ FRANCES SIN DISCOS
- ★ PUBLICIDAD BASICA
- ★ TECNICO EN DIESEL
- ★ MECANICO DE AUTOMOVILES
- ★ ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- ★ DELINEANTE MECANICO
- ★ DELINEANTE DE CONSTRUCCION
- ★ DELINEANTE DE CARPINTERIA
- ★ DELINEANTE PROYECTISTA
- ★ CONSTRUCTOR DE OBRAS
- ★ FONTANERIA Y SANEAMIENTO
- ★ TECNICO EN PLASTICOS
- ★ MAQUINARIA AGRICOLA

«Me entusiasmó la forma tan clara en que son expuestas las lecciones... y principalmente la forma de atenderme. Estoy muy agradecido al Instituto Americano y a todo su cuadro de profesores».

(Cárceles Riquelme, Carretera de Beniján, 152. Murcia).

«Es realmente extraordinario el progreso que se alcanza con este nuevo sistema de enseñanza... Esta es la formación que tanto deseaba».

(Benito Serrano, Puerto Ibañeta, 47. Madrid).

«La orientación del Curso es asquible incluso para los que jamás estudiaron. (Todos) deberían copiar los métodos del Instituto Americano».

(Antonio Martínez, Concepción Arenal, 38. Lugo).

★ INSTITUTO AMERICANO
CALLE MENDIVIL, 6 y 8 (Edificio Americano) MADRID-18

GRANDES EXISTENCIAS EN CHAPA GALVANIZADA LISA y ONDULADA

Utilizando chapa galvanizada obtendrá:

- Disminución de peso.
- Aumento de resistencia.
- Reducción de mano de obra.
- Recuperación de su tejado en sus estructuras desmontables y bajo coste de las mismas.

Hijos de Vicente
ROSES

TELEFS. 2519125 - 2513607 - 2514409
OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN REGULADOR
GARCILASO, 100, junto Avda. Meridiana (Metro Sagrera)
BARCELONA

¡YA LLEGARON!
Los nuevos soportes para confección convertibles.

DS-TEIDE-6015 - patentado
Plegable, apropiado para feriantes, viajantes y pequeños comercios faltos de espacio, puede colocarse en un coche 600.

DS-TEIDE-6016 - patentado
Prolongable, puede convertirse a voluntad, de 150 a 450 cms de largo su cabida es de 200 prendas.

Infórmese o llámenos para visitarle:

DECOTISA
VILADOMAT, 239 al 245 • Tel. 250 04 98 • BARCELONA #15
Aparque gratuitamente en el mismo edificio

establecimientos **DIVO**
distribuidores de lavadoras y lavaplatos superautomáticos

CASTOR

Córcaga, 474 - Tel. 258 60 63
Párroco Ubach, 57 - T. 2114887
Juan Güell, 220 - Tel. 239 30 00

Abonamos hasta **8000 Ptas.** por su LAVADORA usada.

facilidades de pago hasta 18 MESES "Sin recargo"
pagos mensuales desde 860,- Ptas.

DEMONSTRACIONES PERMANENTES Y GRATUITAS

CRONICA DE GERONA

Sesión académica del Instituto Catalán de Cultura Hispánica

SE CELEBRA EN LA CASA DE CULTURA, CON ASISTENCIA DE LOS CONSULES HISPANOAMERICANOS EN BARCELONA

Gerona, 13. (De nuestro corresponsal, Miguel Gil Bonavía.) — El Instituto Catalán de Cultura Hispánica, que preside don Narciso de Carreras, escogió este año la ciudad de Gerona para la celebración de su sesión académica anual, que se ha desarrollado en la Casa de Cultura bajo la presidencia del gobernador militar, don Emerio Feliu, y otras autoridades y con la asistencia de los consules hispanoamericanos en Barcelona y alumnos de aquellos países que hacen sus estudios en la Ciudad Condal.

Se dio lectura al acta del jurado que otorga el «XX Premio de poesía Juan Boscán», convocado por el referido Instituto en recuerdo del que fue su presidente don Felipe Bertrán Güell, para premiar el mejor libro inédito de poesías en lengua castellana, concediéndose por unanimidad al que lleva por título «Gesto Segundo» original del poeta Rafael Guillén.

Don Ramón Mulleras, secretario del Instituto leyó la memoria anual y después el presidente de la Federación de Estudiantes Sudamericanos, don Alberto Fernández, se refirió al Día de la Hispanidad, y a su profundo significado con una visión del joven estudiante que tiene fe en el futuro, pero consciente a la vez del esfuerzo que cada uno debe aportar para conseguirlo.

La Lección Magistral corrió a cargo del catedrático de Derecho Internacional Público, de la Universidad de Río de Janeiro, don Miguel Franchini-

Netto, quien, en portugués, cantó las gestas de una epopeya en que España, a través de la Reina Isabel, supo hacer posible que Cristóbal Colón descubriera nuevos derroteros del mundo.

El acto fue cerrado por el vicepresidente del Instituto Catalán de Cultura Hispánica, don Luis Pericot, catedrático de la Universidad de Barcelona, y, como su presidente, también nacido en tierra gerundense. Lamentó que no pudiera estar presente don Narciso de Carreras, y se refirió a los lazos de hermandad entre Hispanoamérica y nuestra patria, manifestados a través de la cultura e historia y en este caso de cuantas manifestaciones el hombre es capaz de abarcar.

Procesión marinera

En San Feliu de Guixols, se celebró ayer, sábado, la tradicional procesión de la «Verge

del Bon Viatge», coincidiendo con la fecha del 12 de octubre, ya que con ella se conmemora la participación guixolense en la batalla de Lepanto.

A las diez de la mañana, salieron desde el Ayuntamiento las imágenes de la «Verge del Bon Viatge» y «Sant Elm», para ser embarcadas y recorrer procesionalmente todo el puerto, acompañadas de varias embarcaciones en las barcazas que durante el verano efectuaban los cruceros turísticos. En una de ellas iban las imágenes y las primeras autoridades, al frente de las cuales figuraba el alcalde, señor Vicens. Rindió honores el guardacostas «Sarmiento de Gamboa», anclado en el puerto, y ya en el centro de la bahía se detuvieron las embarcaciones y fue cantada una salva. Seguidamente varias avionetas pasaron por encima de la procesión arrojando claveles sobre la embarcación en la que iba la imagen de la Virgen. Poco después, volvieron a tierra siguiendo a pie la procesión hasta el bello mirador de la ermita de San Elm, donde dejaron las imágenes y se rezó la Santa Misa.

XII Feria del Dibujo en Olot

Los artistas olotenses van a celebrar, el próximo día 18, con motivo de la fiesta patronal de San Lucas, su feria del dibujo bajo el patrocinio del Ayuntamiento de la capital de La Garrotxa. Tras el desfile y exposición, por la noche se celebrará una cena-fiesta en la que serán elegidas «Las tres gracias» entre las señoritas asistentes al acto.

En una original caja-estuche ha sido distribuido el «Cuaderno de Fiesta Mayor» de Bañolas, que se celebrará en honor de su patrón San Martín. Bajo el patrocinio del Ayuntamiento el artista bañolense José Ponsati realizó la maqueta y diorama, figurando además numerosos artículos sobre la historia y vida cultural, deportiva y ciudadana de la población, así como también diversas fotografías entre las que sobresalen algunas a todo color que tienen por motivo el incomparable lago.

El ministro de Trabajo, a Ripoll

Para el próximo miércoles, día 16, tiene anunciada su visita a Ripoll el ministro de Trabajo señor Romeo Gorria. Según parece, viene a Ripoll para hacer entrega, en nombre del Jefe del Estado, de una importante cantidad destinada a la primera cooperativa de productores que se constituye en esta provincia, y que asume la responsabilidad de los destinos del centro del que están adscritos: será una fábrica regida por los propios obreros, con importante ayuda estatal, en esta población de gran importancia industrial que es Ripoll.

Tres jabalíes cazados en Massanet de Cabrenys

Massanet de Cabrenys, 13. — Tres magníficos ejemplares de jabalíes han sido muertos por unos cazadores de esta localidad. Desde hace años existe una noble rivalidad entre los aficionados a la caza de Massanet, que se integran en agrupaciones cinegéticas que han tomado nombres humorísticos. Las que mantienen mayor pugna son las denominadas «Los rusos» y «Los americanos». De momento parece que la suerte se inclina por los primeros, que son los que en su última «expedición» han conseguido cobrar los tres ejemplares de jabalíes.

Mejoras urbanísticas

Para corresponder a las importantes mejoras que en los últimos años han realizado entidades particulares, con la construcción de chalets, piscinas y otros centros recreativos, los habitantes de Massanet de Cabrenys, mediante aportaciones particulares, han procedido al asfaltado de las calles y plazas de la población, mejora que ha sido muy bien acogida por todos. — C.

Hallazgos arqueológicos en San Feliu de Buixalleu

Gerona, 13. — Con ocasión de efectuar unas reparaciones en la iglesia románica de San Feliu de Buixalleu se ha localizado un primitivo abside, interesante por su antigüedad y por sus piedras de diferentes tonalidades. Igualmente se han podido descubrir antiguos ventanales del campanario románico así como el portal originario.

Se estima como posible la localización de un poblado ibérico de insospechada importancia histórica para San Feliu de Buixalleu. — Cifra.

CRONICA DE TARRAGONA

UNA RELIGIOSA SE DIRIGE AL MINISTRO DE TRABAJO

PIDE SU APOYO EN FAVOR DE UN ASILADO DE 14 AÑOS, QUE POR CIRCUNSTANCIAS FAMILIARES NO PUEDE INGRESAR EN LA UNIVERSIDAD LABORAL

Tarragona, 13. (De nuestro corresponsal Wenceslao Andreu.)

Las Universidades Laborales son centros que, indudablemente, contribuyen a desarrollar muchas vocaciones profesionales que antaño estaban vedadas a los hijos de los trabajadores.

La Universidad Laboral «Francisco Franco» de Tarragona es, consiguientemente, banco docente en el que se forjan muchas actividades que han dado pie al logro de situaciones profesionales de orden técnico de un nivel verdaderamente envidiable.

Mucho se ha conseguido en este sentido, pero, por supuesto, falta todavía un buen trecho por recorrer. La insuficiencia de puestos escolares es una de las carencias primordiales.

Y también la resolución de casos no previstos que, como el que vamos a exponer, requieren una cuidadosa atención, ya que si la inteligencia es flor que puede nacer en cualquier terreno, precisa luego de la mano que la cuide para que pueda realizarse plenamente y dé su fruto para provecho propio y de la sociedad.

Un caso particular que no será único

Un muchacho de catorce años, A.S.M., está acogido en el Asilo del Sagrado Corazón, de Reus,

que regentan las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl.

El chico es trabajador y capaz pero... y ahí aparece el problema. El chico no puede, al parecer, con toda suerte de aptitudes intelectuales, ingresar en la Universidad Laboral porque se trata de un muchacho huérfano de padre, cuya madre se encuentra en prisión por delito común. No puede, por tanto, acogerse el chico a la protección de ningún Montepío de cuyos fondos, al parecer, se nutren las Universidades laborales.

Por otra parte, al cumplir el pequeño asilado sus catorce años de edad se ve obligado estatutariamente a dejar el centro benéfico que hasta ahora ha constituido su hogar.

Nada mejor que dejar que sean las palabras que forman la carta que ha dirigido al ministro de Trabajo sor Fermina Hugarte, superiora de las Hijas de la Caridad de San Vicente de Paúl, la que explique la verdadera situación. Dice así la religiosa: «Excelentísimo señor: Como superiora del Asilo del Sagrado Corazón de Reus, me permito solicitar su alta intervención en el asunto siguiente.

Según las normas que rigen este Asilo municipal, los niños sólo pueden permanecer en él hasta que cumplen los catorce años, ya que como conviven en el mismo asilo con las niñas, no

puede prolongarse esa convivencia más allá de la pubertad.

En este momento está a punto de cumplir dicha edad un niño muy trabajador y con excelente disposición para el estudio. He intentado que entrara en la Universidad Laboral de Tarragona, pero tropiezo con el inconveniente de que el padre murió y la madre, desgraciadamente, está en la cárcel y por todo ello no puede acogerse a Montepíos. Me indican que el único camino sería la concesión de una beca especial. He conseguido que una persona contribuya con 6.000 pesetas al año, pero naturalmente ello no alcanza la cantidad necesaria.

Por todo lo expuesto me atrevo a pedir la intervención de V. E. para que, si es posible, arbitre un sistema para que este niño pueda ingresar en la Universidad Laboral de Tarragona o en otra cualquiera en la que tenga oportunidad de llegar a ser persona de provecho.

Le ruego, señor ministro, perdome mi atrevimiento, pero tengo una gran confianza en su preocupación constante por la juventud humilde y he creído que debía usted conocer este caso.

Reciba la expresión de mi consideración más distinguida. Sor Fermina Huarte, Hija de la Caridad.»

Ciertamente, el señor Romeo Gorria ha demostrado su preocupación y apoyo por el desarrollo social y de manera particular por las gentes menos desarrolladas económicamente.

No creemos aventurado suponer que dará solución al caso de ese muchacho y al de tantos otros como puedan presentarse al objeto de que no quede desaprovechada una sola inteligencia por falta de recursos económicos.

«Jumelage» con Avignon

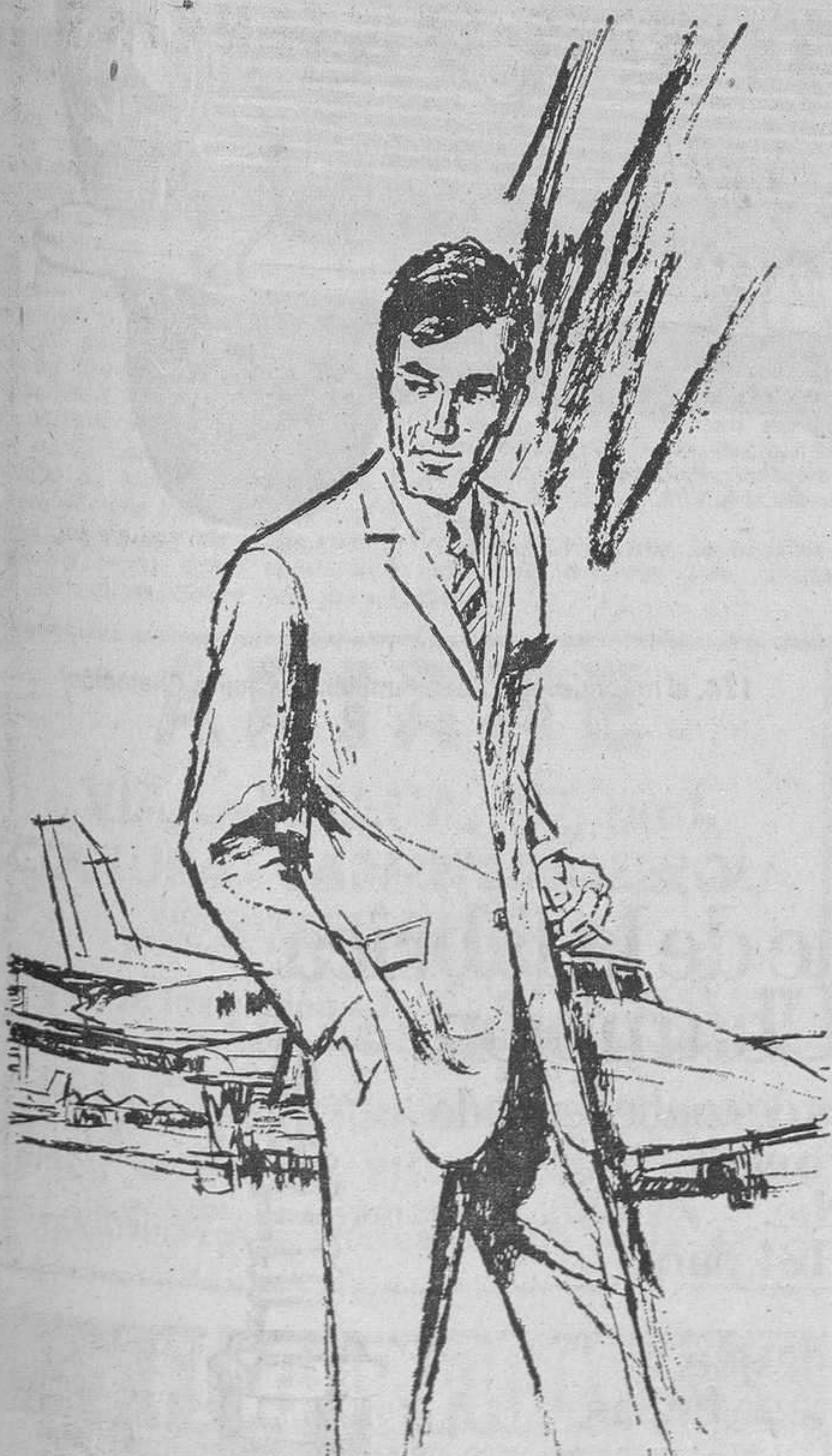
Las ciudades de Tortosa y Tarragona, representadas por sus municipios, personalidades invitadas y prensa, marcharán el próximo día 25 a Avignon, en donde serán agasajados por aquel Ayuntamiento, en devolución de visita de la que hiciera una nutrida representación francesa a Tarragona y Tortosa con la que tienen establecido «jumelage».

TRAJES, CAMISAS, PRENDAS DEPORTE

PARA EL HOMBRE DE ACCION QUE PREFIERE LA CALIDAD DE

Sello

PORQUE SABE LO QUE QUIERE



Sello

AL SERVICIO DEL BIEN VESTIR

PARA SU MAYOR COMODIDAD LE OFRECEMOS RESERVA DE APARCAMIENTO EN EL GARAJE SUBIRANA DE VIA LAVATERA, 99 Y PASO DE GRACIA, 24 BIS, PASAJE. SOLICITE TIKET EN NUESTRA SECCION DE CAJA.

AV. JOSE ANTONIO, 609

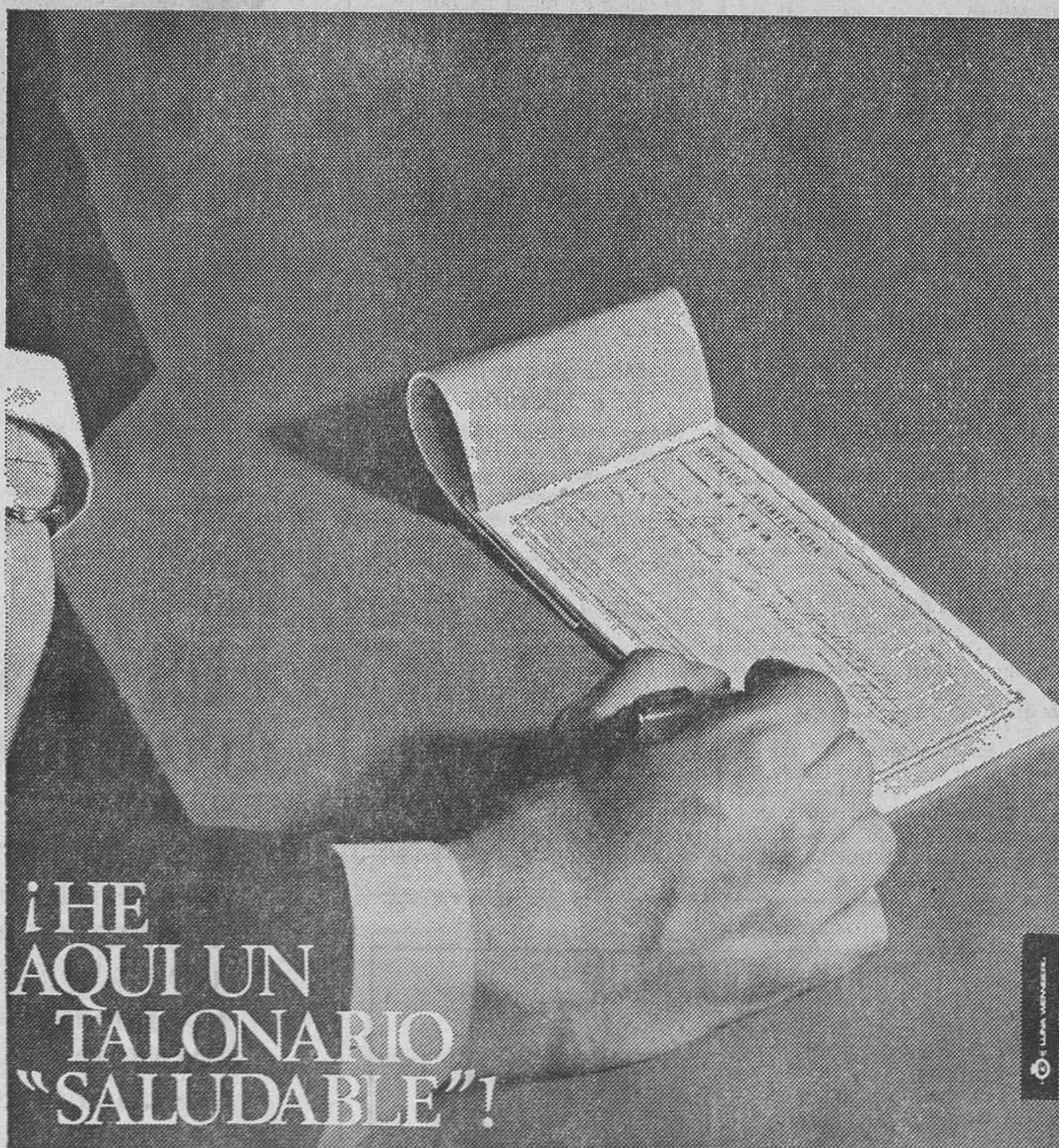
BALANZAS BASCULAS

CORTADORAS INOXIDABLES BRAHER

- FIAMBRES
- PAN
- CARNE
- PESCADO

VITRINAS

EXCLUSIVAS J. RAFART TAMARIT 68 Tel. 223 66 89 - BARCELONA 4



¡HE AQUÍ UN TALONARIO "SALUDABLE"!

Con los cheques de este talonario podrá usted pagar la asistencia prestada por el médico que, como cliente particular, habrá usted escogido libremente, dentro del amplio cuadro facultativo que, para cada especialidad, ponemos a su servicio. ARESA es una entidad formada por la asociación de 26 compañías de seguros médicos de Barcelona, y que pone a su disposición una nueva modalidad de seguro médico con una serie de ventajas, hasta ahora no conseguidas, con todo el prestigio y dignidad, para facultativos y asegurados, que este tipo de asistencia requiere. Consúltenos y le enviaremos información detallada y completa.

aresa ASEGURADORES ASOCIADOS, S.A.
Avda. Generalísimo Franco, 434 - 3.º, 1.ª Barcelona - 9

Inscrita en el Registro Especial de Entidades Aseguradoras del Ministerio de Hacienda. Inscrita en la Dirección General de Sanidad con el n.º 884. Aprobado por la Dirección General de Sanidad con fecha 27-8-68

Rellene y envíenos el adjunto cupón:

LES RUEGO ME ENVIE AMPLIA INFORMACION SOBRE SU ESPECIALIDAD DE SEGURO MEDICO

Nombre _____
Dirección _____
Localidad _____
Provincia _____

UN CONCEPTO NUEVO EN EL SEGURO DE ASISTENCIA MEDICA

RIPOLL:

CUNA, ESPIRITU, ARTE Y LABORIOSIDAD

Privilegiada posición

Punto de arranque de Wifredo I en la dura reconquista frente a los serracenos, destacaban en los llanos del antiguo Rivipollens, confluencia del Ter y Freser, las notables vías de comunicación entre España y las Galias, entre las comarcas del Llobregat a Camporódón y del Ampurdán al Lluçanés de cuyas veredas y puentes quedan aún olvidados vestigios.

En 20 de abril de 888, se consagraba por Gotmar un templo dedicado a la Santísima Virgen, con asistencia de los dignatarios catalanes. Mucho antes era ya venerada por un grupo de monjes, que ocuparon primitivos y rústicos cobijos.

Desde ahora, dirigidos por el Abad Daguino, se reunieron en un modestísimo pero adecuado edificio monacal, en esta encrucijada pirenaica que había de ser forja del carácter catalán y «alma mater» de una civilización que perdura hasta nuestros días.

En 1032, el gran prócer y Abad Oliva, biznieto de Wifredo, consagró el bello monumento basilical, calificado obra cumbre de la arquitectura catalana, destinado a Panteón de los condes soberanos de Barcelona.

Auge cultural y detalles singulares

Una incipiente biblioteca impulsada por Arnulf, junto con lo que llegó a ser famoso «Scriptorium» que consistía en la reproducción simultánea, al dictado, por varios monjes de una misma obra o códice, formó un gran acervo para la difusión de los valores del Cristianismo, así como de los clásicos y antiguos científicos; luminosísimo faro en plena Edad Media.

En épocas de tregua o en período que ahora llamaríamos de distensión, fueron relevantes los contactos culturales con el Califato de Córdoba.

Y, entre los frutos de trascendente mérito para nuestros benedictinos por la gran distancia, dificultades y peligros, atribuyen solventes historiadores la introducción en Europa de las cifras arábigas en sustitución de las letras de la numeración romana.

Curioso original del «Scriptorium» es el manuscrito de «la Passió» guardado en la Biblioteca Central de Barcelona, que, en perfecta adaptación y conjunción de valores, se ha representado, con resonancia internacional, en el egregio «Salón del Tinell».

Apogeo

Continuó el auge hasta el siglo XIV, aunque sintióse ya en el XV la separación de la Abadía de Montserrat. Tuvo el honor de ser regido el Monasterio por varios cardenales, entre ellos el Borja, después Papa Alejandro VI.

Y ripolleses fueron el padre Francisco Colí, S. J., primer cartógrafo de las Filipinas, y los insignes misioneros PP. Eudaldo Surroca y José Salgot, martirizados en Extremo Oriente.

Tomaron asimismo, gran incremento las comunicaciones y actividades de la Villa, convirtiéndose en una de las más prósperas de Cataluña y supeditada a infimas gabelas, según registra el historiador Pellicer.

Vicisitudes

No obstante, sufrió la basílica varios saqueos, a causa de guerras, y otros quebrantos; exteriorizándose increíbles egoísmos por algunos de los mismos ciudadanos más favorecidos, en especial a raíz de movimientos de importación y de un llamado liberalismo, en que, desarticulados los gremios, parte del pueblo quedó a merced de agitadores políticos.

Así, impunemente se atentó contra el Cenobio en 1822, en un período de desgobierno del país. Y, por la soldadesca y una turba sacrilega, en 9 de agosto de 1835, con la quema y sa-

queo, precedido del asesinato de algunos benedictinos y paisanos opuestos a la devastación de un patrimonio espiritual, artístico y científico de universal renombre, en la jornada calificada por un eminente autor de «horrible y monstruosas».

Para precaverse algunos del castigo, por los desastrosos y usurpación perpetrada de bienes legados por la fe y agradecimiento de los antepasados, explica en parte, al atacar y ocupar la villa del ejército carlista, la obstinada resistencia de 1839, en grado no conocido en ninguna ciudad catalana, con la inútil inmolación de la guarnición isabelina, accidentalmente en la plaza, y de otras víctimas inocentes.

Restauración y patrimonio artístico

Merced a un gran genio, el doctor Morgades, obispo de Vic, el próximo pasado día 15 de agosto coincidió el 75 Aniversario, que viene conmemorándose hoguano, de la primera solemne celebración patronal en la basílica, ya reedificada con ayuda del pueblo y autoridades catalanas, bajo la dirección del docto arquitecto Elías Rogent.

Esbeltos ábsides, torres y claustros pudieron restaurarse, con la munificente portada, arco triunfal del cristianismo, y sustituyó la desaparecida imagen de la Virgen una preciosa policromía en mármol, ofrenda de León XIII, rescatando ésta la decidida intervención de un ciudadano, en la destrucción marxista de 1936, al dinamitarse uno por uno todos los altares.

Pueden admirarse, en rica urna de plata, las reliquias del mártir san Eudaldo, salvadas de la demolición roja del templo que tenía dedicado; el contenido del Museo Etnográfico, fundado por el patricio Tomás Reguer; el antiguo templo de San Pedro y el valioso legado del notable bibliófilo Lamberto Mata.

«Peraires» y «Encepadors»

Tomó relieve, desde antiguo, la artesanía, con clara aplicación del estudio y paciencia de aprovechamiento de los elementos naturales, mientras dos acequias, una del siglo X y otra posterior, transformaron 4 kilómetros en fértil regadío y se orientaban además a diversas actividad industrial.

Así, en el XIV, hay noticia de varios «Molins Drapers» y «Retorgadors» con sus «Noocs» y batanes de maza de lana.

En el siglo inmediato, más de 170 profesionales acreditaban una floreciente manufactura de tejido de lana, de lino y de cáñamo, cuyos «Mestres Peraires», «Teixidors» y además obreros, estaban organizados en cofradías gremiales.

Entre el XVI al XIX, se caracterizó la metalurgia en armas de fuego portátiles, de celebridad mundial, con variedad profesional, entre ellos los «Encepadors», de excepcional aplicación.

Modernos talleres e hilaturas

Como evolución del primitivo arte textil, proliferaron desde el pasado siglo las hilaturas, en las que rinden trabajo unos diez mil productores, en las altas cuencas del Ter y Freser, agotando los recursos hidroeléctricos.

La actual crisis textil ha traído alguna transformación, que hace pensar en otras futuras aplicaciones.

Decadente la armería en el siglo XIX, se orientó la tradición metalúrgica de esta población y de Campdevánol a la de los «Clavetaires», a la forja de herramientas agrícolas, a maquinaria industrial y textil. Y hoy, en gran escala, a taladros, ventiladores, extractores de aire,

piezas para automóviles, cigüeñales, etc., prestando su esfuerzo unos 1.300 obreros y empleados.

Carencia actual de realizaciones elementales

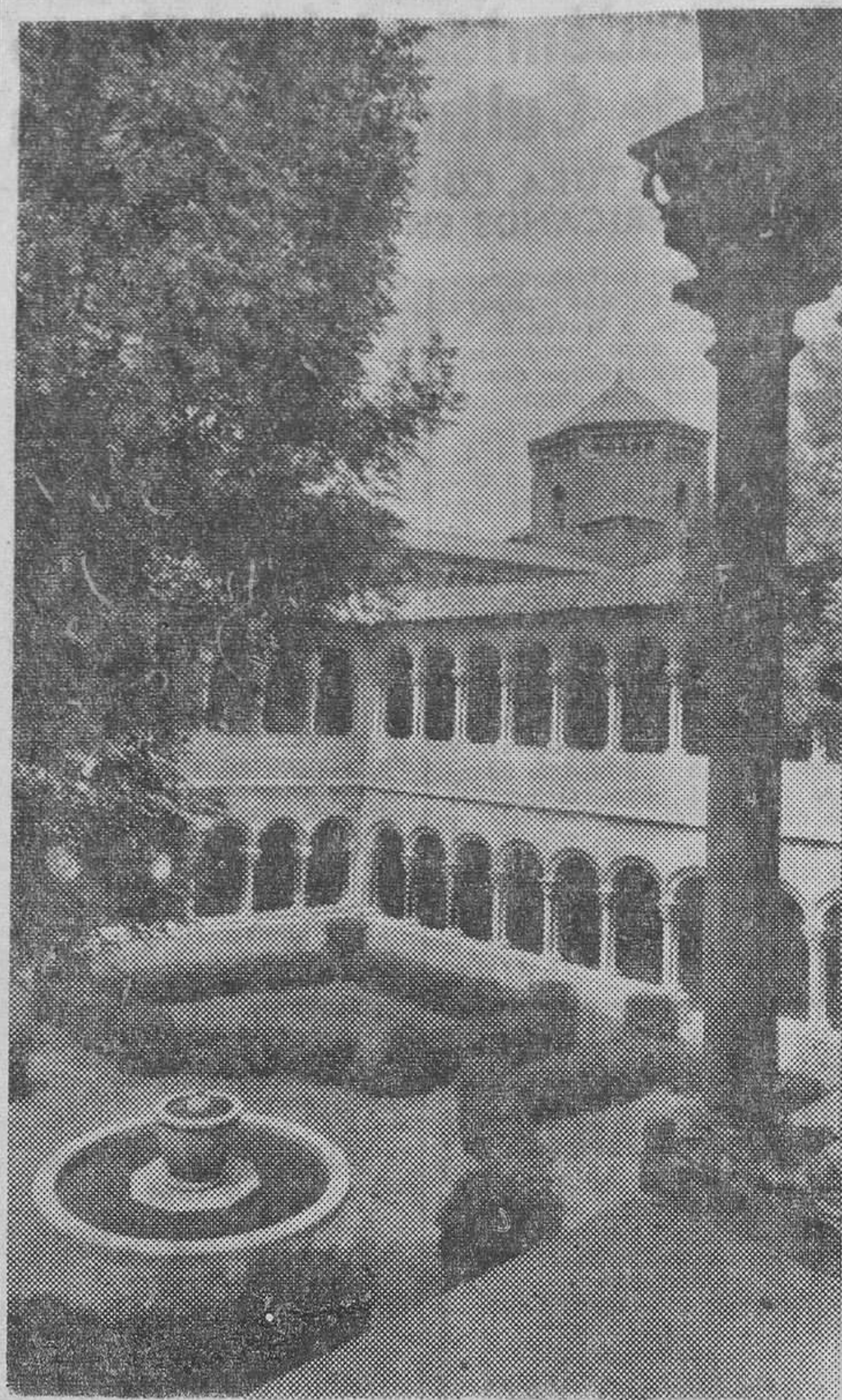
Contrasta el grandioso esfuerzo de pasados siglos y el presente desarrollo, con falta de muchas e indispensables atenciones, especialmente asistenciales.

Ello justifica y hace apremiante el público anhelo de que, al margen, o por lo menos paralelas a ostentosas inversiones y exterioridades, se encaucen realidades acuciantes para esta villa, capital de zona fabril mayor de 30.000 habitantes, hoy sin servicio de clínica, ni de maternidad, ni de guardería infantil (vendida en subasta hace pocos años la casa Asilo-Cuna San Ramón, que funcionó antes de la guerra), aparte el mayor abandono y ruina de la Casa-Cuna, edificada por suscripción en una barriada de más de 600 obreras.

Además, sin construirse los accesos al «Pla de Sant Pere», con sus 50.000 m.2 edificables adquiridos, y dado por perdido el cupo de 672 viviendas de la Obra Sindical, no obstante los alarmantes datos de febrero de 1965 del bisemanario «El Ripollés», de que para 3.084 familias existían sólo 2.293, y, de éstas, 1.148 calificadas «indignas y antihigiénicas».

Con todo, cabe confiar en que una clarividente orientación subsane éstas y otras notables deficiencias, si existe auténtica voluntad a favor de una mejor subsistencia para gran número de laboriosas familias afectadas, en este ámbito preeminente, otra de afectiva proyección que glosaran historiadores y poetas.

E. C. PALOMERAS

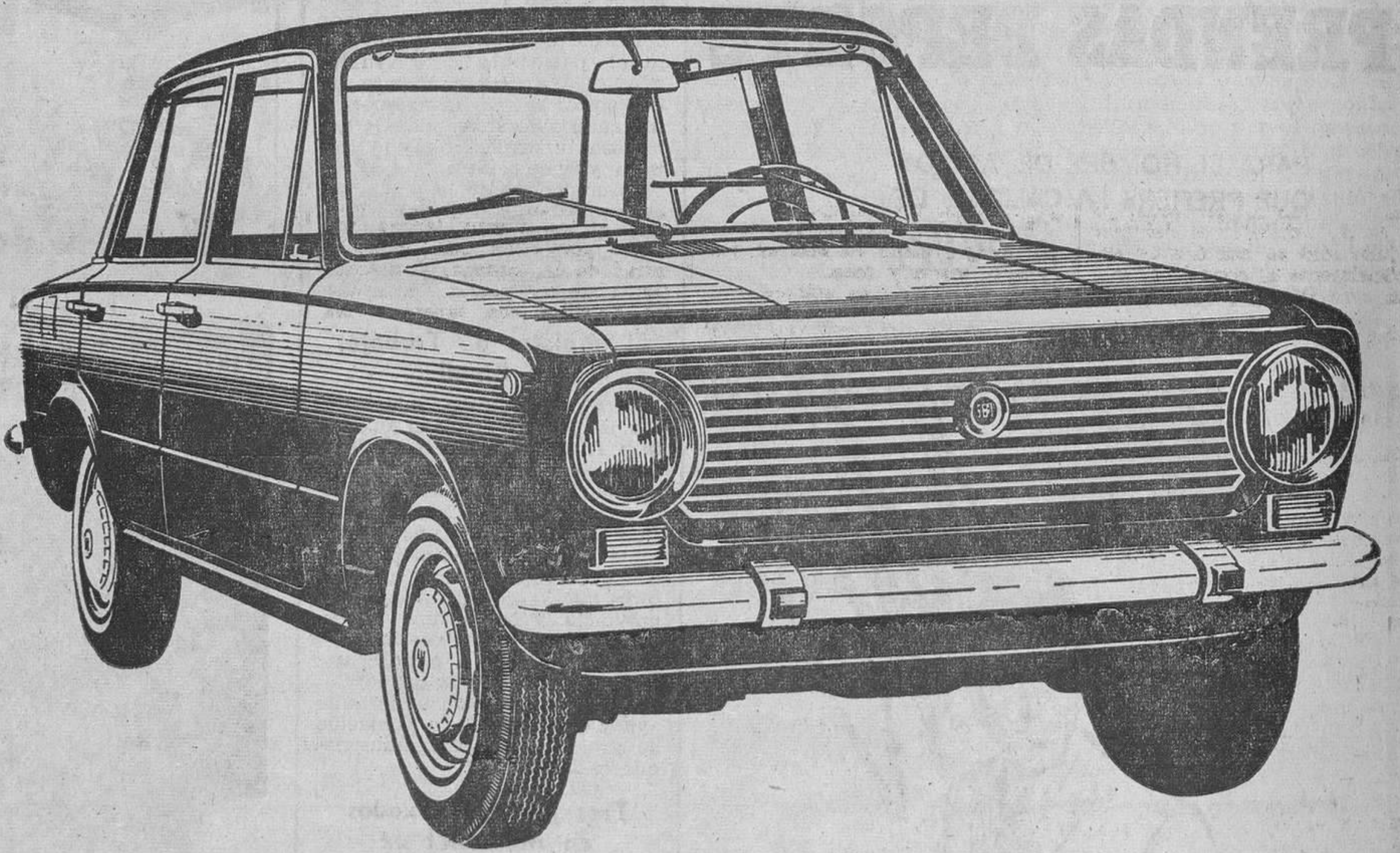


Vista parcial del famoso claustro benedictino. — (Foto Maideu)

MEDIAS
CALCETINES SPORT

APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING - COLISEUM y SABA

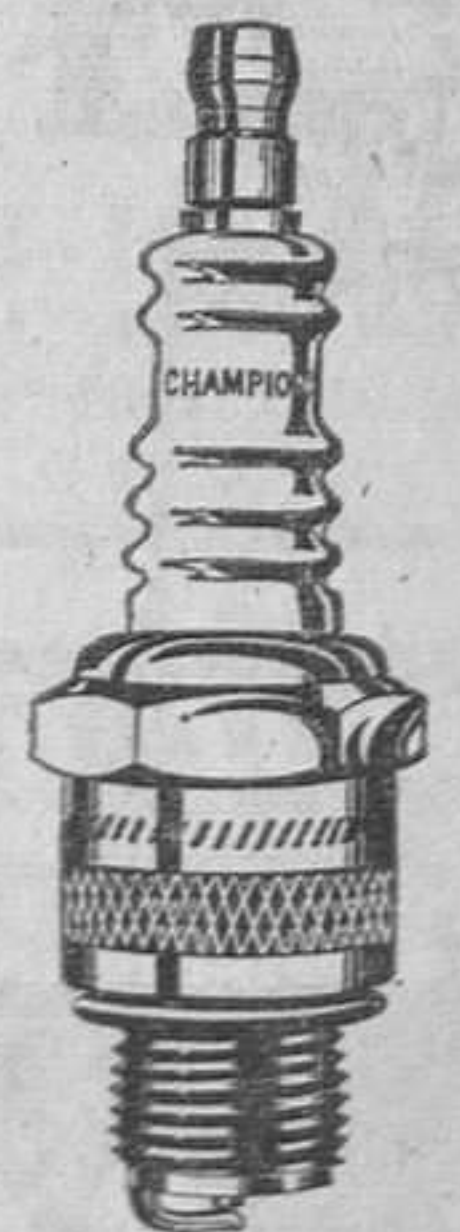
Torren
SU BOUTIQUE
AVDA. JOSE ANTONIO, 630
LOCAL CLIMATIZADO
ABIERTO A MEDIODIA



124, el más nuevo de Seat, también usa bujías Champion

El nuevo Seat 124 sale de la fábrica equipado con bujías Champion.

Seat, como la mayoría de constructores de coches en todo el mundo, sabe lo importante que son unas buenas bujías para el motor de un coche. Y le ha puesto Champion también al 124, para que Vd. se olvide de que tiene bujías. Por muchos más kilómetros, olvídense de que su coche - cualquiera que éste sea - tiene bujías. Instalando en él, bujías Champion.



LAS BUJÍAS MUNDIALMENTE FAVORITAS EN AIRE, MAR Y TIERRA

TODO EN BASCULAS Y BALANZAS

Magriñá

FUNDADA EN 1917
Más de medio siglo de existencia

APARATOS DE GRAN PRECISION
INEDITOS EN EL MERCADO ESPAÑOL

- Balanzas de 5 y 10 kilos, de gramo en gramo
- Básculas de 25 kilos, de 5 en 5 gramos
- Básculas de 50 kilos, de 10 en 10 gramos
- Básculas de 100 kilos, de 20 en 20 gramos
- Básculas de 250 kilos, de 50 en 50 gramos
- Básculas de 500 kilos, de 100 en 100 gramos
- Básculas de 1.000 kilos, de 200 en 200 gramos

VDA. DE SALVADOR MAGRIÑÁ
Provenza, 51 al 55 - Tel. 2305604
BARCELONA-15



todo para la **Mujer**

Escribe: MAGDA SOLE



todo para la **Mujer**

Dibuja: MIREIA SERO



CHAQUETAS DE FALDON EVASE Y UNA COLECCION DE NOCHE QUE YA NO PUEDE MOSTRARSE COMPLETA



Habíamos visto, a últimos de julio, la colección que Asunción Bastida compuso para los americanos. Era «monográfica» referida sólo a modelos de vestir; ahora la hemos admirado completa, ya que se han incorporado sastres, abrigos y vestidos de calle. De todas maneras encontramos a faltar algunos trajes de noche, que se han vendido y al ser su reproducción muy laboriosa, en estos momentos no pueden exhibirse. Naturalmente, quedan fotos sobre las que la cliente interesada, podría realizar el encargo.

Empezaremos a comentar la colección por la parte nueva y seguiremos con lo de vestir, ya que de las exhibiciones del mes de julio sólo se habló muy superficialmente al considerar que eran comerciales y que si te-

nían gran importancia en el sentido de captación de divisas, constitulan noticia prematura, de cara al lector.

Los sastres presentan chaquetas de distinto largo, con predominio de las que rebasan las caderas. La línea es entallada y el faldón despegado, tanto si llevan cinturón entero, martingale, o si carecen de él. El cuello solapa es moderado, las mangas van pegadas en hombro normal y los bolsillos abundantes. La falda, siempre recta. En los abrigos, línea recta o ligeramente trapecio, lo que no impide que el delantero se perfille un poco, pero «lejos del cuerpo».

Las pieles empleadas, tanto en abrigos como en sastres, son renard, visón y foca.

Los vestidos más nuevos, son

de punto listado al través con sobrefalda abierta a los lados, sobre otra recta, lisa.

En los vestidos de tarde, atractivos contrastes entre género mate —jersey o crep— y tejido brillante —faya o raso—. Estos vestidos son naturalmente, negros. Destaca, por cierto, entre los vestidos negros de jersey de seda, un fourreau que se complementa con caídas drapadas de colocación variable, que dan al modelo, por lo menos cuatro aspectos distintos.

El largo de la falda es el normal (entiéndase justo encima de la rodilla), pero en modelos de vestir aparecen abrigos maxi, de línea redingote y cuello de tria, pudiendo ser también algún vestido de noche tobillero.

Destacamos entre los trajes de noche largos, un modelo de terciopelo negro, de influencia renacentista, que es una maravilla por su elegancia a la vez sencilla y suntuosa, un traje de brocado azul noche salpicado de paillette al tono, que recuerda el esplendor de un cielo estrellado, y un vestido de crepé azul turquesa de estilo imperio, con cuerpo y estolas bordados en paillette; nácar de reflejo rosado, que habría encantado sin duda, a la emperatriz Josefina.

NOTICIA FEMENINA MODA JOVEN SIN PROBLEMAS

Atractiva, llevable y bien realizada, la colección de «prêt à porter» personalizado de Sello-Estilo.

Básicamente, componen los modelos de calle, lanas reversibles con predominio de grandes cuadros o de ojo de perdiz gris. El largo de las chaquetas va de los dos extremos muy cortas o muy largas, pasando por otras que llegan a mitad de las caderas y presentan cinturón entero. Abundan los bolsillos con tapeta y las faldas son rectas en los sastres de chaqueta corta, mientras tienen movimiento las que corresponden a chaquetas francamente largas.

Los abrigos presentan tres líneas fundamentales: Son rectos, con manga japonesa, los modelos más sobrios, ideales para las señoras, que día a día se van entusiasmando con las ventajas del «prêt à porter», que permite elegir sobre seguro y elimina pérdidas de tiempo. Las otras dos líneas, corresponden a los redingotes más o menos perfilados, y a los abrigos de viaje con cinturón entero y cuello de piel.

En los vestidos, línea recta moldeando el busto, y línea evasé a partir de la cintura o de talle francamente bajo. A veces, la falda va totalmente al bias. Resultan graciosas sin duda, las mangas de globo con puño ajustado. Asimismo, resultan muy prácticos para la gente joven, los vestidos-pichi de escote pullover ideales para complementar un grueso jersey de cuello alto.

La tarde viene dada, por sastres de lana negra, con blusa de lamé y por vestidos de terciopelo tornasol a labrado, en negro y en tonos muy oscuros de verde y granate. No faltan los encajes en tonos pastel o en negro, así como crepé y jersey considerados clásicos.

Los trajes de noche largos, juegan con lamé-brocado en distintos colores, siendo más informales con puntos de blusa blanca de corte romántico y blusa negra.

Muy bonita la novia, con su traje de organza natural bordada. Del tocado de flores, nacian los velos, largo el uno y corto el otro.

Dos mil millones de pesetas, en divisas, ha producido en seis meses la exportación de calzado español

Si aceptamos que a los pies corresponde la mayor parte de la gracia en los movimientos de una mujer, y sobre todo la de los desplazamientos, hemos de admitir también, la gran importancia de los zapatos que protegen esos pies. Luego, llegaremos a la conclusión —vieja de puro sabida— que no es posible que una mujer sea elegante si va mal calzada, para concluir afirmando que los zapatos son un elemento-moda tan importante, que varían a la par que varía el estilo, la línea y aún el largo de los vestidos, hasta tal punto, que podrían establecerse unas reglas en las que se concretara que a falda corta, van zapatos macizos, con poco tacón, siendo éste ancho y las hormas redondeadas, debiendo por el contrario ser el tacón más alto, más fino y más perfiladas las hormas de los zapatos destinados a complementar vestidos o abrigos medianamente largos. ¿Qué cuando van bien las botas? Cuando «están de moda» valen lo mismo con falda muy corta que con maxi, buscando naturalmente, la armonía, ya que no todos los tipos ni tamaños van bien con todos los modelos, ni pueden llevarlos todas las chicas —esto es lógico.

Hablar de zapatos, es justo, en una sección de moda, y más luego del gran éxito que ha logrado la FICIA, en la última feria, celebrada en Elda y en la que se celebraron desfiles de calzado en los que participaron 27 firmas nacionales, con un total de 170 modelos. Luego, estos zapatos airean por el mundo, la fama indiscutible del calzado español, que traducida en divisas representa nada más y nada menos, que dos mil millones de pesetas, en sólo el período

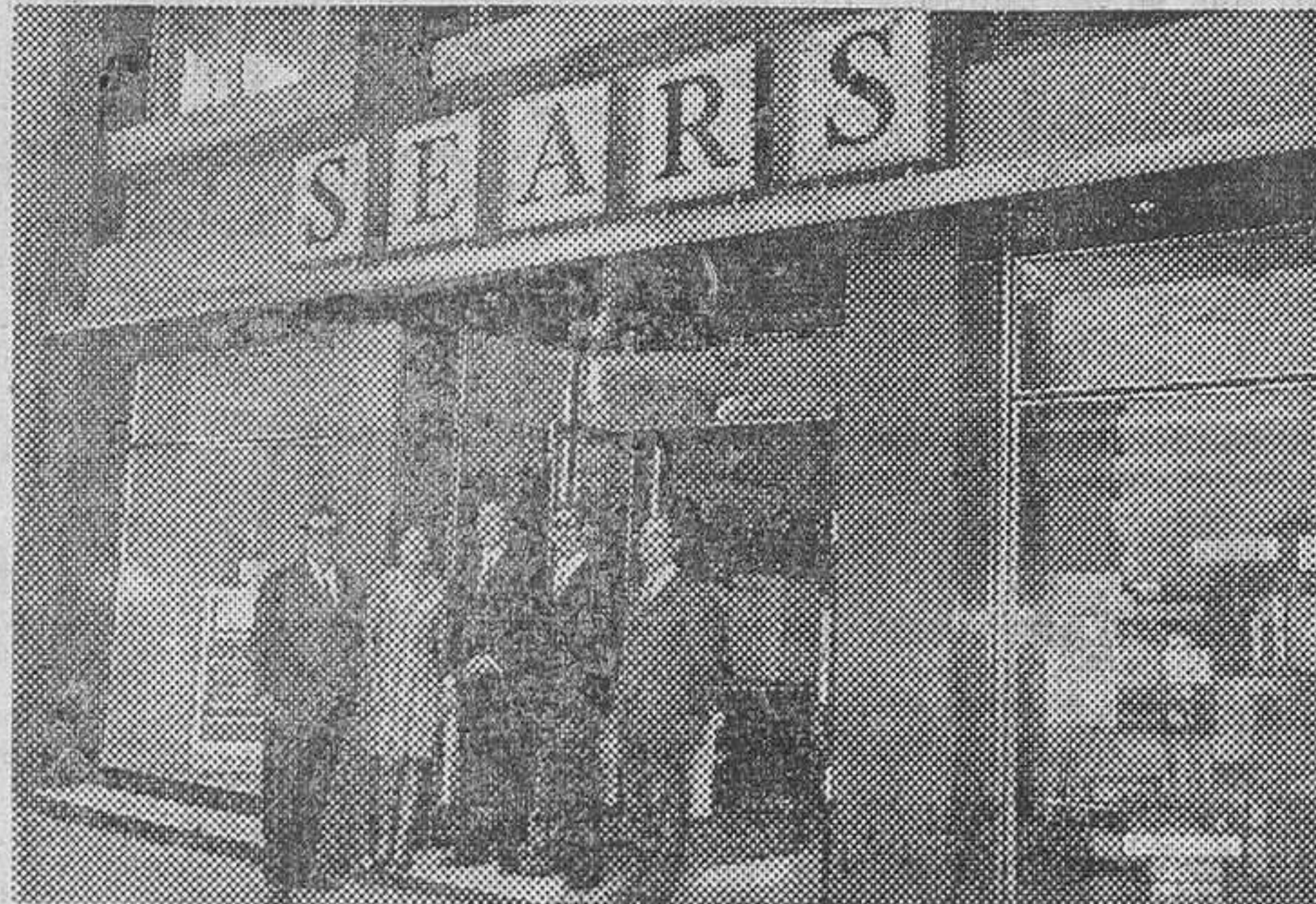


comprendido entre los meses de enero a junio. Motivo de orgullo es, también, en el campo del prestigio, el hecho de haber logrado la FICIA, el Oscar del Calzado del año 1968, que recibió el director general, señor Calpena, de manos de la doctora Livia Martini.

Pasando de la zona alicantina zapatera (Elche tenía, ya en 1.300, industria alpargatera) al barrio gótico de Barcelona, donde tradicionalmente se asientan los gremios, hemos de señalar que la Cofradía de San Marcos Evangelista, de maestros zapateros, tiene su nueva sede, en la plaza de San Felipe Neri, donde se instalará un museo y se celebrarán exposiciones de calzado antiguo propiedad del Gremio, que posee algunos ejemplares de extraordinario valor histórico.

Un museo más, a la larga lista de los que tiene la Ciudad Condal.

Almacenes Sears inaugura hoy una tienda de electrodomésticos en la plaza Virrey Amat



Sears, Roebuck de España, S. A., siguiendo su progreso iniciado en 1967 con la apertura de sus almacenes en la plaza Calvo Sotelo, inaugura en el día de hoy, para atender a sus clientes de la zona noreste de Barcelona, su primera sucursal en la plaza Virrey Amat. En la gráfica tomada frente a las puertas del nuevo establecimiento vemos parte de su personal, dirigido por el señor Roger Sanromá (primero de la derecha), gerente de dicha sucursal Sears

PERTEGAZ

BARCELONA MADRID
Av. Generalísimo, 401, entlo. Matías Montero, 8
Teléfs. 227-47-20 y 217-04-21 Teléfs. 261-33-44 y 262-04-31

Presenta su nueva colección, todos los días, a las cinco de la tarde
INVITACION RIGUROSAMENTE PERSONAL



NUESTRA MODERNISIMA COLECCION DE PRENDAS Y ACCESORIOS PARA ESTA TEMPORADA CON LA DISTINCION Y ELEGANCIA DE SIEMPRE; HARAN QUE VD. SE SIENTA FELIZ DE SER MUJER Y PODER ELEGIR...



APARCAMIENTO GRATUITO EN PARKING-COLISEUM y SABA

Torren SU BOUTIQUE AVDA. JOSE ANTONIO, 630 LOCAL CLIMATIZADO ABIERTO AL MEDIODIA

Para la comodidad de sus pies calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO CINCO ANCHOS



Calce como a medida CALZADOS CLAR

ARAGON, 247 (Junta C/3a. Cataluña) Teléfs. 215 23 46 - Barcelona-7

MODA Y RELIEVE EN BARCELONA

Con certeza no sabrán decirle la razón de por qué es su punto de cita. Uno le dirá simplemente que porque se está bien; otro, con mayor capacidad de análisis, porque es el lugar más «in»; Marisa —siempre tan «chic»— porque le encanta el ambiente, y los demás le hablarán del amable servicio, de la lograda decoración, de la grata compañía y mil cosas más. Pero en definitiva todos coinciden —el «Grill Los Borrachos» es la Parrilla de Moda de Barcelona. Pero además los gourmets aseguran que no hay otro sitio para comer y cenar como el «Grill Los Borrachos». Sobre todo para

los adictos a las buenas carnes —exóticas o tradicionales—, son la especialidad de la casa.

Además, nadie duda en volver y volver, porque cada semana hay platos distintos que probar y que nueva carta han preparado para el distinguido Otoño Barcelonés, también para los amantes de los sabrosos platos a base de caza... ¡Ah! Por cierto; varios cazadores amigos de «Los Borrachos» han salido para conseguir una magnífica provisión de perdices, conejos, liebres, isards y muchas otras piezas.

Póngase «in», con la satisfacción que produce una buena mesa.

ARIANE
VIA LAYETANA, 137, pral.
COSTURA - CARMEN PALLEROLA
SIGUE PRESENTANDO SU NUEVA COLECCION de OTOÑO-INVIERNO
Por la tarde a las 5.30
Rigurosa invitación - T. 215 4775 y 215 3839

el NUEVO sistema para empapelar o pintar su HOGAR, PISO, DESPACHO, etc.!!
A PLAZOS; ADAPTABLES A SU ECONOMIA
PRESUPUESTOS GRATUITOS. Informes. Tel. 232-15-25

FRIGORIFICOS!
POR FUERA DE TEMPORADA PRECIOS AUN MAS BAJOS
PRIMERISIMAS MARCAS - MODELOS 1968

LITROS	PRECIO OFERTA	LITROS	PRECIO OFERTA
100	3.500 pts.	260	7.495 pts.
170	4.995 pts.	270	6.975 pts.
175	5.995 pts.	280	7.595 pts.

IMPUESTOS INCLUIDOS • 5 AÑOS DE GARANTIA

ESTUFAS
OFRECEMOS LOS PRECIOS MAS BARATOS DEL MERCADO SOLO PRIMERAS MARCAS • ULTIMOS MODELOS
ESTUFA A BUTANO
PRIMERISIMA MARCA SOLO POR 1.730 PTAS.

ELECTRO NORMA
AUSIAS MARCH, 3 (URQUINAONA) • BAILEN, 217 • M. DE GRACIA, 87
STA. ENGRACIA, 85 (VERDUN) • PUJOS, 36 bis (COLLBLANCH)

CASA TORRES
Tejidos novedad señora
LANAS, SEDAS, TERCIOPELOS
P.º de Gracia, 118. Parking (frente Casa Torres)

Coma siempre de primera con **CARMENCITA O LA BUENA COCINERA**
El mejor libro de cocina Ptas. 35

HOJA DEL LUNES
Teléfono 231-51-04

Gane espacio con VENSANA
LA VENTANA "VENSANA" SISTEMA GUILLOTINA (PATENTADO)
* Instalación sin obras
* Adaptables a todo marco
FABRICADA CON PERFIL DE ALUMINIO

VENSANA, S. A.
Baileñ, 107 - Tel. 257 52 66 - Barcelona

D. _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____

¡¡ Solicite información sin compromiso a VENSANA, S. A. !!

ACTUALIDAD BARCELONESA

La dotación del «Dédalo» y el Ayuntamiento rindieron homenaje al teniente de navío Juan Manuel Durán

CON UNA OFRENDA FLORAL AL PIE DEL MONUMENTO DEDICADO AL TRIPULANTE DEL «PLUS ULTRA»

En el Salón de Ciento se entregaron las medallas conmemorativas de la ofrenda de la bandera de combate al portahelicópteros español

Prosiguieron ayer domingo los actos de hermandad entre la ciudad de Barcelona y el portahelicópteros «Dédalo» de la Armada española, tras las solemnes ceremonias que tuvieron efecto el sábado con motivo de la entrega al moderno navío de su bandera de combate.

A mediodía, la dotación del «Dédalo» y el Ayuntamiento de la ciudad efectuaron una ofrenda floral al pie del monumento al teniente de navío Durán, tripulante en el famoso vuelo del Plus Ultra. Al propio tiempo se inauguraba el nuevo emplazamiento del citado monumento, situado ahora en la montaña de Montjuich y en las inmediaciones del llamado Mirador del Alcalde.

Allí formó una sección de marinería del «Dédalo», con banda de cornetas y tambores. Al frente de la fuerza se situó una representación de la oficialidad del buque, encabezada por su comandante, don Javier de Elizalde.

Asistieron a la ceremonia el capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena, almirante don Alvaro de Guitián; alcalde de Barcelona, don José M. de Porcioles; jefe del Sector Naval, contraalmirante Prat Fossi; general don Francisco Bárcena, en representación del capitán general de la IV Región; teniente de alcalde del Ayuntamiento de Barcelona, don Luis Asmarats; concejales, señores Pich, Miró y Torres Muñoz; diputado, señor Jiménez Gil, por la Diputación, y otras personalidades y representaciones de la Marina, militares y civiles.

La ofrenda floral fue una sencilla ceremonia, llena sin embargo, de emotividad. El alcalde, con el jefe del Sector Naval de Cataluña, por una parte, y el almirante Fontán y el comandante del «Dédalo», por otra, colocaron coronas adornadas con cintas de los colores nacionales al pie del monolito, donde una lápida luce en letras de oro la siguiente inscripción: «Al teniente de navío Juan Ma-

nuel Durán, tripulante del Plus Ultra»

Tras la ofrenda, la banda de cornetas y tambores efectuó el toque de Oración, mientras formaciones de helicópteros pertenecientes al «Dédalo» daban varias pasadas en vuelo rasante y el personal militar permanecía en el primer tiempo del saludo, y el numerosísimo público que espontáneamente se sumó a la ceremonia guardaba un respetuoso y emocionado silencio.

Entrega de medallas en el Salón de Ciento

Poco después de la una del mediodía, en el Salón de Ciento de las Casas Consistoriales tuvo efecto la entrega de medallas conmemorativas de la ofrenda de la bandera de combate al portahelicópteros «Dédalo», por la ciudad de Barcelona.

Asistieron las autoridades anteriormente reseñadas, y una nutrida representación de los mandos del buque, que efectuaron una detenida visita previa a la planta noble de la Casa de la Ciudad.

Las medallas conmemorativas constituyen artísticas piezas, en cuyo anverso figura la leyenda «Barcelona al Dédalo», con un relieve del portahelicópteros fondeado en nuestro puerto y la ciudad y la peculiar silueta de la montaña de Montjuich al fondo. En el reverso se lee «Entrega de la bandera de combate»; bajo esta frase aparece el escudo de la Ciudad Condal y, al pie, la fecha del 12 de octubre de 1968.

Pronunció un breve discurso el alcalde, señor de Porcioles, quien expresó su honda satisfacción porque la enorme y antigua vinculación de Barcelona al mar haya tenido estos días nuevas ocasiones de manifestarse, dado que esta ciudad tanto sabe de glorias marítimes. Recordó la grata efemérides de la Semana Naval y glosó los actos de estos días con la entrega

de la bandera de combate al «Dédalo», acontecimiento que el Ayuntamiento quería hacer perdurable mediante la acuñación de unas medallas conmemorativas.

El alcalde entregó seguidamente al almirante Guitián la primera de estas medallas, y luego hizo lo propio con el almirante Fontán, almirante Prat Fossi y almirante Vázquez, así como al comandante del «Dédalo».

Cerró el acto con unas frases de agradecimiento al alcalde y al Ayuntamiento de Barcelona, el capitán general del Departamento Marítimo de Cartagena, almirante Guitián.

Por último, se sirvió a los asistentes un vino español.

EL GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA VISITÓ AYER «SONIMAG 6»

El señor Garicano Goñi hizo grandes elogios del popular certamen monográfico

Ayer domingo, a mediodía, el gobernador civil de Barcelona, don Tomás Garicano Goñi, efectuó una visita al Salón Monográfico «Sonimag 6». En el vestíbulo del Palacio de las Naciones, el gobernador civil fue recibido y cumplimentado por el presidente de la Comisión delegada del certamen, doctor don Jaime Delgado; director, don Juan Mateu; secretario general, don José Luis Turull; vocal de la Comisión delegada, don Remigio Rodríguez; alto personal de Televisión Española, y diversas personalidades.

El señor Garicano Goñi recorrió el stand dispuesto por Televisión Española, Radio Nacional y «No-Do», de cuyas instalaciones hizo cumplidos elogios. Estuvo seguidamente en el espacio que el Salón ha destinado

Matrícula en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid

Está abierto el plazo de matrícula oficial en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid hasta el día 20 de los corrientes, con derechos sencillos, y del 20 al 30, con derechos dobles.

En concepto de matrícula, prácticas y formalización de expedientes, los alumnos abonarán la cantidad de 400 pesetas en papel de pagos al Estado y 171 pesetas en metálico importe del Seguro Escolar.

El impreso de solicitud de matrícula puede recogerse en la Secretaría de la Escuela o en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo.

Los alumnos del Plan nuevo que crean tener derecho a la dispensa de escolaridad, habrán de solicitarlo de la Dirección de la Escuela al hacer la matrícula. La Junta Académica resolverá sobre cada petición de acuerdo con las disposiciones reglamentarias.

HOY, SOLEMNE APERTURA DEL CURSO EN LA UNIVERSIDAD Y EL INSTITUTO POLITÉCNICO

Hoy lunes, a las once de la mañana, se celebrará en el Paraninfo de la Universidad, la solemne apertura del curso académico 1968-69, acto que será presidido, en representación del ministro de Educación y Ciencia, por el director general de Enseñanza Universitaria y por el rector de la Universidad, doctor García Valdecasas.

El discurso inaugural lo pronunciará el decano de la Facultad de Farmacia, don Eliseo Gastón de Iriarte, sobre el tema «Consideraciones sobre profilaxis y terapéutica de las enfermedades infecciosas».

Asimismo, y a las 17.15 horas, se celebrará la inauguración de curso del Instituto Politécnico Superior de Barcelona. El acto tendrá efecto en el aula magna de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales, y pronunciará la lección inaugural el profesor de dicho centro don Patricio Palomar Collado, sobre el tema «Medio siglo de actuación industrial y social». Presidirá la solemne sesión el director general de Enseñanza Superior, en nombre del ministro de Educación y Ciencia.

LA VIDA COLECTIVA EN HOGAROTEL 8

La vida colectiva, en sus múltiples aspectos y manifestaciones, como son colegios, cuarteles, hospitales, asilos y residencias, va a ser uno de los temas y grupos principales del salón HOGAROTEL, en su próxima edición que se celebrará entre el 9 y el 21 de noviembre. Los servicios e instalaciones de las colectividades y su modernización es tema en muchos países de salones monográficos y ferias especializadas, en los que se ofrece a estos grupos cuantas novedades en productos, equipos, instalaciones y maquinaria se producen.

Siendo HOGAROTEL el único certamen que se celebra en España, sobre los distintos aspectos y necesidades de la vida del hombre, no podía dejar de lado a las colectividades y así, sus organizadores han pensado en efectuar una intensa promoción sobre los directores de estos establecimientos, invitándoles a visitar y efectuar sus

compras en el salón, seguros de que una buena parte de los productos presentados pueden resolver muchos de los problemas con que las colectividades se enfrentan en el quehacer diario. A este respecto, y de cara a estos visitantes-compradores, se ha escogido una de las jornadas del certamen para dedicarla a la vida colectiva, en la que, además de organizar una visita especial para todos estos compradores, se celebrarán diversas reuniones de trabajo, con una conferencia-coloquio, en la que los más destacados especialistas españoles y extranjeros podrán ofrecer diversas soluciones a los problemas con que se enfrentan los directores de estos establecimientos. La promoción efectuada por HOGAROTEL alcanza a todas las localidades españolas y se espera que esta jornada revista un atractivo especial, dada la importancia creciente de la vida colectiva.

Congreso de decoradores

Más de doscientos decoradores españoles, franceses, belgas, italianos, holandeses, austríacos, y alemanes atenderán entre el 13 y el 16 de noviembre próximo, en las instalaciones del salón de HOGAROTEL 8, al Congreso de la Unión Europea de Decoradores, que bajo la presidencia de Don Giovanni Respelli, tratarán en Barcelona un amplio programa de temas relativos a la decoración, incluyéndose la presentación de varios materiales y elementos decorativos. El Congreso, de carácter bienal, se celebró hace dos años en Roma, acordándose que fuera de Barcelona la capital de la próxima edición que ahora se va a celebrar, y a la que vendrán los presidentes de todas las agrupaciones europeas de la Unión.

Dentro del Congreso, tendrá

también lugar la celebración de la I Semana Técnica Internacional de la Decoración, en la que se presentarán muchas novedades a todos los asistentes a esta reunión internacional de decoradores. Entre el amplio programa de trabajo a desarrollar, figuran diversas visitas al salón de HOGAROTEL, en donde los decoradores podrán apreciar muchas de las realizaciones que se presentan en este certamen nacional y que celebra su octava edición entre el 9 y el 21 de noviembre próximo. Precisamente el grupo de decoración, en sus distintas secciones, es uno de los de mayor importancia del salón, habiendo crecido tanto en esta edición, que sus organizadores han tenido que ampliar el recinto en el que se presentarán las novedades.

Hoy lunes, último día de «Sonimag 6»

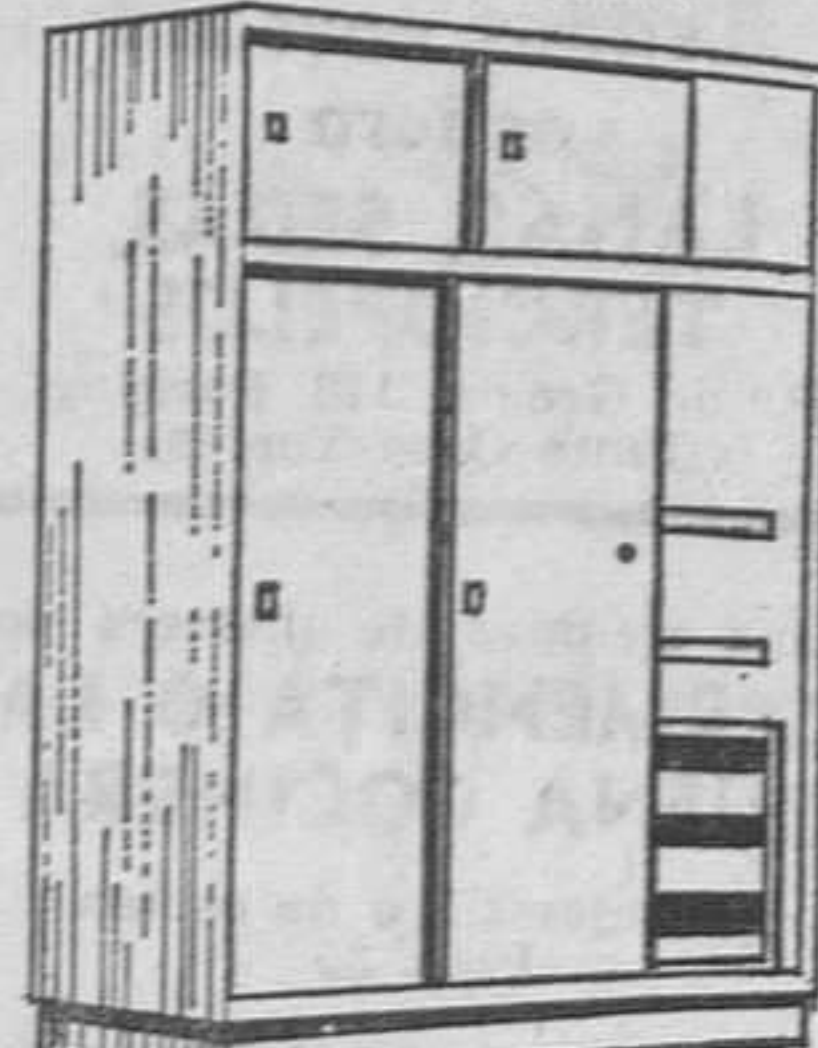
La jornada de hoy, lunes, será la última del popular certamen, que en los diez días precedentes ha registrado una afluencia de visitantes que supera ampliamente todos los precedentes de cifras anteriores y desborda las previsiones más optimistas. Especialmente el «puente» festivo del sábado y ayer domingo, fue motivo de una presencia masiva y continuada de público en el Salón. Pendiente aún el último día, se estima que hasta el momento han visitado «Sonimag 6» unas cien mil personas.

Esta noche, tras el cierre de las puertas de los Palacios de las Naciones y Ferial, tendrá efecto la cena oficial de clausura del certamen.

Ya se prepara «Sonimag 7»

Antes del término de la actual edición de «Sonimag», se han dado los primeros pasos para la organización de la próxima, para la que ya existen espacios reservados en firme. Ausente este año el sector fotográfico por haber acudido a la Photokina de Colonia, en «Sonimag 7» tendrá efecto su integración definitiva en el certamen, para lo que se han establecido a todos los niveles los correspondientes acuerdos.

MUEBLES CAMA Y ARMARIOS CORREDEROS CON ALTILLO SUPERMODERNOS GRAN EXPOSICION • FACILIDADES DE PAGO PRECIOS SIN COMPETENCIA



MUEBLES TORINO Doctor P1 Y MOLITS, 2 y 4 PLAZA VIRREY ALMAY

I SALON DE BARCELONA DE ESCULTURA CONTEMPORANEA

PATROCINIO
F. ESTRADA SALADICH

Más de 100 obras de los más actuales escultores españoles. Una gran manifestación artística dentro del programa oficial de las Fiestas de la Merced

Galería Mundi-Art. Rocafort, 142
Edificios de MUEBLES LA FABRICA

Del 20 de septiembre al 20 de octubre

EXPOSICION pública y gratuita, todos los laborables de 11 a 19'30 y los festivos de 11 a 13'30.

APARCAMIENTO a disposición de los Sres. visitantes.

BARCELONESA DE METALES, S.A.

CHAPA GALVANIZADA NACIONAL Y DE IMPORTACION

Disponemos de grandes stocks en chapa y en bobinas.

Espesores	m/m
0'40	1
0'50	1'20
0'60	1'50
0'70	1'80
0'80	2
0'90	2'50

Cortamos en anchos y largos a medida.

c/. Foc Follet, 98 - 100 T. 207-08-06 207-83-98 207-60-99 207-75-93 Barcelona - 16

AVISO

COOPERATIVA DE VIVIENDAS «AGRUPACION DE JUVENTUD»

Se complace en comunicar a sus asociados, en particular, y público, en general, que los PISOS DE MUESTRA del Grupo Guinardó, actualmente en construcción, podrán ser visitados los próximos días 12 y 13 del actual, de 9 a 14, y de 16 a 19 horas

El mobiliario expuesto es una gentileza de Muebles Alaska y Maragall, P.º Maragall, 82 y 104, y lámparas de Corlux, c. Felipe II 183

Visita Pisos: c. Alta de Pedrell, 74 (junto a c. San Martín de Porres)

Clausura del III Campamento de Prácticas de la Cruz Roja Española en Barcelona

Asistieron más de seiscientos miembros de la Compañía Alpina, y de otras asociaciones barcelonesas

Con el solemne acto de arriar las banderas nacional, de la Cruz Roja y la de nuestra ciudad, fueron clausuradas ayer las maniobras que ha venido desarrollando la Compañía Alpina de la Cruz Roja de Barcelona, en su III Campamento de prácticas, situado en pleno bosque de «Torre Negra» próximo a San Cugat del Vallés.

Estaba formado el campamento por más de un centenar de tiendas de campaña, en las que se albergaban, además de los jefes y oficiales de la Asamblea provincial, miembros y profesores de la Cruz Roja y de otras asociaciones de nuestra ciudad, en número superior a 600. Todo ello bajo la dirección del coronel don Fernando Valera, jefe de la Brigada de Tropas de Socorro, número 9.

Durante el sábado y domingo en que han tenido efecto estas manifestaciones de enseñanzas prácticas, se han realizado entre otros ejercicios importantes, concursos de habilidad, demostraciones de Socorrismo y Salvamento, auxilio en montaña mediante moto-alpino, y un interesante complemento de proyección de diapositivas sobre diferentes e importantes temas socorristas, así como una exposición-demostración de varios amarres de esquís con explicación de los que deben y no deben utilizarse.

En el capítulo de prácticas hemos de consignar el tratamiento de heridas, fracturas e inmovilizaciones, transportes de accidentados, respiración artificial, salvamentos en escalada y espeleología.

Banco de Sangre

Son tan importantes estas prácticas que incluso los componentes del Banco de Sangre de la Asamblea provincial, trasladaron al campamento un equipo móvil para la extracción de sangre, que sirvió además de aula para control sanguíneo, tomas de tensión, identificación de molestias, etcétera.

El coronel Valera, que es

quien nos acompaña por todo el recinto del campamento y quien nos informa de estas demostraciones, hace hincapié sobre todo en que se efectúan anualmente en todas las Asambleas locales y provinciales, con objeto de hacer llegar a todos los montañeros de nuestra región los máximos conocimientos socorristas para actuar en caso de accidente en favor del prójimo, lema primordial de la Cruz Roja.

Uno de los principales problemas que tiene la Asamblea provincial de la Cruz Roja es el económico —que contrasta con el espíritu de sacrificio y generosa aportación de los hombres que militan en sus filas—, que no cubre las necesidades de material preciso para los esfuerzos que se despliegan en las carreteras, playas y montañas. Debe consignarse que el número de socios de la entidad, en Barcelona, es similar al de Tarragona, ya que ambas capitales superan levemente el millar, y su cuota puede iniciarse con 25 pesetas mensuales... Posiblemente un familiar, un amigo o el propio interesado puedan hallar un día el beneficio de tan generosa institución.

Presenció muchas de las demostraciones un numeroso público y familiares de los acampados, así como miembros y presidentes de otras Asambleas locales; unos y otros, en gran número, hicieron donación voluntaria de sangre.

Barcelona, con su bien ganada fama de culta, caritativa y noble, es una de las poblaciones que tiene más decidida su cariño a la Cruz Roja si juzgamos por el número de socios protectores. Posiblemente —dice el coronel Valera— ello se deba a la ajetreada vida de nuestro tiempo, que impide dedicar un tiempo a la Institución. Sin embargo, con el simple espacio de una llamada telefónica puede resolverse una inscripción.

Recordemos a nuestra Cruz Roja con el «slogan» de «Dar sangre —o ser socio— es dar vida». ¿A qué esperamos?

A. G.



III Festival Internacional de Jazz de Barcelona

Cartel anunciador del III Gran Festival de Jazz de Barcelona, que se celebrará del 6 al 10 de noviembre próximo, en el Palacio de la Música. Esta manifestación, de tanta resonancia por la calidad de los intérpretes y de las obras que presentarán, sitúa a Barcelona junto con Newport, Berlín, Jean-les Pins, Montreux, Lugano y Varsovia, en la primera línea de los festivales europeos de Jazz

Curso de especialización oftalmológica en el Instituto Barraquer

Un curso de especialización en oftalmología 1968-69, se desahogará en el Instituto Barraquer. Será inaugurado el día 16 de los corrientes a las 20 horas en el «auditorium» de aquella institución.

La conferencia inaugural la pronunciará el doctor don Adolfo Azoy Castañé, catedrático de otorrinolaringología sobre el tema «tumores órbito-nasales».

Carlos Sentís reanuda su actividad periodística

Carlos Sentís, estimado y prestigioso compañero que, hasta hace muy poco, ocupó la dirección de nuestro colega «TeleXpress», ha reanudado su actividad profesional en las páginas de «El Correo Catalán», habiendo iniciado su incorporación, en la edición de ayer, con una sugestiva crónica titulada «Desde la Costa Brava con amor», en la que analiza agudamente el fenómeno turístico en los últimos meses.

Compañeros galardonados con la insignia de oro de Las Corts

Con motivo de la Fiesta Mayor de Las Corts, la Junta municipal del distrito XI concedió la insignia de oro de aquel barrio barcelonés a un grupo de periodistas que fueron impuestas por el concejal presidente del distrito, don Enrique Sarri Quesada, en el curso de una cena que ofreció a los representantes de los medios informativos.

Los periodistas galardonados son don Manuel Vela Jiménez, don Joaquín Brangulí Claramunt, don Juan Antonio Sanz Guerrero, don Camilo Merletti, don Jorge Rotas, don Carlos Pérez de Rozas, don José Valls Sorolla, don José Postius Saura, don Bienvenido Suárez, don Joaquín María Domínguez, don Enrique Pérez de Rozas, don Manuel Pérez de Rozas, don José Valls Gili, don Nicolás González, don Javier Brangulí, don Ignacio Morales, don Ramón Navarro Salanova y don Miguel Martín Monforte.

La misma insignia de oro fue entregada a don Esteban Basols Montserrat, delegado de Servicio de Régimen Interior y Relaciones Públicas del Ayuntamiento, a don Juan Ciuret y a don José Font Gasol.

Don Mariano Ganduxer, elegido presidente del Colegio de Titulares Mercantiles

En la sede corporativa del Colegio Oficial de Peritos Profesores e Intendentes Mercantiles de Barcelona, y con animada asistencia de colegiados, tuvo lugar, la asamblea general extraordinaria para la elección de los miembros de su junta de gobierno, que, en virtud de recientes normas ministeriales, debían nombrarse, resultando elegido don Mariano Ganduxer para el cargo de presidente.

RESTAURANTE El Jabali

Al fin la veda abierta
Platos típicos de caza

Avd. Glimo FRANCO 400 Tel. 2571130

ESTA SEMANA...

Antonio Horta Vendrell



«Si los niños acusaran...»
Con este título figura en «Sonimag 6» un «stand» verdaderamente singular, que no persigue finalidad industrial ni comercial de ninguna clase, que es obra de un hombre sólo y que llama enormemente la atención y es muy visitado.

Junto a la entrada, en el muro, un ejemplar de la Declaración de Derechos Humanos. Dentro, fotos de niños por todas partes. Niños de Vietnam, niños africanos, niños de la Europa opulenta, niños felices de nuestra Barcelona en paz.

—Señor Horta: ¿Qué pretende usted?

—A veces yo mismo me lo pregunto. Quizá sea que, en una época tan egoísta, tan materializada como la presente, hay que decidirse a hacer algo por los demás.

—¿Qué le impulsó a «hacer algo»?

—Pues mire, la mecha fue la muerte de Bob Kennedy. Estaba en casa, con mis hijos, y vimos aquella tragedia por la televisión. Todos llorábamos emocionados, y entonces decidí que la paz es una buena causa, y que hay que deterrar para siempre la violencia.

—¿Con quién cuenta?

—Con los niños. Los niños de todas las latitudes. Son lo más noble y hermoso que existe, y sin distinción de razas o creencias, merecen todo nuestro respeto y aprecio.

—Hay epígrafes acusadores en muchas de las fotos que ha dispuesto usted ahí...

—He creído adecuado dotar a estas imágenes, tan reveladoras, de una supuesta imaginación para que cada niño manifieste, en hipótesis, las dudas y problemas que surgen en su mente infantil, acusando a las generaciones actuales como responsables de sus tragedias.

—Veo muchos niños vietnamitas

—Es que, desde que nacieron, no han visto otra cosa que guerra y violencia.

—¿Estas fotos escalofriantes de Biafra, que hemos visto recientemente, no le servían?

—La verdad es que he querido evitar el melodrama. Los niños de Vietnam también les representan —aunque no aparezcan hambrientos por su forma de mirar. Los niños de Vietnam tienen los ojos llenos de una tristeza infinita...

—¿De dónde ha sacado tanto material gráfico?

—Lo busqué aprovechando mis viajes por diversos países europeos. Creo haber reunido una visión documental bastante inédita en España.

—¿Son para usted una buena arma, los niños?

—Me subleva el egoísmo, la violencia, en una sociedad por otra parte tan avanzada en todos los órdenes. Sí, considero que era un buen medio valerse de los niños, víctimas inocentes y conmovedoras, para que a escala mundial sintamos rubor por el atraso moral en que vivimos.

—¿Conocen sus personajes el papel que les ha encomendado?

—Ignoran, es verdad, su condición de protagonistas de esta exposición. Y he de decir que me he familiarizado tanto con sus rostros, para adaptar sus expresiones a las frases supuestas que ponía en sus labios, que llegué a identificarme con sus penas, sus dudas, sus ansias de vivir, su bondad, su humor...

—Además de los vietnamitas, ¿qué niños ha escogido?

—Los de Vietnam representan a todos los pequeños que, en el mundo, sufren guerras, hambre y privaciones. Presento también niños de Norteamérica y de Europa, como fiel exponente de los dos continentes más avanzados en el progreso y... la violencia. Y finalmente niños de Barcelona, símbolo de los que viven felices y en paz.

—¿Cuál es la reacción de la gente que visita su exposición?

—Muy positiva. Siempre sale algo del interior del ser humano, cuando se consigue tocar su fibra sentimental.

—¿Preguntan por el autor de todo eso?

—Muchos, a veces con frases emocionadas y emotivas.

—¿La mejor, para usted?

—Sin duda la de un desconocido señor, de modesta condición, que se me acercó en mangas de camisa mientras, de la mano, llevaba a su nieto. Me dijo, solamente: «Que Dios se lo pague!».

—Dígame: ¿a qué se dedica usted?

—Soy industrial, en un ramo que nada tiene que ver con los niños, ni con lo que se expone en «Sonimag». Pero supuse que mis «imágenes» podrían cuadrar bien aquí.

—¿Nunca se le ocurre pensar que quizá esté luchando por una causa perdida?

—No soy inmune a la duda o al desaliento. Pero, ¡si todos nos decidieramos a hacer algo positivo!

—¿Sería capaz de ir a la O.N.U., con sus ideas?

—Iría, claro. Con los sentimientos de los niños se puede acudir a cualquier parte.

—¿Qué solución brindaría, para que el mundo marchase mejor?

—Yo no me meto en política, porque la infancia tampoco sabe de eso. Pero todo iría mejor si supiéramos conservar, al hacernos mayores, la limpieza de pensamiento y de intención de los niños.

—Muy bien presenta nuestro panorama inmediato. Pero, ¿no tenemos aquí, entre nosotros, niños «con ojos tristes»?

—Los hay en todas partes, desde luego, hasta en los centros más prósperos y avanzados. Aquí, en la montaña de Montjuich, había barracas, y ahora existe un gran parque de diversión para los niños. Siempre habrá barracas, pero entre todos hemos de lograr que cada vez sean menos.

—En definitiva, ¿qué espera de quienes visitan su «stand»?

—Que miren, lean y se vayan. Y si les ha nacido un sentimiento en favor de los niños y de la paz, mejor. Merece censeguirlo.

JUAN R. VILA.

REVOLUCIONARIO SISTEMA DE ALFOMBRAR! ONDULEN

La moqueta que se pega y despega por sí sola y que Vd. mismo puede colocar



¿Qué le parece? ¿No es fantástico? De la forma más sencilla, sin intervención de especialista alguno, puede usted alfombrar su hogar, colocar su propia moqueta, realizada en losetas de lana de 31 x 31, dentro de la más completa gama de colores. A su esposa y sus hijos les encantará ayudarle! Visítenos. Gustosamente le facilitaremos toda clase de detalles.



Cucurulla, 9 final Avda. Pta. del Angel, Navas de Tolosa, 334, 336. y en ALFOMBRAS AMAT- General Goded, 8

DURANCAMPS

Inauguración
Sábado próximo

SALA PARES
Petritxol, 5

DIRECTOR GERENTE

Si Ud. se encuentra en esta posición o aspira a estar en ella algún día, debe formarse en las nuevas técnicas de Gestión y Dirección.

El CENTRO ESPAÑOL DE GESTION DE EMPRESAS (C. E. G. E.) desarrolla CURSOS PRACTICOS POR CORRESPONDENCIA, que le proporcionarán esa formación. Preparados por los mejores especialistas que contemplan la realidad de nuestras empresas, abarca las más diversas funciones y materias, entre ellas:

- Gestión Financiera
- Contabilidad General
- Análisis de costes
- Marketing
- Comercio Exterior
- Tributación Empresarial
- Seguridad Social
- Sistema Pert

Los cursos pueden iniciarse en cualquier momento. Numerosos casos y ejercicios. Certificados y Diplomas. Facilidades de pago en varios plazos. Condiciones especiales a Empresas que formalicen inscripciones colectivas.

Solicite sin ningún compromiso programa y detalles de cualquiera de los cursos, escribiendo al

CENTRO ESPAÑOL DE GESTION DE EMPRESAS
Iparraguirre, 39 BILBAO - 11

RELIGIOSAS

El mandato de Cristo

La Iglesia, a través de los siglos, obedeciendo al mandato de Cristo, se ha ido extendiendo por toda la tierra. Del mundo romano pasó a los pueblos bárbaros y del viejo continente a las nuevas tierras descubiertas por naves españolas y portuguesas. «Id por todo el mundo —dijo Cristo— y predicad el Evangelio a toda criatura. El que creyere y fuere bautizado, se salvará.» (Mar. 16. 15-16). El celo evangélico fue desde los primeros días de la Iglesia el distintivo de los cristianos. Para algunos hoy este celo es condenable. En nombre de un humanismo indiferente y de una convivencia tolerante, se renuncia al mandato de Cristo, no caducado, ni anulado por el Concilio. Con estas normas el catolicismo se vería hoy reducido como máximo a los países latinos del Mediterráneo, el continente americano no conocería a Cristo y no habría cristianos en África y Asia. Los tiempos modernos requieren formas nuevas, pero el mandato de Cristo sigue en pie, y no se puede disfrazar de humanismo y tolerancia lo que es solamente cobardía.

Las estadísticas nos hablan trágicamente del estacionamiento o retroceso del catolicismo. Y también de las necesidades religiosas de los pueblos del tercer mundo que, por curiosa coincidencia, son también los pueblos de misión. El clero indígena no basta en África. Ciento que hay ya 78 obispos africanos mientras que hace exactamente un siglo, en el Vaticano I (1869), no había ninguno; pero las cifras de sacerdotes no alcanzan el mínimo considerado como necesario para una acción pastoral, de un sacerdote por cada 10.000 católicos o por cada 100.000 paganos. Algo parecido ocurre en las naciones iberoamericanas. Honduras, por ejemplo, tiene un sacerdote por cada 10.000 habitantes, 179 para casi dos millones. Como contraste, Madrid tiene un sacerdote por cada 3.443 habitantes; Barcelona, uno por cada 2.555, y Avila, uno por cada 733.

Sobre la actividad misionera de la Iglesia, el Concilio Vaticano II, promulgó un decreto (el más largo de todos los decretos sólo superado en extensión por dos constituciones dogmáticas), en el que se mantiene toda la doctrina misionera de la Iglesia. El capítulo II comienza así: «La Iglesia, enviada por Cristo para manifestar y comunicar la caridad de Dios a todos los hombres y pueblos, «sabe que le queda por hacer todavía una labor misionera ingente». Pues los dos mil millones de hombres, cuyo número aumenta sin cesar, que se reúnen en grandes y determinados grupos con lazos estables de vida cultural, con las antiguas tradiciones religiosas, con los fuertes vínculos de las tradiciones sociales, «todavía nada o muy poco oyeron del Evangelio... «La Iglesia... debe introducirse en todos estos grupos... Todos los fieles cristianos, donde quiera que vivan, están obligados a manifestar con el ejemplo de su vida y el testimonio de la palabra el hombre nuevo de que se vistieron por el Bautismo.»

Interminable sería la prueba documental del destino misionero de cada cristiano. Los datos y textos aducidos pueden servir de meditación ante la jornada del DOMUND, que se celebrará el próximo domingo, y que debe estimular nuestro celo apostólico en la triple vertiente —oración, acción, limosna— que se abre a nuestro apostolado. Es el Domund de la justicia y de la paz. Justicia y paz de que tan necesitado está el mundo y muy especialmente esos países subdesarrollados que geográficamente coinciden con las tierras de misión. Aunque también haya tierras de misión muy cerca de nosotros. Que no sirvan argumentos de humanismo y tolerancia para ocultar nuestra cobardía y dejar de dar testimonio de Cristo y predicar a Cristo. — A. MARTIN DEL OLMO.

MAÑANA, FESTIVIDAD DE SANTA TERESA DE JESUS

Actos organizados por el Cuerpo de Intendencia Militar

Mañana martes, festividad de Santa Teresa de Jesús, honrarán a su Patrona el Cuerpo de Intendencia Militar, la Sección Femenina del Movimiento, y el Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria.

El Cuerpo de Intendencia militar celebrará con dicho motivo en la iglesia castrense del Parque de la Ciudadela una misa, a la que asistirán las primeras autoridades barcelonesas. La ceremonia dará comienzo a las 12 del mediodía, y a continuación se rezará un responso por el alma de los caídos y fallecidos del Cuerpo.

Psico-Social Santa Teresa, tendrá efecto la inauguración del curso, con la lección inaugural a cargo de doña Milagros García Crespo, profesora de la escuela, la cual desarrollará el tema: «Reflexiones sobre el método de las Ciencias Sociales». El acto se celebrará a las 19 horas.

VIDA SOCIAL

Enlace Tena - Sampere

El pasado viernes, día 11, en la iglesia de San Justo Pastor, se efectuó el matrimonial enlace de la señorita Montserrat Tena Llorens, hija del conocido deportista, don Noé Tena Edo y de doña Montserrat Llorens de Tena, con el joven industrial, don José Sampere Vilet, hijo de don Juan Sampere Pla y de doña Araceli Vilet de Sampere. Efectuó la bendición nupcial, el padre Paris, antiguo rector del Colegio de San Ignacio y actual párroco de Torreforta (Tarragona), en donde lleva a cabo una eficaz labor de apostolado. Asistieron a la ceremonia religiosa destacadas personalidades de los deportes y de la industria.

Firmaron como padrinos, por parte del novio, don Jaime y don José Vilet; don Buenaventura Martí Comas, don Jesús Díaz Infante y don Fernando Palmés y, por parte de la novia, don Gonzalo Tena, don Alfonso Puig, don Miguel Anitua, don Andrés Espinós y don José Ramón Fanés.

Los novios, después del banquete nupcial, emprendieron viaje hacia Nueva York, desde donde siguieron hacia Acapulco, y Méjico, para presenciar las competiciones olímpicas. Posteriormente seguirán hacia París, antes de regresar a la Ciudad Condal.

El Colegio de Agentes de la Propiedad

Por su parte, el Colegio Oficial de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, ha organizado una misa vespertina en la Iglesia Mayor de Santa Ana, que dará comienzo a las 21'30 horas. Después de la ceremonia religiosa los agentes de la propiedad se reunirán en una cena de hermandad en el Hotel Avenida Palace.

La Sección Femenina

La Sección Femenina del Movimiento honrará a Santa Teresa de Jesús, con una misa en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, que se iniciará a las 10 de la mañana. A las doce, en el Salón de Ciento del Ayuntamiento, se celebrará el acto de ingreso de las nuevas afiliadas.

En la Escuela de Formación

Santos de hoy

Calixto I p.; Gaudencio, ob.; Fortunata, vg.; Carponio, Evaristo, Prisciano, Saturnino, Lupo, mrs.; Fortunato, Rústico, Justo, Burcardo, Donaciano, obs.; Domingo, Lorigado, Bernardo,

NECROLOGICAS

Entierro de don José María Malagelada Mir

Ayer, por la mañana, tuvo efecto el sepelio de los restos mortales de don José María Malagelada Mir, fallecido el viernes en nuestra ciudad tras rápida e inesperada enfermedad. Don José María Malagelada era persona muy apreciada en los ambientes periodísticos, con los que había mantenido estrecha colaboración, primero como director de Radio Nacional de España en Barcelona, y luego como secretario de la Delegación Provincial de Prensa. Ultimamente desempeñaba el cargo de jefe de los Servicios Administrativos de la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes.

La noticia de su fallecimiento causó hondo pesar en nuestra ciudad, y de modo especial entre quienes habían tenido ocasión de tratarle, que apre-

ciaban sus dotes de competencia, sus cualidades morales, la bondad de su carácter y su caballerosidad. No es, pues, de extrañar que ayer acudiesen a la iglesia parroquial del Corpus Christi, en donde se celebraron las honras fúnebres, gran número de antiguos compañeros y amigos, entre los que figuraban nutridas representaciones de los organismos en los que había desempeñado su labor profesional. Descanse en paz el que fue modelo de caballero y reciban su esposa y sus hijos el testimonio de nuestro sincero pésame.

Doña Ana Ros, viuda de Coca

El pasado jueves falleció en nuestra ciudad doña Ana Ros, viuda de Coca, madre de nuestro querido compañero en las tareas periodísticas don Joaquín Coca Ros, redactor de «Diario de Barcelona». Dama de grandes virtudes, su óbito fue muy sentido en el amplio círculo de sus amistades. El sepelio tuvo efecto en la iglesia parroquial de Santa Madrona, donde se ofició una misa exequial.

Se sumaron al duelo familiar el concejal del Ayuntamiento don Félix Gallardo, el ex teniente de alcalde don Miguel Cabré, directores de periódicos y gran número de compañeros de los hijos de la extinta, don Jaime y don Joaquín Coca Edo, que presta sus servicios en «El Noticiero Universal».

SUCESOS

ROBABAN COCHES PARA LUEGO DESGUAZARLOS

La policía ha puesto fin a las actividades de tres peligrosos delincuentes

Inspectores de policía procedieron a la detención de Pedro Valero García, José Martínez Domingo y Felipe López Pérez, considerado el primero como autor de la sustracción de coches que entregaba a los otros dos para que los llevaran a un lugar convenido anteriormente para desguazarlos y vender las piezas como recambios.

Les fueron encontrados diversos automóviles, que se cree provienen de dichas sustracciones, aun cuando dos de ellos no están denunciados.

Pasaron a disposición del juzgado, al igual que los coches encontrados, que son los de matrícula B. 299172, B. 226823 y B. 209.015, todos ellos «Seat» 600.

Herido grave por una moto

En la avenida Meridiana una moto conducida por Francisco Quintana Jerez atropelló y causó lesiones, calificadas de graves, a Rafael Latorre Calvano. El motorista fue atendido también de lesiones de pronóstico reservado.

Sorprende a tres ladrones en casa

Cuando Manuel Roca Riba regresaba a su casa, en el paseo de Fabra y Puig, 175, sorprendió a tres desconocidos que habían entrado forzando la cerradura, quienes desaparecieron rápidamente, llevándose, según pudo concretar, 3.000 pesetas en billetes y 3.500 en efectos.

Vuelco de un coche: dos mujeres heridas

En Badalona, mientras circulaba por la avenida del Marqués de Montroig, un auto conducido por Concepción Álvarez Tena, que llevaba como pasajera a Concepción Rodríguez Martínez, volcó por causas que se ignoran.

La conductora resultó herida de gravedad, y levemente su acompañante.

Roban tabaco por valor de 80.000 pesetas

En el estanco de la avenida de la República Argentina, 75, propiedad de Ramón Miravet Llauredó, se perpetró un robo, llevándose los ladrones tabaco de varias clases, por valor de 80.000 pesetas.

3 HOJAS DEL BLOC

Para hoy
ESCUELA DE ALTOS ESTUDIOS MERCANTILES. — Inauguración del curso 1968-69 con misa del Espíritu Santo y lección a cargo del catedrático, don Luis Gómez Mur sobre el tema: «Automatización: los ordenadores electrónicos».

CINE LORETO. — A las 22.30, proyección de documentales de esquí y de montaña. Está patrocinada por la Federación Catalana de Esquí.

Para mañana
AUDITORIO DE LA CATEDRA DE PSICOLOGIA. — A las 11 de la mañana, inauguración oficial del curso académico de la Escuela Profesional de Psiquiatría. Pronunciará la lección magistral el profesor doctor Ramón Sarró sobre el tema: «Análisis estructural de los mitos parafrenicos».

BALMESIANA. — A las 19.30, apertura de clases mediante una conferencia del reverendo Francisco Camprubi Alemany sobre «La imagen de Jesús en el arte».

INSTITUTO ESPAÑOL DE ESPERANTO. — A las 20, conferencia inaugural del curso a cargo de don Alfonso Tur Thomas.

Para pasado mañana

PALACIO DE LA VIRREINA. A las 19.15, inauguración de la exposición de colecciones de estampas montada bajo el título «100 años de pintura en el coleccionismo barcelonés».

COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CATALUÑA Y BALEARES. A las 19.30, conferencia de Peter Eisenman, director del Instituto de Investigaciones Urbanísticas de Nueva York, sobre el tema «Problemas de lenguaje y estructura».

SORDOS

Ha pasado el verano, época en que los defectos auditivos son menos acusados. Ahora es el mejor momento de solucionar definitivamente su sordera. Audífonos PHILIPS con certificado de garantía numerado.

Visite sin compromiso, escriba o llame por teléfono a **GENERAL OPTICA** (Gabinete especializado en Audífonos) Rbla. de Cataluña, 87 (chaflán Mallorca). Tel. 215 34 20 Barcelona-8

La Tos De La BRONQUITIS Lo SOFOCA

Si Ud. tose, tiene ronquera silbante o no puede respirar ni dormir bien, debido a la bronquitis o al catarro tome MENDACO. MENDACO trabaja a través de las vías bronquiales disolviendo rápidamente la congestión mucosa. Su tos se alivia, Ud. respira más fácilmente, duerme bien y recobra su normalidad. Adquiera hoy mismo MENDACO en su farmacia. Consulte a su médico. **C.P.S. 558**

HERNIADOS

Use aparatos **TORRENT** sin tirantes, bultos ni molestias, por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337 **Casa Torrent** 13, Unión, 13, y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega), **BARCELONA**

En Joan Torruella Corominas

Ha mort als 61 anys, havent rebut els Auxilis Espirituals (A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Fernanda Casas Muntada; filles, M.ª Fernanda i Joaquina; fills polítics, Eudald Figueras i Francesc-Xavier Vendrell; néts, Eudald, M.ª Fernanda, Francesc-Xavier, Santiago i Marta; mare política, Joaquina Muntada Vda. Casas; oncles, cosins, família tota i la raó social «ANTONIO CASAS SUCESOR», en participar a llurs amics i coneguts tan dolorosa pèrdua, els preguen un record en les oracions i que se serveixin assistir a l'acte d'enterrament i funeral de cos insepult que tindrà lloc avui dimarts, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial del Santíssim Salvador. — Domicili mortuori: Covadonga, 297.

NO S'INVITA PARTICULARMENT Sabadell, 14 d'octubre de 1968

Primer aniversari del fallecimiento de

Doña Asunción Rocamora Pi

VIUDA DE DON FRANCISCO BALCELLS VALLBONA

Que descansó en la paz del Señor el día 14 de octubre de 1967

(E. P. D.)
Sus hijos, hija política, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás familia les suplican un recuerdo en sus oraciones. Se celebrarán misas, por el eterno descanso de su alma, hoy lunes, día 14 de octubre, en: basílica de Santa Ana, Iglesia de S. J. de calle Caspe y parroquia de Ntra. Sra. de la Paz (plaza F. Casablanca) de esta ciudad; en la catedral de Jaca (Huesca) y parroquias del Prat de Llobregat y de San Quirico de Safaja.

PREGUEU PER L'ANIMA DE

Maria Cervera i Malla

VIDUA DE JOSEP XIRAU

Que morí cristianament el dia 13 d'octubre de 1968, a l'edat de 68 anys, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (E. P. R.)

Els seus apenats: fill, Miquel; filla política, Antònia Fernández; germans, Rosa i Josefa; germana política, Rosa Ollé; cosins, nebots, família tota i la raó social «INTERMAS S. A.», us preguen una oració per l'etern descans de la seva ànima i us agrairan l'assistència a l'acte d'enterrament que tindrà lloc avui dimarts, 14 d'octubre, a les dotze del migdia i als funerals que se celebraran al mateix temps a l'església parroquial de Santa Maria de Cardedeu. — Casa mortuòria: Sant Antoni, 14.

NO S'INVITA PARTICULARMENT Cardedeu, 14 d'octubre de 1968

JOAN ORO I BORGES

Mori ahir, dia 13, als 74 anys d'edat, havent rebut els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica (A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Rosalía Ferrer; fills, Concepció, Núria i Manuel; fill polític, Salvador Solé; néta, Núria; germanes polítiques, Magdalena i Concepció; nebots, cosins, altres familiars i la senyoreta M.ª Carme Medina, en participar a llurs amics i coneguts tan sentida pèrdua, els preguen de voler-lo tenir present en les oracions i que se serveixin assistir a l'acte d'enterrament i missa que tindrà lloc avui dimarts, dia 14, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Miquel dels Sants (carrer de l'Escorial, 155).

NO S'INVITA PARTICULARMENT

JOAN VILARDELL I GARRIGA

Ha mort als 69 anys, confortat amb el Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits: esposa, Martina Albareda; filla, Clara; fill polític, Miquel Oller; néts, germans, germans polítics, nebots, cosins i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. L'enterrament serà avui, dia 14, a les quatre de la tarda, a l'església parroquial de Sant Otó (passeig de Manuel Girona, 23), on s'oferirà una missa exequial per al bé de la seva ànima. — Casa mortuòria: Passeig de Manuel Girona, 41.

NO S'INVITA PARTICULARMENT

DON JUAN VILARDELL GARRIGA

Ha fallecido a los 69 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(E. P. D.)

La Dirección y Personal de «LABORATORIO VILARDELL» y «FARMACIA VILARDELL» participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 14, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de San Odón (paseo de Manuel Girona, 23), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente, y después acompañar el cadáver al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

señoras · caballeros

ANTES NO EXISTÍA

RECORTE LA DIRECCION

Visítenos! Descubrirá un secreto que miles de personas ignoran. No podrá evitar la satisfacción de comentarlo.

RALUY'S[®]

Córcega, 543 (SAGRADA FAMILIA)

LUNES A SABADO: 10 a 1 y 4 a 8

GRATIS: NO MAS ARRUGAS

Todo ha cambiado al inventarse los CUELGATRAJES.
Hasta hoy los trajes sólo podían colgarse en una percha.

Al obsequiar un cuelgatrajes RALUY'S a todas las Sras., por mínima que sea su compra, hacemos a la vez una demostración de este invento. Sirven para cualquier ancho de hombros. - Ocupan un mínimo espacio. **NUEVO EN ESPAÑA - CONOCIDO EN ONCE PAISES.**

¡Llegó el momento! Abra el armario. Vea sus trajes con arrugas y deformaciones. Hoy puede evitarlo. Use cuelgatrajes en sus distintos modelos. Causará la admiración de sus amistades.

¿PERO VALE LA PENA IR? Muchas personas se han hecho esta pregunta:

Cientos de señoras han venido por su obsequio.

Miles de cuelgatrajes RALUY'S están hoy en uso. Armarios íntimos se transforman en algo envidiable. Una sonrisa de satisfacción le acompañará cada vez que abra su armario.

COLGARA SUS TRAJES SIN PERCHAS

Es una exclusiva RALUY'S que en Barcelona sólo podrá adquirir en nuestra dirección. Justo en el centro de Barcelona.

Señora: hay un modelo "especial" para Vd.

PATENTES INTERNACIONALES

RALUY'S

Economía y Finanzas

EL «DESAFIO» DE LAS INDUSTRIAS EUROPEAS

Se ha desencadenado en el curso de estas últimas semanas una racha febril de integraciones en las grandes industrias europeas. El episodio más espectacular de las mismas lo constituye la abortada fusión entre Fiat y Citroen, que por voluntad del Gobierno francés se limitará a un acuerdo de ambas firmas para cooperar en el ámbito técnico y comercial, en espera de que el curso del tiempo y la necesidad de competir con los colosos norteamericanos de la industria del automóvil, hagan inevitable en un futuro próximo la unión completa de los dos grupos.

En otro terreno, es muy reciente la toma de posiciones que en la segunda empresa farmacéutica francesa, la Roussel-Uclaf, ha realizado la poderosa firma germana Hoechst (una de las tres ramas desgajadas de la I. G. Farben), que ocupa el primer puesto en la especialidad farmacéutica en su país, y el sexto en el escalafón de las empresas químicas del mundo. La participación de Hoechst en Roussel ha sido calificada como punto clave en la industria farmacéutica europea, que desde ahora tendrá la posibilidad de enfrentarse desde una fuerte posición con los más importantes grupos internacionales del ramo.

A nivel nacional, las fusiones están también a la orden del día. En Gran Bretaña, British Petroleum se ha hecho con los intereses químicos de Distillers, General Electric Co. se ha unido a English Electric, y Leyland ha adquirido la British Motor Corporation. En Francia, país tradicionalmente reactivo a movimientos integradores, nada menos que doscientas cincuenta operaciones de ensamblaje han tenido lugar en los últimos dieciocho meses, siendo las más recientes las protagonizadas por Pechiney-Trefimetaux (aluminio), Usinor-Vallourec (tubos de acero), Thomson Brandt-Cie. Telegraphique sans fil (electricidad) y Thomson Brandt-Claret (electrodomésticos).

En Alemania, la empresa siderúrgica Thyssenhütte se ha asociado a HOAG y estudia la fusión con Rheinstahl, mientras Siemens y AEG/Telefunken, las dos compañías eléctricas más fuertes del país, han establecido fuertes lazos económicos y técnicos, como primer paso a una amalgama total.

Finalmente, en Italia, el grupo petroquímico-eléctrico surgido hace tres años de la alianza de las firmas Montecatini y Edison, ha caído ahora bajo el control de dos poderosos «trusts» estatales, Ente Nazionale Idrocarburi (E.N.I.) e Instituto per la Ricostruzione Industriale (I.R.I.). El I.R.I., creado antes de la guerra, controla los tres mayores Bancos de Italia, la fábrica de automóviles Alfa Romeo y varias plantas siderúrgicas cuya producción se acerca a los diez millones de toneladas anuales. E.N.I., además de manejar el negocio petrolífero, posee la segunda compañía química italiana, Azienda Nazionale Industrie Chimiche (A.N.I.C.). La agregación de Montecatini a E.N.I. e I.R.I. convierte a este conglomerado, si quiera excesivamente diversificado, en uno de los más grandes «cartels» europeos en cuanto a volumen de actividad y ventas.

Todas estas iniciativas evidencian que la industria europea está atravesando el período de mutaciones y reajustes más intenso que haya registrado nunca en el pasado. Nadie sabe todavía en qué va a desembocar finalmente este proceso; pero de momento ningún país importante y ningún sector escapa a su influencia.

notas y recortes

- **Marcha adelante, y según referencias, con vientos muy favorables, el proyecto de Petrofibra para levantar una fábrica de fibras acrílicas en Cataluña.** Contactos habidos las pasadas semanas con entidades internacionales de financiación han dado buenos resultados. Es posible que dentro de poco podamos ofrecer a nuestros lectores noticias concretas sobre el particular.
- **Se confirma que ha habido serias dificultades en la planta de acrílicas inaugurada el pasado año por Fefasa en su complejo de Miranda.** El procedimiento químico alemán allí utilizado no ha dado los frutos apetecidos y la fibra «redón» ha dejado últimamente de estar presente en nuestro mercado consumidor. Se dice que Fefasa ha solicitado la colaboración de los técnicos de la firma italiana Acsa (perteneciente al grupo Montecatini-Edison), para estudiar la reconversión de la planta de Miranda.
- **Se desarrolla satisfactoriamente la suscripción de las obligaciones de Sociedad General de Aguas de Barcelona.** No es de extrañar, dados los alcances de este valor y su aprecio entre los inversores, así como las interesantes peculiaridades de los títulos emitidos.
- **Poseemos datos de los balances de dos Bancos catalanes, reveladores de una espléndida tasa de crecimiento.** Banca Catalana acaba de rebasar por vez primera la cota de los cuatro mil millones de pesetas en su cifra de depósitos de clientes. El alza experimentada en el curso de un año ha supuesto cerca de un 30 por ciento.
- **Por su parte, Banco Atlántico, que empezó 1968 con unos fondos de terceros de 6.500 millones, al doblar el mes de julio había superado ya los 8.000 millones.** Son dos ejemplos, entre otros varios que podríamos aducir, de que también en nuestra región

se puede dar impulso a entidades bancarias prósperas, expansivas y dotadas de los servicios más modernos y exigentes.

● **El Consejo de Administración de FECSA tiene acordado efectuar en fecha próxima, desde luego dentro del presente ejercicio, una ampliación de capital con cargo al saldo actual de la cuenta «Regularización Ley 76-1961, de 23 de diciembre», en la proporción de una acción nueva por cada siete en circulación; huelga decir que dicho reparto de acciones será completamente gratuito, inclusive con el gravamen extraordinario a cargo de la Sociedad.** Esta operación tiene el carácter de independiente y separada con respecto a otras incorporaciones que pueda realizar la Sociedad.

También tiene acordada el Consejo una ampliación de acciones a la par, asimismo a efectuar en fecha inmediata, en la proporción de una nueva por cada 10.000 pesetas de las actualmente en circulación, en la forma habitual en que lo viene haciendo en ejercicios anteriores.

● **Aguas del Besós va a distribuir una acción por cada cinco, con cargo al fondo de regularización.** A la próxima junta se le solicitará autorización para proceder en el futuro a ampliación de capital ordinaria y a emisión de obligaciones; por el momento no se ha decidido nada en absoluto respecto de una y otra operación, ni en cuanto al volumen de las mismas, ni en cuanto a posibles fechas de ejecución.

● **Hace quince días informamos de las suspensiones de pagos de «Manufacturas Industriales Puig» y «Manufacturas Isidro Puig», con un pasivo total de 80 millones.** La tercera suspensión de la cadena ha sido presentada en Vich por don José María de Quadras y de Caralt, que a su vez exhibe un pasivo de otros 60 millones en el que figuran como acreedores una sociedad financiera de Gi-

nebra (35 millones), Caja de Pensiones (6 millones), Banco Atlántico (cinco millones), S. A. Compraventa Fibras de Algodón (10 millones) y S. A. Goenka (4 millones).

- **Se ha declarado en estado de insolvencia provisional a la firma Casanovas Signatur, S. A., de Barcelona, dedicada a confecciones.**
- **A pesar de la recesión que las ventas de vehículos industriales han registrado en general en lo que va de año, Motor Ibérica sigue robusteciendo su agresiva penetración en el mercado, habiendo vendido en los ocho primeros meses 3.500 unidades de su popular camión Ebro (contra sólo 3.000 en igual período de 1967).** Más vigoroso aún es el crecimiento de las ventas de la furgoneta Alja Romeo, fabricada en Avila por Fadaisa (bajo control de Motor Ibérica), puesto que en los mismos meses ha doblado largamente la producción del año anterior, al pasar de 943 a 2.083 unidades.
- **El Banco de Ribagorza, en cuyo capital hay importante participación catalana, ha cambiado su nombre por el de Banco de Huesca.**
- **Recortamos: «Parece que, por el momento, no se verá a cabo la pretendida absorción de Banca Industrial de Barcelona por el mayor Banco del mundo».**
- **Don Magin Pont Mestre ha sido nombrado presidente del comité directivo de la Delegación en Cataluña, del Instituto de Censores Jurados de Cuentas. Secretario, don Pedro Martí Esbrí.**
- **Ya tenemos el Plan de Desarrollo. Dada la experiencia de lo ocurrido con el anterior (en particular, las «desviaciones» que desembocaron en la devaluación de la peseta), el que ahora acaba de publicarse se sangra en salud y establece una serie de «señales de alerta» para proponer medidas correctoras cuando tales señales actúen en materia de coste de vida y precios, relación entre importaciones, exportaciones, reservas de divisas, oferta monetaria, desempleo e índice de producción industrial. Así, en cuanto al desempleo, la señal funcionará cuando el porcentaje se sitúe durante tres meses consecutivos por encima del 25 por ciento de la población activa. Y en materia de coste de la vida, cuando la media de un trimestre supere en más de un 2 por ciento el del trimestre anterior. Comentario de una revista especializada: «Una vez cumplida la misión de toque de atención, debe entrar en juego un agilísimo aparato de coordinación y autoridad, que ya se echó en falta durante la vigencia del I Plan; y hasta el momento, no vemos indicios de que algo distinto vaya a ocurrir con el segundo de la dinastía planificadora».**
- **Altos Hornos de Vizcaya ha batido el jueves último el récord de consumo de su tren «blooming slabbing» en Sestao: 3.160 toneladas de acero, de los que se obtuvieron productos útiles de acero laminado por un total de 2.600 toneladas.**
- **Ha sido nombrado director general del Banco de Bilbao, don José Ángel Sánchez Asiain. Tiene 39 años de edad, es catedrático de Hacienda en la universidad de Valladolid y dirigió el servicio de estudios del Banco hasta 1962, en que pasó a ocupar la secretaría general técnica del Ministerio de Industria; en 1966 reingresó en el Banco de Bilbao como director general adjunto.**
- **Ha sido reestructurada la comisión directiva de la Telefónica: presidente, don Antonio Barrera de Irímo; director general, don Vicente de la Calle; directores generales adjuntos, don Juan Manuel Rebollo, don Alfredo Santos, don José Luis Urquijo y don José Vilarsau. Directores, don Santiago Galindo y don Carlos López-Amor.**
- **Recortamos: «Al parecer, están en marcha importantes medidas para la represión del fraude fiscal; en breve tendremos noticias —agradables o desagradables, según se mire— en torno de este problema».**
- **En las rectas del departamento francés de Las Landas, un tren Talgo ha efectuado las primeras pruebas sobre los caminos de hierro franceses, desarrollando velocidades de 180 kilómetros por hora.**

F. BARATECH SALES

ANUNCIOS OFICIALES

Unión Eléctrica Madrileña, S. A. EMISION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE REGULACION

El Consejo de Administración, en uso de la facultad concedida por la Junta General de 29 de mayo de 1967, ha acordado proceder a la ampliación del Capital social con cargo a la Cuenta de Regularización, Ley 76/1961, en las siguientes condiciones:

Primera. — Se entregará una Acción liberada de 500 pesetas nominales para cada diez Acciones preexistentes, por incorporación parcial de la Cuenta de Regularización al Capital, con carácter de operación independiente.

Segunda. — El plazo para ejercitar el derecho de suscrip-

ción, mediante entrega de los correspondientes cupones número 109, habilitados al efecto, será del 30 de octubre al 30 de noviembre, del corriente año. Han sido encargados de la operación los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Aragón y Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Tercera. — Se ofrecerá al personal fijo de plantilla la suscripción, a la par de las Acciones equivalentes al 20 por 100 del total de la presente emisión.

Cuarta. — Las nuevas Acciones tendrán el carácter de ordinarias y participarán en los beneficios del ejercicio 1968, a partir del primero de diciembre.

Madrid, 1.º de octubre de 1968. — EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.

Empresa de Aguas del Río Besós, S. A.

JUNTAS GENERALES ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en la Biblioteca de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorro, calle del Templo, n.º 4, Badalona, el día 30 del corriente mes de octubre, a las 13 horas, bajo el siguiente Orden del día:

- 1.º Aprobación de la Memoria, Balance-Inventario y Cuenta de Pérdidas y Ganancias e Informe de los accionistas Censores de Cuentas, así como la gestión del Consejo de Administración y de la Dirección de la Empresa, correspondientes al ejercicio cerrado en 30 de junio de 1968.
- 2.º Distribución de beneficios.
- 3.º Reección y nombramiento de nuevo Consejo.
- 4.º Designación de accionistas Censores de Cuentas, y en su caso, de Interventores, para la firma del Acta de la Junta y demás asuntos de competencia de la misma.

Una vez agotados los asuntos del Orden del día precedente, la Junta quedará constituida con carácter de extraordinaria para deliberar y acordar sobre los siguientes extremos:

- 1.º Incorporación de parte del saldo de la Cuenta de Regularización Ley 76/1961 de 23 de diciembre al Capital Social y destino de un tercio de dicha incorporación a dotar la Reserva Legal de la Sociedad.
- 2.º Ampliación del capital social como consecuencia de dicha incorporación parcial y modificación de los artículos 4.º y 5.º de los Estatutos Sociales.
- 3.º Autorización al Consejo de Administración para ampliar el Capital Social, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 96 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y correlativa modificación, en su caso, de los artículos de los Estatutos sociales que resulten afectados cada vez que se haga uso de dicha autorización, dejando sin efecto la actualmente vigente y no utilizada.
- 4.º Autorización al Consejo de Administración para emitir títulos de renta fija en Obligaciones simples, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 130 del Reglamento del Registro Mercantil.
- 5.º Autorización al Consejo de Administración para llevar a cumplimiento los anteriores acuerdos y desarrollar en lo menester los que deban adoptarse en relación a los precedentes apartados.
- 6.º Designación de accionistas Interventores para la aprobación del Acta de la Junta.

Los documentos relativos a los expresados asuntos, así como el Informe de los Censores de Cuentas, estarán a disposición de los señores accionistas en el domicilio de la Sociedad, calle Cruz, número 67 y 69, Badalona, durante las horas de oficina, 15 días antes de la celebración de la Junta.

Podrán asistir a la Junta los accionistas poseedores de una o más acciones, series A, B o C, o de cinco o más acciones ordinarias, que con cinco días de anticipación, por lo menos, hayan depositado sus títulos en la Caja social o en cualquiera de los Bancos: Español de Crédito, Central, Garrig, Nogués, Banca Mas-Sardá, de Santander y Sindicato de Banqueros de Barcelona, o en las Oficinas de Barcelona, Paseo de San Juan, número 39, y obtenida la tarjeta de asistencia.

De no reunirse en primera convocatoria el quórum previsto en el artículo 58 de la Ley de 17 de julio de 1951, la Junta se celebrará en segunda convocatoria el siguiente día 31, en el mismo local y hora antedichos.

Caso de que cinco días antes del señalado para la celebración de la Junta en primera convocatoria el número de acciones depositadas no alcanzase el mínimo necesario prescrito en el citado artículo de la Ley de Sociedades Anónimas, se hará público por medio de la prensa la celebración de la Junta en segunda convocatoria, siendo válidas las mismas tarjetas.

A todas las acciones, tanto presentes como representadas, que asistan a la Junta, se les abonará en concepto de indemnización por gastos de movilización de títulos, la cantidad de 250 pesetas por acción.

Badalona, 2 de octubre de 1968. — El Presidente del Consejo de Administración, Mariano Calviño de Sabucedo Gras.



¿cuál de ellos será para usted?

La Caja de Ahorros "Sagrada Familia", con motivo del **44 Día Universal del Ahorro** y queriendo mostrar su gratitud a todos sus imponentes por la confianza que —desde 1.909— vienen dispensándole, tiene a bien sortear entre ellos:

- 1 coche SEAT 850 Coupé
- 1 coche SEAT 850
- 1 coche SEAT 600 D



- 1 premio de 25.000.-Ptas
- 2 premios de 10.000.-Ptas
- 3 premios de 5.000.-Ptas
- 50 premios de 1.000.-Ptas

- Los sorteos se efectuarán por el sistema de boletos numerados y podrán tomar parte en él todas las personas que tengan cuenta abierta en esta Caja antes del 31 de Octubre.
- Todo imponente, por serlo, tiene derecho a un boleto que podrá recoger, durante todo el mes de Octubre, en su Oficina habitual de la Caja de Ahorros "Sagrada Familia".
- A cada imposición de 1.000.—Ptas., efectuada en dicho mes, le corresponderá un boleto.
- La apertura de una Libreta de Ahorros, hecha dentro del mes de Octubre, con un ingreso mínimo inicial de 2.000.—Ptas., da derecho automáticamente a 3 boletos.
- Los sorteos se celebrarán en el mes de Noviembre, ante Notario. Los resultados serán publicados en la prensa.

CAJA DE AHORROS "SAGRADA FAMILIA"

Oficina Central: Via Layetana, 75 - Barcelona



Miembro de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS BENEFICAS

Familia que ahorra... familia feliz.

PREUNIVERSITARIO CIENCIAS

CENTRO ESPECIALIZADO PARA REPETIDORES MASCULINO Y FEMENINO

EXAMENES SEPTIEMBRE 85 % APROBADOS

NUEVO GRUPO DE 4 A 7 TARDE - GRUPOS MAÑANAS INFORMACION E INSCRIPCIONES: TODOS LOS DIAS de 4-8

ITEC CENTRO ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

Valencia, 272 - Tel. 215-56-38 Dtor. Pelegrin Rovira, Ing. Ind.

GRANDIOSA LIQUIDACION

por reducción de nuestros locales

«SOLO MOBILIARIO DE CALIDAD»

GALERIAS PADRO S.A. P² de Gracia, 61 t.2152007

¡una oportunidad única!

¡una oportunidad única!

EL CAMPO y sus problemas

ECONOMIA AGRARIA

Sobre la amplia y rugosa piel hispana discurre, cada año por este tiempo, un verdadero río del aromático y energético líquido extraído de los racimos que las atormentadas cepas rezuman. Nos referimos al producto de la vendimia, verdadero licor que adquiere sabor y grado con el concurso generoso del sol de España. Por lo menos tenemos catalogadas más de quinientas calidades de vino.

Así que, en el aspecto económico, al margen de los proyectos legislativos y de las vicisitudes y posibilidades de su cultivo, el viñedo representa el supremo recurso de gran número de comarcas españolas, donde por la composición del suelo y por la heterogeneidad climática significa anualmente una aportación masiva de capitales hacia el campo; unos años más, otros en menos.

Por ejemplo, en 1965 la Comisión de Compras de Excedentes de Vinos adquirió 9,1 millones de hectolitros, con un valor de 3.700 millones de pesetas; en 1966 sus adquisiciones de vino se redujeron a 3,6 millones, valoradas en 1.500 millones de pesetas y en 1967 las compras ascendieron a 9,4 millones, con una equivalencia de 3.400 millones de pesetas.

Pero con esa política «paternalista» de contención de precios mínimos, el país no creemos haya resultado beneficiado, pues, sobre que los vinos ofertados a la Comisión acostumbran a ser de calidades algo inferiores, su destino fue la elaboración de alcohol, que con toda seguridad ha debido venderse a precios bastante más bajos que el de costo.

La cuestión planteada es hasta cuando la Administración seguirá financiando el mercado mediante precios artificiales de contención; puesto que con ello no se favorece precisamente la elaboración del mosto con un mínimo de características enológicas que permitiera su tipificación y por ende la apertura posible de nuevos mercados interiores y sobre todo aumentar las exportaciones. El problema es de calidad y de hacer cumplir el vigente estatuto del vino, al margen de otras disposiciones en proyecto.

J. BOVER ARGERICH

DEL COMENTARIO AL CONSEJO

Se han clausurado en Madrid las primeras jornadas sobre mecanización agrícola, promovidas por el Centro y Desarrollo Agrícola «John Deere» destinadas a ingenieros técnicos agrícolas.

Es propósito de este Centro el llevar al seno de la Universidad información técnica y casos prácticos de interés para profesionales de la Ciencia Agronómica.

En estas primeras jornadas han participado 33 jóvenes ingenieros técnicos agrícolas para completar su información, permitiéndoles estudios y discutir las modernas actividades y prácticas agrícolas con colegas y expertos en la materia.

A propuesta de los ministros de Hacienda, Comercio y Agricultura fue aprobada la orden reguladora de la campaña vinícola-alcoholera 1968-69 que, como novedad importante, incluye la posibilidad de admitir inmobilizaciones voluntarias de vino, por el período de un año, comprendido desde el 1.º de enero y 31 de diciembre de 1969, y por cantidad mínima determinada por bodega, que será de apli-

cación a los elaboradores que lo soliciten y les sean concedidos por la Comisión de Compras de Excedentes.

Como contrapartida a la inmobilización, el vinicultor recibirá una prima de 4 pesetas por hectogrado y año.

Por el Ministerio de Industria, ha sido autorizado a «Cros y Explosivos», la instalación, en Tarragona, de una planta para obtener anualmente cien mil toneladas de nitrato amónico y trescientas mil de abonos complejos, que se consideran muy convenientes para servir las necesidades de fertilizantes para la agricultura catalana y del bajo Ebro.

TELEVISORES

de las mejores marcas. Compre directamente, sin intermediarios. Le abonaremos hasta

7.000 PTAS.

por su antiguo televisor. Llame a los teléfs. 2581552 y 2477165 y le informaremos sin compromiso

COTIZACIONES

CARNES

VALLS. — Lechones 7-10 semanas, 1.200-1.500 ptas. uno. Cerdos cebados, 53-58 ptas. Kg. canal. Idem id., 36-41 ptas. id. en vivo. Corderos lechales, 125 ptas. Kg. canal. Id. id., 63 ptas. id. en vivo. Corderos de rastre, 95-100 pesetas id. canal id. vida país. 1.200-2.000 ptas. uno. Vacas leche, 25.000-30.000 ptas. una. Terneras carne, 90-95 ptas. Kg. FIGUERAS. — Terneros, 4.250-4.750 pesetas uno. Terneras, 3.500-4.000 ptas. una. Cerdos lechales, 1.000-1.100 ptas. uno. GRANOLLERS. — Terneras recría, 8.500-9.000 pesetas. Mameñones, 4.500-5.000 ptas. Cabritos peso vivo, 60-65 ptas. Kg.

AVES Y CAZA

VALLS. — Pollos, 26-27 ptas. Kg. en vivo. Gallinas, 26 ptas. id. Conejos, 40-42 ptas. id. Patos, 30-35 ptas. id. Palomos, 35 ptas. unidad. Polluelos, 10 ptas. id. FIGUERAS. — Pollos, 50-55 ptas. kilogramo en vivo. Gallinas, 45-50 ptas. id. Patos, 50-55 ptas. id. Conejos, 44-48 ptas. id. Ocas, 55 ptas. id. GRANOLLERS. — Gallinas, 190-240 pesetas par. Pollos, 170-230 ptas. idem. Conejos, 80-110 ptas. Patos, 90-170 ptas. id.

HUEVOS

GRANOLLERS. 25-38 pts. docena. Figueras, rubios, 34-36 ptas. id. Idem blancos, 24-28 ptas. id. Valls, 20, 22 y 27 ptas. id.

CEREALES, LEGUMINOSAS Y PIENSOS

BARCELONA. — Maíz Valencia, 6 ptas. Kg. Id. Sudáfrica, 5'90 pesetas id. Id. Brasil im. s. m., 5'80-5'85 ptas. id. Id. Plata g. s. alm., 5'90 ptas. id. Avena gris, 5'40 ptas. id. I. blanca, 5'40 ptas. idem. Cebada Nacional corriente, 5'25-5'30 ptas. id. Id. id. cervecera, 5'60 ptas. id. Panizo Dalmiel, 9'50 ptas. id. Alpiste, 21 pesetas id. Almortas, 8'25 ptas. idem. Habas Mazaganas, 7'90-8 pesetas id. Habones corrientes import. g. s. m., 7'10 ptas. id. Yeros nacionales, 8'25 ptas. id. Idem Importación g. s. m., 8'30 pesetas id. Vezas Andaluzas, 8-8'25 ptas. id. Algarrobas, 8 ptas. idem. Salvado, hoja ancha, 4'40-4'60 ptas. id. Id. id. corriente, 4'30-4'50 ptas. id. Id. Segundas, 4'25-4'40 ptas. id. Id. Terceras o cabezuelas, 4'15-4'30 ptas. id. Id. Cuartas, 4'15-4'30 ptas. id. Id. Salvadillo, 4'15-4'25 ptas. id. Harina concha de ostras granulada, 3'20 ptas. id. (Tarragona). Idem de Carne, 60-65 por 100 Nacional, 8'25 ptas. id. (Barna.). Idem de Pescado 60-65 por 100 Nacional Canarias, 13 ptas. id. (C.I.F.). Id. de Huesos granulados, 3'30 ptas. id. (Valencia). Idem de Solubles de pescado polvo, 15 ptas. id. (C.I.F.). Id. de Linaza nacional, 8'15 ptas. idem (Barna.).

ACEITES

Campo fino hasta 1.º, 41-42 ptas. idem. I. corriente hasta 1.º, 39 pesetas id. Id. hasta 2.º, 36'50-37 pesetas id. Id. hasta 3.º, 35'50-36 ptas. id. Id. hasta 5.º, 34'50-35 ptas. id. Refinables hasta 5.º, 29'50-30 ptas. id. Refinables Tortosa, hasta 5.º, 33 ptas. id.

FRUTOS SECOS

REUS. — Avellana cáscara común, 2.100 ptas. saco 58'50 Kg. peso bruto. Id. negreta, 34'50 pesetas libra (400 gramos rendimiento). Id. grano primera, 87'25 pesetas Kg., peso neto sobre almacén.

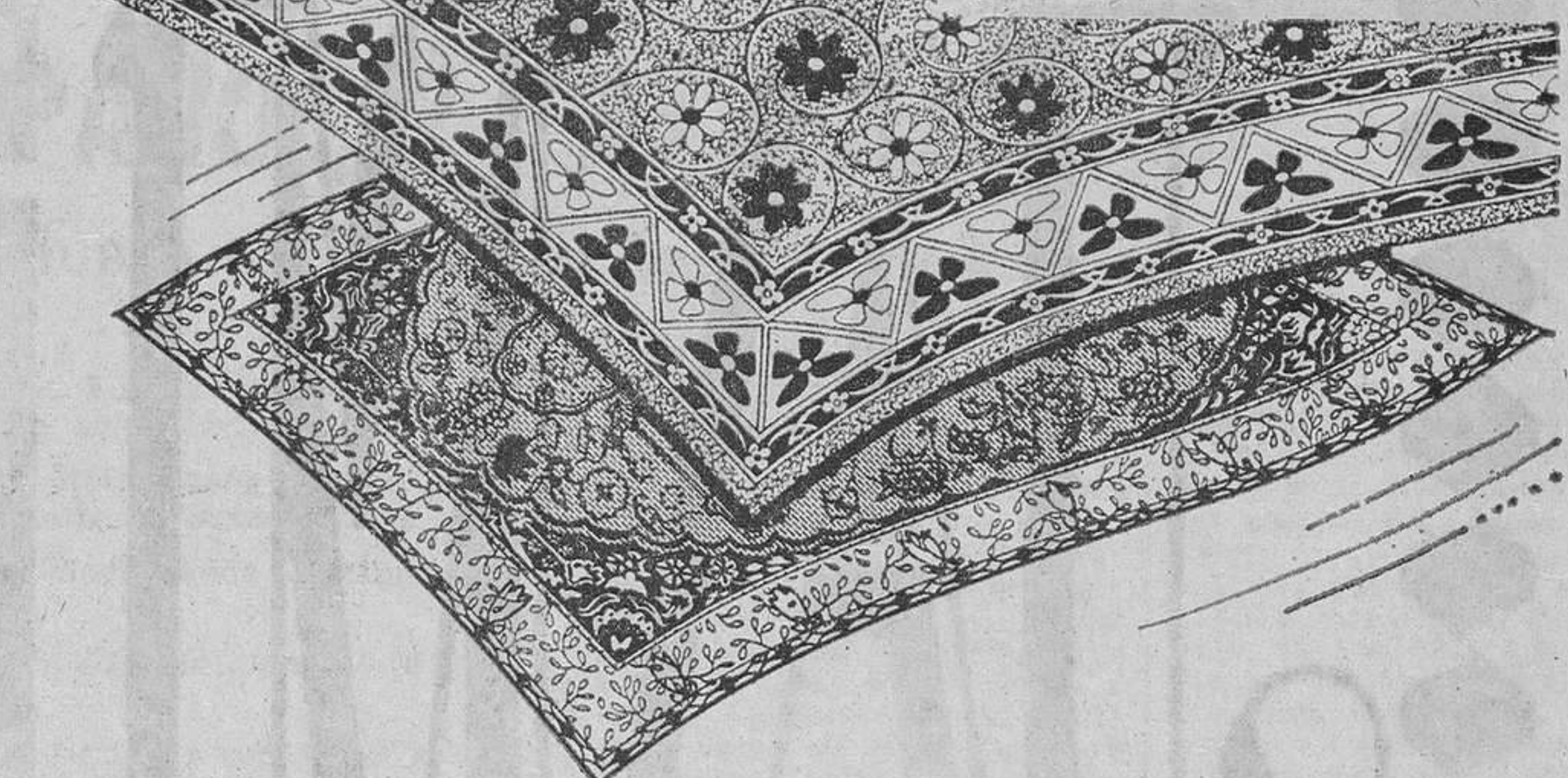
Almendras: Campo de Tarragona, común en grano, 95'50 ptas. Kg. Idem largueta, 87'50 ptas. id. Id. trozos, 83 ptas. id. Id. mollar, 97 pesetas id. Id. mollar en cáscara, 38'50 ptas. id. Alicante, común en grano, 96 ptas. id. Aragón, común en grano, 95'50 ptas. id. Id., largueta, id., 96 ptas. idem. Murcia, común en grano, 95'50 ptas. id. Castilla, común en grano, 96 ptas. id. Id., marcona, 108 ptas. id. (peso neto sobre almacén Reus). Mallorca, propietario sin trozos, 93 ptas. id. Id. trozos, 80 ptas. id.

VINOS Y ALCOHOLES

REUS. — Conca blanco, 45 pesetas. Id., tintos, 44'50 ptas. Valls, blancos, 45 ptas. Campo, blancos, 45 ptas. Id., tintos, 44'50 pesetas. Bajo Priorato, tintos, 47 ptas. Prioratos, tintos, 50 pesetas Ribera Ebro, blancos, 45 pesetas. Id., tintos, 45'50 ptas. Gadesa, blancos, 46 pts. id. Id., tintos, 46'50 ptas. Id., mistela, 47 ptas. Mancha, blanco, 42 pesetas. Id., mistela, 44 ptas. Aragón, tinto, 44 ptas. Alcohol rectificado 96-97°, 35'50 ptas. litro (de residuos vinicos).

VUELAN LAS ALFOMBRAS

en la **9** a gran quincena de la alfombra



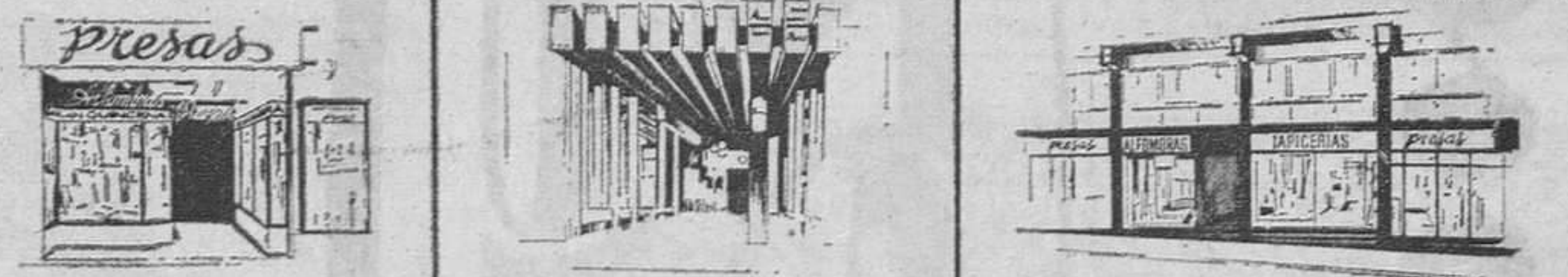
Miles de alfombras se venden diariamente en la 9.ª gran quincena de la alfombra! Acuda cuanto antes a buscar la que a usted le interesa, para el comedor, dormitorio, living, etc. Encontrará las mejores y más diversas calidades, a unos precios ventajosísimos.

HAIFA	Dibujo Persa	120 x 160	Ptas. 1.037'—
RIGA	Dibujo Flores	180 x 240	Ptas. 1.800'—
RIGA	Dibujo Flores	250 x 300	Ptas. 4.125'—
SPOOL	Dibujo Flores	180 x 240	Ptas. 3.000'—
IRIS	Dibujo Moderno	170 diám.	Ptas. 4.335'—
BARA	Dibujo Persa	140 x 200	Ptas. 700'—
ARABIAN	Dibujo Persa	170 x 240	Ptas. 2.570'—
RUBI	Lisa F. Alta	125 diám.	Ptas. 1.318'—
TABRIZ	Dibujo Persa	120 x 160	Ptas. 2.247'—
BAZTAN	Dibujo Persa	170 x 240	Ptas. 1.200'—

ALFOMBRAS



LOS ESPECIALISTAS DE LA ALFOMBRA



Cucurulla, 9. G. Goded, 8. Navas de Tolosa, 334-336. En Navas de Tolosa, además de alfombras, sección especial de tapicería.

ACADEMIA COLEGIO IBERICO
ABIERTA MATRICULA BACHILLERATO
Sesiones especiales comb. de mañana, tarde y noche
Consejo de Ciento, 340 y Lauria, 49
Teléf. 221-67-48

¡ahorre dinero!
decore usted mismo su establecimiento

PRECIOS DE FABRICA
modernísimos MOSTRADORES
VITRINAS ESTANTERIAS
HNOS. FERRER
ROGER DE FLOR 138 TEL. 2252024 BARCELONA 13

Atención automovilista!
use lamparas HAYE
EN TODOS SUS TIPOS SON INSUPERABLES
SUPER HAYE con GAS KRYPTON
• LA LAMPARA IDEAL PARA CONDUCIR LARGAS HORAS DE NOCHE
• Potencia de luz
• Foco de largo alcance
• Más luz con igual consumo
• Un sedante para sus nervios
PRUEBELA Y QUEDARA MARAVILLADO una nueva creación de FIX, S.A.
A PRUEBA DE DETRACTORES

modernice su sistema de compras
UTILICE LA SUSCRIPCION
GALES
Don _____
Dirección _____
Deseo me informen sobre su sistema de venta SUSCRIPCION GALES
GALES, Oficina Comercial. Avda. José Antonio, 629

Desde 100 ptas. semanales adquiera su TV.
TELEVISORES
LAS MEJORES MARCAS
Ultimos modelos UHF y VHF
Sin recargo — Sin fiador
Regalo antenas y mesita
Tel. 243-68-32
Informaremos a domicilio
ENTREGA AL DIA

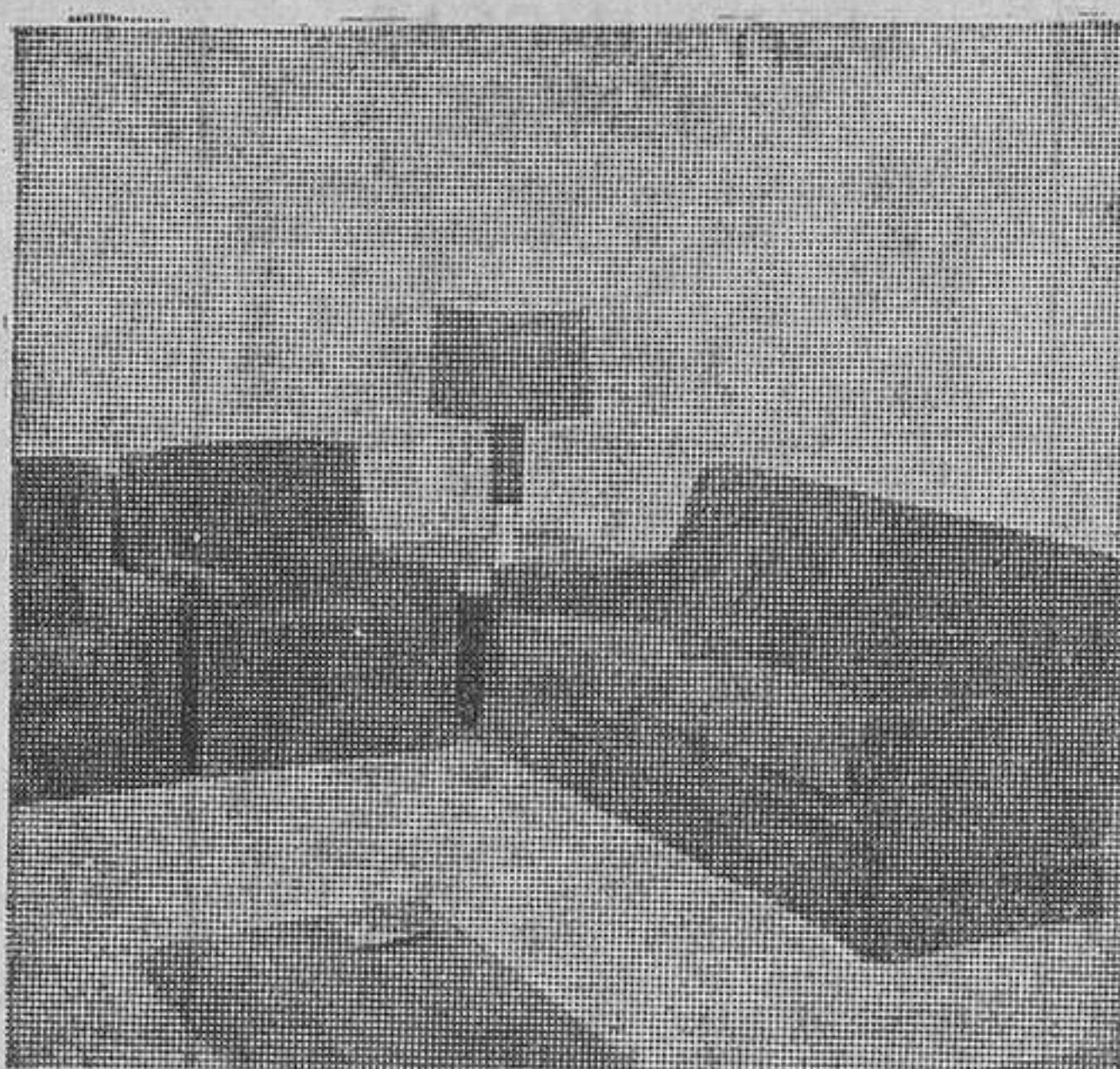
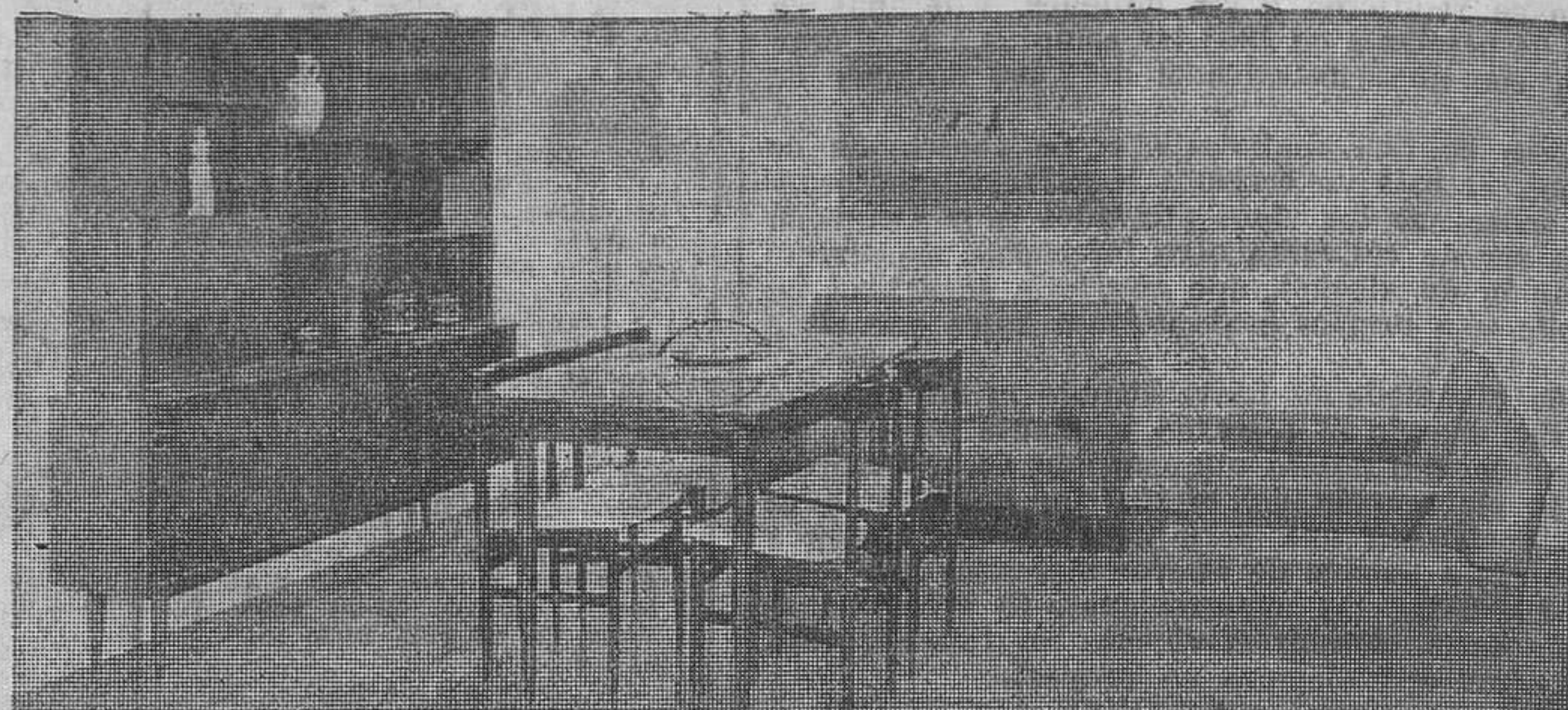
GRAN OFERTA JAM

¡Piense ahora en las próximas fiestas...!

Muebles Jam le ofrece su gran oferta de COMEDORES Y TRESILLOS: una sensacional exposición de «nuevos modelos» en todos los estilos y asequibles a todos los presupuestos.

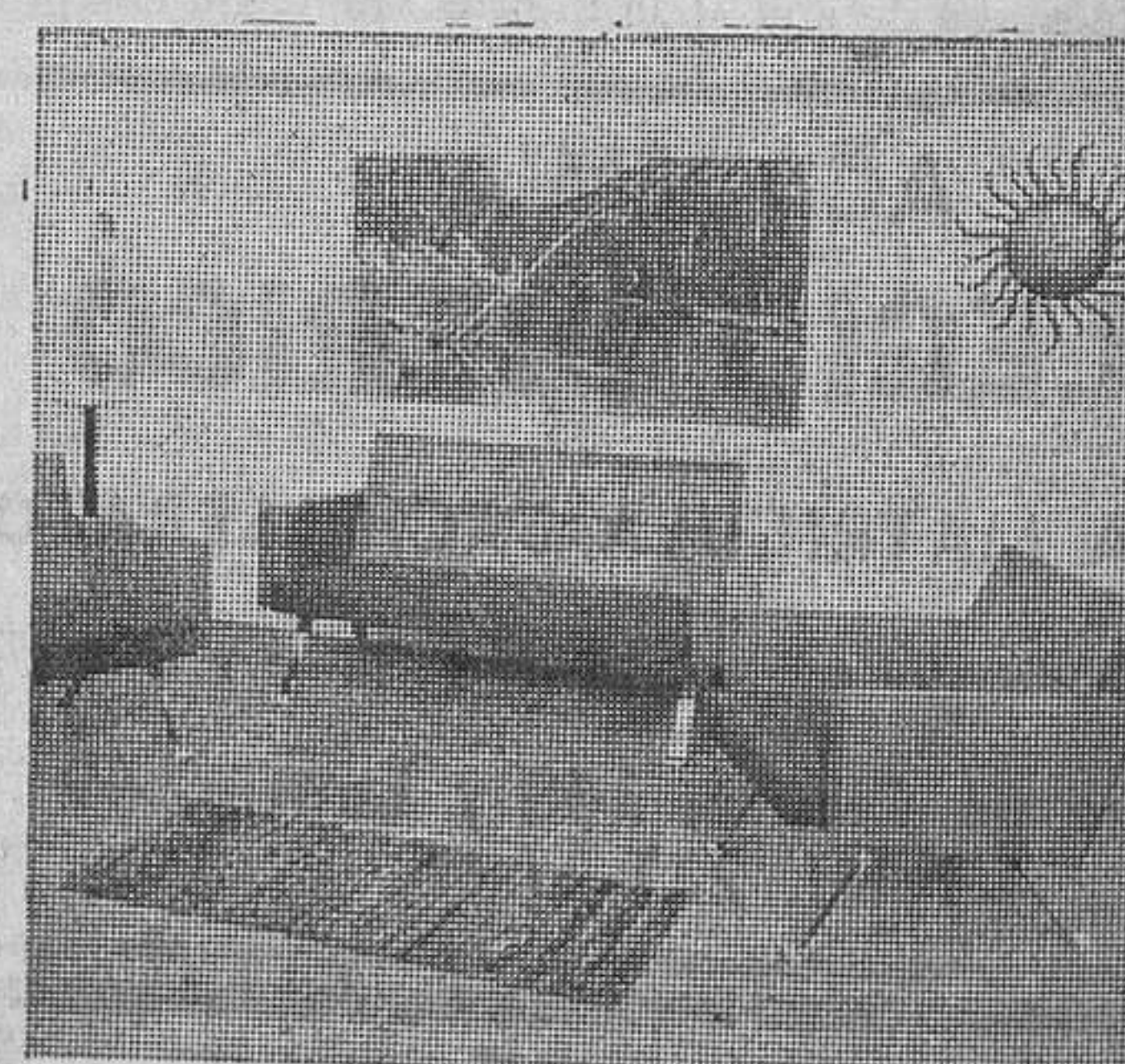
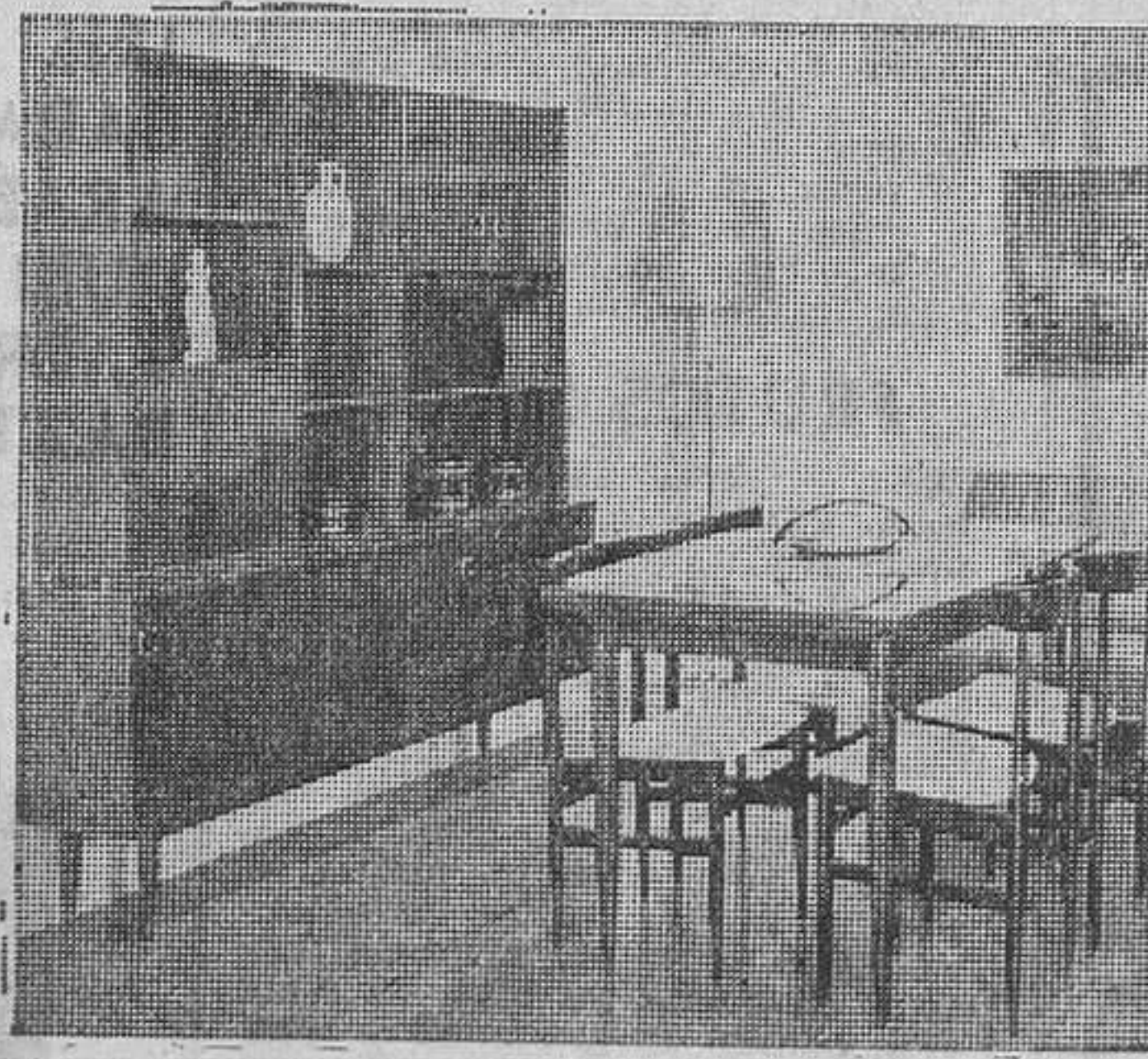
Aproveche ahora la oportunidad de elegir su modelo favorito y «estrene» estas fiestas el más bello y confortable mobiliario para su hogar.

Grandes facilidades de pago, con servicio a toda Cataluña sin aumento.



COMEDORES • TRESILLOS

NUEVOS MODELOS



muebles **Jam**

Central: Calabria, 108
Sucursal: Rosellón, 416
Jam Instalación:
Consejo de Ciento, 207
Jam Selección:
Calabria, 99-103
Barcelona

COMPRA AHORA EN UN AMBIENTE IDEAL: nuestro local ha sido climatizado con el más moderno sistema por **SECLIMA**

Belmes, 515 - Teléf. 227-71-29
CALEFACCION REFRIGERACION Y VENTILACION INDUSTRIAL Y DOMESTICA

69

¡ATENCIÓN NOVIOS DE TODA CATALUÑA!
Solicita información para participar en el «3.º GRAN SORTEO JAM con 200.000.- Ptas. en premios» que se celebrará el día 24 de noviembre próximo en el TEATRO TALIA de nuestra ciudad.

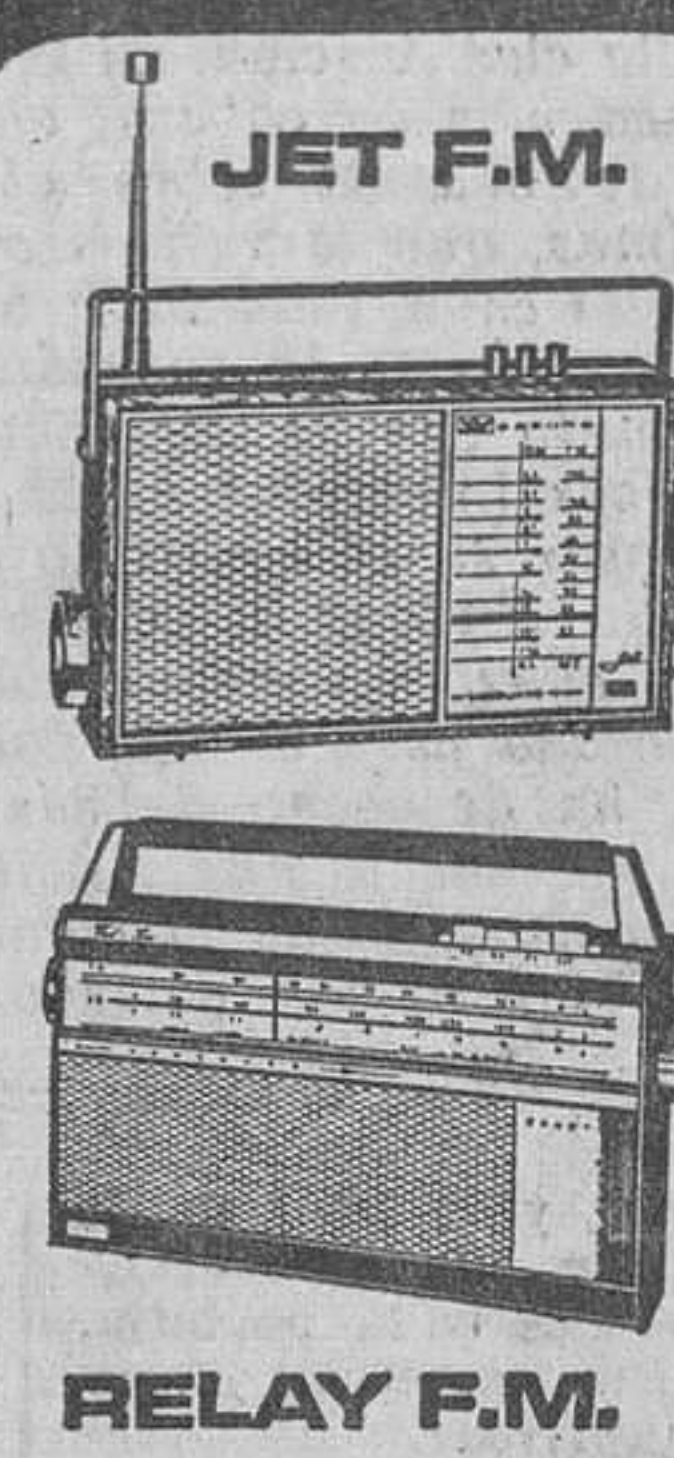
Novio Sr. D. _____
Domicilio _____ Población _____
MUEBLES JAM, calle Calabria, 108 Barcelona-15

APARCAMIENTO GRATUITO: GARAJE INTERNACIONAL (FRENTE CENTRAL DE VENTAS: CALABRIA, 108)

Publicidad Veróna S.A.

ponga un **VANGUARD** en su vida

TRANSISTORES/TELEVISORES/ALTA FIDELIDAD



VENCIO EL R. C. D. ESPAÑOL AL ATLETICO DE BILBAO

PERDIO EL BARCELONA EN GRANADA Y EL SABADELL EN MADRID

La Real Sociedad logró el único punto positivo de la jornada

1ª DIVISION

RESULTADOS

Pontevedra - Las Palmas	3-0
Zaragoza - At. Madrid	2-0
Madrid - Sabadell	5-3
Málaga - Valencia	4-1
Elche - Real Sociedad	0-0
Español - At. Bilbao	2-0
Coruña - Córdoba	1-0
Granada - Barcelona	1-0

CLASIFICACION

REAL MADRID	5	5	0	0	15	6	10	+ 4
MÁLAGA	5	3	1	1	14	6	7	+ 1
LAS PALMAS	5	3	1	1	6	6	7	+ 1
PONTEVEDRA	5	2	2	1	5	1	6	
ELCHE	5	2	2	1	8	3	6	
BARCELONA	5	2	2	1	2	1	6	+ 2
R. SOCIEDAD	5	1	4	0	2	1	6	+ 2
SABADELL	5	3	0	2	7	9	6	+ 2
ZARAGOZA	5	2	0	3	6	6	4	- 2
ESPAÑOL	5	2	0	3	8	10	4	- 2
VALENCIA	5	2	0	3	7	10	4	
CORDOBA	5	1	1	3	8	9	3	- 1
AT. MADRID	5	1	1	3	2	5	3	- 1
GRANADA	5	1	1	3	2	6	3	- 3
AT. BILBAO	5	1	1	3	3	8	3	- 1
CORUNA	5	1	0	4	5	13	2	- 2



ESPAÑOL, 2 - AT. BILBAO, 0

Triunfo merecido de los blanquiazules



ESPAÑOL. — Romero, Osorio, Mingorance, Riera, Lico, Glaría, Amas, Marcial, Re, Vall y José María.

AT. BILBAO. — Iribar, Sáez, Raúl, Aranguren, Betzuén, Zorriquetta, Lavín, Aguirre, Argoitia, Uriarte y Rojo.

GOLES. — Español, 2 (José María, a los 36 minutos, y Re, a los 45). — At. Bilbao, 0.

SAQUES DE ESQUINA. — El Español lanzó 13 (6 y 7) y el At. Bilbao 6 (4 y 2).

FALTAS. — El Español fue castigado con 19 (9 y 10), 1 de ellas en fuera de juego. El At. Bilbao con 20 (11 y 9).

LESIONADOS. — Se atendió a Argoitia, Lavín, José María e Iribar, que siguieron en el campo, si bien Argoitia, renqueante, permutó su puesto con Lavín, quedando en inferioridad de condiciones físicas para el resto del partido.

ARBITRO. — Cerezuela, discreto.

TIROS A PUERTA. — El Español lanzó 24 (14 y 10), de ellos quince bien dirigidos, incluidos los de los goles. El Atlético de Bilbao disparó 15 (7 y 8), con acierto 9.

MOMENTO DIFICIL SUPERADO SATISFACTORIAMENTE

Tras el descalabro de Córdoba, que motivó el cambio de dirección técnica en el Español, la visita del Atlético de Bilbao, tan irregular y peligroso como siempre (como lo demuestran sus resultados ligeros con triunfo en Zaragoza y derrota aplastante en Málaga, o su brillante clasificación en la Copa de Ferias y los empate y derrota en su propio feudo ante Elche y Real Madrid), significaba para el Español la posibilidad de congraciarse con su afición, pero también el riesgo de un tropiezo, que agravara el ya de por sí peligroso momento blanquiazul.

El Español venció, y con ello supera el difícil momento de juego y moral por el que atravesaban sus hombres. Además, la victoria se ha conseguido sobre un Atlético de Bilbao que, con todas sus virtudes y defectos, es siempre enemigo difícil de batir. A lo anterior hay que añadir que el triunfo llegó, en esta ocasión, acompañado de un juego más que aceptable —incluso brillante a ráfagas— y apoyado en un encomiable afán de lucha derrochado por todos los jugadores sin excepción.

Razones, las citadas, que obligan al elogio del presente y a la esperanzadora mirada ante el futuro del equipo españolista.

CLASE Y AFAN DE VICTORIA

En el panorama del fútbol español de competición hay equipos considerados de gran clase, y otros que sobresalen por su gran espíritu de lucha, como mejor arma para conseguir el triunfo. Aquellos son considerados muy superiores a éstos y

gozan, cuando se enfrentan a los segundos, del pronóstico favorable; pronóstico que se suele romper en bastantes ocasiones, en favor del considerado como débil.

Afortunadamente, el pronóstico, como la lógica, no se cumplen matemáticamente y por ello se dan las «sorpresas» que tantas alegrías proporcionan a unos y disgustos a otros. ¿Cuál es la razón de estos disgustos? La conocen todos y los jugadores los primeros: la clase sola no basta. Sólo con clase es muy difícil —por no decir imposible— ganar los partidos.

En el campo juegan once contra once y unos y otros ponen sus mejores armas en busca del triunfo, que consiguen aquellos que saben usarlas mejor. Por eso, en más ocasiones de las esperadas, es el débil, apoyado en su mayor espíritu de lucha y su afán de victoria, el que logra vencer al superior que, fiado sólo en su mejor clase y sabiduría futbolística contempla cómo se le escapa una victoria disputada con excesiva precipitación.

La solución es fácil (en teoría, en la práctica no parece serlo tanto). Si se tiene más clase, para ganar al contrario bastará con igualarle en espíritu de lucha y afán de victoria, para que decida la clase en la que el contrario es inferior... Sin embargo muchas veces esto se olvida y surgen las «sorpresas».

UN ESPAÑOL ADVERTIDO

Tras la derrota y los cambios técnicos subsiguientes al partido de Córdoba, los muchachos españolistas es de suponer fueran advertidos de que era necesario luchar a fondo los noventa minutos y que, de no hacerse así, habría mano dura sin distinciones; por si alguna duda pudiera quedarles, en el propio graderío de Sarriá, algunas pancartas se encargaron de ponerlo de manifiesto.

En el terreno de juego los jugadores demostraron pronto sus ganas de quedar bien, y, sin olvidar su clase, se dedicaron, sin excepción, a luchar con todas sus fuerzas para lograr el triunfo ante el Atlético de Bilbao. No dando un balón por perdido en el ataque y, sin alegrías y con eficacia y virilidad en la defensa. Así llegaron los dos goles; en jugadas que, quizás en otros partidos pudieron quedarse sólo en sustos para el meta contrario, al no perseguir

el balón hasta el último momento, pero que en esta ocasión terminaron en goles, ya que a los tiros de Marcial acudieron José María y Re, «no dando un balón por perdido», para batir a Iribar.

Goles conseguidos, a los 36 minutos, con pase de Re a Marcial, en posición difícil, pero que no impide al rubio jugador, tras una jugada preciosa lanzar un tiro de gran potencia y colocación que Iribar sólo puede rechazar, pero sin bloquear, lo que permite a José María, rápido y atento, marcar el primer gol.

A los 45 minutos la jugada tiene su inicio en José María que saca una falta, en corto-

LA QUINIELA PERFECTA

un hijo: **williams**

5 variantes

cremas de afeitar.
lectric shave.
aqua velva.
desodorante.
loción capilar.

LA QUINIELA

Pontevedra-Las Palmas	1
Madrid-Sabadell	1
Málaga-Valencia	1
Elche-Real Sociedad	x
Español - At. Bilbao	1
Coruña-Córdoba	1
Granada-Barcelona	1
Ferrol-Oviedo	1
Valladolid-Rayo	1
Mestalla-Cádiz	1
Alcoyano-Murcia	1
Jerez Ind.-Burgos	1
Mallorca-Celta	1
Gijón-Sevilla	2
RESERVAS	
Betis-Alavés	1
C. Sotelo-Ilicitano	1

williams
para los hombres de acción

Concesionarios:
A. PUIG, S. A. - Barcelona

Spey Royal
GILBEY'S
SCOTCH WHISKY
Distribuido en España por Cinzano, S. A.

2ª DIVISION

RESULTADOS

Betis - Alavés	4-0	Alcoyano - Murcia	2-1
Ferrol - Oviedo	1-0	Calvo Sotelo - Ilicitano	2-0
Valladolid - Rayo	6-1	Jerez - Burgos	2-1
Mestalla - Cádiz	1-0	Mallorca - Celta	2-1
Indauchu - Onteniente	0-1	Gijón - Sevilla	0-1

CLASIFICACION

Sevilla	6	5	0	1	11	4	10		Rayo	6	3	0	3	14	18	6
Celta	6	4	1	1	11	5	9		Gijón	6	1	3	2	7	8	5
Onteniente	6	4	1	1	12	7	9		Ferrol	6	2	1	3	10	12	5
Murcia	6	4	1	1	13	8	9		Oviedo	6	2	1	3	6	8	5
Valladolid	6	4	0	2	13	8	8		Alavés	6	2	1	3	10	14	5
Betis	6	4	0	2	13	8	8		Ilicitano	6	1	2	3	6	9	4
Mallorca	6	3	1	2	10	6	7		Burgos	6	1	2	3	6	11	4
Cádiz	6	3	0	3	9	8	6		Indauchu	6	1	1	4	5	10	3
Mestalla	6	2	2	2	10	10	6		Calvo S.	6	1	1	4	3	8	3
Jerez	6	2	2	2	8	10	6		Alcoyano	6	1	1	4	6	13	3

SERVICIO OFICIAL **SEAT**
G. ESTELLER S.A.

- Venta todos los modelos
- Máximas facilidades de pago
- Entrega inmediata
- Revisiones
- Siniestros
- Ventas abierto sábado tarde

Final calle Guipúzcoa (junto puente Besós) - Tef. 207 42 79



CHALETS desde Precio Total 245.000 ptas.

incluida parcela de 27.000 plm.2. Junto bar-restaurante, piscinas, parque infantil y zona deportiva, situados a 20 Km. playa Costa Dorada y 70 Km de Barcelona. Facilidades de pago. Informes: Pallars, 323. Barcelona. Tel. 207-01-63

PINEDAS ALTAS

MODERNICE SU COMERCIO

★ cafetería ★ farmacia
★ perfumería ★ boutique etc.
una sola llamada a
muebles

JORGE MIRO

decoración

223 6005 · MANSO 41-43

GRAVE TROPIEZO

No cabe duda que, dentro de la tónica casera de la jornada sólo rota por el empate de la Real Sociedad, el resultado de Barcelona es un grave tropiezo en sus aspiraciones a los primeros lugares. Tras su victoria en el Manzanares y su triunfo en el Estadio Insular canario, se esperaba que el Barcelona no volvería de vacío del campo de Los Cármenes. Sin embargo, no ha sido así, lo que representa un fuerte retroceso en la clasificación, en la que el Madrid se destaca más en cabeza, ahora ya contra puntos de ventaja sobre el Málaga y el Las Palmas, que también tropezó en forma clara en el campo del Pasarón.

Por cierto que la posición del Real Madrid —junto con la Real Sociedad los únicos equipos imbatidos hasta el momento— hace pensar si, al contrario de las últimas temporadas en que el puesto de líder solía ser para el equipo menos goleado, será esta temporada para el más goleador. El Real Madrid, ha despecho de sus seis goles en contra, con sus dieciséis goles a favor, es el líder destacado de la competición, mientras que los menos goleados: Pontevedra,

Real Sociedad y Barcelona, con un solo gol en contra, figuran separados de los primeros puestos. Mal síntoma el posible cambio de indicio para conocer al mejor clasificado, en un momento en que, precisamente, el Barcelona tiene una gran defensa... pero marca muy pocos goles.

Cumplió el Español lo que debía y con el triunfo y el juego realizado ha pisado otra vez la senda que le llevará a puestos más brillantes de la clasificación, aunque, para ello, deba antes borrar sus negativos y no volver a reincidir en pasados errores.

El Sabadell volvió derrotado —como era de temer— del campo del campeón y líder, pero sin quebranto en su moral que le ha de ayudar a mantener sus dos positivos y su buena clasificación.

En Segunda División, el Sevilla se ha constituido en líder único, justo premio a su triunfo en Gijón, mientras que, para el segundo puesto, el Onteniente, con su triunfo sobre el Indauchu, ratifica su buena campaña y alcanza al Celta y Murcia, derrotados ambos.

M. P. B.

sobre Marcial y el trillazo de éste, tras dar en la barrera queda entre ésta y la portería, surgiendo Re, como un rayo, para batir a Iribar.

Dos balones, que quizás en otras ocasiones se hubieran quedado sólo en dos muestras de la clase y potencia de tiro de Marcial, gracias al tesón y coraje de José María y Re —sin olvidar su gran clase—, valieron en esta ocasión, dos goles y, en definitiva, un triunfo importante.

EL REAPARECIDO MARCIAL

Dentro de los alicientes del partido, uno más, y no de los

menos importantes, lo constituía la reaparición de Marcial; y forzoso es que a él nos refiramos; no sólo por su reaparición, sino por la importancia que para el juego del equipo blanquiazul tiene la presencia en el campo del rubio jugador.

Marcial volvió a ser el cerebro del Español. El que tuvo las ideas más claras y el que realizó las jugadas más brillantes, aparte su participación en los goles. Pero todo ello, con ser importante, no nos pareció a nosotros lo más destacable de su reaparición. Lo más significativo fue, a nuestro modesto juicio, el hecho de que Marcial no prodigó ya esas largas e inútiles carreras con el balón en los pies, para terminar dándolo a un compañero situado a pocos metros o para tirar sin fuerza y colocación, víctima del cansancio lógico tras recorrer poco menos que el campo entero con el balón en los pies. Esta vez, Marcial usó más —y tan bien como él sabe— del pase largo y concéntrico, cambios de juego, y se mantuvo en una zona del campo que le permitiera crear juego y disparar, con fuerza y colocación, cuando la ocasión lo permitía, o bajar en apoyo de su defensa cuando lo requiera. Dosificó bien su esfuerzo y no sufrió los bajones de otros partidos. Esto nos parece lo más destacable de su reaparición. ¿Mérito suyo o nuevas órdenes tácticas? Lo desconocemos, pero lo importante es el hecho, y como tal lo resaltamos.

Tras Marcial, y dentro del buen tono general del equipo con mayores o menores aciertos, pero con un mayor espíritu de lucha en todos sus hombres, hay que resaltar el apoyo defensivo de Glaría y el fútbol ofensivo de Lico y José María, que mejoraron también pasadas actuaciones.

EL ATLETICO DE SIEMPRE

Y al decir siempre nos referimos al de los últimos tiempos, lejos de aquellos de pasadas glorias y esplendores. Ese Atlético que cada temporada promete que será de su resurgimiento... pero que no lo es. Empezó

bien el partido, jugando de «tú a tú» al Español y creando jugadas peligrosas, pero poco a poco fue cediendo para acabar derrotado, merecidamente, por un Español que, si corrió tanto como él, fue superior en concepción de juego y disparo.

Pueden alegar en esta ocasión que Argoitia se lesionó a los pocos minutos y tuvo que permutar su puesto con Lavín, pero, sin embargo, otros hombres como Uriarte —al que apenas se le vio— y Aguirre, tampoco estuvieron a la altura de su prestigio. En fin, deseamos que la lesión de Argoitia y un mal día sean la explicación del poco eficaz partido realizado.

Tras el juicio del Bilbao, sólo dos líneas para el arbitraje. Discreto en el centro del campo estuvo el señor Cerezuola y contemporizador en las áreas. Sus errores, más frecuentes de lo deseado, no influyeron, sin embargo, en el desarrollo del partido.

Con ello y nuestro deseo de que el Español prosiga por ese camino de lucha y afán de victoria que, unido a su clase, le llevarán a los altos lugares de la clasificación, termina la crónica.

M. PULIDO BERMEJO

OPINIONES

Nos atiende Gáinza con un semblante menos risueño que otras veces. No parece muy satisfecho del resultado.

—¿Qué opinión le merece el partido?

—Un partido muy bien jugado por el Español.

—¿Mejor el primer tiempo que el segundo?

—Pues sí. Me ha gustado más durante el primer tiempo.

—¿A qué atribuye el resultado?

—A la lesión de Argoitia.

—¿Qué ha ocurrido?

—Que se le ha cargado el cuerpo sobre la pierna en una caída y parece que tiene algo de lesión.

—¿Refleja el dos-cero el juego?

—Puede ser que sí.

—¿Cómo ha encontrado al Español?

—Bastante bien.

—El juego del Bilbao, ¿normal?

—Sí, si contamos con la lesión que les he dicho.

—¿A quién destacaría por el Español?

—Nunca destaco a nadie, ni siquiera de los míos...

Argilés, que figura circunstancialmente como secretario técnico del Español, nos atiende tras una larga espera en la sala de Prensa.

—¿Cómo ha visto al Español?

—Bien. Con la entrega que han puesto hoy, y de seguir así, no creo que en adelante pasemos apuros.

—¿Satisfecho, pues, del rendimiento?

—Completamente.

—¿Resultado escueto o normal?

—Más bien corto, visto que nosotros hemos logrado varias veces serios peligros en la puerta atlética.

—¿Le ha bastado al Español un primer buen tiempo para ganar al Bilbao?

—Así parece; aunque yo prefiero que se juegue bien los noventa minutos. Y creo que lo conseguiremos.

—Hoy ha parecido que se jugara más por los extremos. ¿Qué opina al respecto Argilés?

—Pues sí; se ha intentado. En la primera parte a veces parecía que dominaba el Bilbao y no era así; las situaciones ante Iribar eran más peligrosas que ante Romero.

—¿Espera «ascender» pronto en la tabla?

—Ese es mi propósito, y si los jugadores juegan con esa entrega de hoy, no tardará en ser una realidad.

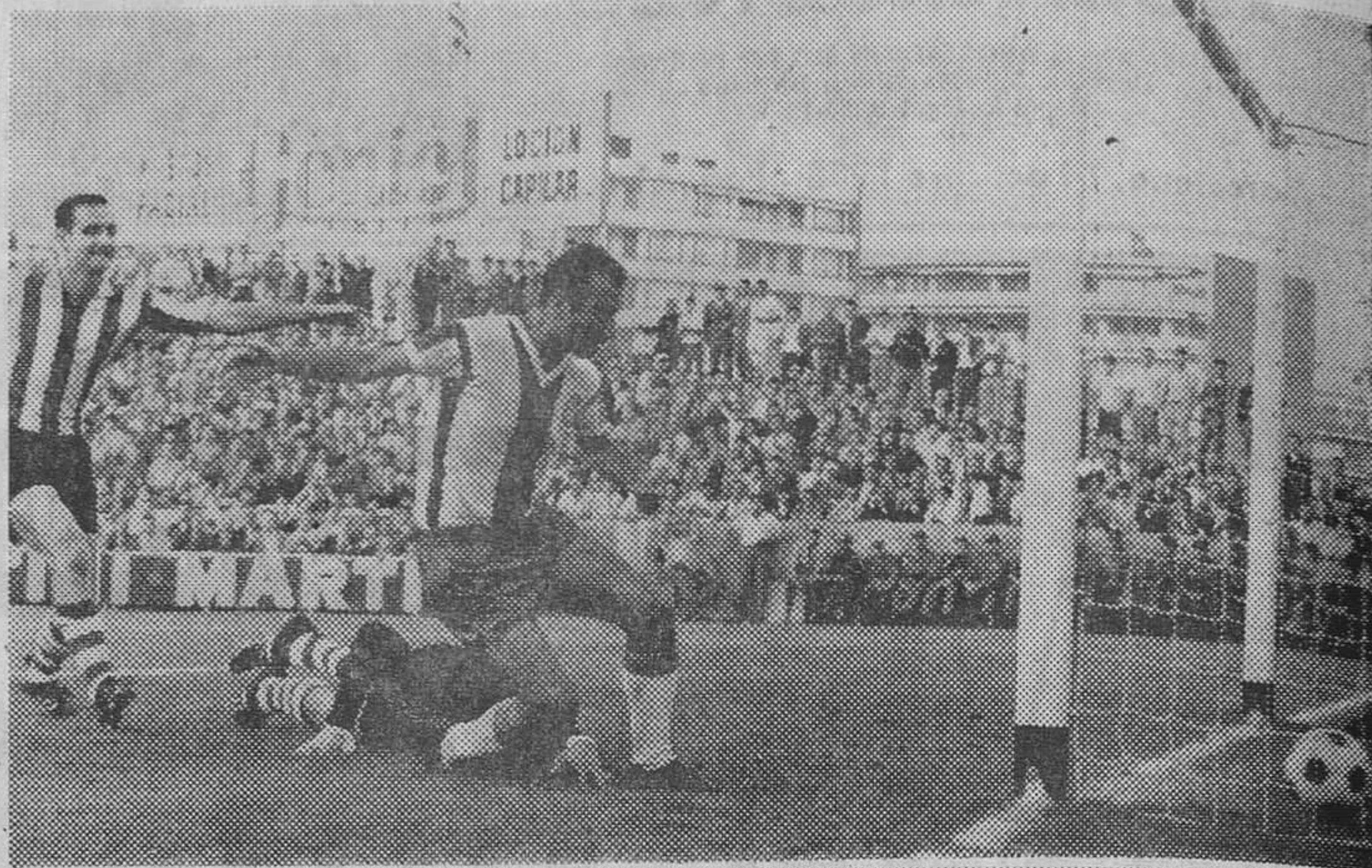
—¿Qué opina sobre el Bilbao?

—Como siempre: un equipo que corre mucho, pero hoy ha sido superado por el Español.

—¿Los mejores del Bilbao?

—Iribar.

V. GIMENO MIRANDA



DOS GOLES SEMEJANTES. En los últimos minutos del primer tiempo logró el Español los dos goles que le dieron el triunfo y los dos puntos. Arriba, José María estuvo más presto que el defensa para aprovechar el rechace de Iribar a tiro de Marcial y llevar el balón al fondo de la portería. Abajo, Re, se dispone a batir a Iribar tras el rechace de la defensa a tiro de Marcial. (Fotos Pérez de Rozas.)

SANDARU

el refresco que desea!

un naranja un limón

● tónica ●

PRESENTA

Lo próxima quiniela

Pontevedra - Granada	1
Córdoba - L. Palmas	1 x 2
Barcelona - Zaragoza	1
Sabadell - Español	1
R. Sociedad - Málaga	1
At. Madrid - Elche	1 x
Valencia - Madrid	1 x 2
Betis - Ferrol	1
Oviedo - Valladolid	1
Onteniente - Alcoy	1
Murcia - C. Sotelo	1
Burgos - Mallorca	1 x
Celta - Gijón	1
Alavés - Sevilla	1 x 2
RESERVAS	
At. Bilbao - Coruña	1
Cádiz - Indauchu	1

SANDARU

De Limón o Tónica con Cínebra... es ideal. De Naranja con Jerez o Coñac le encantará.

¿POR QUE SER CALVO?

Visitenos, y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»

¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!

¡COLOCACION INCREDIBLE!

¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISONÉ»

artpel

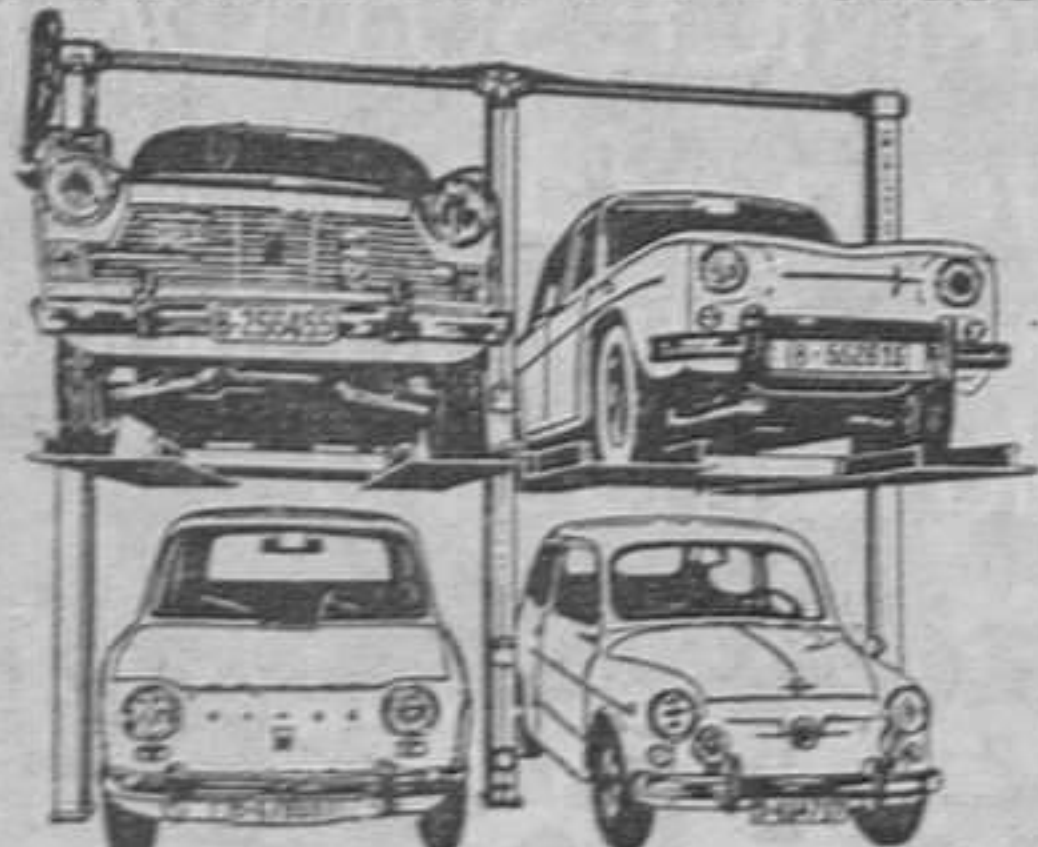
Concesionarios de florensa

AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo., 2.ª (jto. Metro Urgel) PIDA HORA ANTICIPADA. — Teléfono 243-11-76

APARATO MULTIPARK PATENTADO

En baterías de 2 a 12 unidades

novedad



novedad

Para aumentar el número de plazas de su garage. Aproveche esta oportunidad única de obtener un 30 % del capital invertido.

Consulte a CAASA Cjo. Ciento 409. Tel. 245 27 13

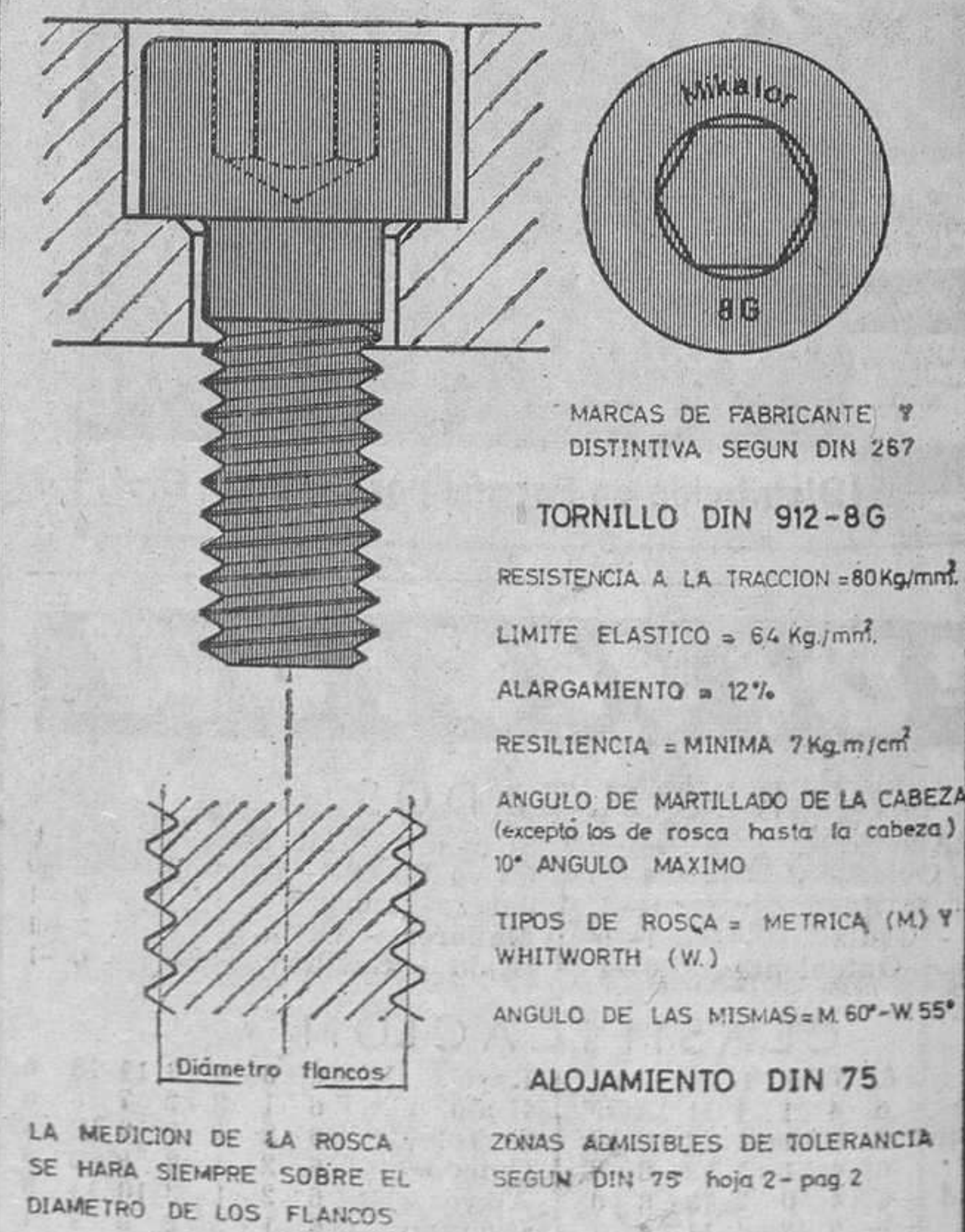
APARCAMIENTO EN EL PROPIO LOCAL

¿POR QUE IMPORTAR LO QUE EXPORTA?

Mikalor EXPORTA?

Mikalor TORNILLO CILINDRICO CON DIN 912-86 DIN 912-86 EXAGONO INTERIOR DIN 912-86 Y ALOJAMIENTO DIN 75

Mikalor le garantiza sus tornillos bajo estas normas



EVITE DEVOLUCIONES COLOCANDO TORNILLOS Mikalor EN SUS MAQUINAS

PIDALOS A SU PROVEEDOR HABITUAL

DEPOSITOS DE FUEL-OIL SUCIO

Con FUEXOL, en unos instantes se los dejaremos limpios. Llame a R.Y.T.M.O. Nuevo domicilio: Valencia, núm. 280, 1.º Tels. 2154781 - 2154783 2154784 - 2154785 2154786 - 4154790 - 2153891

VALVULAS LAF VALVULAS PARA MOTORES DE EXPLOSION



GRANADA, 1 - BARCELONA, 0

Inútil acoso azulgrana en busca del empate



GRANADA, 13. (De nuestro corresponsal Roibe). — El Granada ha conseguido su primera victoria en los Cármenes y en la Liga. Ha sido una victoria justa y clara a la que no pueden oponer un pero las huestes de Artigas e incluso este mismo, puesto que a lo largo de los noventa minutos el Granada ha sido superior a su oponente, creando muchísimas ocasiones de gol, que sólo la mala suerte ha impedido que el marcador funcionara a su favor, mientras que el Barcelona no ha existido como equipo y solamente gracias a algunas individualidades han podido comprobar los espectadores de los Cármenes la potencia del actual campeón de España de Copa.

EL PARTIDO

Cuando visitamos los vestuarios en los preliminares del que se prometía interesante partido vimos en la pizarra de las alineaciones que el Barcelona había cambiado la suya, haciéndola más conservadora, si bien Artigas tenía la duda entre Palau y Rexach, en cambio pensaba en una delantera ofensiva con arreglo al clásico patrón del 4-2-4, pero minutos antes del partido comprobamos que había preferido la labor centrocampista de Pellicer a la más peleara e incisiva de Zaldúa.

Con lleno imponente, pues hasta la nueva tribuna que hoy casi oficialmente se estrenaba, tenía gente de más, en una tarde espléndida y calurosa, hacen su salida los dos equipos, que son recibidos con ovaciones, entre las que destacan dos grandes banderas de una peña barcelonista de Tarragona y una nube de hinchas de todas las edades, entre los que desuellan varios pequeños vestidos con la equipación del Barcelona, lo que da idea de la gran expectación que rodeaba este encuentro, hasta el punto que la entrada de general tuvo que ser cerrada antes de tiempo al estar más que completa.

Desde que el balón se pone en juego el Granada comienza a dominar, con ataques por ambos extremos, gracias a la gran labor centrocampista de Santos y Ferrando, mientras el Barcelona, que ha salido con una táctica



Pocos goles hubo en el campo del Granada en un partido en que el balón fue arduamente disputado, procurando los granadinos, tras su gol, anular los intentos atacantes del Barcelona, una de cuyas jugadas refleja la telefoto de Cifra

de riguroso marcaje, colocando a Torres sobre Vicente, Eladio sobre Ferreira, Fernández sobre Ureña y Zabalza sobre Noya, quedando como defensa libre Gallego, para formar la línea media Pellicer y Fusté, quedando en punta Rifé, Mendoza y Zabalza, se defienden como pueden de la intensa presión granadina, en la que la labor rompedora de Ureña y Ferreira, este último corrido al centro, con lo que Eladio es virtual defensa central, favorecen las incursiones de Vicente y Noya, sobre todo este último, que tiene toda el ala derecha libre para montar su fútbol de ataque, que no termina en gol por verdadera mala suerte, como una gran jugada de Noya que, tras sortear a Zabalza y Eladio, centra sobre Ureña, quien, de espaldas, dribla a Gallego y ante la salida de Sadurni chuta, pero sale desviado; otra vez Vicente, por el lado izquierdo, con centro de Ureña, que hábilmente deja pasar, amagando el remate, para que Noya lance un fuerte disparo y pase rozando el palo. Continúa el ataque granadino, con nuevos remates de Ureña y Noya que dan trabajo a Sadurni, en uno de los cuales el meta catalán tiene que salir a interceptar al delantero centro granadino, quien a pesar de todo remata, tomando el balón el camino del gol, teniendo que salvar la situación Gallego enviando a córner. El primer tiro del Barcelona es a cargo de Pellicer, saliendo el balón desviado de la puerta, pero, inexplicablemente, Gardeazabal señala córner, que rematado por Mendoza da lugar a que Nito haga una gran parada, siendo Zabalza el que toca después y tira con efecto, saliendo fuera por poco.

dino, con nuevos remates de Ureña y Noya que dan trabajo a Sadurni, en uno de los cuales el meta catalán tiene que salir a interceptar al delantero centro granadino, quien a pesar de todo remata, tomando el balón el camino del gol, teniendo que salvar la situación Gallego enviando a córner. El primer tiro del Barcelona es a cargo de Pellicer, saliendo el balón desviado de la puerta, pero, inexplicablemente, Gardeazabal señala córner, que rematado por Mendoza da lugar a que Nito haga una gran parada, siendo Zabalza el que toca después y tira con efecto, saliendo fuera por poco.

SEGUNDA PARTE DE SUSPENSE

En la continuación parece que Artigas ha dado instrucciones a sus jugadores y el Barcelona adelanta sus líneas en busca de la victoria, siendo los primeros minutos de dominio catalán, del que se defienden ordenadamente los granadinos hasta el minuto 9, en el que el Granada consigue su gol. Y aquí se acabó el partido. Los locales se dedican a congelar el balón, perdiendo todo el tiempo posible, mientras el Barcelona acosa, merced a la labor de Zabalza y Fusté, quienes empujan a sus delanteros, pero éstos son nulos ante la excelente labor defensiva de la zaga granadina, teniendo que acudir los azulgrana al bombo de balones para ver si en uno de ellos Mendoza, Gallego o Zabalza pudieran cabecear oportunos. Pero todo es inútil, ya que el único que denota peligro en sus incursiones es el navarro, quien ensaya el disparo en varias ocasiones. El Granada se cierra aún más, dejando sólo dos hombres al contraataque, y en uno de ellos Gallego agrade al joven delantero granadino Ureña. Los minutos pasan, pero no todo lo depreja que deseaban los espectadores, que pasan por momentos de angustia y nerviosismo cada vez que los delanteros catalanes se acercan al marco defendido por Nito.

Pero el tiempo no da para más y al fin Gardeazabal pita el final del encuentro entre el entusiasmo del público.

GOL E INCIDENCIAS

A los 9 minutos Santos recibe, en posición de extremo derecha, un balón cedido por Noya y centra sobre el marco, saltando Sadurni acosado por Ferreira y el portero catalán preocupado por la presencia de éste, se «traga» el balón que sin cambiar de trayectoria entra en la red.

Destacaron por el Barcelona Zabalza, Fernández, Torres y Fusté, si bien este último mostró malos modos tanto para sus propios compañeros como para los rivales, y por el Granada, Noya, Ureña, Santos, Ferrando y Nito.

A la terminación del partido la fuerza pública detuvo al jugador Gallego denunciado por unos espectadores y por un policía armado de servicio en el campo acusado de haberle insultado con palabras groseras, teniendo que intervenir la directiva del Granada para liquidar el incidente, quedando al final la cosa aclarada tras las explicaciones del jugador.

A las órdenes del colegiado señor Gardeazabal, que solamente estuvo regular, volviendo de espaldas cuando la agresión de Gallego a Ureña para no enterarse de nada, en gesto de sabérselas todas.

BARCELONA. — Sadurni, Torres, Gallego, Eladio, Fernández, Zabalza, Rifé, Pellicer, Mendoza, Fusté y Palau.

GRANADA. — Nito, Tinas, Barrenechea, Lorenzo, Martos, Santos, Ferreira, Noya, Ureña, Ferrando y Vicente.

OPINIONES

A la terminación del partido, cuando nos disponíamos a efectuar las entrevistas en las casetas, la fuerza pública, a consecuencia del incidente promovido por Gallego, mientras que realizaba las indagaciones precisas nos invitó a abandonar los vestuarios, teniendo que marchar de los mismos. Tras la espera de más de veinte minutos fuimos autorizados a entrar y nos dirigimos a la caseta azulgrana, donde el señor Artigas, que no mostraba buen ánimo ni ganas de contestar, nos dijo:

—Partido muy disputado. Ya saben lo que pasa: los equipos que juegan en casa salen con fuerza y el Granada ha salido con ella. El Barcelona no ha jugado en estilo conservador; cuando se sale fuera, ya sabe lo que pasa. El partido ha estado indeciso, pues tanto el Granada como el Barcelona han podido ganar. La suerte ha estado de casa. El Granada está muy bien. Ha echado mucho coraje, y en el Barcelona no tengo la costumbre de señalar culpables.

Marcel Domingo manifestó: —Un partido muy bien jugado por mis muchachos, que han superado al Barcelona. Estoy muy contento por el resultado, ya que el Barcelona ha demostrado gran categoría de equipo, que le hace ser hoy el mejor de España, y al mismo tiempo el Granada ha demostrado también que es un buen equipo de Primera División al conseguir esta estupenda victoria. Si en los minutos finales del partido hemos perdido tiempo, ello es lógico ante la gran categoría del rival de esta tarde.

Zaragoza, 2 - At. Madrid, 0

Marcelino recupera su buen juego

Zaragoza, 13. — Tarde calurosa. Lleno. La jornada fue declarada «Día del Club». El partido fue televisado en directo, y en color por la Televisión Francesa para su país.

A los seis minutos, Adelardo chuta desviado en inmejorables condiciones. Dos minutos después, el mismo jugador estrelló el balón en un poste. En el segundo tiempo, a los 20 minutos, en un córner sacado por Pais, Marcelino cabecea muy bien a la red y marca el primer gol. Este tanto anima a los jugadores y al público, y a los 25 minutos se produjo la jugada más bonita y espectacular de la tarde, que le valió a Marcelino una ovación de gran gala. En una jugada que cogió al Atlético de Madrid adelantado, escapa Tejedor por la derecha, y Marcelino y Colo corriendo como flechas se plantan en el área, re-

matando Marcelino el pase de Tejedor de un espectacular «plongeon», estrellándose el balón en el larguero.

A los 37 minutos, Bustillo recibe un balón de Lapetra y en pugna con defensores y portero contrarios, a los que sortea, introduce suavemente el balón en la portería.

El encuentro ha sido en general de escasa calidad y jugado a poco tren a causa del calor agobiante.

Arbitró el colegiado catalán, señor Pintado, bien.

Alineaciones: ZARAGOZA. — Alarcia; Irusqueta, Violeta, Rico; González, Fontela; Tejedor, Pais, Bustillo, Marcelino y Lapetra.

ATLETICO DE MADRID. — Zubizarain; Colo, Griffa, Calleja; Irueta, Iglesias; Ufarte, Meio, Luis, Adelardo y Collar.

Elche, 0 - R. Sociedad, 0

Sigue el cerrojo donostiarra

Elche, 13. — Buena entrada en Aitabix y tarde calurosa. La Real Sociedad ha conseguido salvar el escollo que representaba su visita a Aitabix, llegando al final del partido sin que el marcador se moviera. Los realistas se han mostrado verdaderos maestros en esta táctica defensiva que tan buenos resultados les está dando en campo contrario en la presente edición de la Liga.

El Elche dominó mucho, abrumadoramente a veces, pero sus delanteros fueron incapaces de salvar la defensa contraria. Hubo disparos a puerta de Vavá y Lezcano en el primer tiempo que salieron fuera y en el minuto 40 se anuló un gol a Serena por fuera de juego de Vavá.

En la segunda parte la presión del Elche fue constante multiplicándose los defensores guipuzcoanos en su afán de alejar balones de su área.

Destacaron Esnaola, muy seguro bajo los palos, el trío defensivo y Gaztelu, en misión de apoyo a la cobertura y de creación de juego, por la Real Sociedad. En el Elche todos rayaron a gran altura, animados por su deseo de conseguir goles.

Arbitró Tejerina, bien en líneas generales, aunque perjudicó al Elche al no señalar un penalty cometido en el área donostiarra y lanzarse una falta en el minuto 15 del segundo tiempo, por mano de una defensa.

Alineaciones: ELCHE: Araquistain; Ballester, Iborra, Canós, Curro, Llompart; Serena, Lezcano, Vavá, Casco y García.

REAL SOCIEDAD: Esnaola; Gorriti, Martínez, Ormaechea; Sagasta, Gaztelu; Urreusti, Arzac, Silvestre, Urriaga y Sorozá Añil.

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA

Fútbol — Campeonato de Liga
Próximo domingo día 20, a las 4'30 tarde

ZARAGOZA - BARCELONA

CONTROL TAQUILLAJE: N.º 10
DESPACHO. — A partir del jueves día 17, en sitios y horas de costumbre

ESTADIO DEL C. DE F. BARCELONA

FUTBOL. — PARTIDO INTERNACIONAL DE HOMENAJE AL EX-JUGADOR DEL CLUB, KOCSIS
MIÉRCOLES día 23, NOCHE, a las 9'15:

Hamburgo S. V. - C. F. Barcelona

(1.ª Div. Alem. Occ.)
Preliminar, a las 8'30, de EQUIPOS VETERANOS:
BARCELONA - AGRUP. VET. BARCELONA
(equipo Final de Berna)

CONTROL TAQUILLAJE: N.º 99
JORNADA FUERA DE ABONO

PRECIOS LOCALIDADES (Entrada incluida):
PUBLICO. — Tribunas: de 160 a 200 Ptas.; Laterales; de 100 a 140; Goles y Córners: de 100 y 120; Reserva de Pie Numerada: 70; y Entrada Gral.: 50

SOCIOS-ABONADOS. — El 50 % de los citados precios.
ENTRADA DE SOCIO: 25 Ptas.

DESPACHO. — Las LOCALIDADES ABONADAS, únicamente en PJE. MENDEZ VIGO, desde el miércoles próximo hasta el sábado siguiente a las 21 h., con el 50 % de reducción de precios. — Igualmente las ENTRADAS DE SOCIO. Finalizado el plazo, se dispondrá de las no retiradas. También, a partir del miércoles, se despacharán localidades abonadas y entradas en PJE. MENDEZ VIGO, PABELLON DEPORTES (Gran Via/Llansá) y SECCIONES DEPORTIVAS (Bruch 166)

Nuevo descubrimiento para abandonar EL TABACO

Para dejar de fumar se requiere un gran esfuerzo de voluntad, pero además se necesita sustituir el acostumbramiento del organismo a la nicotina. Este problema se resuelve con BANTRON, el preparado original descubierto en Norteamérica que permite abandonar el hábito de fumar agradablemente y sin perjudicar a quien lo toma. Tomando BANTRON no hay que pasar por la dura prueba de la renuncia continua, simplemente se abandona el tabaco porque no apetece. BANTRON se vende en todas las farmacias. C. P. S. 73

DODGES SEMI-NUEVOS

Ocasión única de comprar en inmejorables condiciones

AUTO COMPETICION, S. A.
DIPUTACION, 234, y PARIS, 206

QUINIELAS ANULADAS

La Delegación Provincial del Patronato de Apuestas Mutuas hace constar que, de acuerdo con las Normas Reglamentarias, han sido invalidados los sellos de la serie B correspondientes a la jornada de ayer, sexta de la actual temporada, cuyos número y tipo de apuestas a continuación se detallan. En consecuencia, cualquier boleto que pudiera aparecer con alguno de dichos sellos se considerará automáticamente anulado.

- SELLOS DE DOS APUESTAS
7.568.100 8.204.153 9.314.279 9.933.344
- SELLOS DE CUATRO APUESTAS
7.517.269
- SELLOS DE OCHO APUESTAS
9.539.416
- SELLOS DE APUESTAS MÚLTIPLES
31.152, de 72 apuestas y 16.701, de 324 apuestas

PINTE SU COCHE EN **48** HORAS

Y LO ESTRENARÁ DE NUEVO

PRIMERA INSTALACION EN ESPAÑA PARA REPARACIONES RAPIDISIMAS DE PLANCHISTERIA Y PINTURA

AUTOBODY, S.A.
AV. MERIDIANA, 254 - Tel. 251 41 08

Condiciones de pago a convenir-Colocación de antirobo, tubos de escape especiales, etc.
SINIESTROS A CARGO DE COMPAÑIAS DE SEGUROS

Recia, la bota de "trabajo" que ni un luchador de karate logró romper

Recia lo aguanta todo en el trabajo y en el deporte. Recia es fuerte y flexible. Tanto, que Santiago, León, luchador de karate, no pudo con ella. Y es que en su fabricación, sólo se utilizan materiales de primera calidad y el acabado se cuida muy especialmente. Esto se puede comprobar en la suela de goma y en los refuerzos. El resultado de todo ello es una bota maja, liviana y recia. Precisamente, lo que usted necesita.



Es un producto LA CADENA



R. MADRID, 5 - SABADELL, 3

Los vallesanos no se rindieron nunca



Madrid, 13. (Especial para HOJA DEL LUNES, por Fernando Ors). — Partido, que, a pesar del puente con pasarela de espléndida climatología, que invitaba a acaparar oxígeno puro alejados de la capital, no ha impedido en el Bernabeu algo más que una confortable entrada, el ofrecido por vallesanos y madridistas, no apto para incondicionales, resentidos del corazón, que, sin duda, las distantes fases del mismo, con ribetes de espectacularidad siempre adornadas de emoción, paréntesis depresivos, incertidumbre, creando un ambiente de suspense, habrán sufrido el martilleo taquicárdico, los espectadores que abanderaban las distintas simpatías.

El primer tiempo se clausuró con resultado inquietante o no halagador para los madridistas; dos goles para ellos y uno para los vallesanos, que no traduce en realidad los méritos expuestos en el campo por los propietarios del mismo, en los treinta primeros minutos, durante los que los madrileños hicieron acaparación de oportunidades, no madridistas que aceleraron a fondo sin quitar vista para la expansión del rival, constreñido a defenderse y abrir el paraguas para resguardarse del amenazador resplandor.

PRIMER TIEMPO

Rápido y bien coordinado el conjunto blanco, que lucía brazal negro por la muerte del famoso Munagorri, multiplicó las ocasiones para que en esta parte hubieran quedado materialmente desintegrado el equipo lanero. La suerte no hubiese sido declaradamente rebelde a las huestes de Muñoz, tuvieron las mismas irse a descansar con un beneficio favorable. A los 14 s. funcionaba el marcador a beneficio de los campeones, por obra de la jugada con marca genial de Gento, materializada por el oportunismo de Velázquez, después del rechace de un defensa vallesano. Poco después intervenía Amancio con un lanzamiento de trayectoria peligrosísima, desviada a córner; y, casi seguidamente, también el interior gallego brindaba el gran remate de cabeza transformado en saque de esquina. A los 12 m. cabeceaba, por bajo, Amancio, sin que Martínez pudiera impedir que los madridistas aumentaran su cuenta corriente. Un estupendo despeje del vallesano Muñoz, tan ágil como intuitivo, conjura otro balonazo madridense y, en cadena, chupinazo de Pirri que queda pinchado por la feliz intervención de Martínez. Y de nuevo otro «barreño» asimismo de Pirri que explota en el larguero. Como contrapartida a esta actividad, buen despeje de Betancor a fuerte zambombazo de Pujol. Vuelve Martínez a desconectar un espectacular avance de Gento, pero cuando el cronómetro descontaba el tiempo muerto por incidencias,



Aunque derrotado, el Sabadell tuvo en jaque al Madrid, respondiendo a los goles madrileños con los suyos. En la telefoto de Cifra queda reflejado el momento en que Vidal sobrepasada la defensa blanca, se dispone a batir a Betancort

llegó el esperanzador gol sabadellense rubricado por Vidal que se aprovechó de un desfase de la retaguardia madridista. Ya hemos dicho que en el primer período hubo pleno mando de la asociación madridista durante media hora; pero sea por exceso de confianza, por la pasividad con que llegaba a infiltrarse, por cansancio o que se acusaran los efectos del partido jugado en Francfort, el caso es que en los últimos quince minutos reaccionó ardorosamente el Sabadell espolado por sus ilusiones y su amor propio, y se puede decir que de no haber sido por la ingenuidad con que los sorprendieron, pudieron dar un fuerte susto a los madridistas, pues también los vallesanos acertaron a manipular sobresaltadoras ocasiones en las que jugaron la posibilidad del gol. Este es su mérito vallesano, que es preciso exteriorizar, pues en ningún momento se acomplejaron por el panorama ni por la fuerza de que hizo gala el adversario, lanzándose valientemente en los últimos minutos del primer período, a perseguir el desquite y dejar, para más tarde, camino abierto a la posible, cuando menos, nivelación. Que hay que reconocer, por lo que enseña leerán, que estuvo columpiándose en la cuerda floja de las alternativas circunstancias por las que, en la segunda parte, atravesó el competido encuentro.

A la salida de los vestuarios, en los primeros minutos, le brindaron a Romero en Bandeja la ocasión que la falló a que nos referíamos. En cambio, no

ocurrió así a los madridistas, y a los 45 minutos daban facilidades Gento-Amancio-Gento, a que Grosso, que se notaba que todavía no estaba en forma, empalmará el tercer gol. Esta alegría la iban a aguar los sabadellenses un minuto después, por intervención de Romero, que aprovechó el resbalón y la caída de Felipe para publicar el segundo tanto, sosteniendo la leve distancia que les separaba del adversario.

Los arlequinados sabían movilizarse y actuaban con más aplomo, decisión y compenetración, prevaleciendo hábilmente del olvido del marcaje en los madridistas incurrieron, lo que concedía a los vallesanos, y lo aprovechaban, más libertad de acción y, asimismo, de apoyo de sus hombres libres. Pasieguito, además, mandó que Muñoz permutara su puesto con Diego, con la idea de que este último fuera más efectivo en la contención de Gento, hombre clave en las creaciones resolutivas de no pocas jugadas. Luchaban madridistas y sabadellenses entonces de poder a poder. Lo mismo se precipitaban unos que otros sobre las porterías, imponiéndose a Betancort y a Martínez, que acreditasen su prestigio. En el guardameta madridista se han presenciado intervenciones notablemente inspiradas, lo mismo que en Martínez, cuando las vanguardias de uno y otro bando apuraban el filo y el contrafillo en el empeñado asalto por despejar la situación de manera definitiva. A los 78 minutos parecía que eso iba a ocurrir con el gol, el cuarto, elaborado en pase de Amancio, que apuntilló José Luis. Sin embargo se nubló el gozo, porque a los dos minutos, de la jugada acabada de reseñar Vidal, volvía a batir a Betancort, después que éste tocaba el balón sin poder apresararlo.

Y al final, ya ciertamente indiscutible, se establecía con el quinto gol madridista, rubricado por Amancio, en excepcional genialidad de Gento, que ha sido quien ha ofrecido un curso de veteranía, experiencia y de lo que en fútbol se debe hacer y no hacer. Porque Amancio, capaz de estupendas originalidades, no acertaba lo fácil.

JUICIO DE LOS EQUIPOS

El Madrid ha tenido en el Sabadell, a pesar del 5-3, un contrario de gran combatividad cuando se pudo librar de los luminosos faros con que en los iniciales treinta minutos fue deslumbrado. Ha peleado con tesón, sin arriesgar nunca su entusiasta pabellón, y en no pocas fases ha hecho un juego arriesgado, atrevido, valiente y bien sintomatizado en ritmo y articulada intervención con buena distribución táctica. Pero hay que tener en cuenta que en el Madrid mandan jugadores de la talla de Gento, Amancio, Velázquez y Pirri, que por sí son capaces de resolver las situaciones más difíciles e intrincadas.

Los laneros pueden sentirse orgullosos, han ofrecido una tarde de fútbol tan emotiva como apasionada, pues dice mucho en favor de los mismos mantener la incertidumbre a lo largo de sesenta minutos, prendido el qué pasará? en los 60.000 espectadores congregados en Chamartín, que si no dieron durante los mismos un juego esencialmente brillante, tuvieron, en cambio, pendientes de una lucha sin cortocircuito, constante, de rico espíritu competitivo, en la que los dos contrincantes hay que concederles, en este aspecto idéntica puntuación.

A pesar de los cinco goles, nos ha agradado el guardameta Martínez; el eficaz marcaje de Pepín a Amancio. La labor sor-

da, de poco lucimiento pero notoriamente eficaz de Marañón. La habilidad por los caminos difíciles de Seminario; para mi gusto, éstos son los más destacados, aunque el equipo haya demostrado una colectiva colaboración de la que nadie se distanció.

En los rivales, Gento, por su veteranía maestra; Velázquez, antes de que las fuerzas se le debilitaran; Pirri, con fogosa, audaz y consecuente intervención multiplicada generosamente; Amancio, porque sabe sobrellevar los fallos con desconcertantes y efectivas improvisaciones. En la línea defensa madridista, como en la sabadellense, son en las que hubieron más lunares.

El encuentro ha sido correcto, a pesar de algunos choques y ramalazos de incidencias que pronto quedaron sofocados.

No se puede poner peros especiales al arbitraje del vizcaíno Urrestarazu, cuyos errores carecen de influencia para impugnar el resultado.

R. MADRID. — Betancor, Calpe, De Felipe, Sanchis, Pirri, Zuzunegui, José Luis, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

SABADELL. — Martínez, Diego, Pini, Muñoz, Montesinos, Torrent, Romero, Marañón, Vidal, Pujol y Seminario.

Coruña, 1 - Córdoba, 0

Primer triunfo local en la Liga

La Coruña, 13. — En el Estadio de Riazor, el Deportivo de La Coruña venció al Córdoba por un gol a cero, después de llegar al descanso con empate a cero.

En el minuto 24 se retiró Joanet, al recibir un fuerte golpe en la cabeza y fue sustituido por Giraldez.

En el minuto 18 del segundo tiempo, Beci envía un centro desde la derecha y Manolete entrando fuerte desde atrás, envía de cabeza el balón a las mallas.

Cinco minutos después un defensa del Córdoba despeja el balón con mucho efecto y esve va sobre el portero García que no acierta a sujetarlo e introduce el balón en su propia meta. El árbitro anula el gol por falta de Manolete a Simonet que nadie vio.

Ha sido este el primer triunfo y por tanto, los dos primeros puntos que el Deportivo de La Coruña consigue en el actual torneo de liga. Su victoria fue justa y merecida.

Por el Córdoba, los mejores fueron García, Simonet, Toledo y Juanín. Todos los jugadores andaluces salieron con brazaletes negros en señal de duelo por el fallecimiento en accidente de la madre política del jugador de este equipo, Luis Costa.

Por el Deportivo destacaron Sertucha y Manolete, seguidos de Cortés, Loureda, Beci, José Luis y Domínguez.

Arbitró el señor Bueno, del

colegio aragonés, aceptable en líneas generales, aunque anuló un gol al Coruña de manera un tanto extraña, pues señaló falta de Manolete a Simonet cuando ninguno de los dos jugadores intervino en la jugada. A sus órdenes los equipos formaron así:

CORDOBA. — García, Simonet, Toledo, López, Rodri, Juanín, Rojas, Ravelo, Arana, Riera y Alfonso.

CORUNA. — Joanet (Giraldez), Madir, Luisín, Domínguez, Sertucha, Manolete, Cortés, Loureda, Beci, José Luis y Juanito. — Alfili.

1-X-2

SEGUNDA EDICIÓN! «NUEVOS Y ORIGINALES SISTEMAS DE COMBINACIONES». Contiene varios cientos de tablas cruzadas en sencillas y múltiples para todas las economías. Además, todo un curso de lecciones prácticas para plantear y desarrollo de pronósticos en dobles y triples. Desarrolle sus propias combinaciones en sistemas mixtos, reducidos y condicionados. Agotándose la segunda edición. Precio: 100 pesetas

Otro título: «SISTEMA DE TABLAS CRUZADAS CON PUNTOS DE APOYO». Columnas sencillas. Agotándose la 1.ª edición. Precio: 100 pesetas

Envíos contra reembolso o previo giro postal. Gratis información de otras publicaciones modernas. Diríjase a: D'ALTE, Cruz Verde, 6 y 7 - Valladolid

La opinión del hincha blanquiazul



El público dio su opinión sobre los recientes cambios en la dirección técnica españolista, con pancartas como la que puede leerse en la fotografía de Pérez de Rozas; en las que también puede verse la presencia de una pancarta bilbaina

Málaga, 4 - Valencia, 1

MARCO PRIMERO EL EQUIPO VALENCIANO

Málaga, 13. — El primer gol fue logrado a los 25 minutos de la primera parte, centró Blayet, remató Paquito y cuando Goicoechea iba a recoger el balón, vallejo se lo desvió a su propia meta.

A los 40 m., Aragón chuta sobre puerta, la pelota rebota en el Pesudo y Migueli, que iba lanzado, remata el empate.

A los 10 minutos de la segunda parte, Fleitas saca una falta cerca del área que Cabral, de cabeza, remata a la red.

A los 33, Aragón pasa a Wanderley y éste a Fleitas, que consigue el tercero, y a los 42, Cabral, de tiro cruzado, a pase de Fleitas, marca el cuarto.

El partido ha tenido muchos vaivenes. Tras unos minutos iniciales de dominio local, el Valencia se impuso claramente en el terreno hasta los 20 minutos, en que marcó su gol. A partir de este instante, los valencianos parecieron conformarse con el

uno a cero y se dispusieron a defenderse.

En el segundo tiempo, por el contrario, el Málaga salió en plan arrollador y, tras romper la igualdad, ya el Valencia no pudo con el entusiasmo de su contrario por parte del Málaga hay que destacar a Fleitas seguido de Cabral y Migueli así como Goicoechea. Por parte del Valencia, en primer lugar, Claramunt, verdadero motor del equipo seguido del otro extremo, Blayet y Tatono, siempre muy seguro en la defensa. Arbitró el colegiado señor Zariquiegui, que alineó a los equipos como sigue:

MÁLAGA. — Goicoechea, Montero, Arias, Vallejo, Migueli, Martínez, Aragón, Jorge, Cabral, Fleitas y Wanderley.

VALENCIA. — Pesudo, Tatono, Aníbal, Videgany, Martínez, Villar, Claramunt, Waldo, Ansoa, Paquito y Blayet. — Alfili.

PONTEVEDRA, 3 - LAS PALMAS, 0

Buen partido de los gallegos

Pontevedra, 13. — El encuentro ha resultado muy interesante por las constantes situaciones de peligro que se han creado ante ambas porterías. El Pontevedra fue superior y llevó siempre la iniciativa; obtuvo así una amplia victoria, justa y merecida.

Inauguró el marcador Fuertes, al minuto de juego, al rematar de cabeza un centro de Yosú. A los 26, Neme tira forzado sobre el portel canario, cuando Oregui estaba desplazado, y cuando ya el balón se colaba, Yosú quiso remachar la jugada; el árbitro decretó la anulación del gol por estar el extremo fuera de juego. A los 33 minutos Martín II se lesiona en jugada casual y abandona el terreno en una camilla, para reaparecer cinco minutos después.

A los 45 minutos, Martín Esperanza es derribado en el área y el árbitro pita penalty, que, lanzado por Yosú, sale fuera.

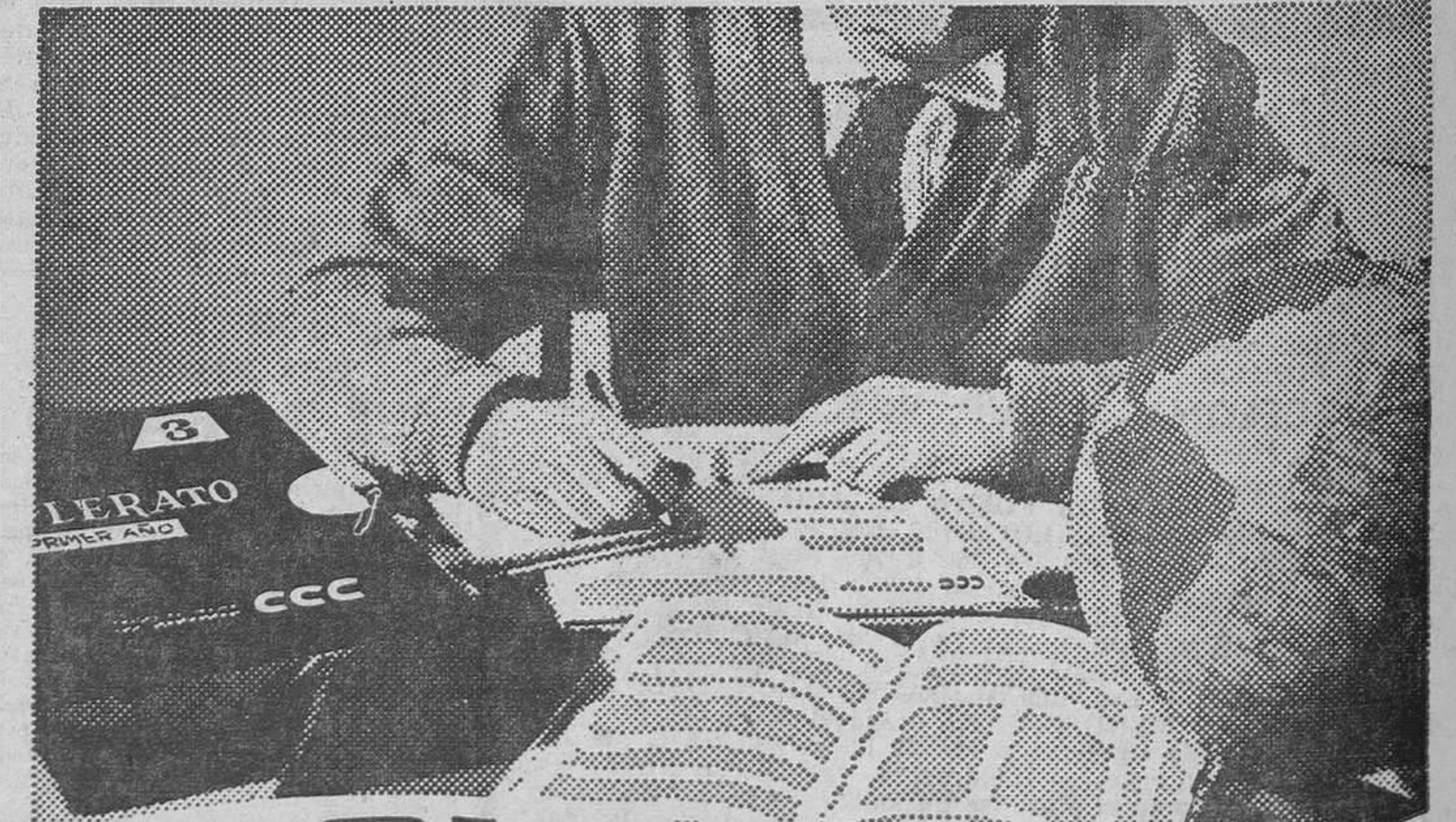
En el segundo tiempo, a los 10 minutos, Roldán hace el segundo gol al rematar de cabeza una falta sacada por Irulegui, y a los 30, Neme pone el 3-0 en el marcador al rematar otra falta, sacada también por Irulegui.

Buen arbitraje del castellano Martínez Benegas.

LAS PALMAS. — Oregui, Aparicio, Tonono, Martín II, Castellanos, Guedes, Niz, Justo, Gilberto, José Juan, Germán y Gilberto II.

PONTEVEDRA. — Cobo, Irulegui, Batalla, Cárdenas, Antonio, Norat, Fuertes, Martín Esperanza, Roldán, Neme y Yosú.

... por correspondencia ...



BACHILLERATO

(Textos oficiales)
EN TU PROPIA CASA
cursos CCC

- | | |
|----------------------|------------------------|
| Inglés | Banca (Ingreso) |
| Francés | Marketing |
| Alemán | Seguros |
| Latín | Maitre D'Hotel |
| Vascuence | Detective Privado |
| Solfeo | Agricultura |
| Acordeón | Aritmética |
| Guitarra | Bachillerato |
| Niño Cantor | Cultura General |
| Armonía | Ortografía |
| Secretariado | Matemáticas |
| Mecanografía | Radlomontador |
| Teledicción Com. | Radlotechnia |
| Cálculo Mercantil | Televisión |
| Administrador | Transistores |
| Organización Adm. | Dibujo |
| Contabilidad | Judo |
| Publicidad | Cultura Física (mujer) |
| Oficinas y Despachos | La mujer y su Casa |
| | Corte y Confección |

ES MUY FACIL
con la garantía del Centro de máximo prestigio

29 AÑOS DE EXPERIENCIA

CCC

650.000 ALUMNOS

Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia

— CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON —

Deseo información GRATIS sobre el curso o cursos de: _____

Nombre: _____

Domicilio: _____

Población: _____

Provincia: _____

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC

Garibay, 13 - Dep. 24 - 20 - SAN SEBASTIAN

Los cursos CCC no son como los demás.

con **600** minutos al día... un inglés envidiable

El curso más moderno para el idioma más universal:

el inglés de hoy con Selecciones del Reader's Digest

Nuevo método para aprender y perfeccionar el inglés, creado por el Reader's Digest, de Madrid, Nueva York y Londres. Garantizando un buen uso del inglés, tras seguir este Curso durante una HORA diaria:



en **33 días** para quienes ya posean amplios conocimientos de la lengua.

en **51 días** para los que sólo posean nociones elementales.

en **66 días** para los que carezcan de ellas.

EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES

- 24 Microsurcos de 33 r.p.m. y 17 cms.
- 40 lecciones modernamente concebidas.
- Un primer Volumen con el vocabulario fundamental de la lengua inglesa.
- Otro Volumen con ejercicios ilustrados.
- Un tercer Volumen con las traducciones y aclaraciones gramaticales.
- Un sólido y práctico Album-Estuche.
- ...y 2 libros de regalo: el "diccionario de Uso Internacional", con 20.000 voces y 1.000 ilustraciones, y "El Inglés como segunda lengua", tomo de variada lectura.

Es decir, toda una Academia en casa **Y A UN PRECIO VENTAJOSISIMO** ya que

EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES puede ser suyo en esta oferta especialísima **por sólo 335 Ptas.**

y 10 cómodos plazos mensuales de 180, o al Contado por sólo 1.985, y, en ambos casos, sin más gastos. (Compruebe los precios del mercado y vea que cualquier otro Curso de similares extensión y calidad le costaría **mucho más**).

EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES

es:

RESPONSABLE: Expertos en fonética inglesa y americana tales como Frederick Herron y Raymond Madison, especialistas lingüísticos como el profesor español Frechilla del Rey, verdaderas autoridades de Didáctica y Lingüística, han realizado esta Obra única en su género.

CIENTIFICO. Elegidos con un criterio científico, los 20.000 vocablos de las 40 lecciones, permiten que se pase en 2 sílabas por segundo a las 4 del ritmo normal de conversación en muy poco tiempo. Comentarios en español y los mejores métodos de simbología lingüística completan el conjunto.

PRACTICO. EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES le enseña la lengua VIVA, la de hoy, de forma eficaz y diferente. Crea en su hogar o despacho un grato y constante ambiente lingüístico en inglés que, para usar la expresión española, "se pega solo".

UTIL PARA TODOS. Un técnico especializado o un universitario, una secretaria o un hombre de negocios, un escritor o un estudiante, hallarán en EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES idéntica utilidad. En el Curso se señalan las diferencias entre las pronunciations inglesa y americana... y los términos literarios, técnicos, comerciales o de convivencia se dan en idéntica proporción.

De EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES

dicen:

D. Arturo González Rey, agente comercial, Barcelona. "Qué momento de suerte fue el de leer en la prensa el anuncio de este incomparable Curso de Inglés. Ni dos meses después de adquirirlo, me defendía hablando inglés; cuatro meses más tarde, lo hablaba correctamente".

Srta. Mari Luz Valdivia, universitaria, Valencia. "EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES me ha puesto en una clarísima ventaja sobre todas las compañeras de clase... a consecuencia de lo cual el profesor lo ha adoptado para su uso".

D. Manuel Solá Ibáñez, empleado, Madrid. "Verdaderamente la amenidad de EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES es lo que debe hacerlo tan eficaz. Mi esposa y mis padres se sorprendieron de mis avances de inglés, en apenas 2 meses, gracias a ese Curso".

No deje pasar esta ocasión de hacer suyo **EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES**

Servicio al público
Rambla de Cataluña, 87 - Barcelona

CUPON DE PEDIDO

Desprenda y envíe HOY MISMO el presente Cupón de Pedido, en sobre abierto y con sello de 0,40, después de anotar claramente su nombre y dirección y la forma de pago que prefiere y le remitiremos EL INGLES DE HOY CON SELECCIONES.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

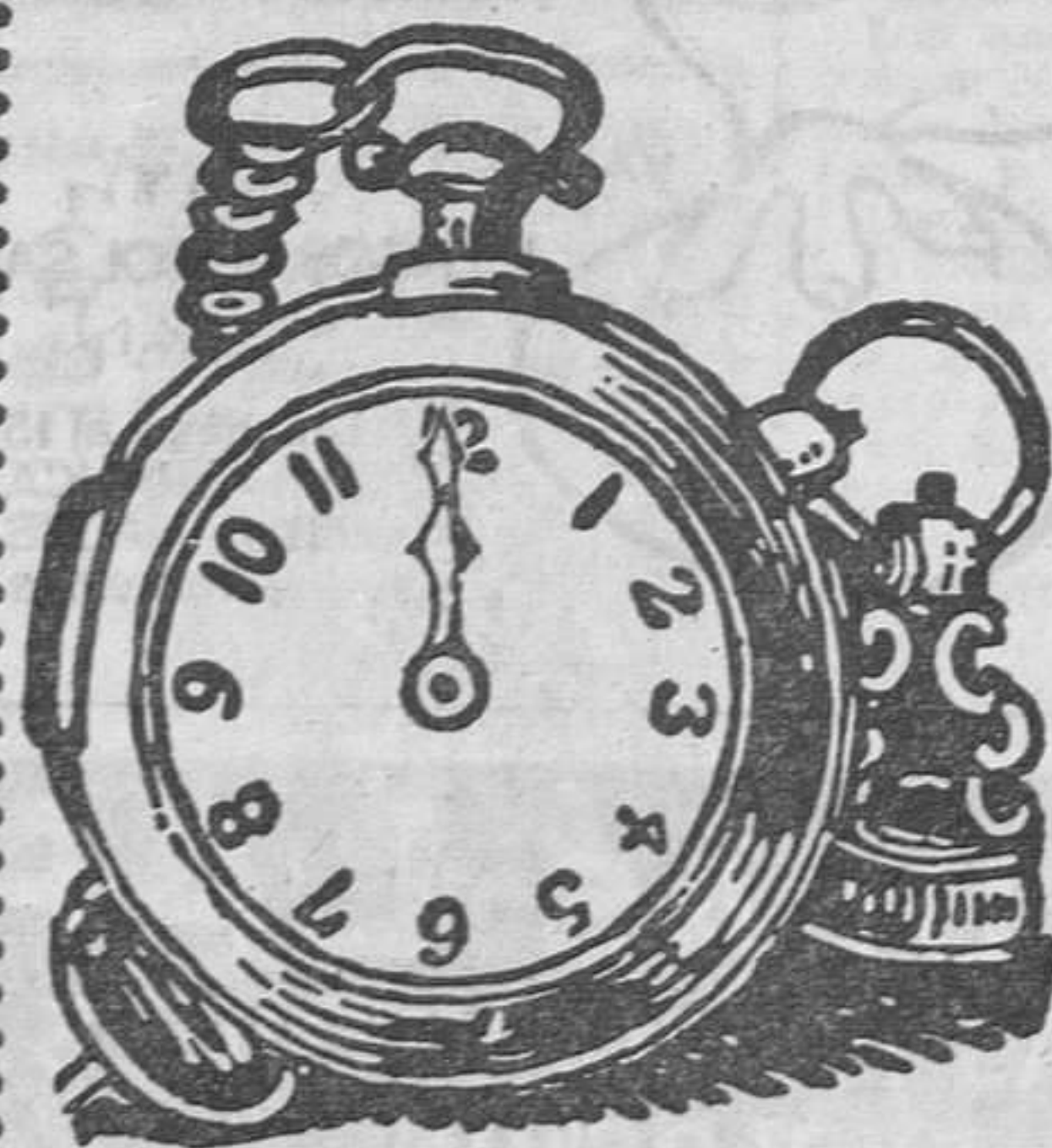
CIUDAD _____ PROVINCIA _____

AL CONTADO A PLAZOS

Si no tiene Tocariscos marque con una X aquí

SELECCIONES DEL READER'S DIGEST

Avda. de América, s/n, Madrid-17



3ª DIVISION

Mantienen su duelo por el primer puesto del Grupo IV, Europa y Olot, en jornada de cuatro empates — todos a un gol — y con el Olot como único vencedor fuera. El Palafrugell inicia su recuperación, tras la sanción y pérdida de dos puntos, con un positivo.

En el Grupo V, el Tarragona se sitúa líder único, al ser batido el At. Baleares en forma clara, mientras fueron derrotados Tortosa y Reus.

GRUPO IV	
Tarrasa - Lérida	1-1
Europa - Villanueva	3-1
Figueras - Palafrugell	1-1
Lloret - San Andrés	1-1
Gavá - Gramanet	2-1
Badalona - Samboyano	4-2
Moncada - Calella	1-1
At. Cataluña - Girona	2-1
Condal - Igualada	2-0
Vilafranca - Olot	1-3

GRUPO V	
Mahón - Reus	5-1
Villarreal - Poblense	3-0
Onda - At. Baleares	3-0
Levante - Soledad	3-0
Acero - Tortosa	2-0
Benicarló - Ibiza	3-2
Tarragona - At. Levante	3-2
Sta. Catalina - Torrente	0-2
Manacor - Castellón	1-2
Constancia - Menorca	2-1

CLASIFICACION							
Europa	6	4	2	0	14	4	10
Olot	6	4	2	0	16	5	10
Tarrasa	6	3	3	0	8	4	9
Condal	6	3	2	1	12	4	8
Calella	6	2	4	0	11	7	8
San Andrés	6	2	3	1	10	5	7
Badalona	6	3	1	2	11	8	7
Gavá	6	2	3	1	14	11	7
A. Cataluña	6	2	3	1	11	12	7
Lérida	6	2	2	2	7	6	6
Lloret	6	2	2	2	8	10	6
Moncada	6	2	2	2	7	15	6
Samboyano	6	2	1	3	14	16	5
Villanueva	6	2	1	3	9	10	5
Igualada	6	1	2	3	6	12	4
Girona	6	1	1	4	11	11	3
Vilafranca	6	1	1	4	7	12	3
Gramanet	6	1	1	4	4	8	3
Figueras	6	0	3	3	4	17	3
Palafrugell	6	0	3	3	3	9	1

CLASIFICACION							
Tarragona	6	6	0	0	11	3	12
At. Baleares	6	5	0	1	8	4	10
Mahón	6	4	1	1	10	2	9
Acero	6	4	1	1	12	4	9
Castellón	6	3	2	1	11	6	8
Torrente	6	4	0	2	11	8	8
Levante	6	3	1	2	13	11	7
Onda	6	3	1	2	11	9	7
At. Levante	6	3	0	3	9	10	6
Benicarló	6	3	0	3	6	10	6
Reus	6	3	0	3	8	13	6
Villarreal	6	2	1	3	7	5	5
Poblense	6	2	1	3	9	10	5
Constancia	6	2	1	3	6	7	5
Tortosa	6	1	2	3	10	9	4
Ibiza	6	2	0	4	9	10	4
Manacor	6	1	2	3	5	7	4
Soledad	6	1	2	3	3	9	4
Santa Catalina	6	1	1	4	9	15	2
Menorca	6	0	1	5	5	12	1

CHESTER GIN

— GRUPO IV —

Vilafranca, 1 - Olot, 3

El Olot fue netamente superior al Vilafranca y por tanto nada hay que objetar a su victoria pese a que los goles se consiguieron en sendos fallos de la cobertura local. El equipo vilafranqués actuó completamente desconcentrado y en ninguna ocasión pudo sobreponerse a un Olot que sin gran brillantez jugó un encuentro práctico que le llevó al triunfo.

Al minuto 33 marcó Garriga el cero a uno. En el minuto 43 Papaseit consigue el uno a uno de penalty.

En el segundo tiempo, a los 15 minutos, Taberner, al intentar despejar marca en su propia puerta. A los 18 minutos un tiro de lejos de Legui se le escapó de las manos a Cabello introduciéndose en el marco.

Arbitró el señor Gullón, deficiente.

VILAFRANCA. — Cabello, Taberner, Céspedes, Cenollosa, Teixidor, Porcart, Papaseit, Miró, Rosell, Arnau y Catusís.

OLOT. — Nadal, Danés, Sabaté, Figueras, Dalmás, Bosch, Carreras, Morchón, Salvi, Garriga y Legui. — J. M. BATET.

Europa, 3 - Villanueva, 1

En sesión matinal, el Europa ha resuelto con bastante facilidad un encuentro en el que, ganando por tres a cero, pudo quedar con mayor tanteo a su favor.

Ya queda dicho que el Villanueva no fue enemigo peligroso. Con exceso de años en algunos de sus hombres, lentitud en su juego y escasa efectividad, no pudo inquietar seriamente a sus contrarios. Por contra, el Europa, por ahora uno de los más completos en su grupo, se fue creciendo a medida que los tantos le aseguraban el triunfo, jugando los últimos momentos en plan de exhibición.

Fruto de este dominio no totalmente aprovechado fueron los goles que fueron cayendo por inspiración personal más que por el mérito del conjunto. A los 21 m., Romero, desde fuera del área, lanzó un disparo a puerta que cogió descolocado a Quim, y supuso el primer tanto.

El segundo no llegó hasta el minuto 34, en que un córner sacado por Litri, transformado por Pérez en el segundo gol, con que se llegó al descanso. A los 20 m. de reanudarse el juego fue Ortega, desde fuera del área, quien empalmó un tiro que, tras dar en el poste, se coló hasta la red. Aquí vino la exhibición local hasta el final, en que, en un acoso ante el marco local, acertó Juanín, de cabeza, a conseguir el tanto del honor.

Los equipos, a las órdenes del señor Gallette, irregular, fueron: EUROPA. — Pámpols, Puente, Avila, Doménech, Ortega, Romero, Méndez, Duró, Litri, Varillas y Pérez.

VILLANUEVA. — Quim, Bertrán, Oliva, Sancho, Juanín, Arroyo, Puig, Adelantado, Matamoros, Rovira y Zapata. — F. J. HUERTAS.

FONDA IGUALADINA MATRIMONIOS Y FAMILIAS SAN PABLO, 23

Condal, 2 - Igualada, 0

Buen primer tiempo el del Condal, que se mostró con un juego eficaz, raseando el esférico, pasando al primer toque y creando serios peligros ante la puerta defendida por Escobedo. Jugando así no podía ser el Igualada enemigo serio y aunque tardó sólo cuatro minutos el primer gol y luego se avanzara en el tiempo sin marcar, la victoria debía ser clara. Pero el señor Gonzalves se erigió en árbitro excesivamente duro y a los 43 minutos «rompió» la armonía del juego de conjunto del Condal con la expulsión de Florencio, que si bien la mereció al generarse quizá indisciplina con el juez del encuentro, no merecía por su comportamiento en el campo la expulsión. Menos mal que el Condal ya llevaba encarrilado el encuentro hacia la victoria y a los 42 minutos Roselló a pase de Sose había obtenido el tanto que marcaría el resultado final. Poco juego por parte del Igualada. Demasiadas marrullerías ante el buen juego local que afearon un partido que se inició bajo los mejores auspicios.

Mal el señor Gonzalves. Y en capítulo de destacados, bien el trío defensivo local, Hernández y Sose. Por el Igualada, Roselló, José Luis, Argacha y Ruiz.

CONDAL: Rodés; Laredo, Gello, Sanjuán; Suades, Hernández; Chiva, Sose, Roselló, Florencio y Nicolau.

IGUALADA: Escobedo; Sebastián, Roselló, Ocaña; José-Luis, Mesa; Sánchez, Argacha, Fausto, Ruiz e Hidalgo. — V. G. M.

Moncada, 1 - Calella, 1

Partido disputado en que el Moncada se encontró frente a un equipo potente y que para lograr superarlo tuvo que lanzarse al ataque desde el principio jugando perfectamente el balón y con mucho tesón y entusiasmo a medida que el tiempo transcurría lograba imponerse si no del todo, sí para la mayor parte de los primeros 45 minutos atacar continuamente al marco defendido por García, sin embargo, por falta del jugador clave en la delantera no se logró batirlo en esta primera parte.

En la segunda, ambos continuaron con juego rápido y creando peligros en las respectivas porterías.

A los 13 m., en un ataque de los locales Montes logró batir a García de un fuerte chut a media altura. Y a los 28 m., el Calella estaba a saque de una falta directa que el árbitro señaló pero que nadie vio, y que fue marcado por Sánchez.

Arbitró el señor Junyent, mal.

MONCADA. — Gómez III, Julián, Durán, Aladro, Blanquera II, Vilarrasa, Parra, Domínguez, Blanqueras I, Montes y Márquez.

CALELLA. — García, Guixá, Junqué, Huarte, Llorente, Iruquieta Briñas, Morón, Rodri, Balcells y Sánchez. — AYMAMI.

Figueras, 1 - Palafrugell, 1

Aunque el resultado no sea nada satisfactorio hay que reconocer que hoy el Figueras merecía ganar. Esta es la satisfacción que le queda al aficionado local después de un principio de temporada de muy baja calidad en donde la impotencia del equipo resultaba desesperante.

Con la inclusión de algún nuevo jugador, por lo menos esta vez, el Figueras ha atacado con ánimo y disparando a puerta. El Palafrugell ha jugado con efectividad al contraataque. De los forasteros se lesionaron el portero García, muy bien sustituido en la segunda parte por Salvá y el defensa Casanovas que pasando a la delantera fue el que marcó el clásico gol del cojo, pero que fue muy bonito y con la cabeza, a los 31 m. del segundo tiempo. El Figueras desde los seis minutos del período inicial llevaba la ventaja de un tanto marcado por Segura.

Arbitró bien el señor Martorell.

FIGUERAS. — Borja, Joselín, Cortada, Rivero, Celestino, Pio, Montero, Segura, Busquets, Rafa y Fariñas.

PALAFRUGELL. — García (Salvá), Casanovas, Borràl, Segura, Sánchez, Valls, Elizondo, Figueras, Arriaza, Vacca y Pascual. — DE SOTO.

Badalona, 4 - Samboyano, 2

Encuentro jugado con un tiempo espléndido en el campo de la avenida de Navarra. El Samboyano, al minuto escaso de comenzado el partido, marcó su primer gol; luego el Badalona ha remontado el resultado, de tal manera que al final del primer tiempo, con un 3 a 1 favorable a los locales, el encuentro podía darse por resuelto. En la segunda mitad, con el Badalona menos incisivo y más replegado, se ha logrado un gol por bando.

Casi todo el tiempo de juego ha sido de dominio local. De todos modos no quiere esto decir que el Samboyano haya sido presa fácil, ya que en todo momento ha puesto entusiasmo y ardor en la lucha, lo que hace aún más meritorio el triunfo badalonista. Este afán de lucha que han puesto unos y otros ha hecho que el encuentro revistiera, principalmente en la primera mitad, expectación e interés.

Los goles han sido logrados así: Los del primer tiempo, a 1 minuto, Soler; a los 22, Tugores; a los 35, Castafios, y a los 38, Tugores. En la segunda mitad, a los 10 minutos, Taulats, y a los 41, Casas.

Alineaciones: BADALONA. — Casañ; Orti, Matamala, Olaria; Bilbao, Gassull; Novell, Taulats, Tugores, Gili y Castafios.

SAMBOYANO. — Alberich; Amate, Oró, Alvarez; Moliner, Boneu; García, Casas, Segovia, Barceló y Soler. — A. SALVA.

Lloret, 1 - San Andrés, 1

Encuentro disputado y muy nivelado de juego por ambos contendientes. Ha habido unos brotes de dureza que el colegiado se ha encargado de cortar, aunque no muy correctamente. El dominio territorial del partido ha correspondido en ambas partes al equipo local, si bien el San Andrés se ha mostrado peligrosísimo en todas sus incursiones. El primer tiempo ha terminado con el resultado de cero goles.

En el segundo tiempo, a los 21 minutos Giralt, de cabeza, marca el primero para los visitantes. En el minuto 40 al saque de un córner Moreno, de tiro raso, establece la igualdad.

Arbitró el señor Charles Sierra, mal.

LLORET. — Valiente, Vaquero, Jimeno, Torrent, Gasca, Florit, Chechu, Moreno, Cazorran, Fontaner y Sánchez.

SAN ANDRES. — Coll, Martín, Doménech, Moya, Tobar, Figuerola, Rodri, Viñas, Carbonell Patro y Giralt. — Pedro MORON.

Tarrasa, 1 - Lérida, 1

Partido de fuerzas igualadas durante el primer período, en que ambas delanteras se han mostrado desconcentradas, viéndose todos los avances cortados por las líneas defensivas y otras veces por los desacertados fallos del árbitro. El primer tiempo terminó con empate a cero goles.

Reanudado el juego, la delantera local realiza alguna buena jugada, que por causa de deficiencia en el remate no se convierten en goles. A los 21 m., Marfil, en tiro raso y colocado, bate a Crespillo, consiguiendo el primer gol. A partir de este momento el Lérida se crece, realizando peligrosos avances, sin consecuencia hasta que faltando tres minutos para finalizar el partido, en un mal entendido de la defensa local, Bautista se cuela consiguiendo el gol del empate.

TARRASA. — Pérez Romero, Mola, Alavedra, Brunet, Monzó, Balaguer Pardá Gonzalo, Trullas Marfil y Martín.

LÉRIDA. — Crespillo, Pascual, Farrás, Esteban, Margalef, Pepín, Fuentes Bautista, Fábregas Serra y Gili. — SURRA.

— GRUPO V —

Tarragona, 3 - At. Levante, 2

Lanzó el saque de honor el atleta tarraconense físico-cultorista, José Donato Muñoz, llegada de Estados Unidos de América, en donde consiguió el tercer puesto en la competición de «Mister Mundo» y el noveno en la de «Mister Universo», como único representante español. El presidente del club Tarragona, don Jesús Calderón, le impuso la insignia de plata del club y en el centro del terreno figuraron expuestos los monumentales trofeos conseguidos por el deportista tarraconense en su última gira americana.

Encuentro difícil en el que la victoria no se decantó hasta el último minuto, pese a que los tarraconenses presionaron más. No obstante, los visitantes fueron por delante en el marcador.

A los 14 minutos, Barella, de tiro alto y angulado, marcó por los visitantes. Empató a los 44 minutos Pons, de cabeza, a centro de Soriano.

En la segunda parte, a los 12 minutos, Gregorio logró el segundo para el Levante, empatando Soriano con un gol conseguido de penalty. Un penalty pitado a los 25 minutos lo tira Alepuz y fue detenido por Palau. Faltando un minuto para finalizar el encuentro, Echevarría, a centro de Pons, marcó el tercer tanto para el Tarragona.

TARRAGONA: Palau, Sanjuán, Galdana, Fortuny; Juan Ramón, Echevarría; López, Sarabia, Rojas, Pons y Soriano.

AT. LEVANTE: Lapedra, Romaguera, Zaragoza, Gómez; Alepuz, Baltasar; Valero, Barella, Andrés, Gregorio y Juan Carlos. — B. H.

Mahón, 5 - Reus, 1

Los goles fueron conseguidos a los cuarenta y cinco minutos del primer tiempo, por Sampol, recogiendo un centro de Juan Miguel. En la segunda mitad, minuto dieciocho, por Erro, el segundo, de tiro raso; en el minuto veintitrés, Masanet, tras breve rechazo del portero, el tercero, a bocajarro; en el treinta, el mismo Masanet recoge de cabeza un centro de Erro y logra el cuarto; en el treinta y uno, Cebrían, de cabeza, en un centro de Domingo, obtiene el único tanto del Reus, y en el minuto cuarenta y tres, Juan Miguel cabecea un centro de Masanet y marca el quinto para el Mahón.

Arbitró el señor Segú, del Colegio balear, que estuvo regular.

MAHÓN. — Sintés, Polo, Faurés, Fuentes, Finestres, Sampol, Masanet, Juan Miguel, Erro, Alesanco y Molowny.

REUS. — Bertomeu, Ribau, Not, Navarro, Gost, Lecumberri, Domingo, Cebrían, Capdevila, Escoda y Quique.

Acero, 2 - Tortosa, 0

El primer tiempo finalizó sin goles. En la segunda mitad, a los veinte minutos, Lloret consiguió el primer tanto local. Diez minutos más tarde, Beltrán consiguió el segundo.

ACERO. — Sanfeliú, Tineo, Aquilino, Gil, Mariano, López, Beltrán, Fernández, Maciá, Arstany y Llovet.

TORTOSA. — Juanito Chalvi, Pedrín, Llovet, Castellá, Llopis, Ferrando, Amador, Segarra Paco y Angel. — Alfil.

Gavá, 2 - Gramanet, 1

Por la mínima diferencia ha conseguido imponerse a su oponente, a pesar del dominio ejercido por los visitantes. Dominio infructuoso por la carestía de rematadores, ya que no por el juego gramanés.

A los 35 m. de juego, cuando Salvá logró, de cabeza, el primer gol de la tarde. En la segunda mitad, y a los 19 m., Barberá, de fuerte tiro, consiguió batir por segunda vez a Mesquir y a los 26 m., Forcadell, de penalty, logró el único gol de su equipo.

Arbitró sin autoridad el señor García Llorea.

GAVÁ. — Barquero Cardó, Utset, Esteve, Gómez, Pedrín, Vilar, Simón, Tomás, Salvá, Barberá y Cubell.

GRAMANET. — Mesquir, Ramos, Velarde, Prat, Encina, Forcadell, Saura, Fuster, Julián, Fernando y Sáiz. — M. VAGHI.

UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION

Sólo pone huevos de **YEMA ROJA** (Los preferidos por el ama de casa).

¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el "toque de oro" de **PIENSOS EL SOL** le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de **YEMA ROJA** ¡Únicos en el mercado!

PIENSOS EL SOL S.A.

Lepanto, 1 al 15 VILAFRANCA DEL PANADES Barcelona

GAÑE HASTA 1000 Ptas. DIARIAS

CON EL CULTIVO CASERO DE **CHAMPIÑONES**

EL MEJOR NEGOCIO ACTUAL AL ALCANCE DE TODOS DURANTE LAS HORAS LIBRES **COMPRAMOS PRODUCCION**

INFORMACION: CULTIVOS ALBA Enamorados, 23-BARCELONA

REGIONAL PREFERENTE

Mataró y Tárrega, con el triunfo, y Tossa, con el empate, conquistaron los únicos positivos de la jornada, que ha determinado un agrupamiento de cinco equipos que comparten el puesto de líder.

En la cola de la tabla, la cosa está más clara. El Rosas es el farolillo rojo de la clasificación. El Júpiter, derrotado en su campo, ha perdido una oportunidad de haberse situado líder único.

RESULTADOS	
Hospitalet - Sans	2-0
Vich - Granollers	2-1
Manresa - Guixols	1-0
Arenys de Mar - Tossa	1-1
Anglés - San Martín	2-0
Júpiter - Tárrega	1-4
Rosas - Mataró	3-4
La Cava - Horta	5-1
Palamós - Cornellá	5-1
Andorra - Sitges	2-1

CLASIFICACION							
Palamós	6	3	2	1	11	5	8
Granollers	6	3	2	1	12	6	8
Tossa	6	3	2	1	14	9	8
Tárrega	6	4	0	2	14	12	8
Andorra	6	3	2	1	6	5	8
Horta	6	3	1	2	14	9	7
Vich	6	3	1	2	20	14	7
Júpiter	6	3	1	2	9	9	7
Mataró	6	3	1	2	11	10	7
La Cava	6	3	0	3	14	6	7
Anglés	6	3	0	3	7	12	6
Cornellá	6	2	1	3	13	13	5
Manresa	6	2	1	3	9	10	5
Hospitalet	6	2	1	3	8	9	5
San Martín	6	1	3	2	11	14	5
Guixols	6	2	1	3	9	11	5
Sitges	6	2	0	4	10	10	4
Sans	6	1	2	3	7	13	4
Arenys	6	1	2	3	5	11	4
Rosas	6	1	1	4	8	17	3

COMERCIAL LAYETANA

Via Layetana, 180 (Edificio Mandri). Teléfono 215-55-90

COMPRE A SU COMODIDAD Y PAGUE SU JUSTO PRECIO

Revalorice su economía pagando su televisor, frigorífico o cualquier otro aparato en 18 meses de crédito, sin aumento. Pregunte a sus amistades. Encontrará al amigo que nos conoce. No busque a nuestro intermediario; no tenemos agencias de venta.

EN TELEVISION, ADEMAS, REGALAMOS MESITA Y ANTENA Y PODEMOS OFRECERLE TODAS LAS PRIMERAS MARCAS

Mejoramiento Físico y Desarrollo Muscular

desde su hogar o lugar de residencia **Ensanche sus HOMBROS - Reduzca su CINTURA - Supere su ESTATURA**

SOLICITE REVISTA INFORMATIVA GRATIS con solo 15 minutos diarios sin desplazamientos **MAS FUERZA, MAS ENERGIA, MAS AGILIDAD** y un aumento notable de todas sus facultades físicas adquiriendo también: **MAS RESISTENCIA, MAS OPTIMISMO, MAS CONFIANZA.** Con un aspecto jovial y deportivo al solo precio de unos minutos diarios.

NO DESAPROVECHE ESTA OPORTUNIDAD Por afeitado que viva solicite amplia información, enviando HOY MISMO este Cupón.

Cupón Obsequio Revista Gratis

Sr. Manuel Rillos: Desearía recibir la REVISTA DEPORTIVA e informativa GRATIS para ver si sus métodos son de mi interés

Sr. _____

Calle _____

Ciudad _____

Provincia _____

SANSON INSTITUT - APART. 8047 - BARCELONA

VALVULAS LAF

VALVULAS PARA MOTORES DE EXPLOSION

LOS JUEGOS OLIMPICOS DE MEJICO

EMPATE DE ESPAÑA EN HOCKEY HIERBA Y DERROTA ANTE EE. UU., EN BALONCESTO

Sánchez Paraíso, eliminado en los 100 metros lisos, y derrota de China en boxeo

Méjico, 13. (Por José María CALLE, de Alfíl.) — Las dos sorpresas de la jornada de la mañana en las pruebas efectuadas en los Juegos Olímpicos de Méjico han sido la derrota de India ante Nueva Zelanda, en hockey, por 2-1, y la del norteamericano Mel Pender en los 100 metros lisos, superado por el cubano Montes Casanova, que ganó en 10-1, mientras que el estadounidense hacia la distancia en 10-3, tiempo evidentemente peor que los que el «galgo» yanqui ha venido haciendo en South Lake Tahoe, y aquí en Méjico, durante los entrenamientos previos a los Juegos.

La primera jornada olímpica debutó con atletismo en el estadio olímpico; baloncesto en el palacio de deportes; hockey en el complejo deportivo de la Magdalena Mixhuca; remo en el canal de Cuernavaca; halterofilia en el Teatro Insurgentes, y pentatlón moderno en el campo militar. Han sido estas las competiciones que han madurado en este primer día, ya que las otras pruebas del programa del día, boxeo, fútbol, balonvolea, tenis y pelota vasca — estos dos últimos, deportes de exhibición — han iniciado sus actividades bien entrada la mañana.

Alguien dijo días atrás que Estados Unidos traía un equipo de baloncesto mediocre. Sin que estuviera a tono con la gran calidad del basquet norteamericano. Y aunque España haya sacado esta mañana a la cancha del Palacio de los Deportes, con unos diez mil espectadores en el graderío, un equipo plagado de reservas, los yanquis han mostrado una condición física extraordinaria y una técnica a tono con aquella.

Los norteamericanos, con jugadores tan extraordinarios como Spencer, Haywood, White, Scott, Hoskett, tienen un equipo poderosísimo, sin duda el mejor del torneo tras haber visto a los rusos, que se anunciaban temibles, frente a los polacos, a los que vencieron por 91 a 50, con un graderío netamente propolado. Juegan los yanquis basados en su estatura, velocidad y técnica, con gran rapidez y dureza extraordinaria, con empleo de codos y protección a ultranza de la pelota.

Después del match, Díaz Miguel, Entrenador español, manifestó:

«Hubiéramos perdido también con el primer equipo. Fue mejor dejar en el banco a Luky, Emiliano y Buscató, para tenerlos en reserva ante rivales a los que sea posible vencer. Los norteamericanos ganarán el torneo olímpico con facilidad.

«Alocén sufrió una caída por empujón del norteamericano Spain: ¿tiene alguna lesión?»

«Sí, un esguince en un tobillo. No podrá por lo menos tres partidos.

«En cuanto a los yanquis, se muestran muy tranquilos y confiados.»

Australia no competirá en waterpolo

Méjico, 13. — El equipo australiano de waterpolo no podrá competir durante los actuales Juegos Olímpicos, según resolución adoptada por el Comité Olímpico Internacional en una reunión celebrada hoy.

Esta medida ha sido tomada por no haber cumplido debidamente el equipo australiano con los requisitos e inscripción.

Al mismo tiempo, el Comité Olímpico Internacional ha enviado una carta a la Federación de Natación a todos los Comités Olímpicos y al Comité organizador de esta Olimpiada, en la que da a conocer el acuerdo citado y además dice que cualquier conjunto que se enfrente al australiano será automáticamente descalificado. — Alfíl.

— Los dos torneos que interesan de sobremana al baloncesto en Estados Unidos son los juegos panamericanos y los juegos olímpicos. Ganamos los primeros con facilidad y ganaremos también los segundos.

Jo Jo White, uno de los «astros» del equipo, que figuró también en el que ganó los panamericanos de Winnipeg, fue contundente:

«No hay equipo aquí que sea capaz de vencernos. Ni Rusia, ni Yugoslavia, ni México... No, la medalla de oro es nuestra.

No ha sido bueno el principio del torneo de hockey para España: un empate a un gol contra Alemania oriental, teóricamente inferior. Un empate ante la cerrada guardia de los alemanes, que bloquearon su portería en la cancha número dos del campo de la Magdalena Mixhuca, y que se llevan un punto, que en principio pertenecía a España. Ha sido el revés inesperado del deporte español aquí, hoy, porque así como se esperaba la derrota en baloncesto, se suponía también que Sánchez Paraíso sería eliminado en 100 metros lisos.

Ha debutado el fútbol y el estadio azteca, con sus 106.000 localidades de capacidad, ha registrado la mayor afluencia de público a las competiciones olímpicas de hoy: casi cien mil espectadores. Méjico ha vencido por un gol a cero, en un mal encuentro, que era decisivo para las aspiraciones de Méjico para pasar a los cuartos de final. Mal los dos equipos, nerviosos, con muchos fallos de colocación y de técnica. Méjico dominó y apretó firme, pero el meta colombiano, Quintana, se lució bajo los palos.

Por cierto que las porterías han lucido palos y travesaños cuadradas. Una anomalía al parecer, puesto que la F.I.F.A. los impuso redondos en todo el mundo. Pero el reglamento olímpico impone maderas cuadradas para las porterías y hubo que cambiarlas a toda prisa en el azteca, que tenía sus porterías de acuerdo con la F.I.F.A.

El primer récord olímpico superado hoy lo ha sido en lanzamiento de peso. El coloso norteamericano Andy Matson, el gran favorito a la medalla de oro, ha conseguido, en su

primer intento, con un tiro de 20'68 m., batir la marca que su compatriota Dallas Long ostentaba desde los Juegos de Tokio, en 1964.

Poca gente, unos seis mil espectadores, en el graderío del estadio olímpico en la jornada

de la mañana. Pero hubo más público en la de la tarde, en la que el norteamericano Ron Whitney ha iniciado la sesión, batiendo el récord olímpico de 400 m. en 49 segundos, superando el registro que desde Tokio ostentaba Glenn Davies en 49-3.

BALONCESTO

ESTADOS UNIDOS, 81 - ESPAÑA, 46

Alocén lesionado para tres partidos

Méjico, 13. — El equipo de baloncesto de Estados Unidos derrotó hoy al de España por 81 puntos a 46 en el primer encuentro del torneo de baloncesto de los Juegos de la XIX Olimpiada.

La derrota era ya esperada y los españoles sacaron hoy a la cancha un equipo reserva con objeto de guardar a los titulares para otros partidos. El equipo norteamericano demostró estar en excelente forma.

El banco se movió continuamente y por grupos, dando la coincidencia que estos grupos eran también por color, ya que cuando salía el grupo blanco sólo iba en él un jugador de color, y cuando salía el grupo de color, un solo blanco. Excelentes en tiro a corta, larga y media distancia.

Incidencias: A los 11 minutos del segundo período salió Nava por cinco personales, y a los 19 del mismo tiempo lo hizo Sagi-Vela por el mismo motivo. A Zabaleta se le tuvo que administrar oxígeno.

En el minuto 31 del encuentro, Alocén fue derribado violentamente por la entrada de Spain, siendo retirado de la pista en camilla.

Al final del partido, preguntado Díaz Miguel por la importancia de la lesión del pivot español, dijo que el dictamen médico no revestía gravedad, aunque sí que representa no poder disponer de su colaboración en los tres próximos encuentros.

Una baja importante para el equipo y poca fortuna en el comienzo de la competición.

Anotadores: ESTADOS UNIDOS. — Clawson (4), Spain (7), White (10),

Barret, Haywood (12), Scott (10), Hosket (10), Fowler (9), Sillimm (6), Saulters (10), King y Dee (3).

ESPAÑA. — Ramos (2), Luis (4), Codina (8), Margall (4), Nava (8), Emiliano, Luyk, Sagi-Vela (10), Buscató, Alocén y Martínez (10). — Alfíl.

Otros resultados

Brasil - Marruecos 98-52
Rusia - Polonia 91-50
Italia - Filipinas 91-66

ATLETISMO

Sánchez Paraíso, eliminado

Ciudad de Méjico, 13. — El atleta español José Luis Sánchez Paraíso se ha clasificado en séptima posición con 10'6 segundos en la novena y última serie de las eliminatorias de los 100 metros lisos.

La clasificación fue: 1, Hermers Ramírez Cagical (Cuba), 10'2; 2, Andrés Calonce (Argentina), 10'4; 3, Jocelyn Delecour (Francia), 10'4; 4, Gert Metz (Alemania Occi), 10'5; 5, Norma Chihota (Tanzania), 10'5; 6, Horacio Estévez (Venezuela), 10'6; 7, José Luis Sánchez Paraíso (España), 10'6; 8, Juan Argüello (Nicaragua), 11'1.

«He tenido mala suerte. Esperaba clasificarme para la segunda eliminatoria a la vista de las anteriores series y los tiempos conseguidos por los clasificados en segundo y tercer lugar», ha manifestado a «Alfíl» el atleta español Sánchez Paraíso, que ha quedado eliminado en la carrera de 100 metros lisos.

«Deseo que mis compañeros tengan mejor suerte que yo», terminó diciendo el atleta español.

Sánchez Paraíso no pudo aguantar el ritmo del cubano Ramírez. — Alfíl.

Finalistas en lanzamiento de peso

Méjico, 13. — Atletas calificados para la final de lanzamiento de peso, después de las eliminatorias celebradas hoy:

4, Hoffman (Alemania), 19'75 metros; 2, Guschin (U.R.S.S.), 19'88; 3, Woods (EE. UU.), 19'79; 9, Komar (Polonia), 19'09; 6, Brilenbach (Alemania), 19'43; 7, Maggard (EE. UU.), 19'26; 10, Clockler (Alemania), 19'08; 8, Grabe (Alemania), 19'15; 1, Matson (EE. UU.), 20'68 (mejora el récord olímpico); 5, Colnard (Francia), 19'57; 11, Mills (Nueva Zelanda), 19 metros.

Había que realizar un lanzamiento mínimo de 18'90 metros para pasar a la final. — Alfíl.

Claro triunfo de Hungría, en fútbol

Méjico, 13. — Hungría ha vencido a El Salvador, por cuatro goles a cero, en partido correspondiente al grupo «C» — que se juega en Guadalajara — del torneo olímpico de fútbol.

El primer tiempo finalizó con ventaja húngara de un gol a cero.

Arbitró el colegiado mejicano Diego de Leo.

Los anotadores de los goles fueron: Meczel, a los 19 m.; Dunai, a los 47 m.; Fazekas, a los 51 m. y Sarnozsi, a los 58 m.

Las alineaciones fueron: HUNGRIA. — Fater, Novak, Menezel, Panesic, Szucks, Dunai, Nosko, Fazekas, Nagy, Juhas y Sarkozsi.

EL SALVADOR. — Martínez, Rivas, Morales, Vázquez, Flamenco, Villalta, Quintanilla, Rodríguez, Acevedo, González y Méndez.

El equipo húngaro ha sido muy superior, especialmente en la segunda mitad, haciendo gala de una gran técnica y velocidad. — Alfíl.

HEMORROIDES. Fístulas y enferm. ano, recto. Tratamiento sin operación. Dr. FONT. Alfíl-Bey, 27 (jto. Arco Triunfo). Visita de 3 a 5 (H. C.) C. S. 1.030

CONCESIONARIOS OFICIALES en BARCELONA

PARIS, 152 - Tel. 239 10 08
ENRIQUE GRANADOS, 38
Teléfono 253 99 12
GALILEO, 69 (SANS)

A - CAR, S. A.
BALMES, 234
Ts. 227 39 92 y 217 5974
Av. Gmo. Franco, 281 bis
Ts. 226 22 00 y 245 09 41

AUTO - INDUSTRIA
CALVET, 15 - Tel. 217 18 47
ARIBAU, 171 - Tel. 230 63 30
Gral. PRIMO DE RIVERA, 193
Tel. 205 52 07 (Hospital)

HOCKEY

España, 1 - Alemania del E., 1

Méjico, 13. — Con empate a uno ha finalizado el encuentro jugado hoy entre los equipos de España y de Alemania del Este, en el campo de la Magdalena Mixhuca, correspondiente al grupo «A» de las eliminatorias de hockey de la XIX Olimpiada.

Arbitraron los paquistaneses Hussain y Kheshid Ahmad.

Anotaciones: A los 5 minutos marcó Alvear, por España, y a los 63, Creiberger, por Alemania del Este.

El primer tiempo terminó con 1 a 0 a favor de España.

ALEMANIA DEL ESTE: Stephan; Thieme, Wallossek; Bahner, R. Thieme; Brennecke, Klaus, Lippert, Ehrlich, Freiberger y R. Sase.

ESPAÑA: Del Coso; Colomer, Solaun, N. Ventalló, Dinares, J. Amat; Alvear, F. Amat, J. Fábregas, P. Amat y Masana.

El partido ha resultado muy interesante. Ambos equipos se han empleado a fondo, por lo que el partido ha finalizado en empate que pone de manifiesto la tenaz lucha por el triunfo. — Alfíl.

Derrota de la India

Méjico, 13. — La India, siete veces campeón olímpico y actual medalla de oro en hockey, ha perdido ante Nueva Zelanda, por un tanto a dos, en el Torneo Olímpico de Méjico.

Es la primera vez que la India ha perdido un encuentro de la competición preliminar olímpica.

El primer tiempo finalizó con dos a cero, favorable al conjunto neozelandés.

Otros resultados

Francia - Malasia 0-0
Alemania Oc. - Bélgica 2-0
Australia - Kenia 2-0
Japón - Méjico 2-1

BOXEO

Derrota del español China

Méjico, 13. — El púgil Dele, de Nigeria, ha vencido por puntos a China, España, en el combate de boxeo, de la categoría de los pesos ligeros, disputado hoy en el estadio «Arena», de Méjico, correspondiente a los XIX Juegos Olímpicos.

A lo largo de la pelea, el nigeriano se mantuvo impetuoso y arrollador. Su derecha fue fulminante y pegó con fuerza tantas veces como quiso.

El boxeador español, por el contrario, se mantuvo estático, lento y no acabó de encontrar la forma. Estuvo todo el tiempo desconcertado y no atacó, cuando lo hizo fue carente de fuerza. Victoria justa, pues, del boxeador nigeriano. — Alfíl.

Combates de boxeo

Méjico, 13. — Los resultados de los doce combates de boxeo disputados hoy en el Estadio Arena Méjico, correspondientes a la primera jornada de los Juegos Olímpicos, han sido los siguientes:

Pesos mosca-ligeros: Azuiz (Marruecos), vence a Nata (Zambia), por puntos; pesos mosca-ligeros: Skrzypczak (Polonia), vence a Soham Mond (República Árabe Unida), por puntos; pesos mosca-ligeros: Donovan (Australia), vence a Gedo (Hungría), por K.O. técnico; pesos mosca-ligeros: Urretavizcaya (Argentina), vence a Espinal (República Dominicana), por incomparecencia.

Peso gallo. — Chang (Corea) vence a Mendoza (Guatemala) por puntos.

Peso gallo. — Espinosa (Cuba) vence a Udompachitkul (ailandia) por puntos.

Peso ligero. — Grudziem (Polonia) vence a Ssu-Long (Formosa) por puntos.

Peso ligero. — Dele (Nigeria) vence a China (España) por puntos.

Peso welter-ligero. — Galhia (Túnez) vence a Siebens (Puerto Rico) por puntos.

Peso welter-ligero. — Vasile (Rumania) vence a Ernst (Cammerún) por K.O. absoluto en el primer asalto.

Peso semipesado. — Baumgartner (Austria) vence a Bagayoko (Malí) por puntos.

Peso semipesado. — Kapin (Checoslovaquia) vence a Facchinetti (Italia) por puntos. — Alfíl.

EL DEPORTE A TRAVES DE UNA SEMANA

EL AMBIENTE EN LA CALLE: CAMBIOS EN EL ESPAÑOL, Y EL RUMOR DE QUE BUSTILLO ERA YA JUGADOR DEL BARCELONA

ALTA POLITICA: AVERY BRUNDAGE REELEGIDO Y JUAN ANTONIO SAMARANCH VOCAL DE PROTOCOLO, RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

Como todos ya lo saben, la dirección técnica del R. C. D. Español ha cambiado totalmente. Los cinco goles de Córdoba motivaron la dimisión de su preparador Kalmár y a él siguió su compatriota y amigo Emil Ostreicher, que no quiso dejar a su compañero solo. Tanto Kalmár como Ostreicher han demostrado unidad de criterio. Ambos han sabido sacrificarse. Los dos salieron por la puerta grande y parece ser que ahora los jugadores han recapacitado y alguno ha llegado incluso a afirmar, lamentándolo, que los que han echado a Kalmár han sido los que actuaban bajo su dirección, ellos, los jugadores. Cuatro partidos de Liga han sido suficientes para decidir, pensar y cambiar. Hoy, Argilés se ha encargado de la preparación, dura preparación del equipo. Sinceramente, es de esperar que a Antonio no se le vaya la mano y resulte peor el remedio que la enfermedad. Sin embargo, los jugadores habían demostrado que a lo bueno, que es algo así como hacer cada uno lo que le viniera en gana, es cosa a la que se acostumbra pronto y forja vicio. Bien, el Español no podía continuar bajo un régimen de paternalidad y es lógico que el cambio haya llegado. Confiamos que sea para bien.

Bustillo, un delantero centro nato, un chaval de veintidós años, prestando su servicio a las Armas, titular del Zaragoza, se asegura que ha estado ya fichado por el Barcelona.

¿De verdad?... Nunca hemos creído que para cazar una buena liebre se emplee el tamboril y la corneta. Pero, el presidente del Zaragoza, Sr. Uson, parece ser que no está tan boyante como en otras ocasiones y también le hacen falta algunos jugadores. Pero Bustillo ya había jugado la Liga con el Zaragoza, así es que el Barcelona no podía disponer de él más que para la Copa y «Recopa». ¿Qué es lo que de cierto ha existido en este caso? Es indudable que Bustillo ha de interesar al Barcelona, como también le convendría «Pirri», Marcial y Amancio. Todo gran jugador interesa a cualquier equipo o club grande. Ahora bien, del dicho al hecho puede haber el margen que representa una preocupación publicitaria. Buscar o provocar una especie de reacción en la afición propia precisamente para no vender. De ser así, habríamos de conceder al Sr. Uson un voto de hombre que sabe preparar el ambiente, pero si así ha sido en realidad, le aconsejaríamos que procurara no abusar. Con la afición no debe especularse de esta forma, y con los clubs tampoco. Si ha sido todo ello un globo sonda y la operación no ha dejado de ser una cosa realmente concebida bajo un aspecto serio el ambiente

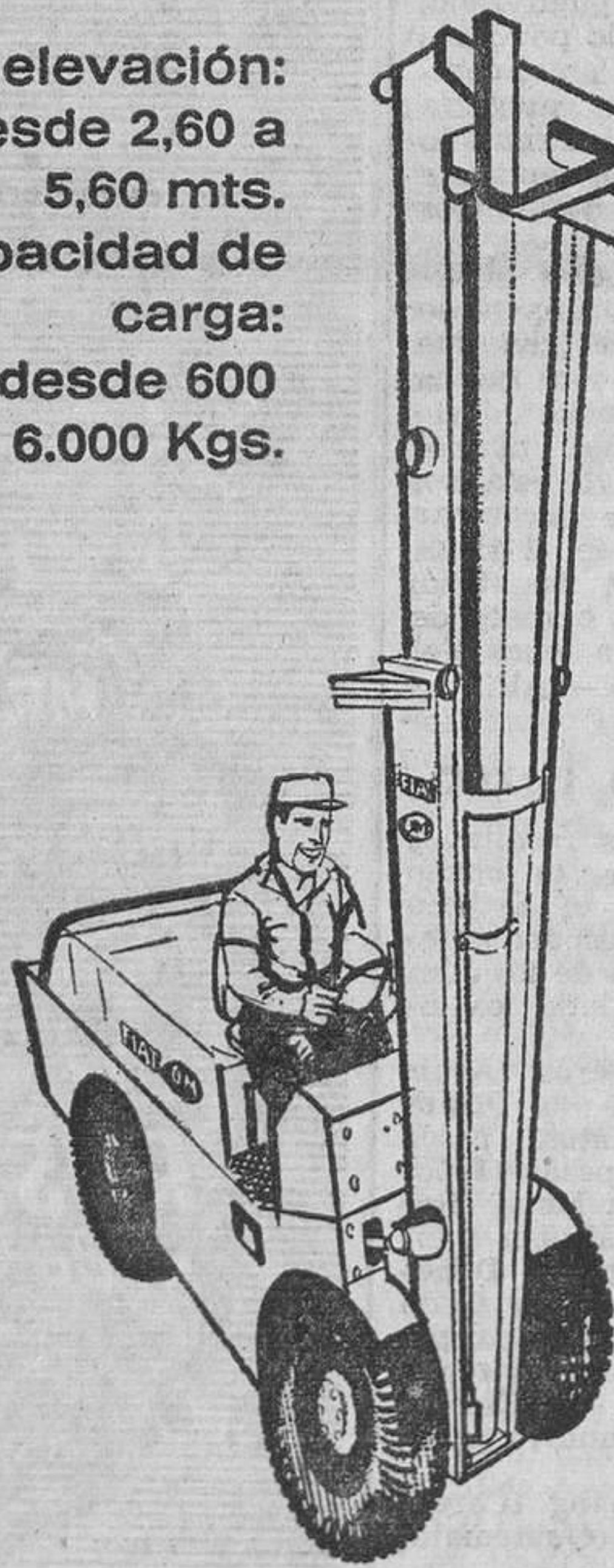
puede hallar caminos complicados y lamentables porque al fútbol debe exigirse seriedad y, con los intereses —que siempre son cosa muy seria— no debe hacerse broma.

De nuevo ha salido reelegido el anciano presidente del Comité Olímpico Internacional. Parece que la edad importa poco en los altos cargos del deporte mundial. A los dos presidentes anteriores, el relevo les llegó con su fallecimiento. El puesto lo continúa ocupando Brundage, el viejo ex-olímpico norteamericano. Con ello quienes debían elegir han realizado lo más fácil, proseguir tal y como estábamos aunque habría mucho que hablar y no poco que escribir sobre la actuación de este venerable anciano, no siempre exacta y perfecta. De momento le quedan cuatro años más de vida olímpica como jefe. Sin embargo, la elección de nuestro representante Juan Antonio Samaranch para un cargo de indiscutible responsabilidad, como es el de protocolo, relaciones públicas y contacto con los medios informativos, nos parece haber sido un acierto; aparte de ser español, porque estamos convencidos de que Samaranch es la persona indicada por juventud, experiencia y capacidad de trabajo. ¡Enhorabuena y felicidades!... No deja de ser un triunfo español en la alta política del deporte internacional.

FRANCISCO CORTES

carretillas elevadoras

elevación: desde 2,60 a 5,60 mts. capacidad de carga: desde 600 a 6.000 Kgs.



versiones: diesel eléctrica gasolina trilateral



ASISTENCIA POSTVENTA REPUESTOS ORIGINALES italcarrillas s.a.

Avda. Meridiana, 262-268 Telf. 349 00 16 Barcelona-13

tractores industriales ATTIM con arrastre desde 6 hasta 140 Tons.



transpaletas de carga 1500-2000 Kgs.



MERCADO DEL MOTOR

AUTOMOVILES

AUTOMOV. ALEGRET. - M. Duero, 126 FACILIDADES DE PAGO SEATS nuevos todos modelos, precios fábrica. Se admite cambio por usados SEAT 1500 impecable SEAT 600-D DAUPHINE barato

COMERCIAL AVENIDA Maqués del Duero, 190. Tel. 224 04 86 CAMBIOS Y FACILIDADES SEAT todos mod. prec. fábrica SIMCA 1000, snvo. MORRIS MG, Citroen, prec. fabr. MERCEDES 220-S, año 57 SEAT 600-D, varios SEAT 850, B-496 DODGE DART GL Usados FIAT 1500, B-293

AUTOMOVILISTAS - MOTORISTAS:

No dé más vueltas a su idea para COMPRAR, VENDER o CAMBIAR, etc. antes de nada visiten ESTABLECIMIENTOS LOSADA. Coches nuevos todas marcas. USADOS: Volkswagen 6 millones, 90.000 ptas. Volkswagen recién ajustado, 35.000 ptas. Peugeot 404, ranchera, año 68, Panhard, motor Tigre PL-17, como nuevo, gran ocasión. SEAT 1400-C, muy brto. Seat 124, muchos extras, Seat 850, varios a escoger color. Seat 600 y 600-D, 10 en existencia, Renault 4-L, con servo y radio, Fiat Jaimito, Fiat 1100, 10.000 ptas. Peugeot 203, garantía, 15.000 ptas. Fgta. DKW 800-S. Aceptamos toda clase de cambios y motos. Gran surtido en accesorios. Colocación GRATUITA. Aparcamiento interior. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. San Antonio María Claret, 4. Tel. ventas. 255 46 38 y Tel. taller, 235 34 88

CATASUS. Autos. - Diputación, 323

AUTOMOVILES J. COSTA Muntaner, 50. Teléfono 253 27 07

600 varios, desde 8.000 ptas. entrada y 800 mes. Citroen berlina, 15.000 ptas. total contado. SEAT 850 seminuevo, 15.000 entrada. 4-4 brto. ESTIBAR. ROSELLON, 459

AUTOMOVILES BAILÉN. - Bailén, 217 COMPRA - VENTA - CAMBIOS

AUTOMOVILES MONTERREY Compra - Venta - Cambios Bailén, 84

SEAT 600-D, 10.000 ptas. entr. y 1.000 mes. Padilla, 321

GORDINI y ONDINE perfec. estado, facilidades pago. Padilla, 321

MOTORIZISMO

PREMIO DEL PILAR

Nieto, con «Derbi», campeón de España en 125 c.c. y 50 c.c., y Santiago Herrero, con «Ossa», en 250 c.c.

Se celebró el Zaragoza, con nutrida participación, el «Premio Nuestra Señora del Pilar», de motociclismo, prueba final puntuable para los Campeonatos de España en sus distintas categorías. Numeroso público presenció la competición, que, especialmente en la prueba de 250 c.c., ha resultado muy emocionante, ya que Santiago Herrero, el magnífico piloto de «Ossa», cuando iba destacado en cabeza con más de 40 segundos de ventaja sobre su inmediato seguidor, Ginger Molloy, y a más de 100 kilómetros a la hora, sufrió una caída. Se levantó rápidamente y reanudó la carrera, llegando finalmente triunfador a la meta con más de veinte segundos de ventaja sobre el neozelandés.

En 125 c.c. la victoria fue para el corredor de la marca vallesana «Derbi», Angel Nieto, que una vez más revalidó los triunfos alcanzados durante la temporada, tanto en este cubitaje como en la de 50 c.c., categorías en las que se ha proclamado con toda brillantez campeón de España, lo mismo que Santiago Herrero se apuntó en su haber el título nacional en la categoría de 250 c.c.

EN 125 C. C. INTERNACIONAL (25 VUELTAS, 39 KM.)

Salieron diecinueve y llegaron catorce. La ganó Angel Nieto, con «Derbi», 26 m. 08-33; 2. Salvador Cañellas, «Bultaco», 26-9-43; 3. Francisco Zurita «Bultaco»; 4. Hanson Borgé, con «MZ»; 5. Pedro Alvarez, «Bultaco»; 6. José Medrano, «Bultaco», hasta 14 clasificados.

250 C. C. 40 VUELTAS; 62'400 KILOMETROS

Salieron 24 y llegaron 14. 1. Santiago Herrero «Ossa», 40-02-6; 2. Ginger Molloy (Nueva Zelanda), «Bultaco», 40-28-6; 3. José Medrano «Bultaco»; 4. Pedro Alvarez, «Bultaco»; 5. Francisco Zurita, «Bultaco»; 6. Kent Anderson, «Yamaha».

HOQUEY PATINES

Campeonato de Cataluña PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Score. Sgda. Familia - Voltregá 3-3, Reus Deport. - Villanueva 4-3, Coma Cros - Español 2-3, Igualada - Barcelona 1-8, Sardanyola - C.N. Reus 3-0, Noya - Vendrell 3-2, Descansa: Mataró

MOTONAUTICA Grave accidente de Félix Marugán

Zaragoza, 13. - Félix Marugán, campeón de España en la especialidad «et» de motonáutica, resultó gravemente herido esta mañana en el curso de una prueba disputada en el campo de regatas del Ebro, con motivo de la disputa del segundo trofeo «Fiesta del Pilar».

Marugán chocó con su embarcación contra una canoa al llegar a una ciaboga, saliendo despedido de la misma. En la casa de socorro fue inmediatamente trasladado; quedó internado con lesiones graves.

Félix Marugán es delegado regional en la Federación Nacional de Motonáutica y concejal del Ayuntamiento de Zaragoza. - Aifil.

SIDECARES. Ganó el suizo Jean Claude Castello, «BMW». FORMULA IV. Pedro Coll, con «M.T. Ducati»; Jean Claude, con «Tapias Bultaco»; Manuel Traver, con «Artés».

La Carrera en Cuesta de la Rabassada

Ha finalizado ya el plazo de inscripción para participar en la XXII edición de la Carrera en Cuesta a La Rabassada, que anualmente organiza la Peña Motorista Barcelona, y en la que participarán los más destacados ases del mundo del motociclismo y del automóvil de nuestra región.

Dura será la pugna para conseguir el triunfo en esta interesante competición, cuyo récord ostenta actualmente el piloto Alex Soler Roig, con un «Porsche C-6» que marcó el tiempo de 2-35-98/00, a un promedio de 103'859 Km. a la hora.

AUTOMOVILISMO

Hermann-Stommelen, de Alemania, con «Porsche», ganaron los 1.000 kilómetros de París

París, 13. - Los coches alemanes «Porsche» de tres litros, que no consiguieron vencer en las «24 Horas de Le Mans», han copado hoy los dos primeros puestos en los 1.000 Km. de París, disputados sobre 128 vueltas al circuito de 7'821 Km. del autódromo de Monthlery. Pilotaban el vehículo vencedor, los germanos Hermann-Stommelen, con un «Porsche 908» que cubrieron el recorrido con el tiempo de 6 horas, 12 minutos, 20 segundos, a una media de 161'301 Km. a la hora.

Clasificación oficial 1. H. Herrmann-Stommelen (Alemania) con «Porsche 908», 6 horas, 12 minutos, 20 segundos.

Tres campeonatos de motocross para «Montesa» Los de Bélgica, Alemania y Suiza

La temporada de motocross de Alemania, Bélgica y Suiza ha finalizado con otros tantos triunfos para la marca española «Montesa» que han conseguido Hans J. Korfeld, G. Hpusssolange y J. Lorstcher, respectivamente.

En Suiza, una vez finalizadas las pruebas puntuables para el campeonato nacional, se proclamó campeón en la clase de 250 c.c. la nueva revelación del motocross, suizo, Josep Loetscher.

En Bélgica, el triunfo correspondió a Georges Houssonlonge que al adjudicarse el triunfo en el motocross de Sars-la-Bruyere, última prueba puntuable, se adjudicó el título nacional, en la clase de 250 c.c. con la máxima puntuación de 40 puntos, seguido por André Goetz, con 28, después de vencer en dieciséis pruebas en lo que va de temporada.

En Alemania y, en la clase de 250 c.c. el triunfo correspondió al joven corredor Joachim Kornfeld, pilotando una motocicleta española «Montesa», de 360 c.c. con la que se adjudicó el título nacional de Alemania en la categoría superior.

Clasificación oficial

1. H. Herrmann-Stommelen (Alemania) con «Porsche 908», 6 horas, 12 minutos, 20 segundos.

4.549,379 PASOS y sigue nuevo



Ha sido la dura prueba sometida durante 15 días en la Plaza Cataluña. Su resultado: una total resistencia al desgaste y uso. Sus cualidades: Colocación rápida sin obras. Fácil limpieza. Gran gama de colores. Presupuestos sin compromiso.



Balmes, 331 Tel. 217 41 33 - BARCELONA-6 También a su disposición - Avda. de Sarriá, 56-58

Para anuncios en esta sección Telf. 231-51-04

AUTOMOV. BIBILONI - Córcega, 255 AUTOMOVILES RATERA. - Bruch, 160 COMPRA - VENTA - CAMBIOS Mínimas entrada y largos plazos

CAMIONES

BARREIROS Saeta, grandes facilidades. TURISMOTOR. Casanova, 244

MOTOS Y TRICICLOS

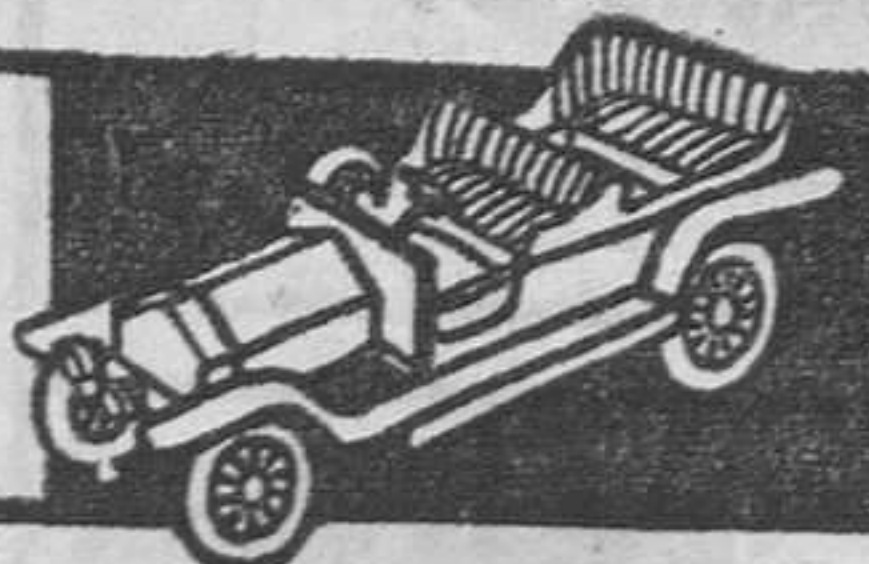
VESPAS con y sin sidecar, desde 4.000 Ptas. total contado. ROSELLON, 459

COMPRAS

Automóviles compró. Pago al contado Rosellón, 274. Teléfono 257 59 54

ACADEMIAS

ACAD. Cosducción Fontes. Enseñanza 600 y 1400-C. Solic. hora recogida a Enrique Granados, 8. Teléf. 254 00 15 AUTO-ESCUELA GASPA Pelayo, 42. Teléfono 232 82 27



CICLISMO

SURIA, VENCEDOR DE LA VUELTA AL AMPURDAN

Michel Lescure ganó la última etapa

Figueras (Gerona), 13. — Michel Lescure, del equipo Languedoc-Rosellón ha ganado la última etapa de la VII Vuelta Ciclista al Ampurdán, Rosas-Figueras de 87 kilómetros.

Lescure, entró destacado en la línea de meta, con un tiempo de dos horas, 17 minutos, 19 segundos, que supone un promedio de 38,100 kilómetros por hora.

A continuación se clasificaron: 2. Klaus Simon, Selección Alemana, 2-17-35; 3. Patrick Puent, del C. C. Nice; 4. Claude Orus, Languedoc-Rosellón; 5. Fernand Faure, C. C. Nice; 6. Francisco Granell, Bahamontes-La Casera; 7. Fulgencio Sánchez, Bahamontes-La Casera; 8. José Suria, Bahamontes-La Casera; 9. Jesús Manzanque, Bahamontes-La Casera; 10. Martín Gomberd, Selección Alemana, todos con el mismo tiempo que el segundo clasificado.

Clasificación general. — 1. José Suria, Bahamontes-Lacacera, 12-53-18; 2. Fulgencio Sánchez, id. 12-53-33; 3. Francisco Granell, id. mismo tiempo; 4. Claude Orus, Languedoc-Rosellón, 12-53-42; 5. Klaus Simon, selección alemana, 12-53-53; 6. Patrick Puent, del C. C. Nice, 12-53-53; 7. Fernand Faure, del C. C. Nice, mismo tiempo; 8. Camille Lombardo, A. C. Bolonais, 12-53-55; 9. Alain Dugue, C. C. Nice 12-54-06; 10. Jesús Manzanque, Bahamontes-Lacacera, 12-55-00, hasta 39 clasificados.

Clasificación general por equipos

1. Bahamontes «La Casera», 38-41-24; 2. C. C. Nice, 38-41-39; 3. Languedoc-Rosellón, 38-41-40; 4. Selección Alemana, 38-43-41; 5. A. C. Bolonais, 38-53-39; 6. Falcons, 40-03-13; 7. C. C. Ampurdans, 45-55-50.

Clasificación general Montaña

1. Francisco Granell, Bahamontes «La Casera», 15 puntos; 2. Alain Escudier, C. C. Nice, 11;

CADA EPOCA SUS VIAJES

CANARIAS Ptas. 7.600
8 días estancia. Hotel con baño. 21 y 28 octubre. 4, 11, 18 y 25 noviembre. 2 diciembre. 20 y 27 de enero

ITALIA - COSTA AZUL
1 noviembre. 13 días 10.650
ALICANTE Y BENIDORM
1 noviembre. 5 días 2.670

CRUCERO NAVIDAD
19 al 25 de diciembre. Visitando Túnez, Malta y Palma. Desde 2.900

CRUCERO FIN DE AÑO
27 dic. al 5 enero. Visit: Tánger, Madeira Tenerife y Casabl. Desde 10.850

CURSO DE ESQUI EN AROSA
Oficial Escuela Suiza de Esquí. 7 y 14 diciembre. Viaje en avión o tren.

Excursiones de un día:
Castañada en el Montseny. Matanza del Porc. Fuentes Llobregat. Santuario del Miracle y otras.

VIAJES INTERNACIONAL EXPRESSO
Agencia de Viajes Grupo A-Título N° 2 Plaza Cataluña, 8 Tel. 231 21 04

Amores, vencedor en Vich

Vich, 13. — Francisco Amores, de la P. C. Nickys, se adjudicó el triunfo en el «Gran Premio Unión Ciclista de Vich», celebrada esta mañana sobre un circuito comarcal de 110 kilómetros.

La victoria de Amores se produjo en solitario al escaparse del pelotón de cabeza cuando faltaban 15 kilómetros para el final de la carrera y lograr despegar a su adversario más difícil, Rodríguez ayora.

CLASIFICACION GENERAL
1. F. Amores (Nickys), 3-00-41 (promedio 36'528 kilómetros por hora); 2. M. Rodríguez Ayora (Picadero), 3-03-50; 3. P. Torrens (Picadero) 3-07-36, hasta 18 clasificados.

PREMIO DE LA MONTAÑA
1. E. Rodríguez Monedero (Nickys), 3 puntos; 2. J. Vicente Seguer (Provensalense) 2; 3. D. Torrens (Picadero) 1. — Alfíl.

Próximo homenaje a Guillermo Timoner

Guillermo Timoner, que consiguió seis títulos mundiales en la especialidad de medio fondo tras moto, será objeto de un homenaje con motivo de la «Escalada a Montjuich», prueba que se celebrará el próximo día tres de noviembre. De esta manera la afición ciclista podrá testimoniar su simpatía y afecto al veterano campeón que ha anunciado su retirada definitiva de la vida activa del deporte.

Asimismo, serán agasajados los componentes del equipo catalán, que recientemente se proclamó campeón de España por regiones. Los organizadores de la carrera, el periódico deportivo «Dicen» y el deporte ciclista barcelonés, han promovido en las cuatro ediciones anteriores a ésta varios actos semejantes a los citados, entre los que destaca el homenaje tributado hace dos años a los cinco corredores que se han ganado el gran premio de la montaña en la Vuelta Ciclista a Francia, y que son, Vicente Trueba, Julián Berrendero, Jesús Loroño, Federico Bahamontes y Julio Jiménez, y que resultó muy emotivo porque algunos de ellos no se conocían entre sí y con aquella oportunidad iniciaron una cordial y sincera amistad. — Alfíl.

Champaña RAVENTOS SOLER

MAXIMOS GOLEADORES 1.ª DIVISION
Amancio (R. Madrid) ... 9
Cabral y Fleitas (Málaga) ... 4
Con 3 goles: Jara y Arana (Córdoba), Eodilla (Español), Roldán (Pontevedra) y Pujol (Sabadell).

Celebre los triunfos de su equipo con **Champaña RAVENTOS SOLER**

BALONMANO

Liga Nacional DIVISION DE HONOR

Eguia Sebottis-At. Madrid (apl.) Anaitasuna-C.F. Barcelona 12-18 Bofarull-A. Hornos 23-22 C.D. Sabadell-Pizarro 16-17 G.E. Seat-B.M. Granollers 14-13

Campeonato Provincial PRIMERA CATEGORIA

C.D. Mataró-B.M. Palautor. 19-16 B.M. Granollers-S. Quirico (ap.) O.J.E. Martorell-J. Nerva 10-9 C.F. Arrahona-C.R.R. Gavá 11-21 Universitario-J.S.F. Tarrasa 11-14 G.E. Seat-S. Fausto 23-8

CLASIFICACION
C.R.R. Gavá, 6; B.M. San Quirico, G.E. Seat, C.D. Mataró P.B. y B.M. Tarrasa, 4; B.M. Palautordera, Juv. Nerva, B.M. Granollers, C.D. Universitario y O.J.E. Martorell, 2; U.D. San Fausto y C.F. Arrahona, 0.

LUCHA GRECORROMANA

Gran éxito de la selección de Barcelona, en Burdeos

En encuentro internacional, venció a la selección bordalesa, por 17 a 15

La selección de Barcelona de lucha grecorromana se enfrentó, en la mancomunidad francesa de Burdeos, a la selección bordalesa, obteniendo una señalada victoria en este encuentro internacional, disputado en devoción de visita al celebrado en Barcelona el pasado mes de febrero, al cosechar en la puntuación final diecisiete puntos a favor por quince el equipo francés.

Los resultados técnicos habidos fueron los siguientes:
Peso mosca. — Moreau (Burdeos) vence a Olmo (Barcelona) por puntos.
Peso gallo. — Rodríguez (Barcelona) y Dieu (Burdeos) hacen combate nulo.

Peso pluma. — Mentrut (Barcelona) y Fosati (Burdeos) hacen combate nulo.
Peso pluma. — Cartey (Burdeos) vence a Asensio (Barcelona) por puntos.

Peso ligero. — Molina (Barcelona) y Marie (Burdeos) hacen combate nulo.
Peso semimedio. — Torrubiano (Barcelona) y Raphael (Burdeos) hacen combate nulo.

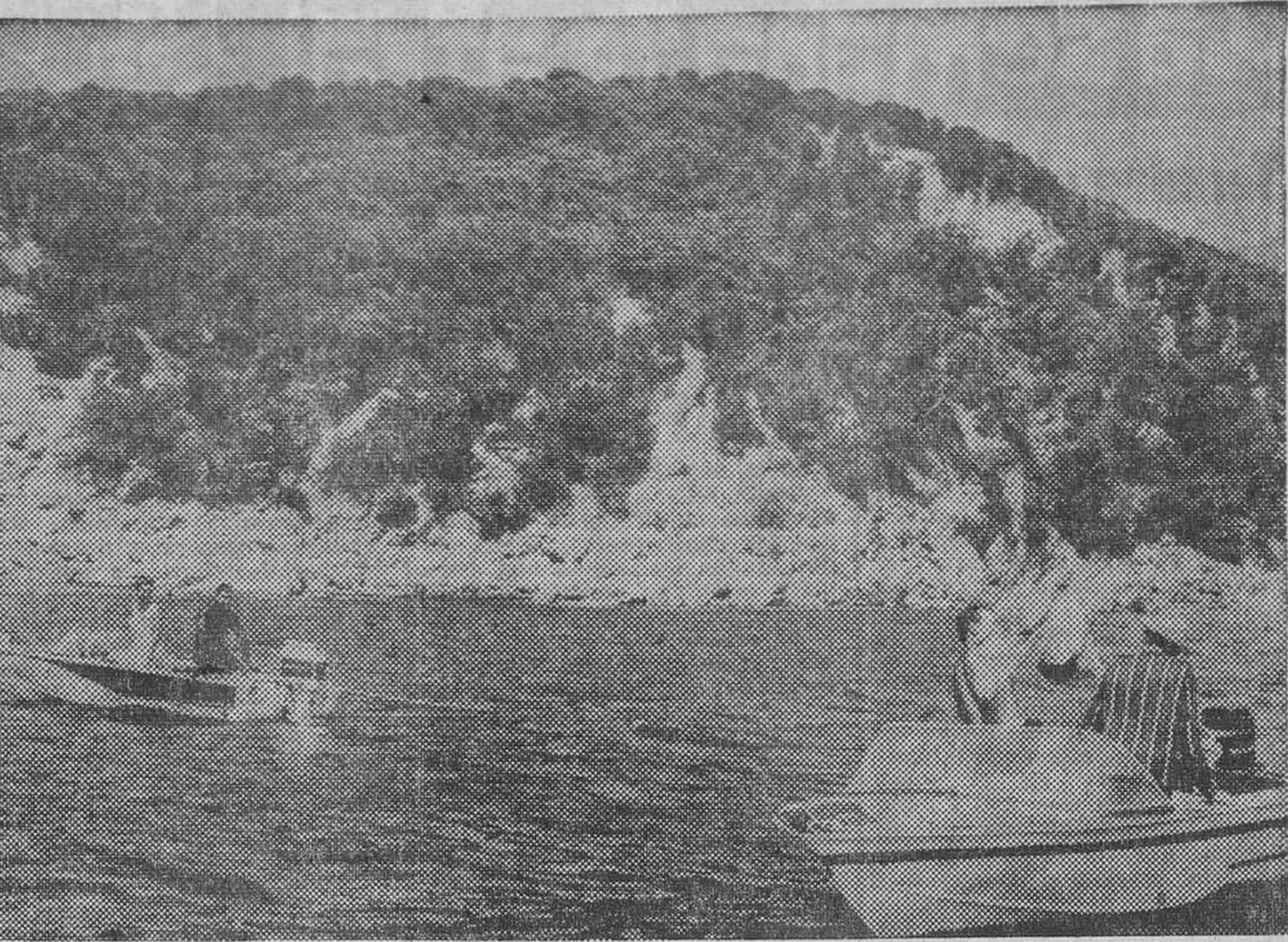
Peso semipesado. — Aniceto (Barcelona) vence a Soubervie (Burdeos) por puntos.
Peso pesado. — Diego (Barcelona) vence a Pierre (Burdeos) por tocado.

Gran asistencia de público, con la presencia destacada de cientos de españoles residentes en la capital bordalesa, que animaron constantemente a nuestros luchadores en el magno marco del Pabellón Municipal de Deportes. Asistió a este encuentro internacional, felicitando a los componentes de la selección barcelonesa a la terminación, el cónsul general de España en Burdeos, ministro plenipotenciario don José Antonio Vaca de Osma, al que acompañaban el alcalde de la ciudad, señor Jean Brettes, el vicepresidente de la Federación Francesa de Lucha, señor Louis Molina, y el presidente de la Federación Catalana de Lucha, jefe de la expedición española, don Juan de la Llera Trems, así como otros directivos de la Federación Catalana de Lucha.

VUELVE EL AUTOMOVIL A VAPOR

Rinde como el de gasolina e inficiona menos la atmósfera

POR ANADIDUDRA, RESULTA MAS BARATO DE MANTENER



El motor a vapor ha encontrado una gran acogida en los constructores de embarcaciones deportivas. A su favor está el factor economía, sin que la seguridad y la fuerza sean menores que en el motor de explosión. — (Foto Cifra.)

Asistimos a la resurrección de un viejo antepasado: el automóvil a vapor, en los Estados Unidos. Una conocida revista científica, «Sciencia», acaba de consagrarle un largo comentario muy favorable, y el célebre semanario «Life» presentó a sus lectores las ventajas que ofrece el automóvil a vapor, gracias a la caldera nuclear.

El Gobierno norteamericano estudia en la actualidad dos informes que fueron presentados por Richard S. Morse, del Mas-

sachusetts Institute of Technology, y por el Centro Nacional de Control de la Contaminación Atmosférica.

Los responsables de esta investigación afirman que el automóvil a vapor actual puede sostener perfectamente la comparación con el automóvil clásico dotado de motor de explosión, tanto en la eficacia, como por la sensación de seguridad y sencillez de su funcionamiento, así como por el precio de costo por kilómetro.

Una contaminación atmosférica mínima

Es evidente que el nuevo automóvil a vapor ha superado la era prehistórica en que nació, hace ya casi dos siglos. Varios modelos, construidos recientemente por los industriales norteamericanos Charles y Calvin Williams, han demostrado ser capaces de rivalizar con las «performances» normales de los automovilistas que viajan a gasolina, ya que uno de esos vehículos ha alcanzado sin ninguna dificultad la velocidad de 155 kilómetros por hora. El tiempo transcurrido entre la apertura de la puerta del garaje y el arranque del auto no excedió de 36 segundos. Numerosos elementos del motor de explosión siguen estando presentes en el vehículo a vapor de los hermanos Williams; pero este último no necesita de carburador, ni tubo de escape, ni sistema alguno para reducir la contaminación atmosférica. Tras un control efectuado sobre los modelos a vapor, después de un recorrido de cerca de cuarenta mil kilómetros, los índices de contaminación atmosférica quedaron así establecidos:

0'3 por ciento de óxido de carbono, contra 1'5 por ciento de los motores a gasolina.

45 veces menos óxido de nitrógeno que el automóvil a gasolina.

Incluso un experto de la compañía Ford, que es un adversario irreductible del automóvil a vapor, tuvo que reconocer que los automóviles a gasolina no llegarán nunca a un índice tan mínimo de contaminación atmosférica.

Pero esta ventaja —se preguntan los técnicos— ¿compensará los defectos que los especialistas reprochan al motor a vapor?

destacado es el ser pesado y voluminoso. Entre esos defectos, el más

luminoso, por necesitar un hogar donde quemar el combustible. Los partidarios del motor a vapor responden diciendo que el gran hogar de los primitivos nada tiene que ver con los tipos actuales, y que en el fabricado en 1968 el hogar no representa una parte importante en el conjunto del motor. En ese hogar puede quemarse cualquier carburante destilado.

El nuevo modelo a vapor puede efectuar un recorrido de 100 kilómetros con ocho litros de kerosén y cinco litros de agua. Los constructores norteamericanos Charles y Calvin Williams afirman que puede consumir sin ninguna dificultad agua ordinaria, pero es preferible el agua destilada, que evitará la obstrucción en el interior de los cilindros.

Política de difusión

En una primera fase, según estiman los constructores de motores a vapor, será necesario difundir entre el público las cualidades de aquellos. Por esa razón, se ha comenzado ya a construir en los Estados Unidos este tipo de motor, destinado a los Yates de recreo, y que se aconseja por más económico y de firme rendimiento. Los fabricados por la firma «Thermo Electron Corporation», para los barcos deportivos y de recreo, han encontrado ya numerosos compradores.

La segunda fase será el ejemplo dado por el Gobierno de Washington. A este respecto, un representante del Congreso, Richard Ottinger, ha pedido que se adquirieran vehículos a vapor con destino al parque automovilístico de los servicios federales, petición que ha sido combatida por los constructores de motores a gasolina, que están llevando a cabo encarnizados ataques contra el nuevo competidor.

Aprovechando los recursos de los radioisótopos, la «Thermo Electron Corporation» acaba de montar en una camioneta el primer motor dotado de «caldera nuclear», pruebas que han dado un resultado extremadamente alentador. — Lucien NERET (De la Agencia EFE).

Orientación Psicológica y Relaciones Humanas

Este es el nombre del Curso por Correspondencia organizado por I. C. E. (Institución Cultural Española) que más éxito obtiene entre sus alumnos.

Las lecciones son amenas, fáciles de comprender y se basan en los principios de la moderna psicología práctica. Un conjunto de pruebas y «tests» que ha de completar individualmente cada alumno revelan su verdadero modo de ser. Los profesores pueden así aconsejarle acerca de su temperamento y de su orientación profesional, si la precisa.

Los alumnos aprenden a descubrir y desarrollar sus facultades y a mejorar su carácter. Reafirman su personalidad y destacan rápidamente en su profesión. Con explicaciones y ejercicios adecuados logran aumentar su memoria, fortalecer su voluntad y vencer la timidez. Se les enseña cómo hablar en público, cómo captar la simpatía y el interés de los demás, cómo dar órdenes sin molestar. Aprenden asimismo los métodos para conocer realmente las personas por la observación de ciertos detalles externos, etc., etc.

¡Este curso le interesa a Ud.! Desde su propia casa, cómodamente, bajo la dirección de eminentes psicólogos podrá descubrir en Ud. cualidades que quizás desconoce... o defectos que ignora pero cuyo conocimiento es indispensable para obtener el máximo aprovechamiento de sus posibilidades y triunfar en la vida.

¡Infórmese sin compromiso alguno. Solicite el folleto del Curso de ORIENTACION PSICOLOGICA Y RELACIONES HUMANAS. Le obsequiaremos además con el librito "De qué depende el éxito en la vida".

¡Escribanos antes de que se agote!

OTROS CURSOS QUE PUEDE UD. SEGUIR POR CORRESPONDENCIA

Redacción y Estilística Literaria
Cultura General Superior
Cultura General Elemental
La Ortografía Diversificada
Caligrafía y Reforma de Letra
Capacitación Agrícola y Ganadera
Capacitación de Vendedores
Economía Doméstica
Bachillerato

— en —

I. C. E.
INSTITUCION CULTURAL ESPAÑOLA de Enseñanza por Correspondencia. (Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia Grupo I - n.º 143)

¡Sin perder tiempo! Rellene o copie este cupón y envíelo a: I. C. E. Dep. Apart. 5 - BARCELONA

VALE, por un folleto GRATIS

Sírvase mandarme, sin ningún compromiso, su folleto "DE QUÉ DEPENDE EL ÉXITO EN LA VIDA" y la Información del Curso de

mi dirección: Sr. _____

Calle _____ n.º _____

Población _____

Provincia (_____)

J. C. E. Torreón de los Cortes, 5 - Apartado 5 BARCELONA-14 B-13



Estomacal BONET
El licor de la familia Pruebe nuestro Ron Trapiche Cubano

LA OLIMPIADA DE MEJICO en su casa

Veá nuestra oferta especial en televisores.

Grandes descuentos en aparatos de importación METZ * LOEWE-OPTA * NORDMENDE

Las mejores marcas nacionales INTER * GENERAL ELECTRIC * LAVIS TELEFUNKEN * KOLSTER... etc.

COMPRE AHORA SU TELEVISOR AHORRANDO DINERO

FOTO CLUB

PELAYO: 50

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATRO, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

SEÑORITA BACHILLER

¿Cuál es su futuro? En tres meses

- Secretariado
- Intensivo

Diploma y colocación Plazas limitadas

Próximos cursos: 21 OCTUBRE 4 NOVIEMBRE

Cursos nocturnos de perfeccionamiento

C.O.C. Instituto para el Comercio y la Industria
P.º Gracia, 120 - T. 217 31 07 (de 4 a 8 horas)

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

La semana teatral fue así

Termina el XI Ciclo de «Teatro Latino». -- Shakespeare, en versión catalana. -- Dos grandes acontecimientos: «El tragaluz», en el Moratín, y «Marat-Sade», en el Poliorama

Si difícil es sintetizar el juicio crítico de las obras estrenadas en la semana, aumentan los obstáculos cuando se han llevado a escena, en estos siete días, piezas fundamentales del teatro contemporáneo.

Seguendo con el XI Ciclo de Teatro Latino, el «Grup Teatre Independent» del C.I.C.F., puso en escena «La diada boja o les noces de Figaro», de Beaumarchais. La obra, estrenada la temporada pasada en el local de «La Alianza» de Pueblo Nuevo, fue enjuiciada en su tiempo por el digno titular de esta sección. Digamos que en esta obra, nacida en el agitado París de 1784, apuntan ya las vías prerrevolucionarias, en las que perecerán Luis XVI y María Antonieta. Entre sátiras y atisbos costumbristas, en el fondo plantea un ataque a esa sociedad aristocrática, que no tardaría en morir en la guillotina. Anotemos la magnífica traducción y dirección de Francisco Nelo y, sobre todo, la original escenografía y figurines de Fabián Puigerver, cuyos estudios y conocimientos teatrales no es justo aparezcan ignorados por el teatro profesional. En el capítulo de los actores destacados registremos a Enric Batiste, en «Figaro», y Adelaida Espinall, en la desventurada «Susana».

Y para no movernos del Teatro Romea, recojamos la impresión del estreno de «Concert irregular», de Joan Brossa y Carlos Santos. En realidad, no estaba incluido, substancialmente, en el Ciclo de Teatro Latino, sino en el «Festival Internacional de Música». Brossa no intentó dramatizar una historia. Se limitó a enlazar una serie de «gags» delirantes, disparatados, como nacidos de una anacrónica mentalidad surrealista o «dadaiista». Muchos de estos «gags» tenían color de celuloide rancio de la trasguerra del penúltimo conflicto bélico mundial. El público no tomo en serio el «Concert irregular» ni a los actores, sumándose al delirante espectáculo con jocoso pateo y concierto regular, de silbidos. Ana Ricci («La cantarina»), Carlos Santos («El pianista») y Marco Costa («La judan») sortearon estoicamente los temporales. La verdad es que estos sutiles juegos de ingenio nada tienen que ver con la nueva generación agitada de más anchas y sociales inquietudes. Es una lástima que se mezclara el nombre ilustre de Joan Miró (que por cierto tiene el premio de la fundación Carnegie, de Pittsburg) con esta obra donde se ridiculiza a una estrella de la enseñanza.

En el «Romea» también tuvimos, esta última semana, la presentación de la «Nova Companyia de Barcelona». Puso en escena «Nit de Reis o el que vulgueu», según la magnífica versión de Josep Maria de Sagarra. Muchos rostros tiene el arte inmortal de Shakespeare. Pulsa desde la cuerda trágica en «Macbeth» a la poética del «Sueño de una noche de verano», hasta la comedia de enredo, como la puesta en escena por la «Companyia de Barcelona». Pieza para ser representada en mansiones señoriales, filtra en sus escenas el vitalismo, cultamente erótico, de la «alegre Inglaterra». Al sentido plástico y colorista, a lo Renacimiento itálico, de la obra contribuyeron los espléndidos figurines de Fabián Puigerver. Nos agradó, del mismo modo, el decorado, aunque el grado menor. Admirable la dirección de Josep Anton Codina y Ventura Pons. Los actores imprimieron cierta lentitud al rápido ritmo de la comedia, por premiosidad en la dición. Destaquemos a Claudi Sentís, en «Malvolio»; Emma Cohen, en una deliciosa «Viola»; Carmen Contreras, en «Olivia»; Guillen D'Efak, en «Festa»; Carme Sansa, en «Marian». El público aplaudió mucho la obra, acallando con sus aplausos, una protesta, en este caso, minoritaria y sin convicción.

Y para salirnos, un momento, del espacio prestigioso del «Romea», encaminémosnos, a la planta noble del Palacio de «La Virreina», en las Ramblas. Allí la Ilustre autora Cecilia A. Mantua puso en escena «La Virreina», obra inspirada en la figura de Fivaller, la gentil dama que, al no cumplirle la palabra de matrimonio a un sobrino del Virrey Amat, fue el ya anciano protagonista del no llible episodio de «La carroza del Santísimo» quien se desposó con ella. En el

Palacio, asomado a las Ramblas, vivieron felices, pese a la extraordinaria diferencia de edad de los contrayentes. Celia A. Mantua ha construido una hermosa estampa costumbrista de nuestro entrañable siglo XVIII. Y ha creado una historia, a la vez rosada y picante, como extraída del «cajón de sastre» barcelonés. La obra, galardonada con el premio «Masriera», fue muy del agrado del público. La interpretó el «Teatre Escola Enric Borrás», con discreción y mesura. Y no pudo tener mejor marco. El propio palacio de D. Manuel Amat, ex virrey del Perú, edificado en homenaje a su dulce esposa, como se desprende del bello estudio del inolvidable arquitecto don Alfonso Florensa.

En el «Windsor» hemos tenido también estreno: «La vida sentimental», de Louis Velle, en hábil versión catalana de Xavier Regàs. Se trata de una comedia fina, lírica, de íntimos sentimientos. Carece de acción. Toda ella se apoya en un diálogo, que en ocasiones se hace monótono. La constante presencia de sólo dos personajes en la escena, «Elena» y «Francesco», sobre cuyos amores pesan las sombras de sus vidas cotidianas, al margen del cuarto hotelero, fatiga por lo reiterativa. Cuando el hilo de ese diálogo se rompe, bien con la presencia de «Nanda» (primorosamente interpretada por Itziar Anibarro) o «Marechal» (gran creación de Velilla), la obra se aligera y sube su vuelo. Destaquemos la magnífica interpretación de Moteserrat Carulla y Josep Ignacio Abadal. La dirección de Chic. Y los espléndidos, deliciosos decorados de José María Espada.

Y de esta obra sentimental e ingráve pasemos al Teatro Moratín, donde la compañía del Teatro Bellas Artes presentó la famosa obra de Buero Vallejo, «El tragaluz», gran suceso de la pasada temporada madrileña. Un análisis, por separado, de los personajes de esta importantísima obra nos llevaría a incluirla dentro del género del melodrama. Viven en ella la desgraciada huérfana seducida, la niña muerta por falta de alimentos, el hermano rico y el hermano pobre, sin que falte el padre enloquecido. Pues bien, a nuestro entender, la extraordinaria tarea de Buero

Vallejo ha sido urdir, con tan deleznable materiales, una pieza tensa y dramática. Hacer pasar, por estos personajes de «seriab», el viento poderoso de la eterna tragedia, con toda su inmensidad y su grandeza. La compañía del Bellas Artes tuvo, la noche del estreno, una triunfal presentación. Destaquemos las interpretaciones de Pablo Sanz y José M.ª Rodero, en sus personajes de «Vicente» y de «Mario». La de Carmen Fortuny, en el difícil y folletinesco papel de «Encarna». Y sobre todo, Francisco Pierrá, en una soberbia lección de buen hacer escénico en su insuperable versión del «padre», así como Amparo Martí, en la de la «madre». Sergio Vidal y María Dolores Gispert dieron la dición precisa a sus personajes de seres del futuro, en realidad meros presentadores adventicios de la acción desarrollada en las tablas. Magníficos los decorados de Burman y la dirección escénica de José Osuna.

Y vamos con el gran acontecimiento que cierra la semana teatral. La presentación, en el Teatro Poliorama, de la obra de Peter Weiss, «Marat-Sade». He aquí una pieza grandiosa, impresionante, que confirmó la expectación de la noche de su estreno barcelonés, así como su triunfo madrileño. Peter Weiss ha tenido un enorme acierto: escoger, de la siempre fascinante historia de la Revolución francesa, tres de sus eternas vertientes humanas, y simbolizarlas en tres personajes. El marqués de Sade, refinado, exquisito, cultamente crítico — su título dio lugar a un vocablo universal, el «sadismo» —, que sube al carro de la Revolución por muy diversas circunstancias, y se desengaña pronto, ya que aplasta a la libertad individual, de la que él fue como una flor podrida. Marat, el demagogo, varón de extraño carácter, erudito, al que la Academia de las Ciencias de Francia (la sede de los Levoisier, de los D'Alembert) le rechaza una tesis sobre la luz. También lo hará la Real Academia de Ciencias Española, a la que se lo remite. (Es curioso recordar que, en su infantil deseo de que se le reconociera sangre noble, señala que su «familia está sólidamente establecida en España»). Por resentimiento, quizá por frustración, sale del silencio de su laboratorio investigador y se pone a la cabeza de los desheredados de la fortuna, hasta convertirse, según sus palabras, «en el representante de la rabia del pueblo». Y, por último, Carlota Corday, de alta estirpe provinciana, aunque sin medios económicos. Joven, bella y estudiosa, lectora de Corneille (uno de sus antepasados), de los libros de Plutarco, de Raynal, de Rousseau, sueña con una República con hombres y mujeres justicieros, como los senadores y matronas salidos de sus libros clásicos. Encarna el sentido idealista de la Revolución. La habilidad teatral de Peter Weiss es llevar a cabo el choque ideológico y conflictivo en el alucinante espacio del Hospital de Charenton, manicomio sobre el Marne.

La obra, verdadero teatro de ideas, pero orquestada dentro de una composición de masas humanas, exige un montaje y una dirección excepcionales. La ha encontrado en Adolfo Marsillach. Había el peligro que el triple conflicto ideológico se diluyera en el grandioso marco alucinado. Marsillach lo resolvió con genial pericia. Y, además, encarnó el papel del «divino» marqués, ya en la fase de su derrumbamiento físico, con maestría insuperable. Espléndidos en sus personajes Serena Vergano (en Carlota Corday) y José María Prada (en Juan Pablo Marat). Sin embargo, es el conjunto, como un cuerpo de miembros bien ajustados por la dirección, la clave de la pieza.

Sentimos mucho que el espacio se nos termine. Testifiquemos que el éxito del estreno fue de clamor. Aplausos y «bravos!» durante diez minutos obligaron a Adolfo Marsillach a salir a escena y pronunciar unas emocionadas palabras. No hemos visto, en mucho años de sentarnos en las plateas, un triunfo tan apoteósico.

INTERINO



Adolfo Marsillach, Serena Vergano y José M.ª Prada, en «Marat-Sade», en el Poliorama. — Antonio Buero Vallejo, autor de «El tragaluz», estrenada en el Moratín, y los principales intérpretes de la obra: José M.ª Rodero, Francisco Pierrá, Amparo Martí, Pablo Sanz y Carmen Fortuny. — Moteserrat Carulla y José Ignacio Abadal, en «La vida sentimental», en el Windsor. — Emma Cohen y Carmen Contreras, en «Nit de Reis o el que vulgueu», en el Romea, y Rocío Jurado, en «Pasodoble», espectáculo estrenado en el Español. — (Caricaturas de José M.ª Serra.)

ROMEA COMUNICADO A «AMICS DE ROMEA»:
 Hoy, lunes, 6'15 tarde y 10'45 noche
 Presentación en España de la mejor Compañía de mimo del Mundo

TEATRO NEGRO DE PRAGA

con sus asombroso y sensacional gran espectáculo
¡¡DOS UNICAS REPRESENTACIONES!!

La Prensa mundial dice del «Teatro Negro»:
 The Thime: «El Teatro Negro de Praga fue el éxito del Festival de Edimburgo.»
 Hamburger Abendblatt: «Una joya, un sueño divertido, hilarante. Estamos locos por este teatro.»
 New York Herald Tribune: «Todas las cosas que esa sobresaliente Compañía realiza son diferentes. Es un descubrimiento fresco y encantador.»
 Combat: «El Teatro Negro de Praga encanta completamente al público.»
 Die Welt: «Hay que verlos para creerlos. Los trucos dejan sin suspiro, los avances técnicos son insuperables. El público rió y rió, telón tras telón.»

DEMA I TOTS ELS DIES TARDA I NIT

NOVA COMPANYIA DE BARCELONA

presenta

NIT DE REIS

de W. Shakespeare, traducció J. M.ª de Sagarra

Direcció: **Ventura Pons**

No és una obra monàrquica; malfieu-vos del títol...
 ...és per enganyar a les famílies ben pensants.

ROMEA

CATRIA EN LA CONDAL

Selectos programas dobles
 Semana 14-20 octubre 1968
 Desde las 11 sesión continua

«BAILANDO LLEGO EL AMOR»

Ina Bauer - Tom Sailer
 (Eastman - Cinemascope)

Y

«FUNERAL EN BERLIN»

Michael Caine - Eva Renzi
 (Technicolor - Panavisión)

Además estr. NO-DO color
 (Autorizado mayores 18 años)

¿DONDE VAMOS ESTA SEMANA?
 consulte

GI-TE

CINES	TEATROS
TV	SALAS FIESTAS
RESTAURANTES	DEPORTES

etc. etc.
 de venta en todos los quioscos a partir de los viernes
 SOLO por 5 ptas.

TIVOLI

HOY, NOCHE, A LAS 10,30 ESTRENO ¡LA AUTENTICA SENSACION DE LA TEMPORADA!

¡La máxima estrella mundial dirigida por el realizador más audaz de nuestra época!

«Una gran película. Brillante, morbosa, cómica, sentimental... y escéptica.» («LIFE»)



PETULIA



JULIE CHRISTIE
GEORGE C. SCOTT
RICHARD CHAMBERLAIN
JOSEPH COTTEN

DIRECTOR RICHARD LESTER
TECHNICOLOR PANORAMICA



JANO.

«No quiero dar ningún mensaje, usted sacará sus propias conclusiones.» - RICHARD LESTER
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

(Abierto el despacho de localidades)

Borrás REGIO PALACE BOSQUE

(Refrigeración CARRIER)

HOY TARDE, ESTRENO de un auténtico «HIT» del cine de acción al rojo vivo

Un senador americano lucha en defensa de la paz mundial...

¡HAY QUE ASESINARLO!



HENRY SILVA

FRED BEIR
EVELYN STEWART
PETER DANE
BILL VANDERS
DIRECTOR: HAL BRADY

¡SOBRA DINERO PARA COMPRAR UN ASESINO!

¡La CIA sobre la pista de una criminal confabulación!

(Ver complemento en cartelera)

AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS

excelsior maryland roxy liceo

y Niza

(Autorizado mayores 18 años)

PRESENTAN, DESDE HOY TARDE, EN RIGUROSA CONTINUACION DE ESTRENO Y EXCLUSIVA EN BARCELONA

¡Un festival Lee Marvin, gran especialista de la violencia!



Metro-Goldwyn-Mayer presenta Una Producción Judd Bernard-Irwin Winkler

LEE MARVIN
A QUEMARROPA

ANGIE DICKINSON

KEENAN WYNN-CARROLL O'CONNOR-LLOYD BOCHNER-MICHAEL STRONG

Guión Alexander Jacobs David Newhouse y Rafe Newhouse

Productor Judd Bernard y Robert Chartoff Director John Boorman

Panavision y Metrocolor MGM

Además: ¡El romanticismo, la fantasía y la juventud, reunidos en una deliciosa comedia!

«TRES DANESAS EN PARIS» (Eastmancolor)

con Daniel Gelin y Ghita Norbi

LA X SEMANA INTERNACIONAL DE CINE EN COLOR

Anoche, tras la última proyección, se celebró la cena de clausura

Anoche terminó uno de los acontecimientos importantes del quehacer cultural barcelonés, encuadrado desde hace diez años en el programa de las Fiestas de la Merced y Festivales de Otoño de nuestra ciudad.

Nos referimos a la X Semana Internacional de Cine en Color, que desde el sábado anterior había venido polarizando la atención de estudiosos, entendidos y aficionados en torno a la sala de proyecciones del Palacio de las Naciones de Montjuich.

La indiscutible mayoría de edad alcanzada por este certamen cinematográfico, el más importante de los que se celebran en España y el único de ellos reconocido por los organismos internacionales, se ha manifestado seguramente y en forma espectacular en una madurez que ha posibilitado una selección, entre las obras cinematográficas de reciente cuño, verdaderamente acertada y satisfactoria. Tarea que se presentaba difícil, por cuanto si hace diez años la mayoría de los «dilettanti» del cine universal repudiaban el color a la hora de calibrar lo que pudiera considerarse una obra maestra o, por lo menos, importante, hoy el color domina ciertamente el quehacer cinematográfico mundial.

Así, el certamen especializado que un grupo de esforzados y entusiastas barceloneses montaron hace diez años, vino a ser una auténtica anticipación de lo que, andando el tiempo, habría de ser en su casi totalidad el arte cinematográfico.

Producciones de diez países han llenado la programación de esta X Semana Internacional de Cine en Color: Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña, Italia, Canadá, Checoslovaquia, Israel, Alemania, Yugoslavia y España.

La presencia más numerosa en la Semana ha sido la francesa, con cinco obras: la discutida y alucinante «Week-end», de Jean-Luc Godard; «Un Soir... un train», de André Delvaux, con dos protagonistas tan conocidos de nuestro público como Anouk Aimée e Yves Montand; «Tu imagines Robinson», de Jean-Daniel Pollet; «Tu seras terriblement gentil», creación de Dirk Sanders, y finalmente la obra del «ogro» Orson Welles, «Une histoire immortelle», aunque esa fue proyectada en su versión inglesa, única autorizada por su realizador.

En la cuenta de Gran Bretaña anotamos «2001: A Space Odyssey», el gigantesco film de anticipación científica realizado por Stanley Kubrick, que veremos en fecha próxima en nuestras pantallas, y la excelente obra de Clive Donner «Here we go round the mulberry bush», que mereció las ovaciones más prolongadas del público asistente a las sesiones.

El cine norteamericano estuvo representado por dos producciones: «Becky Sharp», de Rouben Mamoulian, y «Vertigo», de Alfred Hitchcock.

Checoslovaquia presentó «Hori Ma Panenko», de Milos Forman, y la esperada «Sedmikrasky» («Las margaritas»), de Vera Chytilová.

«Secuestro di persona», una bien realizada historia del bandaje en la isla de Cerdeña, obra de Gianfranco Mingozzi, formó parte de la selección italiana con la película de la Semana que, seguramente, más expectación había despertado: «Tre passi nel delirio», que enfrenta en tres episodios distintos a otros tantos nombres de alta cotización internacional: Roger Vadim, Louis Malle y Federico Fellini.

Los restantes países han participado con una sola película. Canadá, con «The Ernie games», de Don Owen, de realización excelente; Israel, que con «Every bastard a king» ha ofrecido un buen reportaje argumentado de la famosa «guerra de los seis días». Alemania, con la maciza creación de Rudolf Noelte, muy en la línea de una inexcusable servidumbre literaria, «Das Schloss»; Yugoslavia, con «Nevinost bez Zastite», de Dusan Makavejev, y finalmente España, representada por la película de Jacinto Esteva Grewé, «Después del Diluvio».

Especial mención hay que dedicar, dentro de la programación lograda para esta Semana cinematográfica que acaba de terminar, a la interesante serie de cortometrajes, que han servido para cotejar el momento actual de esta siempre difícil especialidad. Y no olvidemos, para terminar, las jornadas dedicadas a las proyecciones del llamado Encuentro de Cine Iberoamericano, que han tenido igualmente el más alto interés.

En resumen, y volviendo a la palabra utilizada al principio, un acontecimiento que honra a Barcelona y da a la ciudad su auténtica categoría de capital cinematográfica de España, pues cuenta con una masa de público preparado y sensibilizado para acoger sin estridencias cuanto llega a las pantallas del ancho mundo.

Terminadas anoche las proyecciones programadas, tuvo efecto, en un restaurante de Montjuich, la cena oficial de clausura de esta X Semana Internacional de Cine en Color, tan brillantemente celebrada.

R. V.

TELEVISION ESPAÑOLA Programa para hoy

A las 2, Apertura y presentación; 2.02, Panorama de actualidad; 3, Telediario; 3.20, España al día; 3.30, Novela; 4, Méjico 68. Resumen filmado; 4.30, Mi bella genio: «La mujer en la botella»; 5, Méjico 68: Atletismo; D: 100 m., eliminatorias. M: Salto de pértiga, elim. M: Disco, elim. D: 400 m., eliminatorias; 6.10, Boxeo. Retransmisión diferida desde Méjico. Eliminatoryas; 7.30, Avances; 7.32, Biblioteca joven; 8, Las artes. Salvador Dalí; 8.15, Los libros; 8.30, Misterios al descubierto 9, Ayer domingo; 9.30, Telediario; 9.50, Méjico 68. Resumen filmado; 10.05, Avances; 10.06, TV.E. es noticia; 10.21, Programa informativo; 10.50, Treinta años de historia; 11.15, El premio, «El gran asesino»; 11.45, Telediario; 0'09, El programa de mañana; 0.10, Cierre.

UHF (canal 31)

A las 8, Carta de ajuste; 8.30, Presentación y avances; 8.32, Dibujos animados; 8.52, Pantalla grande; 9.15, Crónica 2: Murcia; 9.30, Telediario; 9.58, Avances; 10, Juegos Olímpicos 1968: Atletismo. Longitud; final damas. 400 m. vallas, sem. masc. 100 m. seg. vuelta, damas. Peso, masc.; final. Jabalina, damas; final 100 m., semifinal; masc. 800 m., semifinal; masc. Comienzo 20 Km. marcha, 3.000 m. obstáculos, series; masculino, 100 m., masc.; final; 1.20, Cierre.

A PETICION DEL PUBLICO DE BARCELONA Y PROVINCIA

2 ULTIMAS SEMANAS

del más fabuloso circo que se ha visto hasta hoy en España



INSTALADO EN EL RECINTO DE LA EXPOSICION AVENIDA MARIA CRISTINA - PLAZA UNIVERSO TELEFONO 223-99-36

¡Un Circo fuera de serie!

¡UNICO! ¡SENSACIONAL!

Funciones: 6'30 tarde, 10'45 noche

LOCALIDADES CON TRES DIAS DE ANTICIPACION EN LAS TAQUILLAS DEL CIRCO Y EN EL CENTRO DE LOCALIDADES DE RAMBLA DE CATALUÑA SERVICIO ESPECIAL DE AUTOBUSES TODAS LAS NOCHES A LA SALIDA DEL CIRCO

PINTE Y EMPAPELE

su hogar y pague en doce meses sin aumento. Tel. 2535196

Solicite información sin compromiso a: REYSA, o/. Valencia, 142, 1.º, C.A. B.

Sr. D. ... Calle ...

Regina

Séneca, 22 - Teléf. 227-54-01 del 14 al 20 de octubre 1968

CHINOS

Y

MINIFALDAS

en color por Adrian Hoven y Bart Warren

PENELOPE

en color por Natalie Wood y Dick Shawn

ECOS de la escena y de la pantalla

LA DESCENTRALIZACION TEATRAL

Puede que el primer paso dado en la descentralización teatral en nuestro país lo diera Adolfo Marsillach, cuando hace un año se lanzó a la aventura de estrenar un espectáculo primero en nuestra ciudad que en Madrid.

Después vino el Teatro Moratín, ahora el Calderón y su adecuación como sede del Teatro Nacional de la Ciudad de Barcelona, y el planteamiento de una situación totalmente distinta a la que existía hace muy poco tiempo.

Pero es que se da la curiosa circunstancia de que esa descentralización ha producido una crisis teatral en Madrid, precisamente en el momento en que mayor es la euforia en las carteleras barcelonesas donde aparecen los nombres de Shakespeare, Weiss, Buero Vallejo, Rojas y Cervantes... Mientras que en Madrid las cabeceras de una inmensa mayoría de locales presentan el mismo nombre: Alfonso Paso.

Aún reconociendo sus cualidades de gran comediógrafo, Paso no consigue dar en el blanco de la perfección más que de vez en cuando, especialmente cuando se dedica a la fabricación de subproductos escénicos, donde se reflejan los problemas actuales con el trazo de caricatura preciso para satisfacer a todos los que buscan «verdades como puños», aunque éstas no sean más que lugares comunes, vestidos con la carpintería y la gracia habitual de Paso. Que ha vuelto por sus tiempos de máximo esplendor, por lo menos por la larga serie de sus títulos en cartel: «Un matrimonio muy, muy, muy feliz», «Las que tienen que alternar», «Los tontos más tontos de todos los tontos», «Enseñar a un sirvengüenza», y algunas más.

En Madrid, en estos momentos, hay una obra de Graham Greene, dos de Joaquín Calvo Sotelo y poco más que contar. Si exceptuamos naturalmente esa larga lista de fabricados «made in Alfonso Paso». Que dicho sea de paso, constituyen casi los más notables éxitos económicos de todos los teatros de la capital.

La descentralización teatral ha comenzado. Con una ventaja notable para los barceloneses, que tienen una cartelería verdaderamente impresionante donde escoger en estos momentos. Un éxito total, que nos gustaría haber visto reflejado en otros lugares, en estas mismas fechas.

UN ESPECTACULO DE GRAN CALIDAD

Aunque quede un poco lejos de la actualidad barcelonesa, esta semana los «Ecos» han viajado desde Madrid, como lo hizo quien los recoge.

Y, por tanto, hay que hacerse eco de ese espectáculo maravilloso que se ha instalado en el Teatro de la Zarzuela, en una coproducción entre España y Puerto Rico.

Nos referimos al estreno mundial de la versión española de «Sonrisas y lágrimas», la comedia musical de Rodgers y Hammerstein II basada en las andanzas de la familia Von Trapp, y cuyo paso al cine, de la mano de la excepcional Julie Andrews, reafirmó a escala mundial lo que en su hemisferio anglosajón había prometido la comedia.

La versión española la firma López Rubio y la ha dirigido Pablo Cabrera. Y el resultado es verdaderamente excepcional,

por su buen gusto, por su medida, por su valor espectacular y su emotividad limpia y directa.

No hemos podido averiguar si «Sonrisas y lágrimas» vendrá a nuestra ciudad aunque si estaba dentro de los proyectos primitivos de Fernández Cortines y Stevens que han producido el espectáculo. Pero sería muy interesante que se consiguiera ya que es el prototipo perfecto de comedia musical que ha de gustar a todos los públicos.

Son los principales intérpretes de la obra Camille Carrón y Alfredo Mayo, secundados por Roberto Rey, Elder Barber y Josefina de la Torre. Pero los grandes triunfadores son los juveniles artistas que incorporan a los siete hijos del capitán Trapp y para ellos suenan diariamente las mejores ovaciones.

Teatro TALIA

¡MUCHAS GRACIAS!... DIJO EL PUBLICO
¡ESTO ES TEATRO!... DIJO LA CRITICA

PRESENTACION EN ESPAÑA de la **COMPANIA DE COMEDIA**

IRENE GUTIERREZ CABA

CON

- FRANCISCO PIQUER
- PACO MORAN
- ANGELA CAPILLA
- LUIS GARCIA ORTEGA
- ASUNCION MONTIJANO
- CONCHITA GOYANES.

LA HORA DE LA FANTASIA
de ANNA BONACCI

ADAPTACION Y DIRECCION **JOSE LUIS ALONSO**
Escenografía BURMAN • Figurines Javier ARTIÑANO

LOS ULTIMOS ESTRENOS

DE ESPALDAS A SCOTLAND YARD. (Excellior, Maryland, Roxy, Liceo, 7-x-68.) Inglesa. En techniscope y technicolor. Dr. Samuel Gallu. Con Van Heflin, Peter Vaughan, Hedelone Weis y Charles Gray. Brepí.

EL ORO DE LOS ROTHSCHILD. (Capitol, 7-x-68.) Inglesa. En Cinemascope y eastmancolor. Dr. Billy Moore. Con John Karlsen, Jean Valmont y Stewart May. Rosa.

ESTA NOCHE ME LANZO. (Capitol, 7-X-68.) Italiana. En eastmancolor. Dr. Ettore Fizzarotti. Con Francini, Ingrassia, Lola Falana y Marisa Sannia. Rosa.

ASI NO SE TRATA A UNA DAMA. (Montecarlo, 8-x-68.) Norteamericana. En technicolor. Dr. Jack Smight. Con Rod Steiger, Lee Remick y George Segal. Paramount.

POT-BOUILLE. (Studio Atenas, 10-x-68.) Francesa. Dr. Julien Duvivier. Con Gerard Philippe, Dany Carrel, Anouk Aimée y Danielle Darrieux. Filmex.

LA VIL SEDUCCION. (Windsor, 10-x-68.) Española. En eastmancolor. Dr. José María Forqué. Con Analía Gadé, Fernando Fernández-Gómez y Milagros Leal. Metro.

LA EXTRAÑA PAREJA. (Fantasio, Astoria y Paris, 10-x-68.) En Panavisión y technicolor. Dr. Gene Saks. Con Jack Lemmon y Walter Matthau. Filmex.

LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN. (Aribau, 11-x-68.) Francoamericana. Metrocolor. Dr. Henri Verneuil. Con Anthony Quinn, Anjanette Comer y Charles Bronson. Metro.

AUTOMOVILISTA:
Circula por la derecha.
La vía de tu izquierda debes dejarla libre para el que tenga más prisa que tú.

CINE NOVEDADES DE LA SEMANA

Podríamos decir que los ocho estrenos de la semana tienen un denominador común. Aunque este sentido igualatorio haya sido conseguido por impulsos voluntarios en algunos casos y completamente ajenos al sentir de sus autores en otros. Pero, en cualquier caso, en las ocho películas hay una nota de humor.

Que es imprescindible, por ejemplo, en el caso de «La extraña pareja», donde se afronta el problema del divorcio desde un ángulo inédito; o en «La vil seducción», concebida a mayor gloria de la risa, sea ésta conseguida lícitamente o haciendo trampas.

Y que es lógico en las andanzas de un ladrón metido a héroe, o de un asesino dispuesto a asumir todos los papeles de la creación... menos el de detective.

El humor incluso puede encontrarse en «El oro de los Rothschild» una andariega realización de «robos perfectos», de la que estamos dispuestos a jurar que está pensada, realizada y medida con absoluta seriedad. El humor, la risa, la broma no está allí en la intención, sino en el resultado.

En injusta compensación, «Esta noche me lanzo» se hizo pensando que el espectador se reiría. Y se consiguió..., aunque sólo para los adictos a ese dudo chi e Ingrassia. El resto de eslo «tiros», se lo toma más fi-carcajadas oficiales.

Tal vez no encontraríamos sentido del humor en «De espaldas a Scotland Yard», si este condimento no estuviera implícito en la truculencia de la narración Reflexionando se encuentra un motivo para sustraerse a esa pretendida realidad, creada a base de un agente secreto absolutamente original, un motivo humorístico, si también tético. Pero no hay que olvidar que el «humor negro» tiene muchos incondicionales, y éstos pesan la mercancía por sus negruras más que por su ingenio.

La historia del asesino «fregoliano» y el policía despistado, cae aún más de lleno en ese apartado de la risa con luto. Tanto es así, que las reacciones no se miden por el número de «gangs», sino el de cadáveres que se irán sembrando por salas, parques y habitáculos, para que les impresione la película virgen, y ésta a su vez impresione a quienes se tomen, en serio, la bien confeccionada broma de «Así no se trata a una dama».

Con carácter de gran espectáculo —el visual de la pantalla gigante y el particular de la interpretación de Anthony Quinn— la historia de «Los cañones de San Sebastián» es indudablemente una anécdota divertida. Aunque se enmascare en trágicos alardes, y se emboce en el terciopelo de las coloristas escenas gigantes. Como tal la comprende su intérprete, y a partir de ese concepto aceptado hay que ver el film. De otra manera, todo lo que capte el humano intelecto estará desenfocado.

De «La extraña pareja» y «La vil seducción» ya les hemos da-

do leve referencia. Pero en el fondo es la caricatura del mismo problema humano, visto a la española o a la estadounidense. En ambas la razón principal es la misma: y el camino buscado, el del humor.

Que el resultado es distinto, resulta lógico. Porque con los mismos mimbres se teje el cesto o la cuna. Pero no hay que tomarlo a mal.

Esto, como todo en la semana, son cosas del humor, que tiene muchas facetas y a veces incluso caras amargas.

INTERINO

TEATRO VICTORIA
Sigue en aumento el éxito de la comedia de Gila «Abierto por defunción», con Franz Joham, Conchita Bautista y Gustavo Re
Desde el día del estreno de la comedia de Gila «Abierto por defunción», se suceden los llenos en el popular coliseo del Paralelo, de un público que ríe y aplaude a sus ídolos de la TV., el cine y el teatro; Franz Joham, Conchita Bautista y Gustavo Re, que con Conchita Bardem, Encarna Chimento, Ventura Oller, Ricardo Martínez y Miguel Pedrola, hacen las delicias de los espectadores.

Lido
Paseo San Juan, 27
Tel. 225-49-19

EL RAPTO DE BUNNY LAKE
UN FILM DE OTTO PREMINGER

DOBLE PROGRAMA EN TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE!

Bob Hope - Elke Sommer - Phyllis Diller

¡Vaya, me equivoqué de número!

CESARE DANOVA MARJORIE LORD

PRINCIPAL PALACIO -- DELICIAS
(Refrig. CARRIER)

DORADO -- ABC
(Refrigeración CARRIER)

A PARTIR DE HOY

UN GRAN FILM QUE TRATA CON LA IRONIA MAS AGUDA DEL PROBLEMA MUNDIAL MAS CANDENTE

NO SOMOS DE PIEDRA
eastmancolor

ALFREDO LANDA
LALY SOLDEVILA
INGRID GARBO

Warner Bros.-Seven Arts

Una producción KALENDER FILMS INTERNATIONAL ECO FILMS, S.A.

un film de SUMMERS.****

ADEMAS: UNA HISTORIA SENCILLA Y EMOTIVA COMO UNA LAGRIMA

SIDNEY POITIER SHELLEY WINTERS

«UN RETAZO DE AZUL»
(Autorizado para mayores de 18 años)

Cine Jaime I

Av. República Argentina, 267-269
Paseo San Gervasio, 80
Teléfs. 247-11-02 y 247-43-96

LA CABALGADA DE LOS MALDITOS
GLENN FORD - GEORGE HAMILTON

EL MILLON DE DOLARES
VITTORIO GASSMAN - JOAN COLLINS

¡Admire este programa doble, en Technicolor, en su pantalla gigante y su maravilloso sonido con el nuevo sistema de refrigeración «CARRIER»

Martinense
Montaña, 9 y 11. T. 226-18-29

¡EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE EN TECHNICOLOR Y CINEMASCOPE!

LOS MONSTRUOS DEL FIN DEL MUNDO
DIRECTOR SHIRO TESHIGAHARA

«HOLIDAY»
John Leyton - Mike Sarne - Freddie and The Dreamers - Ron Moody - Liz Frazer

Son jóvenes... se aman... ¡y viven peligrosamente!

¡El mayor impacto cinematográfico de todos los tiempos!
Juzgue Vd. mismo en

Urgel cinema
(Refrigeración CARRIER)

BONNIE CLYDE

¡SEXTA SEMANA DE TRIUNFAL ESTRENO!
NOVEDADES

(Refrigeración CARRIER)
¡Mil escalofríos de terror y pasión con un film fuera de serie!

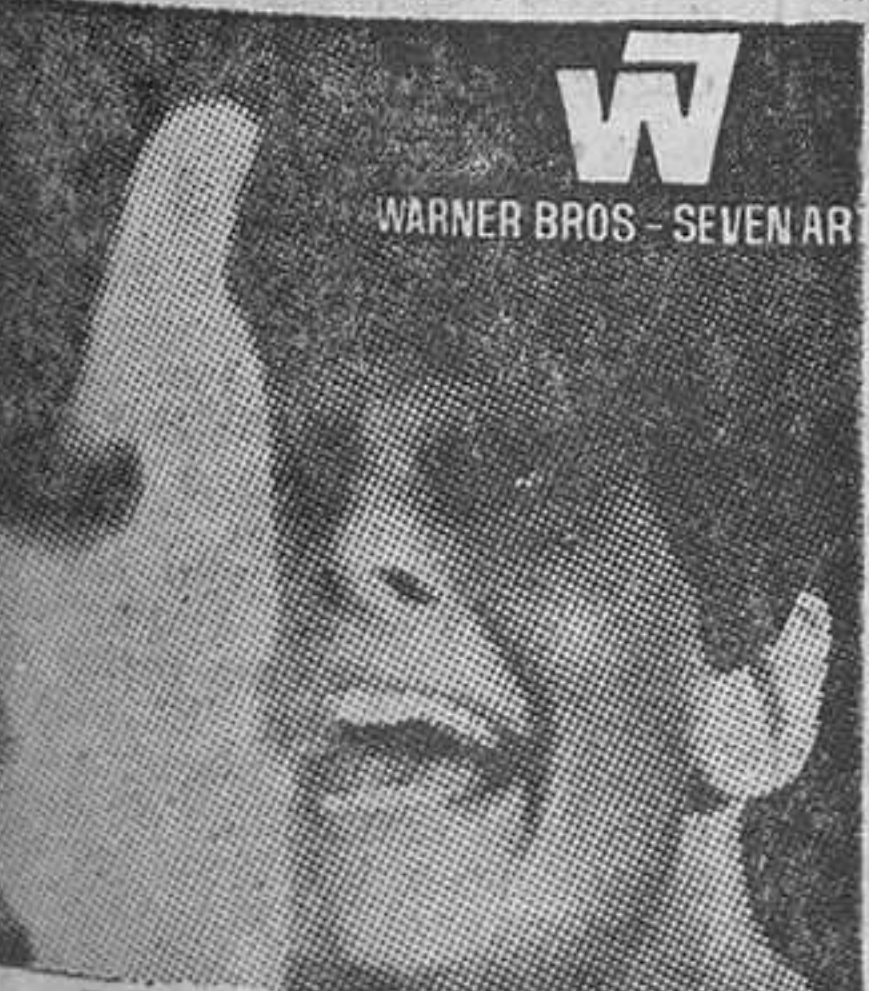
¿Quién era Jim?
el detective irresistible



KIRK DOUGLAS SYLVIA KOSCINA ELI WALLACH
SINDICATO DE ASESINOS
(A LOVELY WAY TO DIE)

dirigida por ROUSSELL • guionista por RICH • producida por LE
PELICULA UNIVERSAL en TECHNICOLOR®

CINES
Avenida de la Luz MODERNO
Desde hoy
¡EL MAS ELECTRIZANTE FILM DEL AÑO!



AUDREY HEPBURN ALAN ARKIN EFREM ZIMBALIST, JR.

SOLA EN LA OSCURIDAD

Además: La verdad de las «Cover Girls»
COVER GIRL
Beba Loncar Eastmancolor (Mayores de 18 años)

TELEVISORES
MAXIMAS FACILIDADES TODAS MARCAS
Sin fiador, sin Bancos. A su entera comodidad. No lo piense más. Disfrútelo hoy mismo.
Tel. 226-76-90
Oferta OCTUBRE sin recargo! OBSEQUIO mesita y antenas. Sólo inf. a domic. sin comprom.

¡Conozca a las «muñecas» de las que habla el mundo entero!



EL VALLE DE LAS MUÑECAS

14.ª semana arrolladora en
COLISEUM
(Refrigeración CARRIER)

Markevitch, con la Orquesta R.T.E., inaugura el curso de la «Cultural» PROSIGUE CON PLENO EXITO EL VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE MUSICA

Para el concierto inaugural del curso 1968-69, la Asociación de Cultura musical ofreció a sus miembros un concierto a cargo de la Orquesta de la Radio y Televisión Españolas, bajo la dirección de su titular, Igor Markevitch. Los numerosos asistentes a esta velada, celebrada en el Palacio de la Música el pasado lunes, pudieron comprobar que nuestra Orquesta se encuentra en un punto muy favorable de su evolución, a la cual no es ajena la labor del maestro Markevitch, que encuentra en ella el instrumento dúctil y maleable para expresar su propia concepción de las obras, como sucedió con la archiconocida Sinfonía Patética de Chaikowsky, que pudo parecer a muchos una partitura nueva, tal es la cantidad de efectos, hallazgos tímbricos y matices que en sus compases se encuentran, y que pocas veces se escuchan en las interpretaciones estereotipadas que en muchas ocasiones se ofrecen. Lo mismo sucedió con «El mar» de Debussy, y las «Variaciones sobre un tema de Purcell» de Britten, con que terminaba el programa, que hubo de alargarse ante los unánimes aplausos, con una Danza de «El sombrero de tres picos» de Falla, que con el brio españolista que Markevitch ha asimilado perfectamente, y sus músicos expresan con su aliento y su sensibilidad, arrancó nuevas ovaciones para todos, profesores y director. En el intervalo, se hizo entrega a éste, por el presidente de la entidad, doctor Noguera, de un pergamino con el nombramiento de socio de honor, conmemorando los veinte años que han transcurrido desde su primera presentación para esta entidad, en octubre del año 1948. Los aplausos subrayaron lo acertado de esta decisión de la «Cultural».

Del VI Festival Internacional de Música que viene desarrollándose en nuestra ciudad, nos corresponde glosar la actuación de la Coral «Madrigal» de Bucarest, que en dos conciertos, ha conseguido demostrar su valía, justificando ser un coro de cámara de los de mejor calidad que nos es dado escuchar. Dejando a un lado el efectismo de su presentación, con trajes de época, hemos de decir que, salvo un excesivo dominio de las voces blancas sobre las va-

roniles que nos pareció apreciar para nuestras preferencias personales, la cohesión, ajuste, afinación, igualdad de timbre y de intensidad, redondeo del matiz, y cuantas calidades pueden pedirse a unos cantores jóvenes, los posee este coro, como muy bien lo apreció el auditorio que acudió a escucharlos y les aplaudió con calor y entusiasmo, obteniendo reiterados bisés y añadidos al programa anunciado, el cual, comprendió obras renacentistas y de autores del siglo XVI de Francia e Inglaterra, así como una importante parte dedicada a la música popular y folklórica rumana, tan atrayente y poética, que fue escuchada con enorme agrado. Los aplausos, como hemos dicho, resonaron una y otra vez, al igual que en el segundo concierto del jueves, en que fue importante intervención el canto de la «Missa Brevis» de Palestrina. Buena parte del éxito correspondió y fue dedicado mercedamente al director Martín Constantín, que ha sabido llevar a esta coral al grado de perfección que en ella hemos podido apreciar. También hemos escuchado la pasada semana al Cuarteto Orford, canadiense, el que, pese al escaso tiempo que lleva desde su formación, ha alcanzado ya un grado de perfección que justifica sus muchos conciertos realizados por Estados Unidos y Europa. En su actuación barcelonesa, formaron el programa con sendos Cuartetos para cuerda de Haydn, Alban Berg y Ravel, amalgama de estilos, épocas y tendencias estéticas muy dispares, que si bien justifican un deseo de demostrar ductilidad y eclecticismo, impiden en el oyente una concentración y predisposición estética para un género de música determinado. No obstante lo dicho, fueron mercedamente aplaudidos por sus cualidades claramente demostradas, hasta el punto de haber tenido que añadir un tiempo de otro cuarteto de Mozart también bien distante, en su estilo, de las obras anteriormente escuchadas. El concierto se celebró en el Salón del Tinell, y fue escuchado con agrado por los asistentes, demostrando que aún hay aficionados a la música de cámara por excelencia, el cuarteto, el que tan pocas veces podemos oír en nuestra ciudad. — L. G. M.

Rialto HOY, NOCHE 10.30
CINE DE ARTE Y ENSAYO
INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE GRANDES EXCLUSIVAS

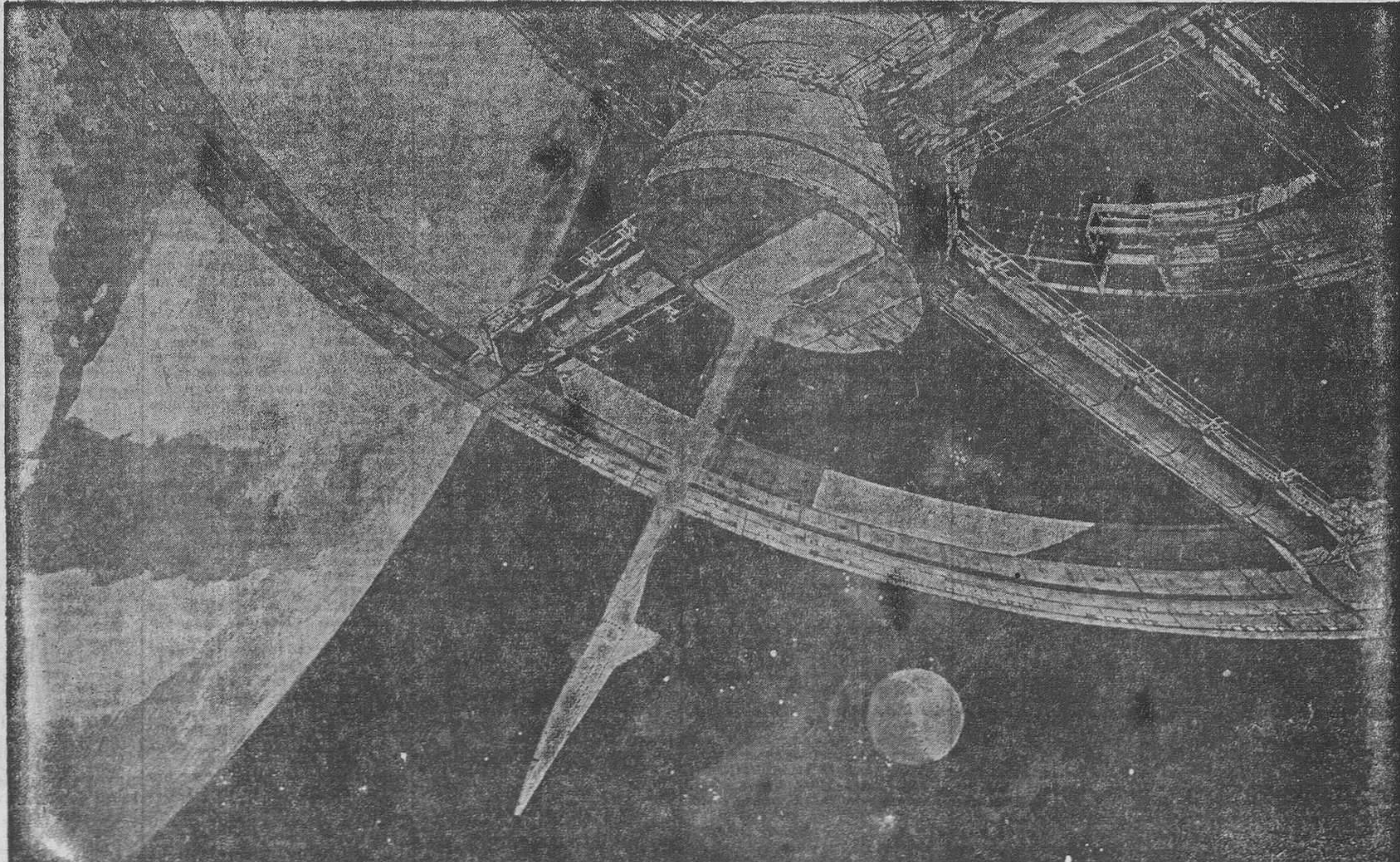
Cabe, al cine de «Arte y Ensayo», la satisfacción de desbrozar el camino para conocimiento y apreciación de una de las grandes novelas de ALBERTO MORAVIA, a través de una muy ajustada realización de FRANCESCO MASELLI, quien logra una apasionante pintura de ambientes y caracteres, en el cuadro de la burguesía italiana de los años veinte

CLAUDIA CARDINALE ROD STEIGER
SHELLEY WINTERS TOMAS MILIAN PAULETTE GODDARD
en un film de FRANCESCO MASELLI
LOS INDIFFERENTES
(GLI INDIFFERENTI)
(Mayores 18 años) (V. O., con subtítulos)
LA DESMORALIZACION, LA SORDIDEZ Y EL CINISMO DE UNA SOCIEDAD, CARACTERISTICA DE UNA EPOCA. «LOS INDIFFERENTES» ARRASTRAN EL DESENCANTO DE UNA VIDA INCIERTA Y VACIA, DOMINADA POR LA MOLICIE Y LA SENSUALIDAD
(La novela de MORAVIA, en su versión íntegra, ha sido editada por PLAZA Y JANES)

VI Festival Internacional de Música en Barcelona
Despedida del gran tenor **ANTON DERMOTA**
acompañado por la pianista **HILDE DERMOTA**
en un concierto a beneficio de la compra del nuevo piano STEINWAY
SCHUBERT: «Viaje de invierno»
Martes, día 15, a las 22'15, en el Salón del «Tinell»
Localidades en el Palacio de la Música

Los Mas Deslumbrantes Hallazgos Visuales de la Historia del Cine

-TIME MAGAZINE-



MGM PRESENTA UNA PRODUCCION STANLEY KUBRICK
2001: una odisea del espacio
CINERAMA Super Panavision y Metrocolor

CON KEIR DULLEA · GARY LOCKWOOD · GUIÓN DE STANLEY KUBRICK y ARTHUR C. CLARKE
PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR STANLEY KUBRICK
MGM

GOYA

DESDE HOY LUNES, CONJUNTAMENTE, EN CONTINUACION DE ESTRENO Y RIGUROSA EXCLUSIVA

UN CARNAVAL DE SUSPENSO, DONDE SE UNEN LA AUDACIA Y EL INGENIO EN UN PLAN PERFECTO...

Stephen Boyd - Yvette Mimieux - Giovanna Ralli

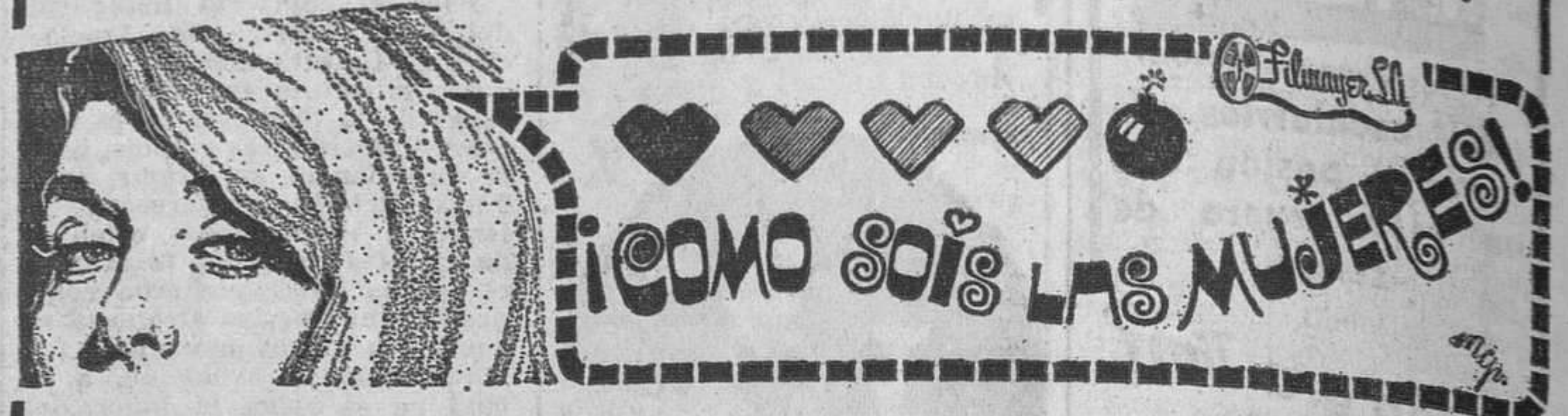
CARNAVAL DE LADRONES

Además, en GOYA: EL SALVAJE KURDISTAN (Technicolor) IRIS: CHINOS Y MINIFALDAS

IRIS

¿Adorables? ¿Irresistibles? ¿Estimulantes? ¿Destructivas? ¿Imprescindibles?...

¿Sabe usted cómo son «por dentro» las mujeres?



¡Muy pronto este divertidísimo film le dará la clave para conocerlas mejor!

VICTORIA

Teléfono 241-39-85

JOAQUIN GASA

PRESENTA EL DISPARATE COMICO

Tarde no hay función por descanso de la Compañía. Noche, 11

ABIERTO POR DEFUNCION,

de GILA



LA DELICIOSA

CONCHITA BAUTISTA

con CONCHITA BARDEM • ENCARNA CHIMENO • VENTURA OLLER • RICARDO MARTINEZ • MIGUEL PEDROLA



EL GENIAL

FRANZ JOHAM



EL GRACIOSO

T. V. GUSTAVO RE

TEATROS

LICEO. (Tel. 222-46-92.) - Extraordinaria Temporada de Opera de Invierno 1968-69. 52 funciones: 37 de noche y 15 de tarde. Queda abierto el abono. A los señores abonados a la Temporada de Primavera se les reservarán sus localidades hasta el día 26 del corriente mes. Informes en la Administración, calle San Pablo, 1, bis entlo. APOLO. (Tel. 241-40-06.) - A las 6 y 10'45. Revistas Colgada Gran éxito de la revista de gran espectáculo ¡VALERIA! NO TIENE... ESO!, con Diana Darvey, Luis Cuenca y Pedro Peña. Cuatro formidables ballets internacionales. ¡Fabuloso desfile de mujeres!

ROMEA. (Tel. 221-51-47.) Por deferencia de la Nova Compañía de Barcelona, hoy a las 6'15 tarde y 10'45 noche, presentación en España de la mejor Compañía de mimo del mundo: TEATRO NEGRO DE PRAGA, con su asombroso y sensacional espectáculo. ¡Dos únicas representaciones! Mañana y todos los días, el gran éxito: NIT DE REIS, de Shakespeare y traducción de José M. Sagarra, por la Nova Compañía de Barcelona. VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) - Hoy tarde no hay función por descanso de la Compañía. Noche a las 11: Joaquín Gasa presenta el éxito clamoroso ABIERTO POR DEFUNCION, comedia disparatada de GILA, con Franz Joham, Conchita Bautista, Gustavo Re, Conchita Bardem, Encarna Chimeno, Ventura Oller, Ricardo Martínez y Miguel Pedrola. ¡Una comedia cómica, diferente...! ¡Como una explosión psicodélica...! ¡Un himno a la vida...

WINDSOR. (Avda. Generalísimo Franco, 474. Tel. 2286586) Tarde, 6'15. Noche, 10'45. Cía. Montserrat Carulla y Josep Ignasi Abadal LA VIDA SENTIMENTAL de Louis Velle en adaptación catalana de Xavier Regàs. Con la colaboración de Joan Velilla. Dirección: Antonio Chic. CINES Salones de estreno ALCAZAR. (Refrigerado. Teléfono 221-17-01.) - «La última carga». (Mayores 18 años.) Tarde, 4'45. Noche, 10'40. Numerada. (Película: 4'45, 7'03 y 11'05.) ALEXANDRA. (Refrigeración Carrier.) - «30 y 10'30» (dúo en el Gran Hotel). (No apto.) ARIBAU CINEMA. (Refrigerado. Tel. 243-62-84.) Tarde, a las 4'35. Noche, 10'35. Numerada: «Los cañones de San Sebastián». Metrocolor. Mayores 18 años. (Película: 4'45, 7'03 y 11.) ASTORIA. - «La extraña pareja». Jack Lemon, Walter Matthau. Tarde, continua 4'35. Noche, 10'30. (No apto.) ATLANTA. (Refrigeración Carrier.) - Continua desde las 3: «Entra en el Gran Hotel» (3, 7, 11). Además, «Una cuestión de honor» (5 y 9). (No apto.) ATLANTICO (Ramblas, 122.) - Siempre apto. Continua 11 mañana. Estreno de la revista No-Do. volúmenes A y B con noticias breves, reportajes y páginas en color. Estreno del documental en color «La isla del descubrimiento» y la divertida película «Las que tienen que servir» (Estimancolor.) BORRAS. (Refrigerado. Teléfono 222-56-27.) Continua, 4: No-Do. «Assassinations» y «Arabescos». Mayores 18 años. BOSQUE. (Tel. 227-07-93.) Continua 4: «Assassinations» (estreno) y «Arabescos». (No apto.)

CAPITOL. (Tel. 221-27-32.) - Desde 3'30: «Esta noche me lanzo». con Lola Falana, Rocky Roberts, Franchi e Ingrassia (5'10, 8'45); «El oro de los Rothschilds», con John Karlson y Jean Valmont (3'41, 7'12, 10'46) y No-Do. (No apto.) CATALUNA. - (Aire acondicionado.) Continua, 3'45: «La senda del crimen» y «Las chicas de la estrella roja». (Ambas en color.) (No apto.) COLISEUM. - (Local refrigerado). Tel. 221-84-66. Tarde, 4'15 noche, 10'30. Cuarto mes. «El valle de las muñecas». Mayores 18 años. Película: 4'25, 6'30 y 10'55. COMEDIA. - (Refrigerado). Teléfono 221-51-72: «La mitad de seis peniques». (Apto) Tarde, 4'30. Noche, 10'45. Película: 4'40, 7'15 y 10'45. DIAGONAL. - (Nueva refrigeración Carrier. T. 223-14-07) Tarde, 4'45. Noche, 10'40. Numerada «La novia vestida de negro. Mayores 18 años. EXCELSIOR. - Tarde, continua, 4: «A quemarropas» y «Tres danesas en París». y No-Do. No apto. FANTASIO. - (Aire acondicionado. Tarde, 4'50, noche, 10'45 (numerada) «La extraña pareja»). (No apto.) FEMINA. - (Refrigerado. Tel. 222-00-39. Aparcamiento enfrente del local). Tarde, 4'40. Noche, 10'30. «Grandes vacaciones» (70 mm.). No apto. Película: 5, 7'10 y 11. LICEO. - «A quemarropas» y «Tres danesas en París». MARYLAND. - Tarde, continua, 4: «A quemarropas» y «Tres danesas en París». 18 años. MONTECARLO. - Tel. 2150069 Tarde, continua, de 4'50 a 9'10. Noche, 10'45, numerada «Así no se trata a una dama» (No apto.) NIZA. - (Aire acondicionado). Continua, 4'15: «A quemarropas». «Una vez a la semana» y «Nodos». No apto. NOVEDADES. - (Refrigerado. Tel. 232-30-13). Tarde, 4'40. Noche, 10'35, numerada. «Sindicato de asesinos». Apta 18 años. Película: 4'58, 7'10 y 11'08. Venta anticipada de localidades. de 7 a 10. PELAYO. - Próxima inauguración. PEIT PELAYO. - (T. 2214370. Refrigerado). Continua 11 mañana. «Descalzos por el parque» y «El imperio de la noche». No apto. PALACIO BALANA. - (Refrigeración Carrier. Teléfono 230-56-52). Hoy tarde, continua, No-Do. «Dibujos» y «Los cañones de San Sebastián». 70 mm. (Estreno). Mayores 18 años. PARIS. - (Refrigerado). Tarde, 3'50, continua «La extraña pareja» y, además, «El hombre del Cadillac» (No apto) REGIO PALACE. - (Refrigeración Carrier). Continua. «Assassinations» y «Arabescos». ROXY. - Tarde, continua, 4: «A quemarropas» y «Tres danesas en París». 18 años.

SAVOY. - (Refrigerado. Tel. 215-37-76). Mat. 10'30. Tarde y noche cont. «La mano en la trampa». «Cortina rasgada», ambas en color. No apto de los Rothschilds, con John Karlson y Jean Valmont (3'41, 7'12, 10'46) y No-Do. (No apto.) TIVOLI. - (Refrigeración Carrier. Tel. 221-42-52). Tarde, 4'30, continua, «Solos los dos» Noche, 10'30. Estreno. «Petulia». URGEL CINEMA. - (Refrigeración Carrier. T. 243-79-54) «Bonnie y Clyde». Mayores 18 años. Tarde, 4'45, continua. Noche, 10'40 (Película: 4'50, 7 y 11) WINDSOR PALACE. - (Local refrigerado. Tel. 228-44-28) Tarde, 4'15, continua (Pase película: 4'25, 6'30 y 8'05). Noche, 10'40, numerada. «La vil seducción». No apto. Salas de Arte y Ensayo ARCADIA. (Tuset. 14. Teléfono 228-65-16. Refrigeración Carrier.) - Tarde, continua 4'15. Noche, 10'45, numerada: «Los felinos», de René Clement (v. o.) con Alain Delon y Jane Fonda (4'30, 6'30, 8'25 y 11'10). Además dos cortos color. Oscar de Hollywood: «La bola y el trazo» y «El con certista desconcertado». BALMES. - Tarde continua, 4'35. Noche, 10'30 numerada «Marat Sade», de Peter Brook (en v. o.) y «Mañana de domingo» (corto). Película: 4'45, 7'05 y 10'55. 18 años. Venta anticipada de localidades. PUBLI CINEMA. - (Refrigeración Carrier. Tel. 2151803.) Continua, 11 mañana. Noche, 10'45, numerada: «Personas» (v. o.) de Ingmar Bergman (11'15, 1, 2'50, 4'35, 6'25, 8'15 y noches, 11'05) y «El corte húngaro» «Oxidada». (No apto.) RIALTO. (Plaza de Calvo Sotelo, 3. T. 227-99-38.) - Tarde a las 5: «El indiferente» (v. o.) de Francesco Maselli, con Claudia Cardinale y Rod Steiger. (Mayores 18 años.) STUDIO ATENAS. (Balmes. Míre. Tel. 247-49-50.) - Tarde, 5. continua. Noche, 10'45 numerada: «Pot bouilles» (v. o.) de Julien Duvivier, con Gerard Philippe, Dany Carrel y Anouk Aimée (5'10, 7'20 y 11'05) y corto. (No apto.) CINERAMA CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06. Florida-blanca, 135.) «Ultimos días» Tarde, 6. Noche, 10'30. Numeradas «Becket». Presentada en Cinerama. Venta anticipada de localidades. CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) Tarde, 6. Noche, 10'30. Numeradas. «Aventura en Rusia», en triple proyección Cinerama. Venta anticipada de localidades. (Apta para todos los públicos.) CINERAMA WALFORD. (Teléfono 223-23-02.) Calabria, núm. 33, esquina Avda. Mistrall. Tarde, 5'30. Noche, 10'25 numeradas: «Carmelo». Presentada en Cinerama. Venta anticipada de localidades. (Mayores 18 años.)

Salones de reestreno ABC CINEMA. - (Balmes, 306 Tel. 227-56-90) Continua. «Retazo azul» y «No somos de piedras». No apto. ADRIANO. - «El ataque duró 7 días», «El tigre se perfuma con dinamita». No apto. ALARCON. - «Con quién andan nuestras hijas», «Con el corazón en la garganta». ALONDRA. - (Córrega, 227). «El Yang-Tse en llamas», «Dos vivales en Fuerte Alamo». AMERICA. - «Mi doble en los Alpes». «La gran matanza Sioux». Apto. ARENAS Y GAYARRE. - «De hombre a hombre» y «El camarada don Camilo». ARNAU. - «Con quién andan nuestras hijas», «Con el corazón en la garganta». AVENIDA. - «Novios 68», «Sobra un hombre». No apto. AVENIDA DE LA LUZ. - (T. 231-41-86). Continua, desde las 11 de la mañana. «Sola en la oscuridad» y «Cover Girl». No apto. BARCELONA. - «Extraño suceso en Gondras». «Alerta en las praderas». No apto. BOHEMIO. - «Vivir para vivir». «006 contra los Pepitas». BONANOVA. - (De lunes a miércoles), «Un beso en el puerto», «Pasión de los fuertes». De jueves a domingo, «Las novias de Fumanchú», «Hotel Paradiso». CASTILLA. - «Asesinato en Manhattan» y «La herencia de los Munsters». Apto. CENTRAL. - (Aribau, 8). «Entrega inmediata», por Cantinflas y «Comanche Creeks», por Audia Murphy. Apto. CENTRICO. - «Vivir para vivir». Por Ives Montand y Anne Girardot. No apto. CERVANTES. - «Sobra un hombre». «Novios 68». No apto. CINEMAR. - Continua, desde las 10'45. Estreno No-Do E. «La muerte tenía un precio» «Agente Z-55, misión Hong-Kong». CHILE. - (P.o. Gral. Mola, 28). «Sobra un hombre», «Novios 68». DELICIAS. - (Refrigeración Carrier. Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40). «No somos de piedras» y «Un retazo de azul». No apto. Domingos y festivos matinal, a las 10'30. IANA. - (Tel. 241-45-01). De lunes a jueves, «Alambradas de violencia», «Triple Cross». De viernes a domingo, «Cartums», «Regreso de los 7 magníficos». DORADO. - «No somos de piedras» y «Un retazo de azul». No apto. DUCAL. - «Gran Prix», «Codo con codo». EDEN. - «Novios 68», «Sobra un hombre». No apto. EMPORIO. - Doble programa en color. Robert Mitchum en: «Safari en Malasia», y el comentadísimo film «Vivir para vivir». Con Ives Montand y Annie Girardot. No apto. ESLAVA. - «La gran matanza de los sioux», «Mi doble en los Alpes». Apto.

GOYA. - «Carnaval de ladrones», «El salvaje Kurdistán». No apto. IRIS. - «Carnaval de ladrones», «Chinos y minifaldas». No apto. JAIME I. - (Avda. República Argentina, 267-269. T. 2471102 y 247-43-96). Doble programa en technicolor, en pantalla gigante y con el nuevo sistema de refrigeración Carrier. «La cabalgada de los malditos», Glenn Ford, George Hamilton, «El millón de dólares», Vittorio Gassman, Joan Collins. LATINO. - (Ramblas, 27). «Ringo de Nebraska», «Comando del Pacífico». Apto. LIPO. - (Pantalla panorámica. P.o. San Juan, 27. Tel. 225-49-19) ¡Doble programa en technicolor y cinemascopel «¡Vaya, me equivocó de número!» Bob Hope, Elke Summer, «El rapto de Bunbury Lake», u film de Otto Preminger. LORETO. - Tarde, «La gran matanza sioux», «Mi doble en los Alpes». Noche, 10'30, sesión especial, organizada por la Comisaría General del Turismo francés. Rigurosa invitación. MALDA. - «Ladrón a la fuerza», «20.000 leguas de viaje submarino». Apto. MARTINENSE. - (C. Montaña, 9 y 11. Tel. 226-18-29). ¡Extraordinario doble programa en technicolor y Cinemascopel «Los monstruos del fin del Mundo», Kojiro Hongo, Kioko Enami, «Holiday», John Leyton, Mike Sarne. MERIDIANA. - «Dispara fuerte, más fuerte, no lo entiendo». «Golfus de Roma». MODERNO. - (Tel. 257-16-47) Laborables, tarde, continua, 4. Festivos, tarde, continua, 3'30. «Sola en la oscuridad» «Cover Girl». No apto. MONTERREY. - (Tel. 2365175) «Z-7, operación Rembrandt», «Siete mujeres para los McGregora». No apto. NAPOLES. - (Avda. S. Antonio M. Claret, 168. Tel. 236-51-25) «Sobra un hombre», «Novios 68». No apto. ORIENTE. - «Monsieur», «Camino de Oregón». PALACIO DEL CINEMA. - (Refrigeración Carrier). Continua, 4. «Duelo en Diablos» y «Ypotron» (ambas en color). No apto. PRINCIPAL PALACIO. - Continua, «No somos de piedras» y «Un retazo de azul». No apto. PROVENZA. - No-Do. «Dibujos Tom y Jerry», «Un italiano en la Argentina», por el genial Vittorio Gassman y la superproducción «Vivir para vivir», por Ives Montand y Anne Girardot. En color. PROYECCIONES. - (Mayor de Gracia, 108). «El Yang-Tse en llamas», «Dos vivales en Fuerte Alamo». REGINA. - (Séneca, 22. Tel. 227-54-01). «Chinos y minifaldas», «Penélope». No apto. REX. - «Agente Ends», «Una llamada a las 12». No apto.

RIO CINEMA. - (Matanzas, 40. Pinar del Rio, 24-26, junto viviendas del Congreso. T. 251-13-22). «Hawaii», «De boté en boté». SANLEHY. - «El hijo de todas», «De aquí a la eternidad». No apto. SELECTO - GRACIA. - Cerrado por reformas. SPRING. - «La gitana y el charro» y «Espía a la fuerza». TEXAS. - Dos films excepcionales: Jane Wymann en «Belinda» y Hugo Blanco en «Mestizo». TRIANA. - «Abajo el telón» y «Llamada para el muerto». No apto. TRIUNFO. - De lunes a jueves, «Kartum», «El regreso de los 7 magníficos». De viernes a domingo, «Triple cross», «Alambradas de violencia». VERDI. - (Tel. 228-51-33). «El Yang-Tse en llamas», «Dos vivales en Fuerte Alamo». No apto. VENECIA. - (Tel. 229-60-49) «Llamada para el muerto», «Abajo el telón». VERGARA. - Cerrado temporalmente. VERSALLES. - «Un chalado en órbita», «Una ladrona para un espía». Sábados y domingos, días con estrellas, un programa de 5 horas de duración. CIRCOS CIRCO AMERICANO. Recinto de la Exposición. Plaza Universo, Metro Pza. España. Tel. 223-99-36. Hoy, dos grandes funciones a las 6'30 tarde y 11 noche. ¡Sigue el éxito arrollador «Su Majestad el Circo». Producción mundial sobre tres pistas de John D. Morton. El mayor espectáculo del mundo. Localidades del mundo. Localidades en las taquillas del circo, Avenida M.ª Cristina y en el centro localidades Rbla. Cataluña. Visita al parque zoológico a partir de las 11 de la mañana. Todas las noches servicio especial de autobuses a la salida del circo. ¡Ultimas semanas! BOITES BOCCACCIO. (Tel. 247-31-36.) - Todos los días, tarde, 6. noche, 11'15. Festivos, tarde 5'30. Noche, 10'45. MADDOX. (Playa de Aro.) - Temporada de invierno. Abierto todas las vísperas festivos, noche a las 10 y festivos, tarde a las 5'30. Orquesta «Los Jóxenes». CLUB DOBLE ZERO. - ¡Juventud! Todas las tardes, de 6'30 a 9'45. Festivos, 5'30. Av. Padre Claret, 168 (bajos cine Nápoles). T. 235-71-26. SALAS DE FIESTAS NEW YORK. (Ramblas-Escudellers, 5.) - «Sabrosa Barcelona» presenta el super-show internacional «Hello, sexy!» Todo un programa «sexy-sexy» que acaba con el mundo. Ocho vestítes: 8 grandes hembras de importación. ¡Todo un espectáculo! El mejor de Europa, y primera serie en España. Todos los meses nuevos debuts.

CARTELEERA

TEATRO APOLO

NUEVO HORARIO: 6 TARDE Y 10'45 NOCHE

COLSADA PRESENTA TODOS LOS DIAS SU PRIMERA GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS CON ¡EL MAYOR ESPECTACULO DEL AÑO!

VALERIANO TIENE... ESO



CON **DIANA DARVEY**
LA VENUS INGLESA

LUIS CUENCA

EL FABRICANTE DE CARCAJADAS

PEDRO PEÑA

EL COMICO DE LA GRACIA SERIA

FABULOSA Y DESLUMBRANTE PRESENTACION



¡3 BALLETS INTERNACIONALES!



GRANDIOSO EXITO COMICO

Un dúo fantástico con **Arturo Fernández y Teresa Gimpera**

He aquí la clave de un dúo fantástico: Arturo Fernández y Teresa Gimpera. ¿Dónde? En la película más brillante que ofrece el cine español: «Cómo sois las mujeres!»

Arturo Fernández y Teresa Gimpera forman un matrimonio de nuestro tiempo. El hombre se siente importante. Trabaja, prospera. El hogar va a su remolque. Sin darse cuenta, cae en el egoísmo, que le impide ver lo verdaderamente importante. Porque la mujer no va detrás, sino a su lado, y hay que reconocerlo, decirse. Su mundo, la casa, los hijos, es igualmente nuestro, no por posesión, sino por entrega.

Cuando la mujer tiene su toque de rebeldía puede hacer dos cosas: resolverlo con vehemencia o con ingenio.

«Cómo sois las mujeres!» tiene además como eficacísimos colaboradores de los primeros papeles a Juanjo Menéndez y Liana Orfei. El director, Pedro Lazaga, ha conseguido una brillante película de rango mundial.

CAPITOL

2.ª Semana de creciente éxito
¡Un excitante «combinado» de risas y emociones!
Un film pícaro, moderno y atrevido

ESTA NOCHE ME LANZO



Hay muchas maneras de «lanzarse»... y con cualquiera de ellas usted también se «lanzaría»

EL ORO DE LOS ROTHSCHILD



¡El golpe más audaz de la historia del robo!

¡Preparación minuciosa!
¡Actuación rápida!
¡Ingenioso ocultamiento!
LOS INGREDIENTES DEL ATRACO PERFECTO
(Autorizado mayores 18 años)

Coma siempre de primera con **CARMENCITA O LA BUENA COCINERA**
El mejor libro de cocina
Ptas. 35

Los jóvenes años de un hombre todo ardor, todo aventura...



¡El mayor esfuerzo de producción del cine español!

MAÑANA MARTES, NOCHE, GRAN ESTRENO EN COMEDIA

AUTORIZADA MAYORES DE 14 AÑOS - LOCALIDADES ANTICIPADAS

Noticiario cinematográfico

«Los indiferentes», de Moravia al cine
La famosa novela de Alberto Moravia «Los indiferentes» se interpretó en seguida como una condena del cinismo sórdido y mezquino que reinaba entre la burguesía italiana en los años veinte.
Francesco Maselli ha traducido con evidente propiedad el relato de Moravia a la imagen cinematográfica. Su película, que el cine de arte y ensayo nos permitirá ahora conocer, es considerada como una de las más importantes del cine italiano.
«Los indiferentes», que se estrenará hoy en el cine Rialto, es una exclusiva Barcino Film, interpretada por Claudia Cardinale, Rod Steiger, ganador del «Oscar», Shelley Winters, Paulette Godard y Tomas Milian.

«El crimen organizado en Assassination» (Sólo se muere una vez)
Algunas escenas del film de Hal Brady, en Technicolor y Techniscope «Assassination» (Sólo se muere una vez), que presenta Cine Films, son exponente de la meticulosa organización de una banda que proyecta sus actividades a esferas internacionales y para la cual constituyen objetivos los hombres que arbitran la política de las naciones.
Nada detiene la marcha matemáticamente calculada de esa organización; ni siquiera aquello que está fuera de las leyes naturales, en lo cual tiene su punto de partida el asunto de «Assassination» (Sólo se muere una vez).
«Assassination» (Sólo se muere una vez), será estrenada hoy, lunes, en los cines Borrás y Regio Palace.

«Pot-Bouille»
Cuando Emile Zola escribió «Pot-Bouille», poco podía imaginarse que algún día sus criaturas se verían animadas por un grupo de los más prestigiosos actores franceses. Su Octavo Mouret, el joven llegado a la capital, que empieza a hallar a su alrededor las mil ocasiones de flirteo no podía hallar mejor encarnación física que en Gerard Philipe.
De igual manera la pizpireta Berthe encaja a la perfección en la juventud de Dany Carrel, o la viuda Caroline en la inquietante madurez de Danielle Darrieux, o la tranquila Marie en la serenidad de Anouk Aimée.
Dirigida por Julien Duvivier, «Pot-Bouille» llega ahora a nuestras pantallas de Arte y Ensayo presentada por Filmmax.

El programa de Galerías Condal
Para esta semana ha sido programada la estupenda comedia musical «Bailando llegó el amor», con Ina Bauer y el campeón mundial de esquí, Tom Sailer, «Funeral en Berlín», la sensacional producción con Michael Caine y Eva Renzi. Además estreno de No-Do, todo ello en color.

EMPRESARIO: El Centro de Orientación Profesional del Servicio Sindical de Colocación, C/ Dr. Joaquín Pou, n.º 8, puede aconsejarte gratuitamente sobre las condiciones de inclinación y capacidad del personal a contratar.

CINE AMERICA

Avenida Marqués del Duero, 121 — Teléfono 223-50-09 (LOCAL DOTADO CON REFRIGERACION CARRIER)

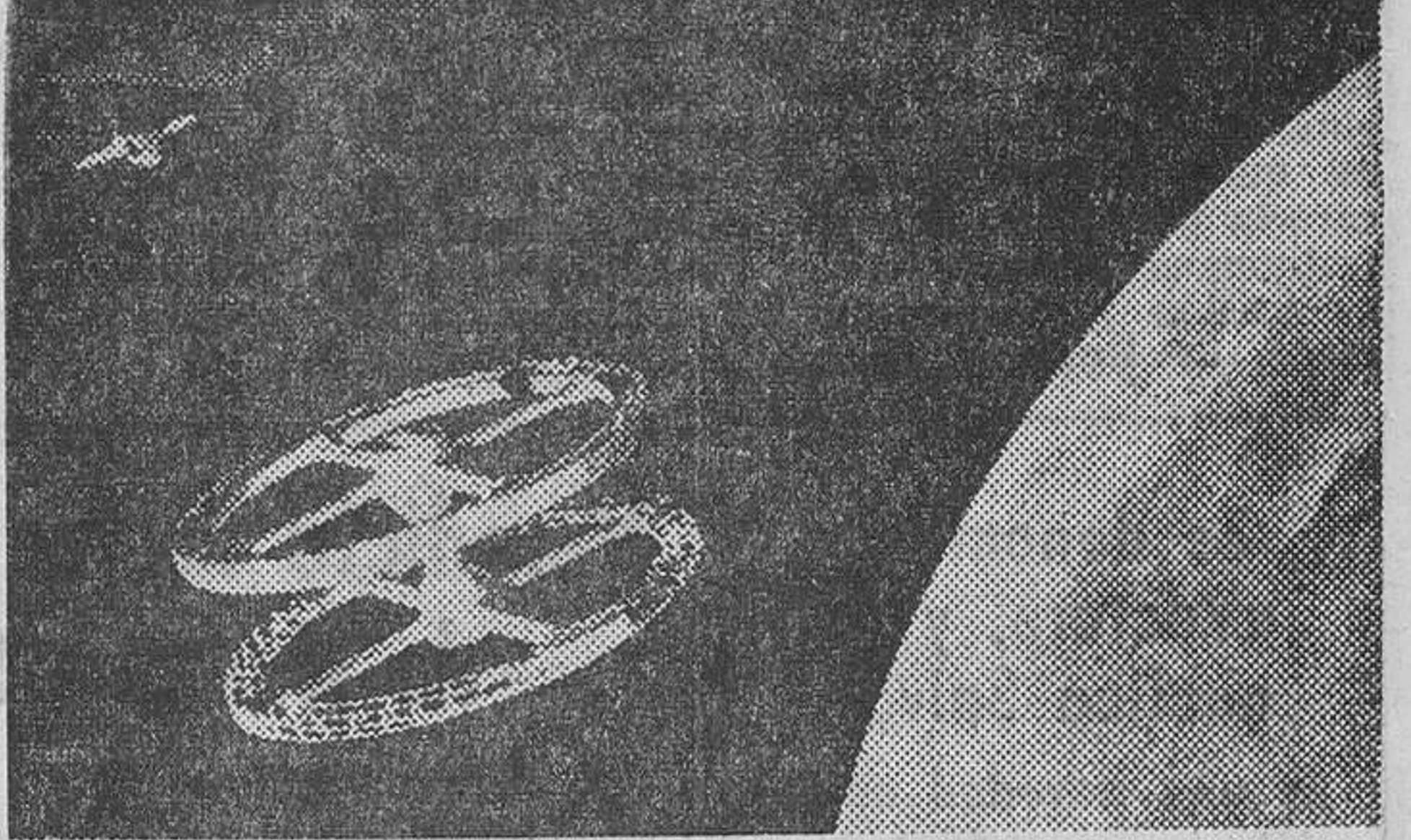
A partir de hoy lunes, tarde

«MI DOBLE EN LOS ALPES»
por Yul Brynner - Britt Ekland

Además:

«LA GRAN MATANZA DE LOS SIOUX»
por Joseph Cotten y Barren McGarin
(Programa autorizado para mayores 18 años)

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA DEL CINE



Lo que ningún film ha hecho hasta ahora, revelar la extraña belleza que hemos de descubrir en la Luna, en los planetas más distantes y en las estrellas allá por el año 2001, lo realiza esta «Odisea del Espacio» de Stanley Kubrick que nos anticipa los primeros contactos del hombre con la vida existente fuera de la Tierra. El firmamento, con su incontable número de soles y planetas, semeja un gigantesco escenario en el que representa el drama de la vida. Pero, ¿qué seres son los que habitan esos mundos colgados en el inmenso vacío cósmico. ¿Seremos capaces de reconocerlos o por el contrario resultarán imperceptibles para nuestra humana limitación?
El mundo que Stanley Kubrick levanta para nosotros no está poblado por los extravagantes monstruos de la ciencia-ficción, ni hay en él rayos de la muerte manejados por seres vengativos. Hay, sí, computadores que hablan, pues por extra-

TELEVISORES

Distribuidores oficiales de las mejores marcas. Abonamos hasta **8.000 pesetas** por su televisor usado y el resto con las máximas facilidades de pago. Antes de comprar consultenos sin compromiso
Tels.: 258-02-92 y 242-32-98

PARA OFICINAS Y DESPACHOS

Muebles FANLO

JOVELLANOS, 1

A PARTIR DE HOY, TARDE PALACIO BALAÑA

exhibirá conjuntamente con

aribau cinema

el grandioso espectáculo que ha causado en Barcelona el mayor impacto del año

Anthony Quinn
Anjanette Comer
Charles Bronson

Los cañones de San Sebastián

Sam Jaffe - Silvia Pinal - Jorge Martínez De Hoyos - Jose Chavez - Jaime Fernandez
James R. Webb - Henn Verneuil - Jacques Bar
CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO (Ver complemento de PALACIO BALAÑA en cartelera)

LETRAS

LAS CRIATURAS SATURNIANAS, por Ramón J. Sender.

Ediciones Destino. Barcelona.

Aumenta considerablemente entre nuestro público lector la atención prestada a Ramón J. Sender. Tras el desconocimiento y olvido de la obra del gran escritor de Alcolea del Cinca, motivados quizás por el alejamiento físico derivado de su diáspora, han surgido el interés y las calificaciones encomiásticas, el descubrimiento de algo que estaba ya suficientemente desvelado para quienes conocían la obra del autor de «Imán» —la primera novela social de España— y de tantas otras producciones de gran valor: «La crónica del alba», «La aventura equinoccial de Lope de Aguirre», etcétera.

«Las criaturas saturnianas», última novela que acabamos de leer, mantiene la originalidad que Sender trata de dar a cada una de sus producciones frente al total de su obra. Bajo las notas comunes de la fuerte personalidad del escritor, hallamos siempre matices nuevos, rasgos e intenciones de gran valor en la forma y el contenido. Esta obra terminó de escribirse en 1965; pertenece, pues, a la etapa actual de Sender.

En la novela que comentamos se nos relata la historia de una desventurada princesa rusa, Tarakanova Elizabeth Romanov, pariente de Catalina la Grande. Los años adolescentes de la pequeña y humilde princesa transcurrían en Florencia. Prometida al príncipe Radivil, paladín de Vilna y enemigo de la zarina, es raptada por Orlof, favorito de la reina, quien la lleva a San Petersburgo y la encierra por orden imperial en condiciones inhumanas durante varios años. Sobrevive a su prisión y recobra la libertad. Sale, más tarde, de Rusia y conoce a José Bálamo,

conde de Cagliostro, el farsante y famoso nigromante que tanta influencia tuvo en las intrigas palaciegas de aquella época. En su compañía va a Italia, Francia y España, trabando contacto con diversos grupos cultivadores del ocultismo y de la magia.

La amenidad y sabio hacer de Sender levantan la atracción por sí misma del relato. Pero, además, nos desvela el siempre fabuloso mundo satánico de la nigromancia, con extraordinarias interpretaciones históricas y mesiánicas, en las que no falta una curiosa visión del espíritu hispánico por parte de uno de los personajes, el caballero De Espinac.

La altura e interés de la narración alcanzan su mayor exponente cuando Cagliostro y la princesa entran en España y son invitados a su castillo pirenaico por De Espinac. Toda la florida versatilidad y el abanico de gamas y contrastes velleinclinados —nos acordamos aquí del «Epitalamio al Prieto Trinidad»— aparecen bajo tensiones, más que dramáticas, trágicamente grotescas. El mundo interior de los personajes se describe con pasmosa facundia creadora, al mismo tiempo que se detallan las anécdotas externas hasta llegar a un límite en el que no sabemos cuándo empieza y acaban la sencillez y el virtuosismo, pues ambos se conjugan de manera inverosímil.

Creemos que tras la edición de esta obra, el puesto relevante en primera línea de nuestra narrativa, que para unos pocos y desde tiempo ocupaba Sender, se hará más visible y fulgente al gran público lector. «Las criaturas saturnianas» es una gran novela de un extraordinario novelista.

Esteban DOLTRA

Se denomina «Vector», y la publica Salvat

Es una novedad editorial sin precedentes en el mundo

No cabe comentar la valoración del contenido de la obra por cuanto ésta inicia su publicación en cuadernos semanales. Más adelante tendremos la oportunidad de efectuarla.

Las razones que han impulsado a la casa editora a lanzar esta obra son en gran parte, las de recoger e interpretar el deseo muy generalizado —por lo menos entre las familias españolas— de ayudar a sus hijos a completar la formación cultural, que reciben en los centros de enseñanza secundaria, concretamente del Bachillerato.

En forma amena y entretenida, pero moderna y rigurosa, y atendidos los criterios y gustos actuales de nuestros jóvenes escolares —ilustraciones y colorido— se exponen temas que se estudian en clase.

«Vector» ha comenzado con los primeros fascículos correspondientes a los dos primeros cursos de Bachillerato.

La necesidad de una publicación, igual o semejante, era sentida. El tiempo nos dirá si el acierto —así lo deseamos— ha sido completo.

Veredicto de los IV Juegos Florales de Nuestra Señora de Port

Premios ordinarios

Flor Natural. — «L'amor té molts camins» (L.: «Donem-nos les mans»). Englantina, «Pàtria» (L.: «Dimensió de la pàtria»). Viola. «Deixeu-me descendir» (L.: «Senyor»).

Premios extraordinarios

Accésit a la Flor Natural, «Como la piedra» (L.: «Amor»). Accésit a Englantina, «Poble Nadiu» (L.: «Boci de pàtria»). Accésit a Viola, «Triptico del amor» (L.: «Rosa Alzada»).

Otros premios

A los trabajos siguientes: «Cántic a la paraula» (L.: «Et Verbum caro factum est»); «La Mare de Déu Roser» (L.: «Aires de tardor»); prosa: «Del bar de luxe» (L.: «Llevors de novel·les»); prosa: «Ombres envorades» (L.: «Record perdurable»); «Redempció» (L.: «Aquesta és la meva sang»); «Orzando en busca del amor» (L.: «Con palabras del mar»); «Tardor» (L.: En el camp i la vida); «Continuitat» (L.: «Fulles de llibres de la vida»); «Sonetos a María» (L.: «Reina y madre»); «Sonets espirituals» (L.: «Amor per sempre més»); «La mort del setembre» (L.: «Paisatge espiritual»); «El tiempo fue» (L.: «Austral»); «Pasión de encuentro» (L.: «La tierra en mis manos»); «Sis poemas ma-

rians» (L.: «Entre batecs»); «Creadors d'un món millor» (L.: «Cel y sol»); «Himne de lloaça» (L.: «Honor i glòria»); «Ntra. Sra. de Port» (L.: «Virgen Marinera»); «Triptico espiritual de la familia» (L.: «Dulce hogar»); «Ara que ja som vells» (L.: «Amor»); «Camins de llum» (L.: «Amor immatur»); «Frederic Soler» (L.: «Autor prolífic»); «Balada de la masia» (L.: «Idil·li rural»); «Cinc estampes de comunió» (L.: «Eucaristia»); «La meva terra» (L.: «Enyorança»); «Endimijon» (L.: «Canción del amor dormido»).

El acto tendrá lugar el próximo sábado en el Palacio de las Naciones de Montjuich. Será Reina de la Fiesta la señorita María de las Mercedes Miró Sandoval. Actuará de mantenedor don José Tarín Iglesias. José Tarín Iglesias.

Las invitaciones, que son gratuitas, pueden retirarse en la Oficina Municipal de los distritos, y Oficina de Turismo.

ANTOLOGIA DEL HUMOR Ediciones Acervo. Barcelona.

Cada pueblo tiene un especial sentido del humor. Quizás injustamente, se ha dicho que los españoles carecemos de él, confundiendo con otras derivaciones del mismo. La antología humorística que por selección de Carlos González Castresana, nos ofrece Ediciones Acervo, es buena piedra de toque para comprobarlo en el mosaico de la narración breve, las muestras variopintas del humorismo español, italiano, anglosajón, ruso y francés. También como aquel —el humor— ha evolucionado a través de los tiempos.

El arcipreste de Talavera y Bocaccio, las sátiras de Quevedo forman ese bloque de gran calidad literaria de la época que podríamos llamar antigua, en la que del «Decameron» y «La Moza y el Viejo», exponentes de la época prerrenacentista, se unen a la picaresca del «Lazarillo de Tormes» y «El Siglo del Cuerno».

Son Mark Twain, O'Henry y «Saki» casi sin duda, los exponentes máximos de estas hilarantes situaciones que únicamente el humor inglés puede plantear. «Tartarin de Tarascon», la inmortal obra de Daudet, viene a continuación.

Los rusos —otros a quienes se niega en muchas ocasiones su afinidad con el humor— nos dan la medida más o menos complicada de su manera de entenderlo a través de dos grandes autores, no especialistas precisamente en temas de humor, tales como Gogol y Chejov y que, sin embargo, nos muestran esta anécdota en su creación literaria. Cierran esa antología Juan de G. Luaces en su breve cuento, «La Honradez», y Noel Clarasó uno de los buenos humoristas auténticos de nuestro país, que ha escrito expresamente para esta antología, «Cuando el factor humano se llama Catalina».

HOJA DEL LUNES Teléfono 231-51-04

MIENTRAS SE PREPARA EL VIAJE A LA LUNA... UN NUEVO «PLANETA» LLEGARA MAÑANA A BARCELONA

Mañana, festividad de Santa Teresa, será otorgado el «Premio Planeta 1968». El acto tendrá lugar en el transcurso de una cena en el Hotel Ritz.

La relación de las obras seleccionadas es la que sigue:

1. «Los suicidas», de Antonio Serra; 2. «De profundis», de Fernando Caballero; 3. «Hay un hombre que no quiere morir», de José Luis Moratalla Pozo; 4. «Honoris causa», de «Salamanca»; 5. «Habrá que hacer algo», de Francisco Baeza Linares; 6. «La noche de tu piel», de «Equis-Cero»; 7. «La caja de los sueños», de «José»; 8. «No hay aceras», de Pedro Entenza; 9. «Cadenas», de Antonio Molina Sánchez; 10. «Los Bogavantes», de «Armand Daniel»; 11. «Una ventana sobre el infierno», de Fernando Soto Aparicio; 12. «Capital petróleo», de Arturo Croce; 13. «El rostro del escándalo», de Víctor Alperi; 14. «El contrato», de Miguel Oca Merino; 15. «Los alevines», de Lázaro Carles; 16. «La moneda en el aire», de «Joan Pi»; 17. «Los héroes», de «Esperanza»; 18. «Las navegaciones», de Jorge Norberto Calamera; 19. «Alarmas y funerales», de Ubaldo Nichi; 20. «Diario de un pobre infeliz», de Odila Jacobs; 21. «Con la noche a cuestas», de Manuel Ferrand; 22. «Todas las vidas», de Cecilia G. de Guillarte; 23. «La gran camallada», de «Marcel»; 24. «El valle de los reyes», de Eugenio Juan Zapietro; 25. «La sombra caliente», de «Jaime Rigo».

Hemos querido conocer al-

go más sobre estos veinticinco títulos para la ronda final de este ya tradicional «gordo» de las letras españolas. Se nos ha dicho tan sólo que la señalada con el número 6, procede de Bogotá, la 10 fue enviada desde Moscú, y la 8 se recibió de Virginia (U.S.A.) y se dice haber sido escrita por un exiliado cubano.

Concesión del «Ramón Llull»

Por lo que se refiere al «Premio Ramón Llull» para novela catalana, se barajan seis títulos que no nos han sido facilitados; pero sabemos que dos de sus autores fallecieron, otro reside en el extranjero y los restantes son barceloneses, muy conocidos y ganadores de importantes premios en lengua vernácula.

Enviados especiales de toda España al «Premio Planeta»

Invitados por el editor José Manuel Lara, llegan hoy a nuestra ciudad cuarenta corresponsales de los principales rotativos españoles con el fin de asistir a los actos de concesión de los Premios «Planeta» y «Ramón Llull», incluidos por el Municipio en el programa de actos de las Fiestas de la Merced.

El departamento de Relaciones Públicas de Planeta ha preparado para ellos un programa especial de visitas para mañana.

LA CIUDAD DE LOS LOCOS, por Michel Batielle. — Ediciones G. P. Barcelona.

El autor nos hace a todos vecinos de esta ciudad que vivimos mal, enloquecidos por el ruido y el desorden. Y ello —nos dice— no es la consecuencia del progreso técnico, al contrario.

Arquitectos geniales han concebido ciudades a la medida de nuestro tiempo. Sus puntos de vista, sin embargo, son impusos en vano. Algunos de los ciudadanos han muerto como resultado de esta incompreensión. Entre ellos, Victorien Sauvage, figura central de este relato. Uno de sus discípulos, Georges Amyot nos hace revivir su lucha contra la tontería, la rutina y la negligencia. Por esta narración se nos revela un mundo en todos sus arcanos del que lo ignoramos todo.

En la obra se nos presenta uno de los problemas fundamentales de nuestra sociedad, por cuanto a todos nos atañe. Se trata de un libro lleno de fuerza y de fe en el futuro.

Al principio de la obra el autor recoge, casi como lema, aquellas palabras del Evangelio de San Mateo: «Como Jesús acababa de expulsar a un demonio», toda la ciudad salió al encuentro de Jesús y viéndole, le rogaron que se retirase de sus términos.

PUBLICACIONES

ESPAÑA EN SU PRENSA. — Es el n.º 15 de los Documentos del Servicio Informativo Español. El índice del volumen da clara idea de la importancia del contenido. Después de una Introducción recoge todos los temas a los que la prensa dedica su atención en capítulos para cada uno.

150.000 SABADELLENSES. — Editado por el Ayuntamiento de Sabadell con motivo de la «Exposición 68», se publica este volumen, compendio de la vida social de la industriosa ciudad, en todas sus facetas. Aparece bellamente ilustrado con fotografías.

LABOR HOSPITALARIA. — Número 127, septiembre-octubre. Selección de 124 páginas, del doctor don José Álvarez Sierra, dedicado al Padre Menni y a su obra.

CIUDADELA. Revista de la 4.ª Región Militar. Corresponsal de septiembre-octubre.

VIVIENDA 26. — Boletín Informativo del Patronato municipal de la Vivienda de Barcelona. 2.º trimestre del año actual.

SELECCIONES. — núm. 335. Octubre.

FECSA. — N.º 96. Julio-agosto-septiembre.

PATUFET



La revista de tots, d'ahir i de sempre ES COMPLAU A ANUNCIAR QUE apareixerà novament el proper

6 DE DESEMBRE

Prega a tots els llibreters, quiosquers i corresponsals que reservin el més aviat possible els exemplars que creguin necessaris a:

Distribuciones Reunidas, S. A.

Mallorca, 164 — Apartado 30 BARCELONA
Distribuidor pels quioscos de Barcelona capital
DISTRIBUIDORA MODERNA, Unió, 13

No le gusta su trabajo actual?

En poco tiempo y sin necesidad de conocimientos especiales, Vd. ganará más, abriéndose un nuevo camino. Obtendrá un sueldo mayor, un trabajo más agradable y las mejores colocaciones. Hágase **TECNICO DIPLOMADO**, por correspondencia, sin necesidad de moverse de casa. Un profesor le aconsejará y le orientará en sus estudios como si estuviera a su lado. Precisamente ahora, un **nuevo curso** comienza en CEAC, ¡aproveche esta ocasión!

Cursos de MECANICA Técnico Mecánico Encargado Mecánico Maestro Tornero Maestro Ajustador Maestro Fresador Maestro Soldador Técnico en Soldadura Verificación y Medición Ajustes y Tolerancias	Cursos MOTOR Y AUTOMOVIL Mecánico Automóviles Mecánico Diesel Técnico en Motores Electricidad Automóvil Localización de Averías	Cursos de CONSTRUCCION Técnico Construcción Maestro Albañil Hormigón Armado Topografía Carpintería Ebanistería Decoración Pintor Decorador
---	---	---

Cursos de ELECTRICIDAD
Instalador Electricista
Montador Electricista
Técnico Electricista
Maestro Electricista
Iluminación
Fluorescente

Cursos de DELINEACION
Delineante Mecánico
Delineante en Construcción
Delineante General

Cursos de DIBUJO
Dibujo Artístico
Dibujo Publicitario
Dibujo Comercial
Dibujo Humorístico
Dibujo de Figuras
Dibujante General
Rotulación
Pintor Rotulista
Dibujante de Muebles

PRECISAMENTE AHORA NUEVO CURSO
Comienza un nuevo curso decisivo para su porvenir

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA N.º 54

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

Don _____ Edad _____ Profesión _____ Domicilio _____ Población _____ Provincia _____ Dist. Postal _____

CEAC • ARAGON, 472 Depto. H-6 BARCELONA (13)

DICCIONARIO FILOSOFICO UNIVERSAL

Cristianismo - Marxismo - Felicismo

por Félix Palacin Guiral
Distribuidora: SERCALI (Valencia, 364). Teléf. 257-49-44

DE ACTUALIDAD

«Grave caso de conciencia en el matrimonio»

por los doctores Mañá, Pbro. y Terrades, Ginec.
La Paternidad consiente de acuerdo con la Enciclica «Humanae Vitae»
Ptas. 50, en rústica y 70, en tela, ejemplar SUBIRANA - Puertaferrisa, 14 - Barcelona-2

I PROESA

Balmes, 436 - Barcelona-6
Por ampliación plantilla técnica, precisa.

INTENDENTES MERCANTILES LICENCIADOS ECONOMICAS DIPLOM. MARKETING

Especializados en técnicas de organización, con experiencia mínima de cinco años
Formación continuada
Facilidades de promoción
Interesantes ingresos
Escribir enviando «currículum vitae». Se mantendrá ABSOLUTA RESERVA

SA/1,109/68

LENGUA Y LITERATURA ITALIANA

Está abierta la matrícula para los cursos que darán comienzo hoy, día 14 de octubre, en el

Instituto Italiano de Cultura

Pasaje Méndez Vigo, 5. Telf. 231-39-07/08

Se concederán

BECAS DE ESTUDIO EN ITALIA

a los alumnos que por su aplicación se distinguan durante el Curso Académico

Para informes, en Secretaría, de 10 a 13'30 y de 18 a 21

anuncios comerciales

OFERTAS Y DEMANDAS

VENTAS CASAS

COSTA BRAVA

Chalets, Apartamentos y Parcelas Piscina y Tenis.
En MAS AMBROS, Zona Residencial de

CALONGE

Apartamentos en:

SAN FELIU DE GUIXOLS
PLAYA DE ARO
PALAMOS

Directamente de Propietarios:

FACILIDADES hasta 5 años y desde 3.000 ptas. al mes

Nombre

Domicilio

Población

INFORMACION: Vía Augusta, 36, 5.º, 2.ª Tel. 227-75-01
int. 1.170. Barcelona-6

CHALETES PREFABRICADOS DE MATERIAL DE OBRA

de 2, 3 y 4 dormitorios, comedor con living,
cocina y baño completo, gran terraza

INSTALAMOS EN SU TERRENO - VARIOS MODELOS
A ELEGIR - MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD. RESISTENCIAS SUPERIORES AL LADRILLO - TOTALMENTE CONSTRUIDOS CON AISLANTES CONTRA HUMEDADES, FRIO, CALOR Y RUIDOS - INDESTRUCTIBLES AL FUEGO. FACILIDADES DE PAGO

PREFORMADOS JORBA, S. A.

Galileo, 288. Tel. 250-88-18 (parking en el mismo edificio)

VENTAS TERRENOS

MANRESA

Solar 6.000 plm. y casa, llaves
mano. Hace chaflán. Detrás Instituto Por 300.000 ptas. entrada y resto en plazos mensuales. Gran oportunidad. Escribir: General Mola, 90

VENTAS MAQUINAS

Grupos electrógenos

desde 5 hasta 150 K.V.A., com-
pra-venta, rep. y alquiler
IBERCOMEL, Viladomat, 324,
6.º, 1.ª. T. 230-17-66

VENTAS PISOS

CASPE, 81-83

150.000 ptas.

Unica entrada

4 dorm., com.-estar, cocina,
baño, fuerza, gas ciudad, asc.,
calef., terraza

Facilidades 20 años

SPAI

VALENCIA, 54

Estudios-

Apartamentos

1 dorm., com.-estar, cocina,
baño, fuerza, gas ciudad, calef.,
asc., terraza

SPAI

P.º MARAGALL, 311

(Rta. Lda.)

Magníficos pisos, 4 dorm., com-
estar, cocina, baño, aseó, asc.,
fuerza, gas ciudad

Facilidades 10 años

SPAI

Avda. P. Asturias, 54

4 a 8.º. Tel. 217-29-00

PISOS

RENTA LIMITADA

Entrada única 200.000 pesetas.
Resto a convenir, con largas
facilidades. Ver: Taquígrafo Ga-
rriga, 69 al 75 (entre Diagonal
y Travesera de Las Cortes)

CALDERON DE

LA BARCA, 26

Pisos 2-3 habitaciones, comedor,
cocina, cuarto de aseó y lava-
dero aparte. Unica entrada des-
de 90.000 Ptas. y 2.509 Ptas. men-
suales, más hipoteca. habitable
hoy. DELMON, S. A. Paseo de
Gracia, 130, entlo.

COLLBLANCH

HOSPITALET

Montserrat (Mercado-Metro)

PISO ESTUDIO 2 H. Y SOL

Com., aseó, coc., agua caliente

SOLO 400.000 ptas. contado

Visítelo en Montseny, 49, de 11

a 8. Ventas: Sr Domingo, Puer-
taferrisa, 27. pral. de 6 a 8

90.000 PTAS.

ENTRADA UNICA

POSIBILIDAD PAGARLA

EN DOS AÑOS

Ultimos pisos

Confortables y resto 12 años

Aguas, 20. Hospitalet

UN PISO PENSADO PARA USTED

3 dormitorios, comedor con hogar, parquet, calefacción, cocina,
baño, cuarto de aseó, terrazas, mucho sol. Facilidades de pago.
Renta limitada. Visibles en

INFANTA CARLOTA, 37-39

Informes: Plaza Peso de la Paja, 2, entlo., 1.ª - Tel. 242-77-76

DULCE HOGAR

COOPERATIVA DE VIVIENDAS.

ADMITE SOCIOS

en pisos completamente

TERMINADA LA ESTRUCTURA

en Barcelona

C. Pacifico 29-31 (Sagrera)

C. Santa Coloma, 114-116 (San Andrés)

C. Pacifico, 22-28 (Sagrera)

Comedor-estar, 3 y 4 dormitorios, cocina, baño completo y terrazas

Todos fachada a calle principal

Informes: Vía Layetana, 51, 2.º, 3.ª Tels. 232-00-47 y 232-01-43;
de 9 a 1 y de 4 a 8

PISOS ENTREGA INMEDIATA DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS

con comedor, cocina (armarios metálicos), cuarto de aseó,
lavadero, etc. Totalmente exteriores y orientados al sol

En Cornellá - «Ciudad Satellite San Ildefonso»

Autobuses BC y CO

DESDE 30.000 ptas. LLAVES MANO

A partir del abono de la totalidad de la entrada: 1.995 ptas.

al mes durante 6 años y medio

Construcciones Españolas, S. A.

ENRIQUE GRANADOS, 135

Información oficinas, de 4 a 8 (excepto festivos), y en la
misma obra

PISOS VENTA, ALQUILER, APARTAMENTOS
AMUEBLADOS, BARCELONA Y ZONAS VE-
RANEÓ, LOCALES COMERCIALES, SOLARES,
TERRENOS, ADMINISTRACION DE FINCAS

«VIMO»

Vía Augusta, 158. Barcelona. T. 227-76-20 (Aparcamiento gratuito)
Avenida Cataluña, núm. 10. Cubellas, Tel. 47
San Antonio, núm. 5. Premiá de Mar

VENTA DE PISOS Y LOCALES

EN TARRAGONA, SABADELL Y TORTOSA, SIN ENTRADA
Y CON MINIMA ENTRADA. TAMBIEN CAMBIARIA POR
CAMIONES EN BUEN USO

Construcciones Príncipe, S. A.

Rambla Generalísimo, n.º 18 - Tel. 20-55-62 - TARRAGONA

A USTED LE CONVIENE SABER QUE...

1. — SIGNO sólo vende pisos propios.
2. — no percibe ninguna cantidad a cuenta, hasta la entrega de llaves.
3. — no obstante, le otorga documento de venta durante la construcción.
4. — incrementamos periódicamente los precios de venta y, dado que Ud. no debe satisfacer ningún anticipo, le conviene concertar la operación lo antes posible.
5. — además, tal forma de actuación (es decir, comprar anticipadamente, sin desembolso alguno y a menor precio) le permite escoger el piso con privilegio sobre los demás y estudiar con la ponderación que merece la decoración que, luego, Ud. pedirá a su mueblista.
6. — nuestros precios son ampliamente competitivos.
7. — aún así la calidad de nuestros acabados es muy superior a la de cualquier oferta que Ud. pueda recibir dentro del mismo sector.

UN EJEMPLO:

PISOS EN CALLE INDUSTRIA, 44 (ESQUINA NAPOLES, 313)

4 dormitorios - baño - aseó independiente - terrazas de 13 m.2 - Galería lavadero alicatado en azulejo blanco 15 x 15
Comedor-estar de 20 m.2 - Puerta de entrada con cuarterones estilo español tapizado skay en el interior
Mismo tapizado en las puertas que dan al vestíbulo - Vidriera emplomada - Pavimento del vestíbulo y del comedor-estar, de mármol
Techos de madera - zócalos de mármol en todo el piso - paredes empapeladas (lavables) - Toldos en terraza - Jardineras
Pavimento terrazas con adornos de gressite - Puertas interiores chapadas en madera de Guinea a dos cantos
Lavadero de porcelana - Azulejo serigrafiado hasta techo - Ducha - teléfono - Armarios ROMY tres cuerpos y «secreter» de puertas
de espejo, correderas - Lavabos con pie - Armarios de cocina con frontis de formica y acero inoxidable
Cocinas doble seno de acero inoxidable - extractores - antenas empotradas UHF, VHF y FM
Chimenea-hogar con tiraje en todas las viviendas - CALEFACCION - Ascensor subida y bajada - Lujoso vestíbulo
Escalera de mármol - Dos pisos por rellano - Cada vivienda, 4 piezas principales al exterior, etcétera.

PRECIO DEL MAS CARO: 550.000,— ptas. (más hipoteca)

CONDICIONES: Siempre llegamos a un acuerdo.

OBRAS PROYECTADAS:

- TRAVESERA DE DALI, 73 y 75
- INDUSTRIA, 44 / NAPOLES, 313
- INMACULADO CORAZON DE MARIA, 2
- ARAGON, 418 / SICILIA, 181
- NAPOLES, 103 / AUSIAS MARCH
- CALLE ENCINA (Prolongación Rda. Gral. Mitre)
- TRES SEÑORAS, 31 (Gracia)

Plazo máximo de entrega: Un año. (Consultar según obra)

SIGNO

Balmes, 243. Teléf. 217-22-52

-SIGNO

**anuncios
comerciales**

OFERTAS Y DEMANDAS

ULTIMOS PISOS

¡Habitables hoy mismo!

Si busca usted piso, decídase por uno de

Sicilia, 175-179

RENTA LIMITADA

VISITELOS SIN COMPROMISO
Y VENGA A

FUSA

ROSELLON, 446 - TELEFONO 255 02 07 - BARCELONA

- 100 m.² de superficie útil
- 4 espaciosos dormitorios
- Magnífico comedor-living de 20 m.²
- Amplísima cocina alicatada hasta el techo
- Armarios cocina con Formica
- Campana extractora de humos
- Modernísimo y completo cuarto de baño con azulejos hasta el techo
- Aseos y servicios aparte
- Calefacción a gas individual
- Armarios empotrados
- Comunicación interfónica con portería
- 2 ascensores
- Vestibulo señorial, aplacado de madera y mármol
- Construidos a conciencia, sólidamente, y de acabado perfecto
- Renta limitada. ¡MUCHAS FACILIDADES!

RENTA LIMITADA — LLAVES MANO
Diez años, a partir de

4.500 pesetas al mes

en pleno Ensanche

4 dormitorios baño y aseo, comedor estar, fuerza y gas

95.000 ptas. entrada
más 100.000 a los 3 meses

BORRELL, 87-89

Resto hipoteca largo plazo. Trato directo

GRAN PISO

Para vivienda y despacho, alquiler sin traspaso, 2 ascensores, calefac., 3 baños, grandes terrazas Telf. 227-74-30, de 9 a 1 h.

SENSACIONAL

TERRENO POR 120.000 PTAS., INCLUYENDO TODOS LOS SERVICIOS

Pagándolo a su comodidad

EN BIGAS, a 28 Km. de BARCELONA
LLAME AL TELF. 222-04-55

o escriba a FONT GRANADA
calle Consejo de Ciento, 322, 4.º, D.

Nombre

Domicilio

Población Teléf.

ALQUILERES

PEQUEÑO DESPACHO
CON TELEFONO. MUCHA LUZ, FZA., CASA NUEVA. VALENCIA, ESQ. NAVAS, 4.000— MES, SIN ENTRADA. T. 255-37-71, de 5 a 9

ESTUDIO

con teléfono. DUCHA Y TERRAZA, MUCHO SOL, CERCA CLOT, DE 5 a 9. TEL. 2553771 (3.000— mes)

Tienda Infanta Carlota
con sótanos, total 110 m., mucha fachada, 2 puertas, Plaza Peso Paja, 2, entlo. T. 242-77-76

DESPACHO

categoría y económico, sin traspaso, en c/. Balmes, 49 con TELEFONO, conserjería y «PARQUING», 2 ascensores ultra rápidos subida, bajada

ESTABLECIMIENTOS

SNACK-BAR

Mil limpias diarias, con venta ascendente. Trato directo Tel. 227-94-10, de 4 y media a 6 y media

CHARCUTERIA Y COMESTIBLES

En núcleo vital, sin competencia. Excelente recaudación, ascendente. Trato directo. Tel. 227 94 10, de 4 ½ a 6 ½

DESPACHO CON TELEFONO

alquilo sin traspaso, Avda. José Antonio, 544

ALQUILO LOCAL

5.000— ptas., sin traspaso, con «PARQUING», P.º Torras y Bages, 53 (San Andrés) (junto metro). Tel. 227-74-30

DEMANDAS

CHOFER reparto

falta, para mañanas o tardes. C/. Santaló, 52, bjs., de 9 a 1 h.

OPOSICIONES

CAJAS DE AHORRO INGRESO BANCA Preparación previa Selección alumnos Próxima convocatoria opos. AUXILIARES AYTO. BARCELONA

Academia VAM

Condal, 3. Teléf. 231-43-28

TECNICO CONFECCION

precisa importante Empresa confección géneros punto infantil, radicada en Barcelona, para Jefe Departamento fabricación. Imprescindible experiencia, cargo de responsabilidad, completa autonomía. Edad 25 a 35 años. Escribir de puño y letra dando referencias personales y profesionales al n.º 1965. Balmes, 10

¿Está satisfecho con lo que gana? ¿Por qué no conseguirlo?

Somos Empresa de rango internacional en el mercado, que por ampliación, desea cubrir 7 nuevos puestos de trabajo

OFRECEMOS:

- Ocupación estable
- Amplia remuneración (sus futuros compañeros están cobrando de 15 a 25.000 Ptas.)
- Seguros
- Trabajo agradable
- Moderna organización

EXIGIMOS:

- Edad de 22 a 35 años
- Cultura media
- Dinamismo, entusiasmo y deseos de superación

Preparación por personal técnico de la Empresa, a los candidatos seleccionados. Venja a vernos hoy en c/. San Eusebio, 63, bajos, de 10 1/2 a 2 y de 4 a 7.

Importante empresa aluminio

necesita para su sección carpintería metálica, buen metalista para montaje y fabricación ventanales, marcos, recuadros, etcétera, en grandes series. Imprescindible gran experiencia en aluminio. Escribir referencias y pretensiones al n.º 2534. Balmes, 10

ESTAMOS CONVENCIDOS DE QUE EXISTEN BUENOS VENDEDORES

Necesitamos los mejores

Somos empresa importante que necesita verdaderos colaboradores en el departamento comercial de ventas

Consideramos que esto cuesta dinero, pero no nos importa. Escribanos si Ud. posee:

- Dominio de la profesión
- Espíritu de lucha y trabajo
- Honradez y seriedad
- Cultura y personalidad
- Máximo 30 años y 1. s. m.
- Carnet de conducir

Abstenerse medianías y personas con problemas personales. Escribir a mano al núm. 781, de CONSEJEROS DE PUBLICIDAD, S. A. Tuset, 8, 6.ª planta. Barcelona - 6

PERITO TEXTIL

precisa importante Empresa confección géneros de punto. Edad 25-30 años. Preferible experiencia en empresa confección. Dedicación completa (Fulltime). Conveniente conocimiento estudio de métodos y control de tiempos. Imprescindible iniciativa y espíritu de superación. Cargo de responsabilidad con completa autonomía en Dirección y Control de fabricación. Escribir de puño y letra, dando referencias personales y «curriculum vitae», al n.º 1959. Balmes, 10

AUTOMOVILES TODAS MARCAS

DESDE 456 pesetas semana

SEAT 600 desde	20.000
DAUPHINE desde	25.000
CITROEN 2 CV desde	30.000
RENAULT 4-4 desde	10.000

NUEVOS: SIMCA 1000, SEAT Y RENAULT TODOS MODELOS SE ADMITEN CAMBIOS

Escriba o telefonee a Automóviles CALVET, S. L. Calvet, 48 - Tel. 211 20 27 - Barcelona-6

Aparcamiento para nuestros clientes Solicitamos agentes en comarca

PROYECTOR

DE POSTALES Y FOTOS



PROYECTAN HASTA 270x3 m. POSTALES, FOTOS, LAMINAS DE LIBROS, ETC. NECESARIO PARA ILUSTRAR CONFERENCIAS Y AMPLIAR DIBUJOS. SE SIRVEN A REEMBOLSO CON FACULTAD DE DEVOLUCION.

DE LA POSTA A LA PANTALLA

PARA DEMOSTRACIONES, LLAMAR AL TELEFONO 2177344 (Sr. Costells) BARCELONA

El Caudillo recibirá al comité organizador de la IV FERIA TÉCNICA NACIONAL de Maquinaria Textil SE LE HARA OFRENDA DE LA MEDALLA DE HONOR

El Caudillo se ha dignado aceptar la Medalla de Honor de la IV FERIA TÉCNICA NACIONAL de Maquinaria Textil que le fue ofrecida por acuerdo unánime del Comité Organizador en pleno. Con tal motivo el próximo miércoles se desplazará a Madrid una comisión encabezada por el presidente, don José Sauri Dorado, que será recibida en audiencia por el Jefe del Estado.

El día 31 apertura

El próximo día 31 de octubre se abrirá solemnemente la IV FERIA TÉCNICA NACIONAL de Maquinaria Textil, en el palacio número 1 de la FERIA de Muestras de Barcelona.

Esta feria monográfica se celebra cada dos años y goza ya de gran prestigio nacional e internacional. En ella se pone de manifiesto el continuado esfuerzo que llevan a cabo los técnicos e industriales españoles de esta especialidad industrial. Por ello la próxima edición que está presta a ser inaugurada estará marcada con el sello de la exportación.

Misiones comerciales extranjeras

Como se ha dicho, la feria es solamente de maquinaria textil española, un escaparate único en el que, sin duda, se miran los países de los cuatro continentes. Así han anunciado ya en firme su visita misiones comerciales de Estados Unidos, Canadá, Venezuela, Méjico, Colombia, Chile, Japón, Siria, India, Pakistán y otros afroasiáticos. También se hallarán representaciones europeas, incluso de países del bloque socialista.

Como una prueba más de la importancia de la muestra española, un dato: Argentina, que enviará a España una comisión integrada por ciento veinte importadores de maquinaria, ha editado un folleto de divulgación de la IV FERIA TÉCNICA NACIONAL de Maquinaria Textil de Barcelona para satisfacer las demandas de la industria de aquel importante país.

El obispo de Almería, doctor Suquia Goicoechea, preocupado por el problema de la emigración almeriense

La «Caja de Ahorros de Almería» que preside acometerá un vasto programa social de ayuda a los emigrados

El obispo de Almería es vasco. El doctor don Angel Suquia Goicoechea, es además un buen conversador que comprende con claridad meridiana el problema de la emigración. Cuestión ésta que le preocupa hondamente, y tiene sus razones.

—¿Cómo ve el problema de la emigración?

—La emigración tiene indiscutiblemente dos vertientes: la humana y la religiosa. Veo en la parte humana tres puntos fundamentales en los que cada emigrante puede generalmente tropezar: la búsqueda del trabajo en la nueva zona adonde emigra; la formación profesional y, en términos más amplios, la misma enseñanza, y un tercer punto, la vivienda. Los problemas son de índole universal, en verdad.

—¿Qué actitud se debe tomar ante estas necesidades?

—Conviene que todos nosotros, incluso desde otras regiones fuera de Cataluña, resolvamos estos problemas. Así, en parte, lo habremos resuelto aquí. En este sentido de «vasos comunicantes», nosotros, en Almería, estamos sinceramente preocupados por el elevado índice de emigrantes. Ahora, la «Caja de Ahorros de Almería», de la que soy titular, tiene un proyecto inmediato de carácter netamente social en pro de los emigrantes. Queremos usar de todos nuestros medios para ayudarles tanto fuera como a su regreso.

—¿Cómo se puede ayudar al emigrante almeriense?

—Aquí, en Barcelona, es preciso que instalemos en lugares propicios dos Centros de Información para atender en todos los sentidos al emigrante. Creo que, en este sentido, la «Casa de Almería» en Barcelona puede jugar una de sus mejores bazas como entidad y hogar de los hombres de la tierra. Estos centros se ocuparían de asistir socialmente al emigrante: buscarle hospedaje, vivienda, trabajo, etc. Por tanto, creo que la obra diocesana almeriense y «Casa de Almería» habrán de coordinar todos los esfuerzos para favorecer a los almerienses que vienen a Cataluña. Por otra parte, estudiamos también la forma de cualificar profesionalmente al emigrante antes de su partida, o bien aquí en Barcelona, tal como desea resolver este problema la «Casa de Almería», con la colaboración del Programa de Promoción Profesional Obrera (P. P. O.). Por tanto, considero de gran urgencia la instalación de estos centros sociales, a los que, como antes he dicho, la «Caja de Ahorros de Almería» apoyará en todas las iniciativas que afecten a los almerienses aquí residentes, además de realizar su propio programa.

—¿Qué problemas religiosos afectan a los emigrantes?

—Lo religioso es la otra vertiente que ha de preocuparnos de nuestros emigrantes. En este sentido, he mantenido contactos con el arzobispo de Barcelona, doctor González Martín, porque quiero que la diócesis de Almería aporte cuanto sea posible para ayudar a la de Barcelona a buscar la mejor solución a los problemas que afectan a los almerienses aquí llegados. Un paso decisivo será el conocimiento de la realidad religiosa. Con tal fin, una comisión diocesana almeriense va a elaborar un informe que sirva de base para esta acción religiosa que nos preocupa.

—¿Su juicio sobre Almería?

—Almería atraviesa por un momento crucial, decisivo, interesantísimo, tanto en el desarrollo de lo humano como en lo social. Yo creo que ha llegado la hora de Almería. Existe una conciencia de lo que debe ser Almería y su futuro, sus posibilidades y sus riquezas a todos los niveles: tanto nacional como provincial, como entre las mismas gentes de nuestros pueblos. Por el momento, ya sabemos que el desarrollo turístico es el primer paso que hemos de dar, acompañado del desarrollo de la agricultura, cuestión a la que, a las ricas posibilidades tradicionales de Almería hay que añadir los mejores adelantos y estudio de la explotación de hasta la última de sus posibilidades. Por ello, la creación de nuevos puestos de trabajo en estos dos sectores contribuirá a retener a muchos hombres y familias para reducir el elevado índice de nuestra emigración.

—¿Qué me dice de la famosa espiritualidad de los almerienses?

—El almeriense es hombre de alma limpia y libre de todo prejuicio religioso. Yo puedo testificar que es un pueblo sediento de religiosidad, y precisamente cuando se acometa el desarrollo económico o material de la tierra, deberá acometerse también el de estos ricos valores religiosos. Allí se viven los problemas que en todas partes interesan a la Iglesia: la formación de sacerdotes, su futuro, etc. Soy totalmente optimista respecto al futuro religioso de Almería.

—¿Quiere utilizar nuestras columnas para dedicar algún mensaje a la colonia almeriense en Barcelona?

—Quiero decirles a todos los almerienses que, después de mis dos años de permanencia en Almería, estoy totalmente entusiasmado con la tierra. Almería es una belleza nueva y profunda, y mucho más para un vasco como yo. En Almería la belleza lo es todo: desde el paisaje, al clima y la obra humana. Mi deseo con la colonia de almerienses en Barcelona es mantener el mayor número de

Ha fallecido otro de los sextillizos británicos

Birmingham (Inglaterra), 13. Otro de los niños nacidos en el parto séxtuple, hace once días, ha fallecido hoy en el hospital donde se hallaba confinado y sometido a tratamiento en una incubadora.

Se trata de Ian Thorns, el segundo de los seis hermanos que fallece. Otro niño murió poco después de nacer.

Tanto Ian como su hermana Lynne habían sido sometidos a intervenciones en los intestinos.

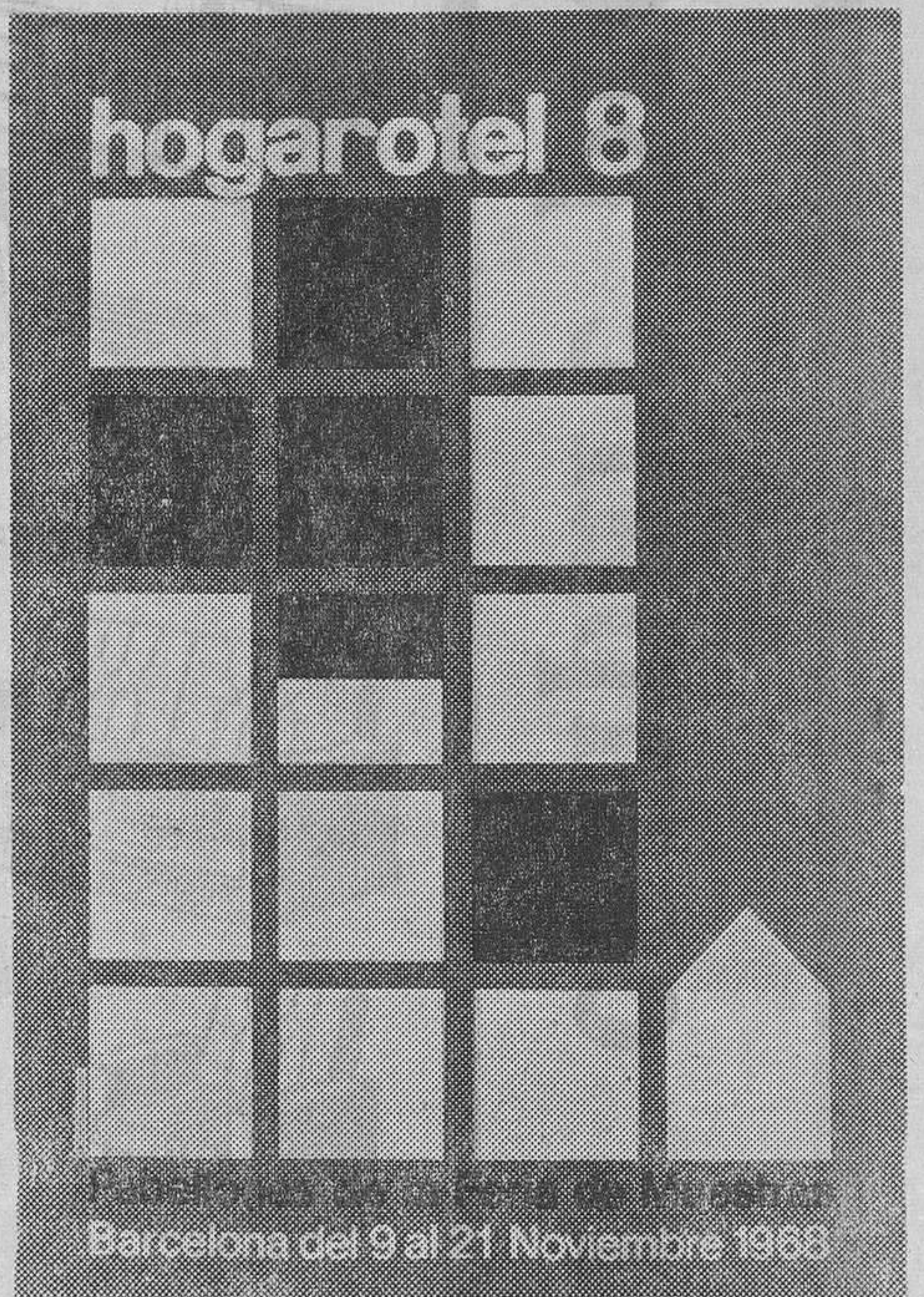
Lynne, que fue sometida a otra operación en la semana pasada, se halla en estado muy grave. — EFE-Reuter.

Lo que gastan en comer y beber los italianos

Milán, 13. — Los italianos gastaron un equivalente a 1.076.868.000.000 pesetas en alimentos y bebidas, durante 1967, según ha revelado Giulio Andreotti, ministro de Industria.

Supone la citada cifra un gasto de 20.300 pesetas «per capita». — EFE.

HOGAROTEL 8 SE CELEBRARA DEL 9 AL 21 DE NOVIEMBRE



Pese a que aún falta más de un mes para que se inaugure en Barcelona el salón Hogarotel 8, que tendrá lugar entre el 9 y el 21 de noviembre, las industrias expositoras del certamen, el público visitante y varios millares de compradores que vienen a la muestra cada año han empezado a interesarse ya en esta magna manifestación, que en los últimos años se ha convertido en una de las ferias monográficas de mayor raigambre de España. El salón, al llegar su octavo año de vida, constituye la única y más cuidada exposición industrial de cuantos productos, instalaciones, maquinaria y equipos se fabrican en España para el hogar, las industrias de la decoración y hostelería y para la gastronomía.

Ocho centenares de expositores participarán este año en Hogarotel 8, en donde presentarán una interesante oferta de novedades industriales en los seis palacios que llenará este año el salón: Naciones, Ferial, Metalurgia, Reunión de fabricantes muebles, Gastronomía y Relojería. El recinto, en vista del mayor número de firmas interesadas en participar, se ha tenido que ampliar a 180.000 metros cuadrados, habiéndose previsto numerosas mejoras para el funcionamiento de los servicios y dar mayor realce a los grupos merceológicos que incluye el certamen. Dieciséis países, a través de organismos oficiales, firmas extranjeras o sus representantes, en España, participarán en el salón, ofreciendo una amplia gama de productos. Mayor número de expositores, nuevos grupos, muchas novedades y una intensa actividad comercial, que permitirá efectuar muchos pedidos serán las características de la octava edición de Hogarotel que espera este año la visita de medio millón de personas.

V CONVENCION INTERNACIONAL DE LA COCINA ESPAÑOLA

Dentro de la V Convención Internacional de la Cocina Española que se celebrará en el salón Hogarotel 8, en Barcelona, entre el 9 y el 21 de noviembre próximo, van a tener lugar, como en las anteriores ediciones del certamen, diversas clases de cocina y repostería a las que podrán asistir todos los visitantes del Salón. Estas clases, a las que asistieron ya varios millares de amas de casa de Barcelona, han convertido Hogarotel en una auténtica aula de la gastronomía española, en la que, a diferencia de otros estudios, los alumnos repiten el curso con denotado interés.

Para la celebración de las clases orales y prácticas, con múltiples demostraciones a la vista de los alumnos, este año se dispondrá de nuevas instalaciones en el Pabellón de la Gastronomía, en cuyo recinto expondrán diversos productos alimenticios varias marcas nacionales y extranjeras, así como distintos vinos, bebidas y licores. Intervendrán en estas reuniones de técnicos profesionales del Monte pío Arte de Cocineros de Barcelona, celebrándose las reuniones las jornadas de los días 11 al 16 de noviembre ambos inclusive. Uno de los actos más atractivos de Convención Internacional de la Cocina Española la constituye, en todas sus ediciones, la exhibición de artísticos platos de la cocina española, que tiene lugar en la jornada de la clausura de la Convención y en la que los cocineros barceloneses compiten noblemente en la preparación de una auténtica mesa de Lúculo, maravilla y regalo de la vista y también del paladar de los gastrónomos más afamados de toda España que en esta noche visitan Hogarotel.

TAURINAS

Tres banderilleros en el redondel

Mucho se ha venido hablando, últimamente, de los toreros catalanes. Sin embargo, se olvidan a los subalternos. Rehileteros barceloneses fueron, en el último cuarto del siglo pasado, Juan Marimón, Serafin Graco, Borrell, Mafin Franch, Ponseti (Saleri) (Ramonet), etcétera. En nuestro siglo, subalternos catalanes fueron hombres como «Negret», «Sastrillo», José Turell y Antonio Carbonell. Sin embargo, as de los banderilleros de nuestra región sería el formidable Francisco Mestres, que figuró en las cuadrillas de «Cagancho», el Gallo, Valencia II y hasta entró, como agregado, en las huestes de don Juan Belmonte.

Pues bien, seguidores de la tradición de Mestres, fueron ayer, unos rehileteros si no nacidos los tres en Barcelona, barceloneses, adoptivos los dos últimos. Rafaelillo, Piquer y Bernal, tanto como los palos como con el capote de brega, dieron todo un curso de buen hacer del personaje. De correr los toros a una mano, la cosa hubieran sido miel sobre hojuelas. Pero baste, para el elogio, el señalar, que cuando el sol del ocaso se pone sobre el luminoso y alegre tercio de banderillas, Rafaelillo, Piquer y Bernal lo mantuvieron, ayer en su cenit, sin zonas de sombras.

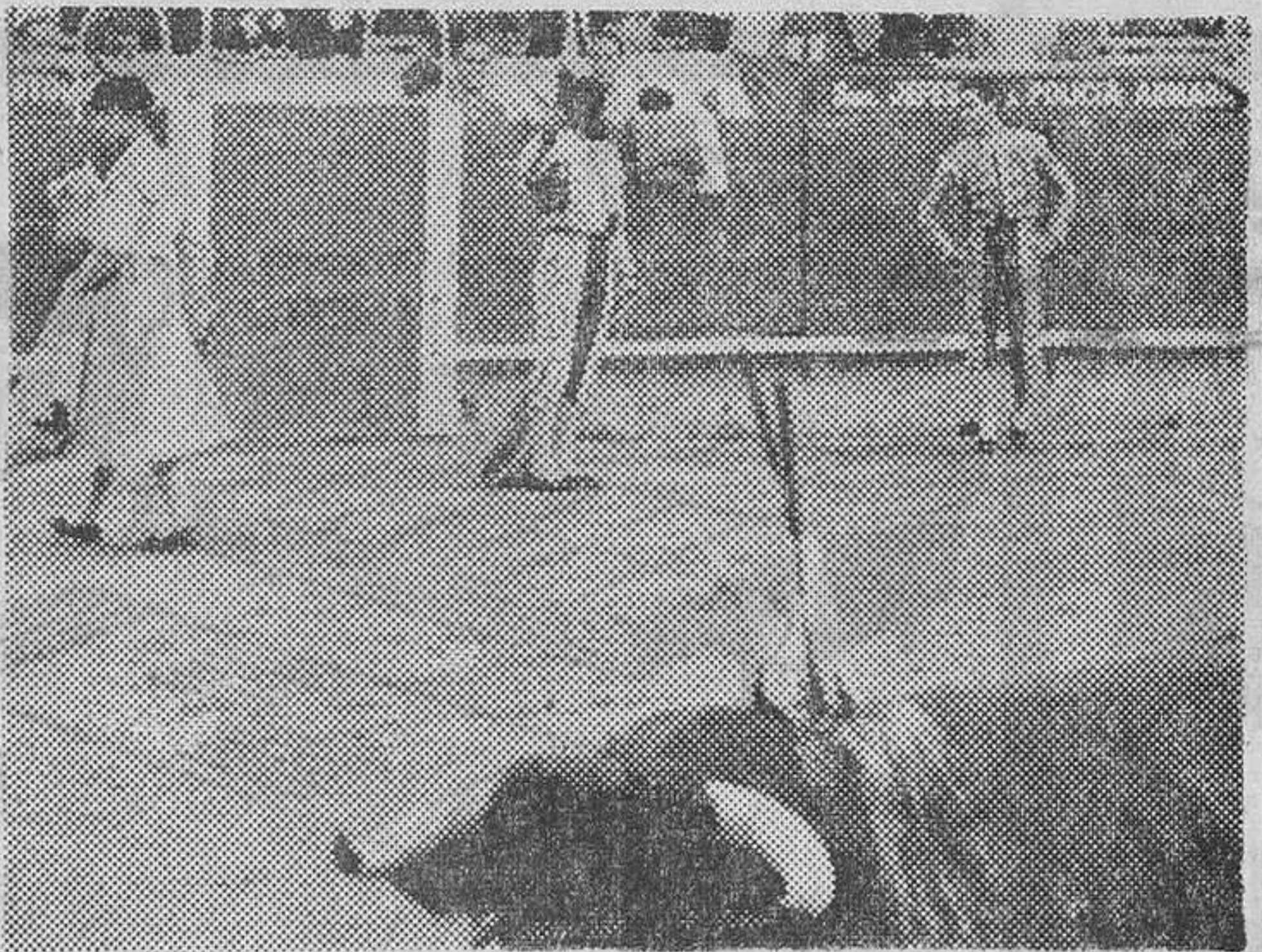
BERNADO

Ayer vimos a Joaquín Bernado con ilusiones casi novilleriles: con unos enormes deseos de agradar. Pero la diosa Fortuna se le volvió de espaldas. Su primer mansuero en varas. Llegó a la muleta topeando, como un carnero y cabeceando. Lo sujetó Bernado en unos pases por bajo, admirables de mando. Y luego, se estiró en unos naturales, que parecieron de temple porque el bicho echaba la cara arriba y derrotaba. Lo rindió de un pinchazo escupido y una entera despedrida. Saludó desde el estrido, agradeciendo las palmas de la concurrencia. Su segundo salió suelto de las varas: tuvo que ser condenado a banderillas negras. Llegó sin fijarse y embistiendo a oteadas al último tercio. Luchó el maestro por hacerse con la res, sufriendo un achuchón. Como no había forma de que la res metiera la cabeza en el trapo, requirió la tizona y recetó un pinchazo. Parte de un sector de los graderíos protestó y Bernado perfilándose en corto y a toma y daca, dejó una hasta la badana, saliendo enganchado y arrojado a la arena. No lo encarnó allí, por acudir presto al quite la cuadrilla.

Reaccionó el respetable y Bernado dio la vuelta al anillo.

ENRIQUE PATON

De nuevo pisó la arena barcelonesa Enrique Patón, la «Tramontana» figuerense. Recibió a su primero con una largaza cambiada de hinojos; la res venía por el izquierdo, ganándole la acción en las verónicas



Rafaelillo banderilleó magníficamente al tercero de la tarde. El matador Angel Grau le brindó la muerte de esta res (Foto Valls)

cas y volteándolo aparatosamente. Cuatro veces entró la res a las varas, sintiendo el hierro. El bicho conservó su peligrosidad por el izquierdo, pero tenía un cómodo viaje por el otro pitón. Supo verlo el figuerense y se estiró en una serie de pases en redondo, largos y profundos, con la bayeta planchada. Aprovechó su excelente faena con un airoso abaniqueo. Emborrónó la plana con la tizona. En el primer pinchazo sufrió un golpe de testuz en el estómago. Señaló otro, escupido y para no perder trofeo, tiró la muleta, intentando ejecutar la suerte sin engaño, a cuerpo limpio. Marró y se vio muy comprometido. Acertó luego con una entera. Se le aplaudió y retiróse a la enfermería.

Un bicho muy bravo fue el quinto: le sentó muy bien la mano Oscar. Patón se lució en un quite por gaoneras, tirando y recogiendo la punta del capotillo, a la manera de Lalandá. A este toro le sopló Piquer dos soberbios pares de rehiletes. Inició Patón su labor muleteril sentado en el estrido: siguió de rodillas, y luego, sobre ambas manos. Ahogó demasiado a su enemigo, a fuerza de cruzarse, tapándole la salida. La res se vino abajo, pero Patón, ya con el buen viento de la tramontana amiga soplandole en las bambas de la muleta, siguió con pases por alto y ceñidas guiraldillas. Se perfiló en corto y, atacando con arreglo a cánones, enterró el acero hasta las cintas. Dobló el bicho en el platillo del ruedo. Le concedieron una oreja y Enrique Patón dio triunfal vuelta al redondel.

ANGEL GRAU

Cerraba la terna catalana Angel Grau. Aunque nacido en el castizo barrio madrileño de Vallecas, entre nosotros se ha criado y de aquí podemos considerarlo. Capoteó, como pudo, a su primero. A su quite, por chicuelinas, le faltó asiento. Rafaelillo se lució en dos soberbios pares de rehiletes. La res que, junto

con la que le correspondió a Patón, tenía cómodo el viaje, metió bien la cabeza en el engaño. Toró en redondo Grau, aunque sin apurar la longitud de sus pases, sufriendo un achuchón. A la hora de herir se le fue el santo al cielo. Después de dos sangrías, recetó una hasta la bola. La res, amorillada, se tapaba, y después de diez golpes de verdugullo, y manejar al maestro el cachete, oyó los tres avisos. No pasó por el rubor de ver marcharse vivo, a los corrales, a su enemigo, pues éste se echó en la arena antes de salir los mansos.

Una res con respeto fue la que cerró plaza. Entró cinco veces al hierro, pero en realidad llegó sin castigo a la muleta, por haber salido rebotada de varas. Inició Grau su faena por ayudados por alto. No supo empapar a su enemigo, siempre suelto y a su merced, por haberse crecido en banderillas. Lo pasaporteó de tres pinchazos, media y una honda. En este toro se lució, con los palitroques, Bernal.

EL ENCIERRO

Las reses de los Hermanos Sánchez Arjona, de Ciudad Rodrigo (Salamanca), dieron desigual juego. Las mejores, tercera y quinta. El resto, mansurro-nearon, aunque fueron duras de patas.

Bien por nuestros banderilleros Rafaelillo, Piquer y Bernal. De Barcelona, de Valencia y de Aragón (de la vieja y entrañable Corona), sostuvieron en alto, como una bandera, el arte sabio y alegre de clavar garapullos.

Rafael MANZANO

Angel Grau, internado

Nos informan que, ya en el hotel, el diestro Angel Grau se resintió de un fuerte golpe propinado por su primer toro en la plaza. Ha tenido que ser llevado a la clínica del doctor Olivé Millet, donde se encuentra sometido a observación médica.

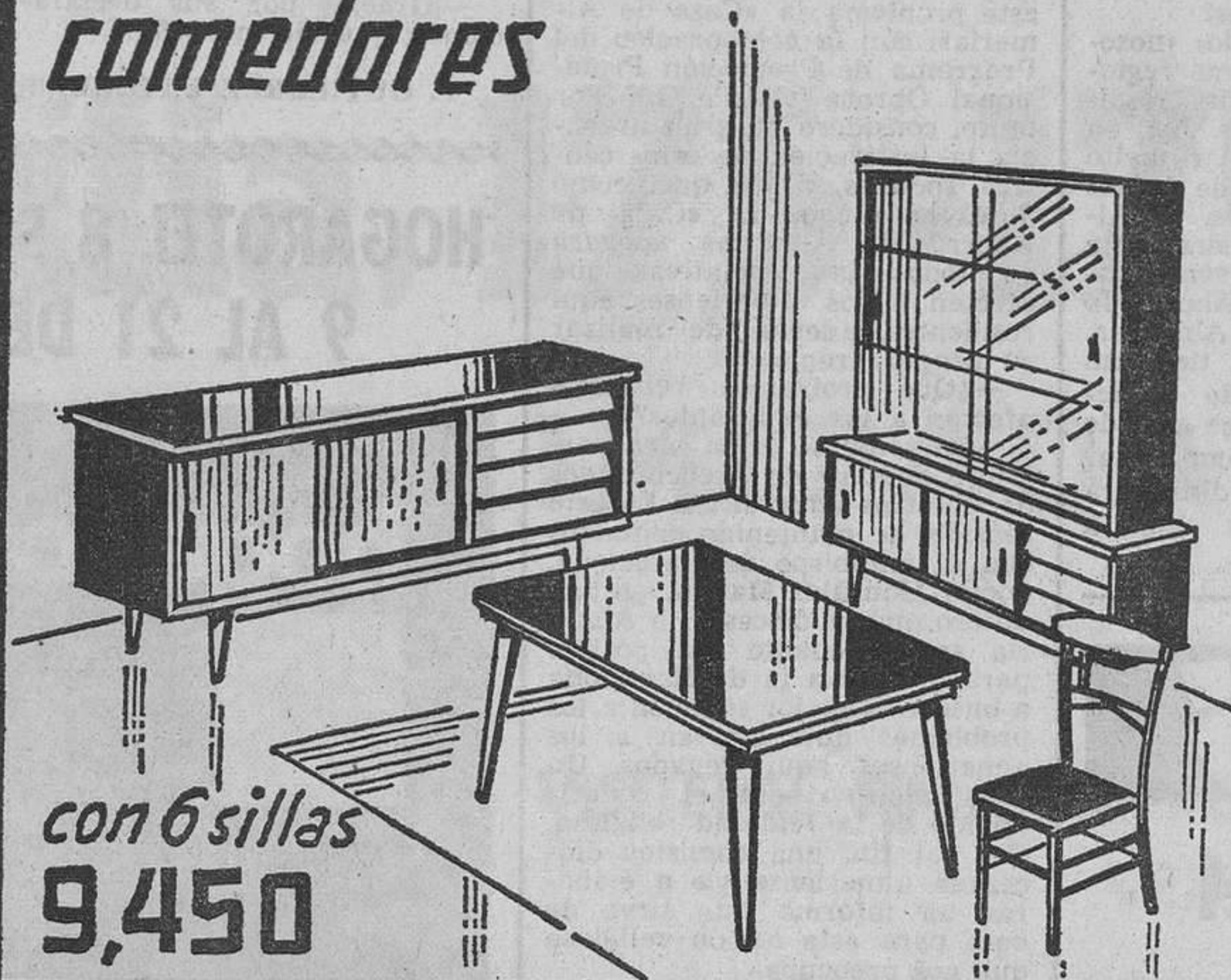
Advertisement for Kioto watches, featuring the text: 'Kioto Rda. Gral. Mitre 158 Frente «El Papagayo» COLLARES DE PERLAS CULTIVADAS DE TODAS CALIDADES Y PRECIOS Gran remate LIQUIDACION DE EXISTENCIAS RELOJES'.

Antes de comprar, compare precios y calidad

MUEBLES TARRAGONA

SEPÚLVEDA 150 - BARCELONA (11)

comedores



con 6 sillas
9,450

dormitorios

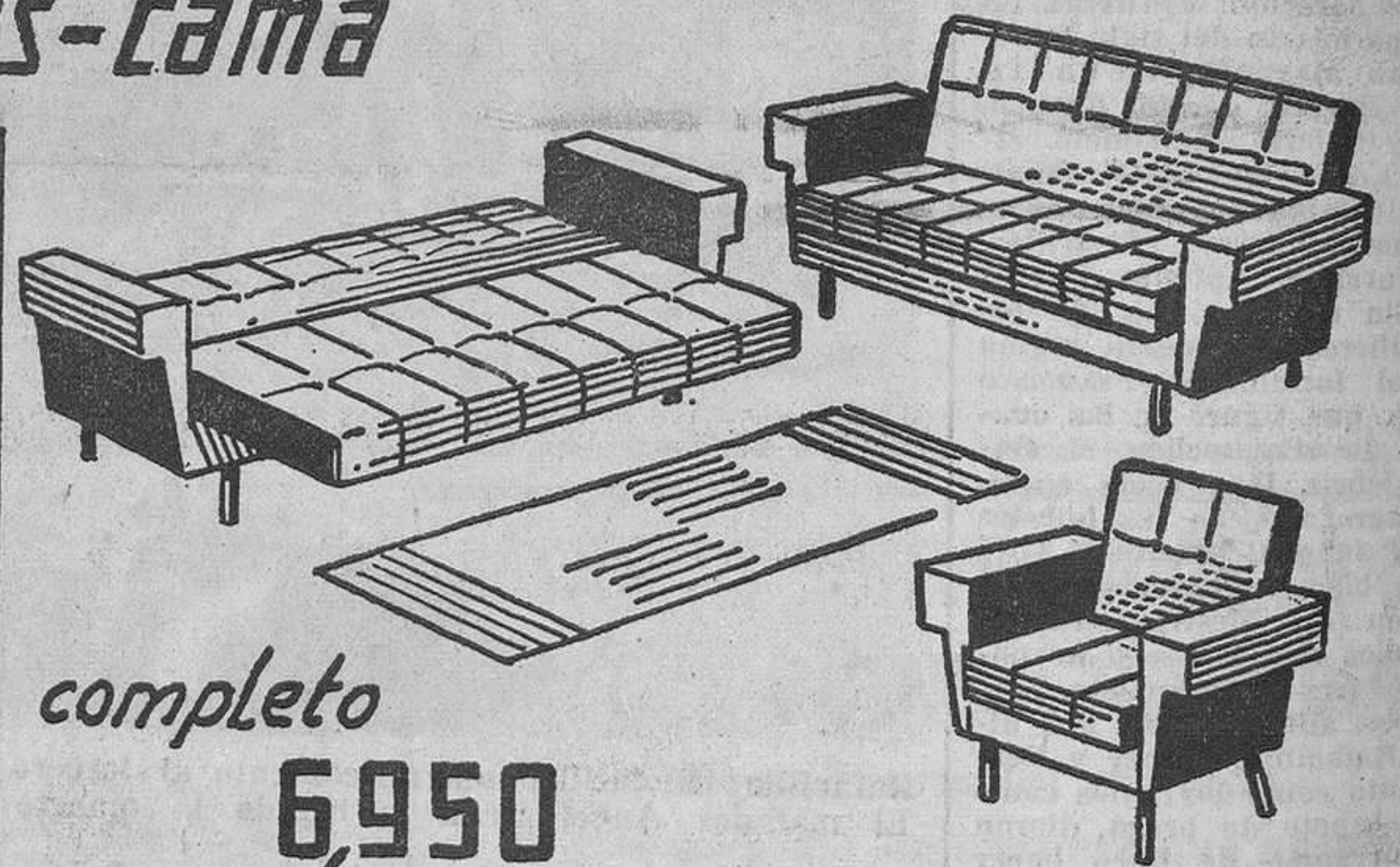


con atillo, en poliester
e int.lacados. 16,500

tresillos-cama



sofá-cama 4,490
sillón a juego 1,490



completo
6,950

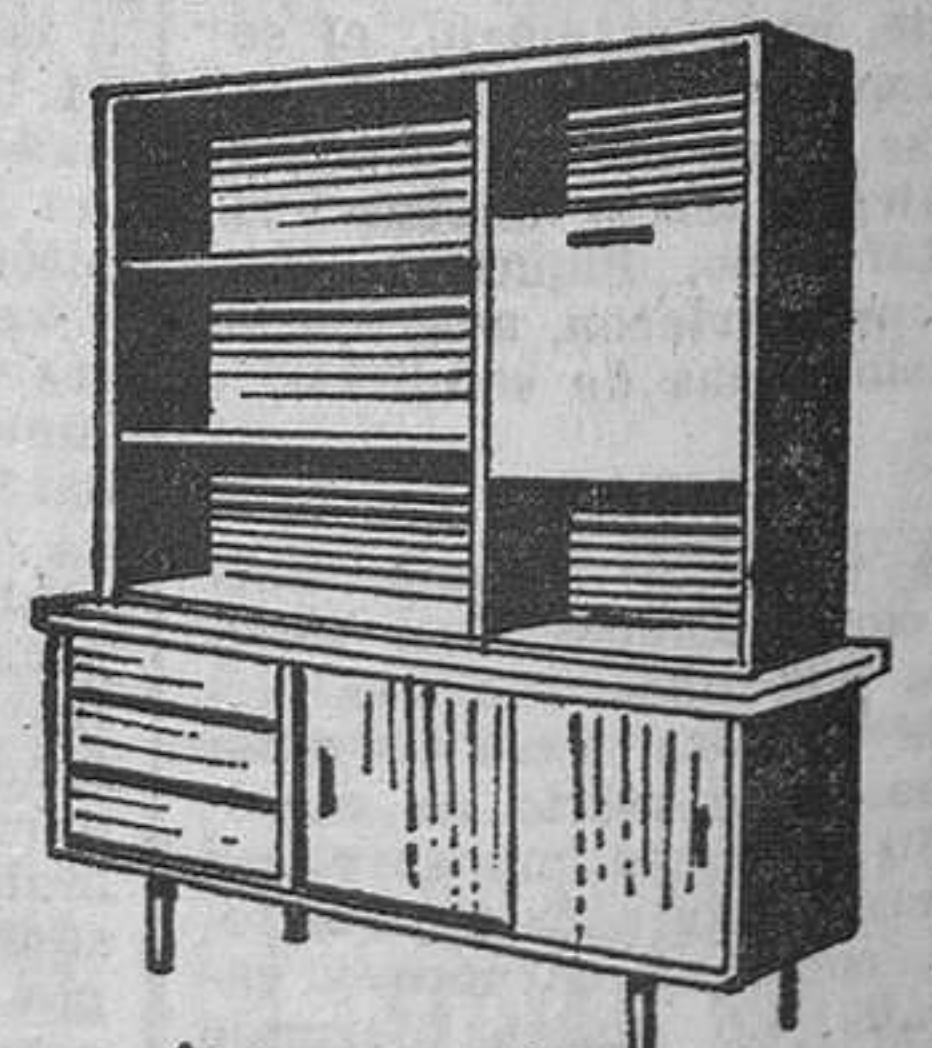
tresillos



completo con sofá-cama
4,950



completo
3,490

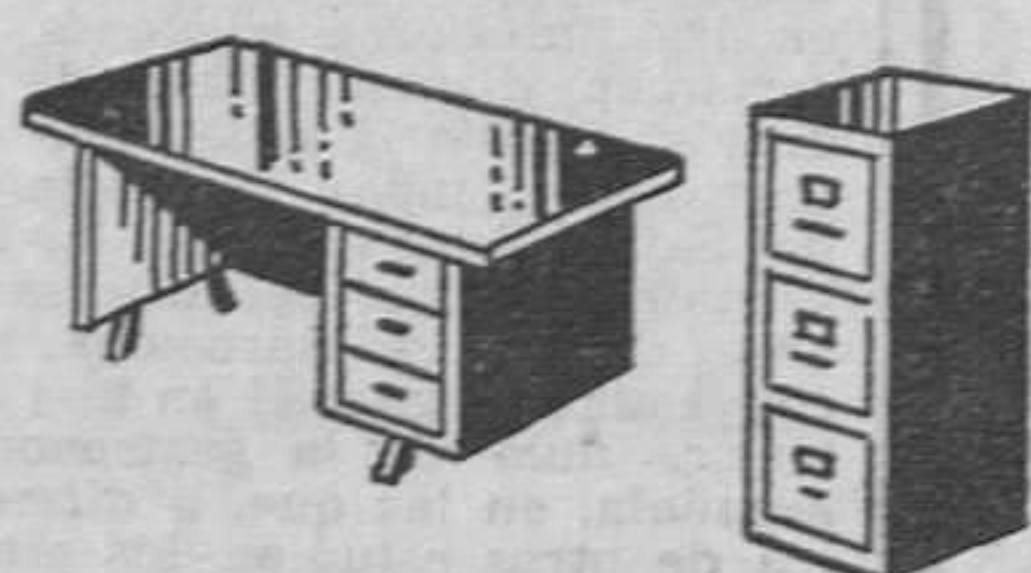


librería
5,600

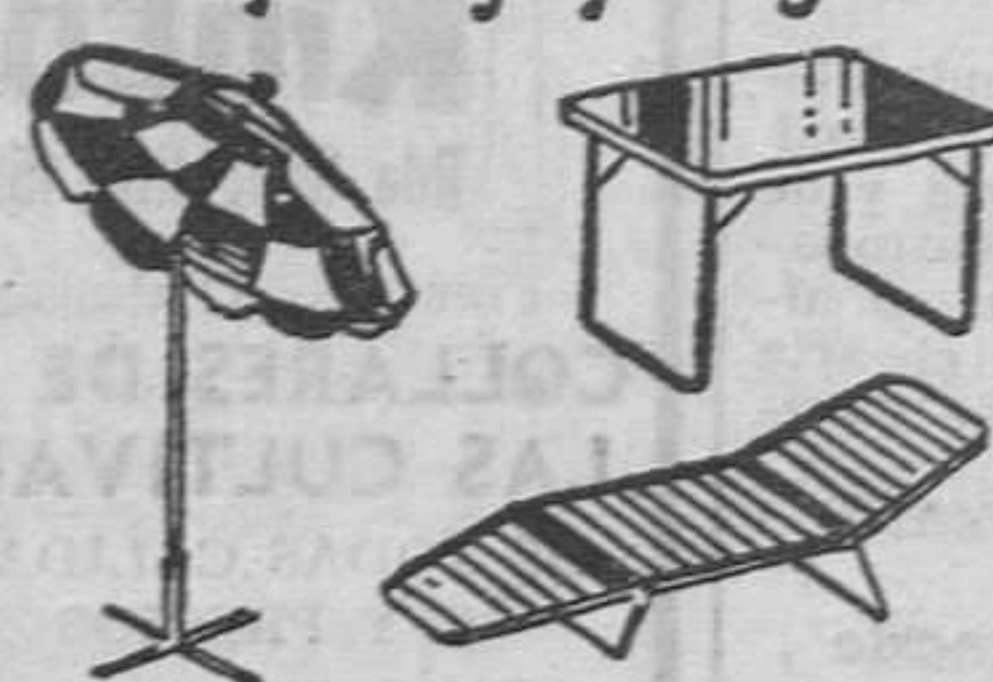
y también nuestras secciones de muebles para ...

le fabricamos en 24 horas el color que Ud. elija

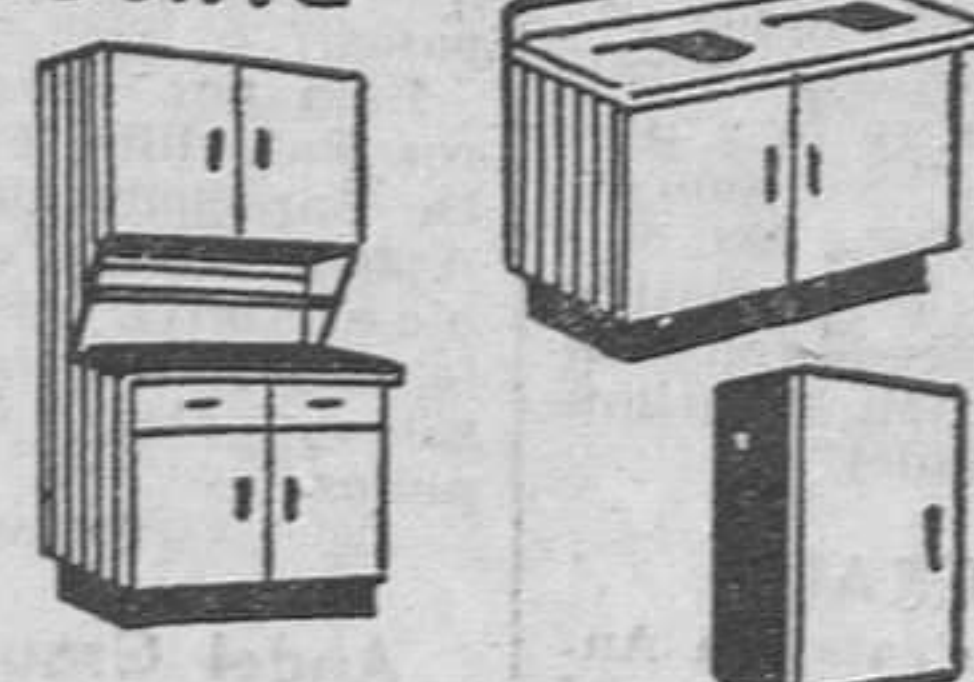
oficina



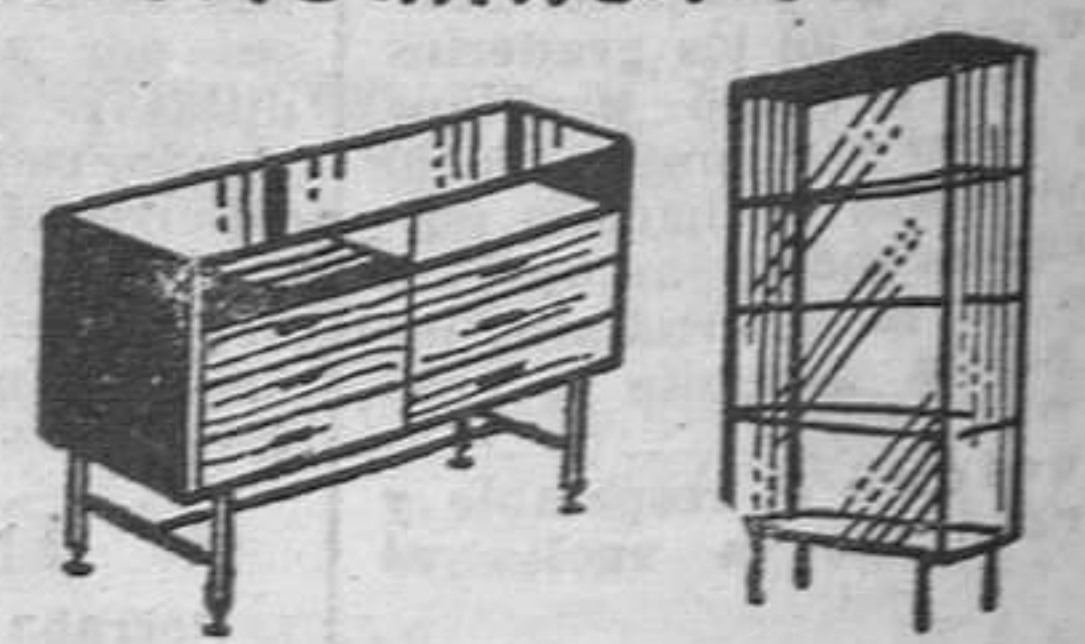
campo y playa



cocina



establecimientos



LIQUIDACION DE EXISTENCIAS REF. 025